

2290

সারংশ বিবরণ ।

শ্রীভদ্রভাদ মজুমদার প্রশ়িত ।



সারংশ মিউনিসিপাল এন্ড পুরিভাসের অংশে প্রাপ্ত প্রাপ্তিহাতীর
বিস্তৃত প্রকল্পসমূহ এবং কর্তৃক পরিচিত কূরিয়া ।

১৩.০৫

৫০০/৫০

মিসেস প্রকৃতিমুখ অফ ইণ্ডিয়া

মেজেন্স পার্কিং কেন্দ্র বালক ।

১৯২৮।

মুক্তি করা গুরু।

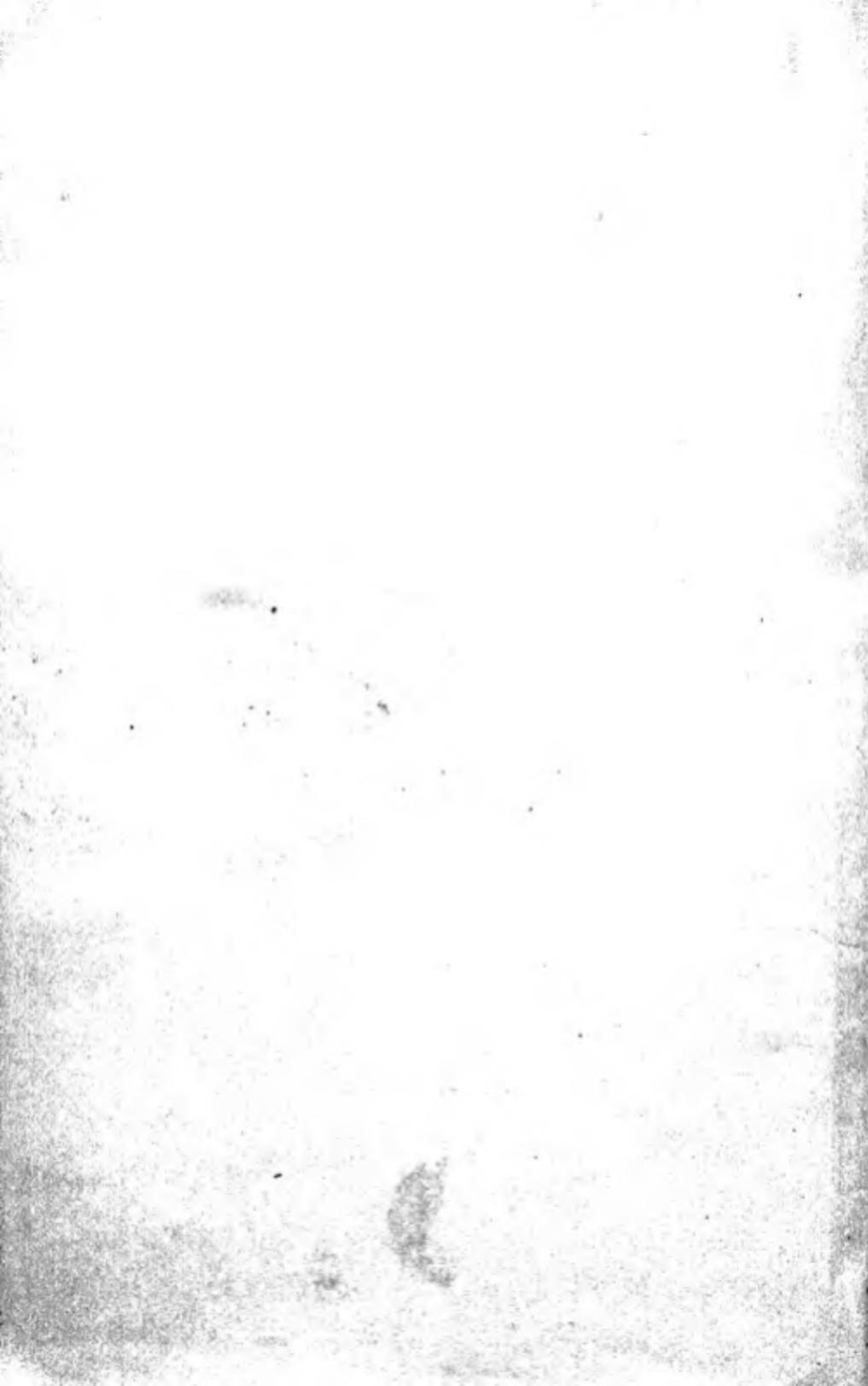
GOVERNMENT OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA
ARCHÆOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 22901

CALL NO. 913.05/Sar/May

D.G.A. 79





Sarnali Pobaran

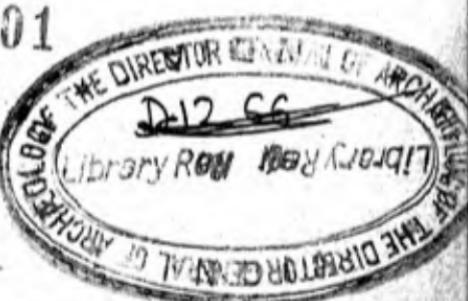
সারনাথ বিবরণ।

Shri Pobababu ^{A.H. 2060} Margumdar
শ্রীভবতোষ মজুমদার প্রণীত।

(See back page)



22901



কলিকাতা মিউনিসিপের প্রস্তুত্যবিভাগের অধ্যক্ষ রায়বাহাদুর
শ্রীমুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ কর্তৃক গিরিত ভূমিকা সহ।

913.05

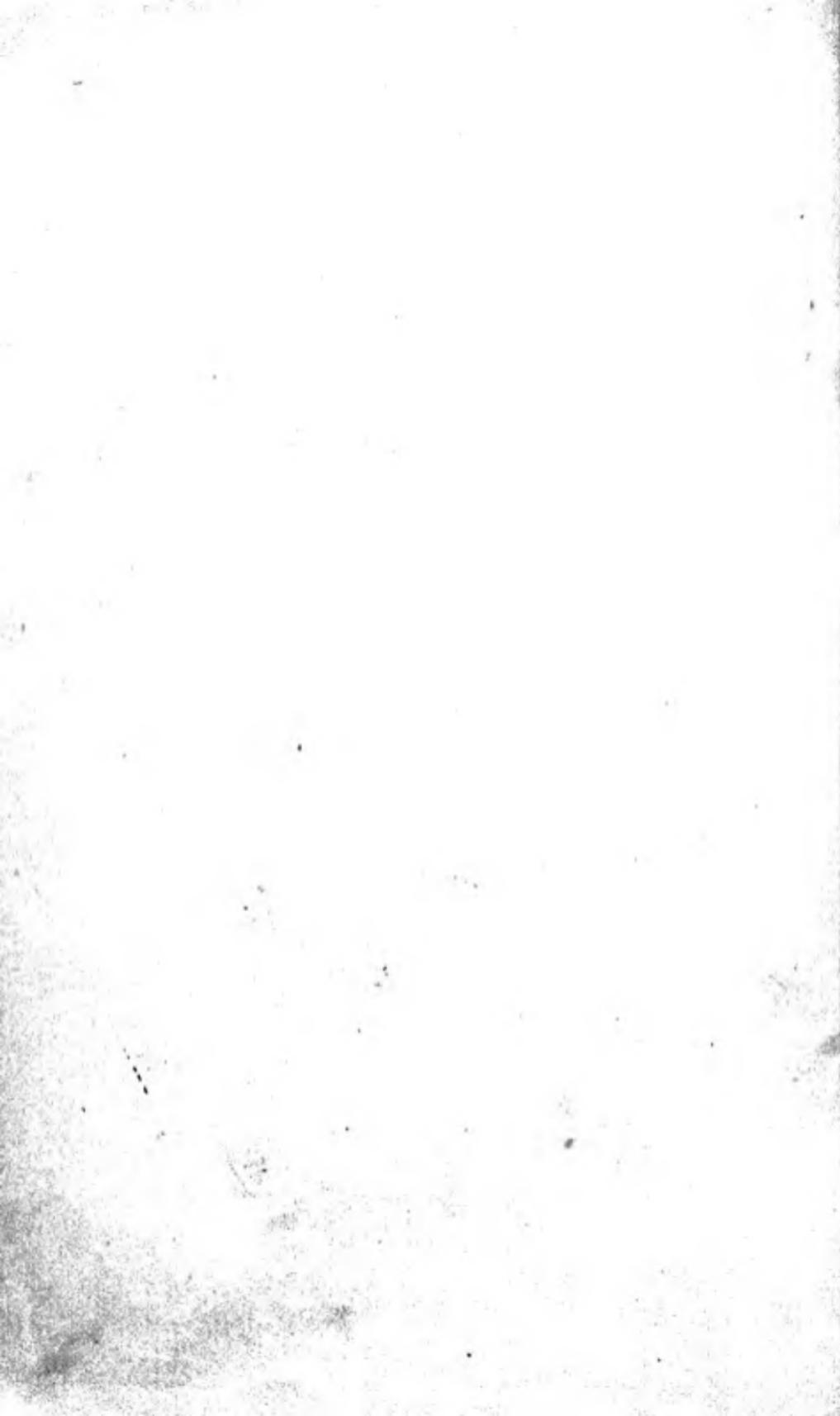
Sar/May

কলিকাতা : গভর্নেন্ট অফ ইণ্ডিয়া
সেন্ট্রাল পাবলিকেশন ভাব।

১৯২৭।

1927





ଯିବିନ୍

ଆଜି ଚକ୍ରବିଶ ବ୍ୟସର କାଳ

ଭାରତୀୟ ପ୍ରତ୍ୱତତ୍ୱ ବିଜ୍ଞାଗେର ଅଧ୍ୟକ୍ଷକରପେ ଭାରତେର ପ୍ରାଚୀନ

କୀର୍ତ୍ତିନିଦର୍ଶନମୂହ ଧର୍ମମୁଖ ହିତେ ରକ୍ଷା କରିଯା

ଅତୀତେ ଗୌରବମୟ କାହିନୀର

ପୁନଃପ୍ରତିଷ୍ଠା କରିଯାଛେ

ମେଇ

ଶ୍ରଦ୍ଧାମ୍ପଦ

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ସାର ଜନ ମାର୍ଖେଲ, କେଟି, ସି-ଆଇ-ଇ, ଏମ-ଏ,

ଲିଟ୍-ଡି, ପି-ଏଚ୍-ଡି, ଏଫ୍-ୱେସ୍-ୱେ, ଅନାରାରି

ଏ-ଆର୍-ଆଇ-ବି-ୱେ,

ମହୋଦୟେର କରକମଳେ

ଭକ୍ତି ଓ କୃତଜ୍ଞତାର ନିଦର୍ଶନପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହି କୃତ୍ତିମ ପୁଷ୍ଟକଖାନି

ଅର୍ପିତ ହଇଲ ।

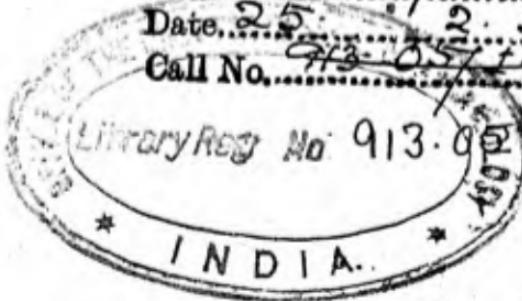
~~CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.~~

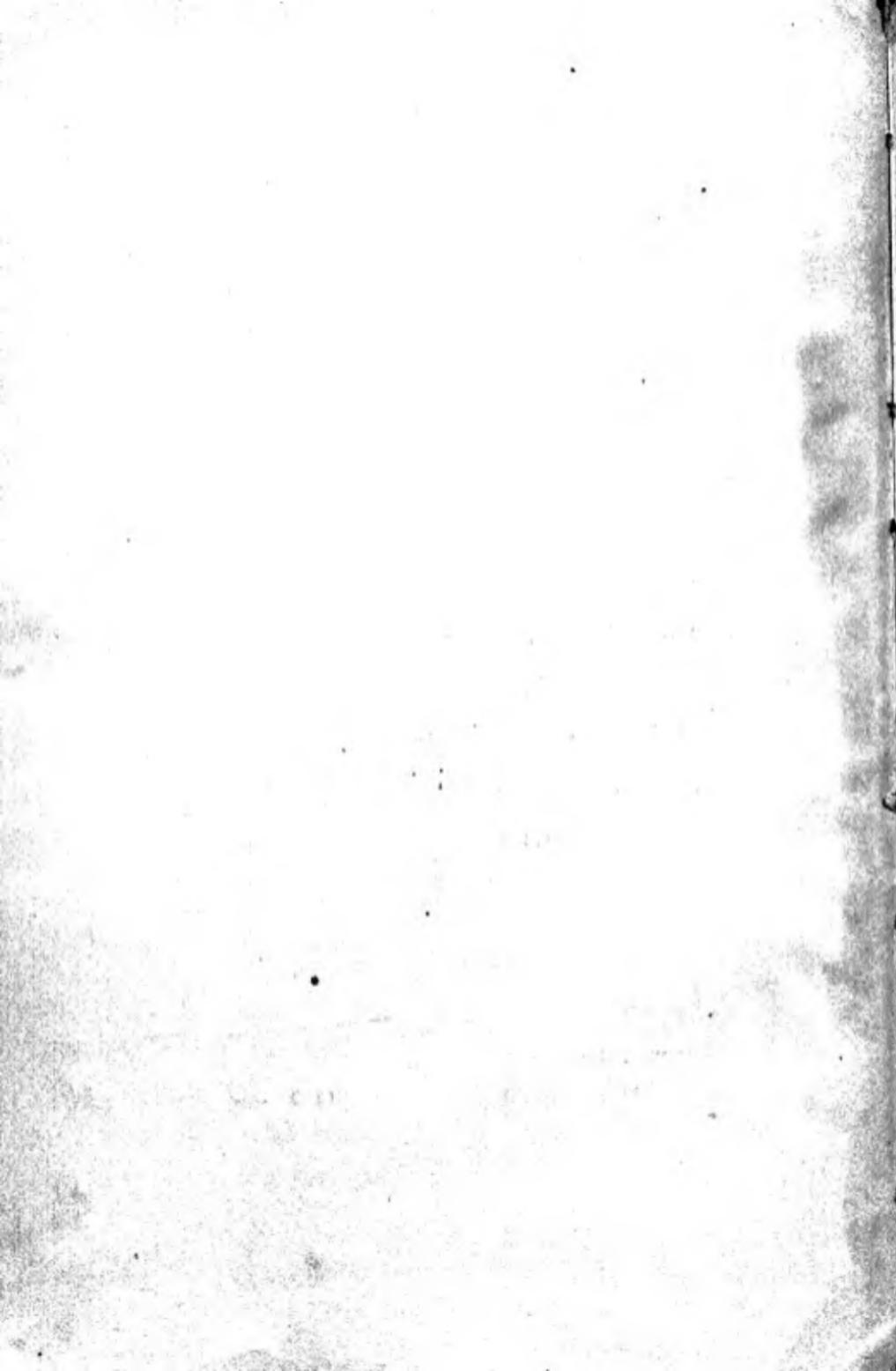
Acc. No. 22901

Date 25.2.56

Call No. 7557 D/4/May

Library Reg. No. 913.02 / Sar / May





গ্রন্থকারের নিবেদন ।

১৯১৮ খৃষ্টাব্দে বাঙ্গালী দর্শকগণের সৌকর্য্যার্থে রাষ্ট্র বাহাদুর শ্রীমুক্তি দয়ারাম সাহনী কৃত সারলাখ গাইডের একটি বাঙ্গালা সংস্করণ সকলন করিবার অভিযন্তি প্রাপ্ত হইয়াছিলাম। তখন উক্ত পুস্তকের একটি অনুবাদ মাত্র প্রকাশ করিব এইরূপ কল্পনা ছিল। কিন্তু কার্য্যে হস্তক্ষেপ করিয়া দেখিলাম সারলাখার ধারাবাহিক ইতিবৃত্ত ও শিল্পকলার বিবরণ উপলক্ষ করিয়া কয়েকটী পরিচ্ছেদ সম্বিবেশিত করিয়া না দিলে উহা সাধারণের পক্ষে অসম্পূর্ণ মনে হইতে পারে। তদমূলকে কতিপয় অতিরিক্ত পরিচ্ছেদ সংযোজিত হইয়াছে। তৃতীয় পরিচ্ছেদটী সম্পূর্ণভাবে এবং চতুর্থ পরিচ্ছেদটী অংশতঃ সাহনী মহাশয়ের পুস্তকের উপর নির্ভর করিয়া গিয়িত হইল। প্রস্তুতস্বিভাগের সর্বাধ্যক্ষ সার জন মার্শল মহোদয় এই গ্রন্থ প্রকাশে অভিযন্তি দিয়া আমার খণ্পাশে আবক্ষ করিয়াছেন। পক্ষম পরিচ্ছেদে মৌর্য্য, শুঙ্গ ও শুণ্ঠ যুগের শিল্পের যে বর্ণনা প্রদত্ত হইয়াছে তাহার জন্যও আমি সর্বতোভাবে তাঁহার নিকট খণ্ণী। স্বর্গগত ডাঙ্কার স্পূর্ণারের স্মৃতির সহিত আমার এই রচনার প্রচেষ্টা বিশেষ ভাবে জড়িত। তাঁহারই অভিযন্তি কৃষ্ণে আমি কিছুকাল কালীতে থাকিয়া সারলাখার যাবতীয় প্রস্তুত্বের সহিত পরিচিত হইবার সুযোগ প্রাপ্ত হইয়াছিলাম। শ্রীমুক্তি রাখাল দাস বলোপাধ্যায়

ମହାଶୟ ଆମାକେ ନାନା ଉପଦେଶ ଦିଯା ସାହାର୍ୟ କରିଯାଇଛେ । ବାଯା
ବାହାଦୁର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ରମ୍ବାପ୍ରସାଦ ଚନ୍ଦ ମହାଶୟ ଆମାର ପାଞ୍ଚଲିଙ୍ଗ ଶାନ୍ତିନେ
ଦ୍ୱାରା ସଂଶୋଧିତ କରିଯା । ଏବଂ ଏକଟି ଭୂମିକା ସଂଖ୍ୟେ ଜିତ କରିଯା
ଦିଯା ଗ୍ରହେର ମୂଳ୍ୟ ବର୍ଣ୍ଣିତ କରିଯାଇଛେ । ବାଯା ବାହାଦୁର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ
ଦୟାରୀମ ସାହନୀ ମହାଶୟ ଏହି ଗ୍ରହେ ବାବହାରେତ ଅତ୍ୟ ଏକଟି ଅଭ୍ୟାସ
ବଞ୍ଚକ ମାନଚିତ୍ର ପ୍ରତ୍ୱତ କରାଇଯା ଦିଯାଇଛେ । ଏହି ସକଳ
ମହାଶ୍ୟର ନିକଟ ଆମି ଆସୁରିକ କୃତଜ୍ଞତା ଜ୍ଞାପନ କରିବେଛି ।

সারনাথের ইতিবৃত্ত উপযুক্ত কল্পে আলোচনা করিতে হইলে
একখানি বৃহৎ গ্রন্থের প্রয়োজন। অতি সংক্ষিপ্ত বিবরণও
অনেকের নিকট অপ্রয় হইবার সন্তান। এই কারণে দ্বাইটি
চৰম পঞ্চাশি পরিহার্য বিবেচনা করিয়া আমি মধ্যপথ অবলম্বন
করিছি। এক্ষণে এই পুস্তকে যদি দর্শকগণের সহায়তা ও
উপকার সাধিত হয় তাহা হইলেই আমার চেষ্টা সফল জ্ঞান
করিব। এবিষয়ে বাঁহারা আরও অধিক অভ্যসন্ধান করিতে
চাহেন তাঁহারা রাস্ত বাঁহার শীক্ষ্য সম্মান সাহনী কৃত
Catalogue of the Museum of Archaeology at Sarnath
গুহে নিবন্ধ গ্রহতালিকার এতদ্বিষয়ক অভ্যাবশ্যক প্রাচীনীর
নাম প্রাপ্ত হইবেন।

শিমলা, শ্রীভবতোষ মঙ্গুমদার।

১লা সেপ্টেম্বর ১৯২৪ ।

ବିସ୍ତର ଶୁଚୀ ।

ପୃଷ୍ଠା ।

୬୦ ମିଳିକା

ପ୍ରଥମ ଅଧ୍ୟାୟ—ଧର୍ମଚକ୍ର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ।

୧/୦

ଶୋଭଯ ବୁଦ୍ଧର ମଂକିଳ ଜୀବନୀ	୧
କର୍ମପତନ ବା ମୃଗଦାବ—ବର୍ତ୍ତମାନ ସାରନାଥ	୨
ବୃକ୍ଷଦେବେର ସାରନାଥେ ଆଶ୍ରମନ ଓ ଧର୍ମ ପାଚାର	୧୧
ବୌଦ୍ଧ ତୌର୍କଳପେ ସାରନାଥ	୧୮

ଦ୍ୱିତୀୟ ଅଧ୍ୟାୟ—ଇତିହାସ ।

ମୌର୍ୟ ଯୁଗେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ—ଆଶୋକ ପତଙ୍ଗ	୧୦
ଧର୍ମରାଜିକା ପତଙ୍ଗ	୧୨
ଆଶୋକ ନିର୍ମିତ ବେଦିକା	୧୪
ଶୁଦ୍ଧ ଯୁଗେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ	୧୮
କୁର୍ଯ୍ୟାନ ଯୁଗେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ—ବୈଦିଶପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ, ହତ୍ୟା ଓ ସଂକ୍ଷିପ୍ତ	୨୦
ଗୁଣ ଯୁଗେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ	୨୨
ଗୁଣ ଯୁଗେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ—କୁର୍ଯ୍ୟାନ ଗୁଣ ଓ ବ୍ୟକ୍ତିଶେଷ ରାଜାକାଳେର ବୃକ୍ଷମୂର୍ତ୍ତି	୨୩
ଗୁଣ ଓ ମଧ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀତେ ସାରନାଥ—ମୌର୍ୟୀ ଓ ବର୍କିନ ବନ୍ଦଶେର ରାଜ୍ୟକାଳ—	
ହଯେନ୍ ସାତେର ସାରନାଥ ବର୍ଣ୍ଣନ	୨୫
କାନ୍ତକୁର୍ଯ୍ୟାନ ଯଶୋବର୍ଣ୍ଣୀ, ଆଶୁଧ ଓ ଏଣ୍ଟିହାର ରାଜବଂଶ	୨୮
ପାଲ ରାଜକେର ନିର୍ବର୍ଣ୍ଣନ	୨୯
କଲାଚୁରିରାଜ କର୍ମଦେବେର ୧୦୫୮ ଖ୍ରୀଟୀବେର ଶିଳାଲିପି	୩୧
ଗହଡ୍ୟାଲ ରାଜତେ ସାରନାଥ—କୁର୍ଯ୍ୟାନଦେବୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବୌଦ୍ଧ ବିହାର ।	
ମୁଲମାନ ଆଶ୍ରମ ଓ ଶୁଚିନ	୩୨
କ୍ରମେନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଖନନ	୩୨

বেকেপ্তীর ধনন	৩০
কানিংহামের ধনন	৩১
কিটোর ধনন	৩২
টমাস ও হলের ধনন	৩৩
ওয়েলেনের ধনন	৩৪
অন্তত বিভাগের ধনন	৩৫

তৃতীয় অধ্যায়—ধর্মসারশেষ।

চৌখণ্ডী স্তুপ	৩৯
মৃগবাব	৪১
সারনাথের মণিশিখার	৪২
৬ম সত্যারাম (কিটো সাহেবের সত্যারাম)	৪২
৭ম সত্যারাম	৪৬
ধৰ্মবাচিকা স্তুপ	৪৭
প্রধান মন্দির	৪৮
অশোক স্তুপের পশ্চিমবিকের অংশ	৪৯
৫০ সৎ মন্দির	৫৯
উত্তর দিকের অংশ	৫০
রাষ্ট্র কুমরদেবীর ধৰ্মচক্রজিম বহার	৫১
হড়প শুক্র মন্দির	৫২
হিতীরসত্যারাম	৫৮
তৃতীয় সত্যারাম	৫৯
চতুর্থ সত্যারাম	৮২
ধার্মেক স্তুপ	৮৪
পঞ্চম সত্যারাম	৮৫
ষষ্ঠে মন্দির	৮৭

চতুর্থ অধ্যায়—মিউজিয়ম।

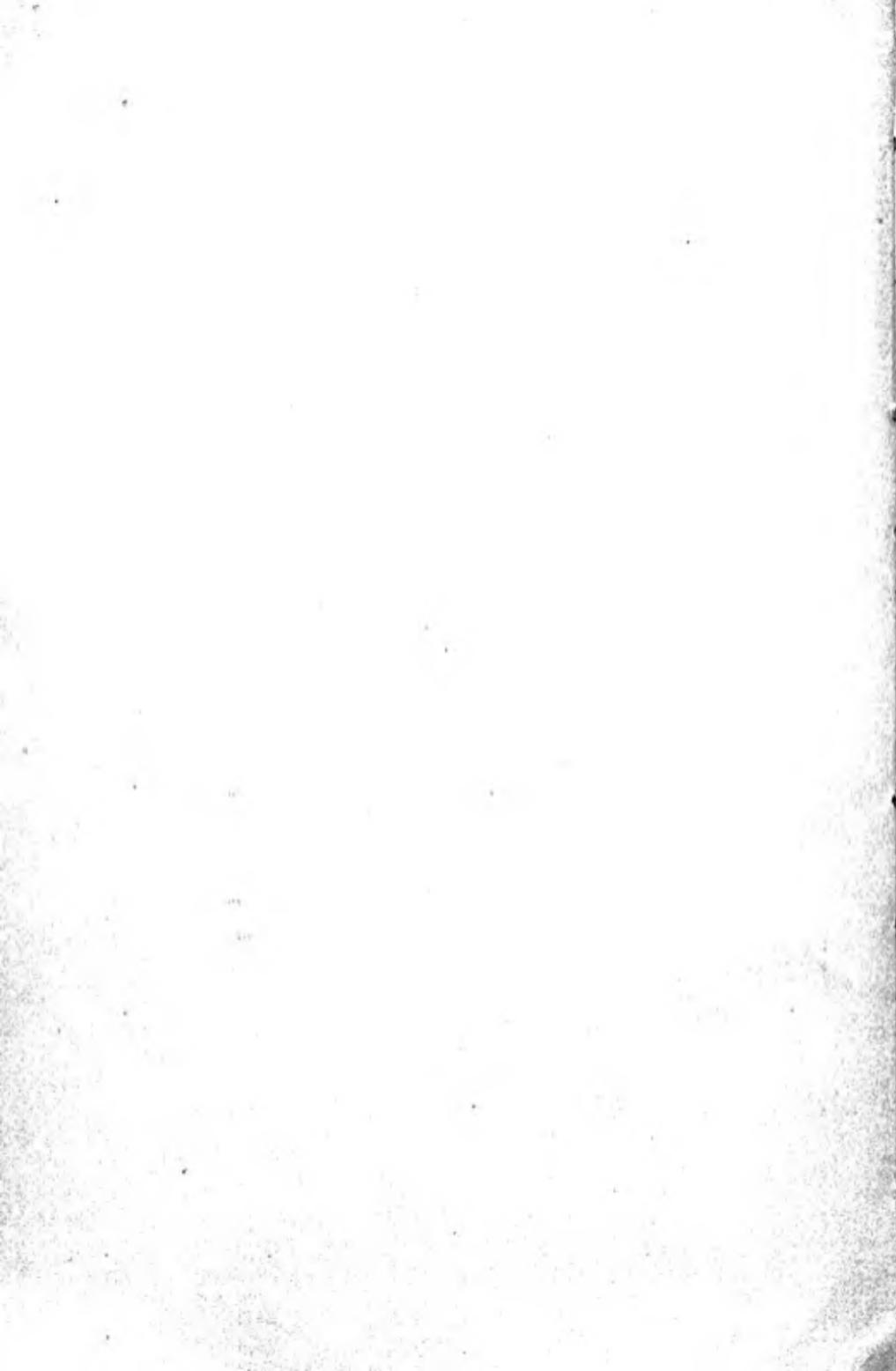
মণ্ডপে রাখিত রৈল ও আক্ষণ্য মূর্তি	৮৮
সারমাথ মিউজিয়ম	৯৩
পোড়ামাটি, ইঁটক ও মৃৎপাত্রাদির নিদর্শন	৯৩
অশোক স্মারক	৯৫
কুষাণবুংগের বৌদ্ধমূর্তি	৯৭
গুপ্তবুংগের বৌদ্ধমূর্তি	১০১
মধ্যবুংগের শিবমূর্তি	১০৩
বৌদ্ধ দেববেবীর মূর্তি পরিচয়	১০৫
অষ্টমহাত্মানের চিত্র	১২১
ক্ষাণ্তিবাদী জাতক	১০০

পঞ্চম অধ্যায়—শিল্প।

বৌদ্ধশিল্প	১০৪
গুগশিল্প	১০৮
মধুবার গাঁটীন শিল্প	১১০
গুগশিল্প	১১২
গুগ যুগের অধঃগতন কাশীন শিল্প	১১৪
গুগসময়ের বৌদ্ধমূর্তি	১১৫
মধ্যবুংগের শিল্প	১১৭

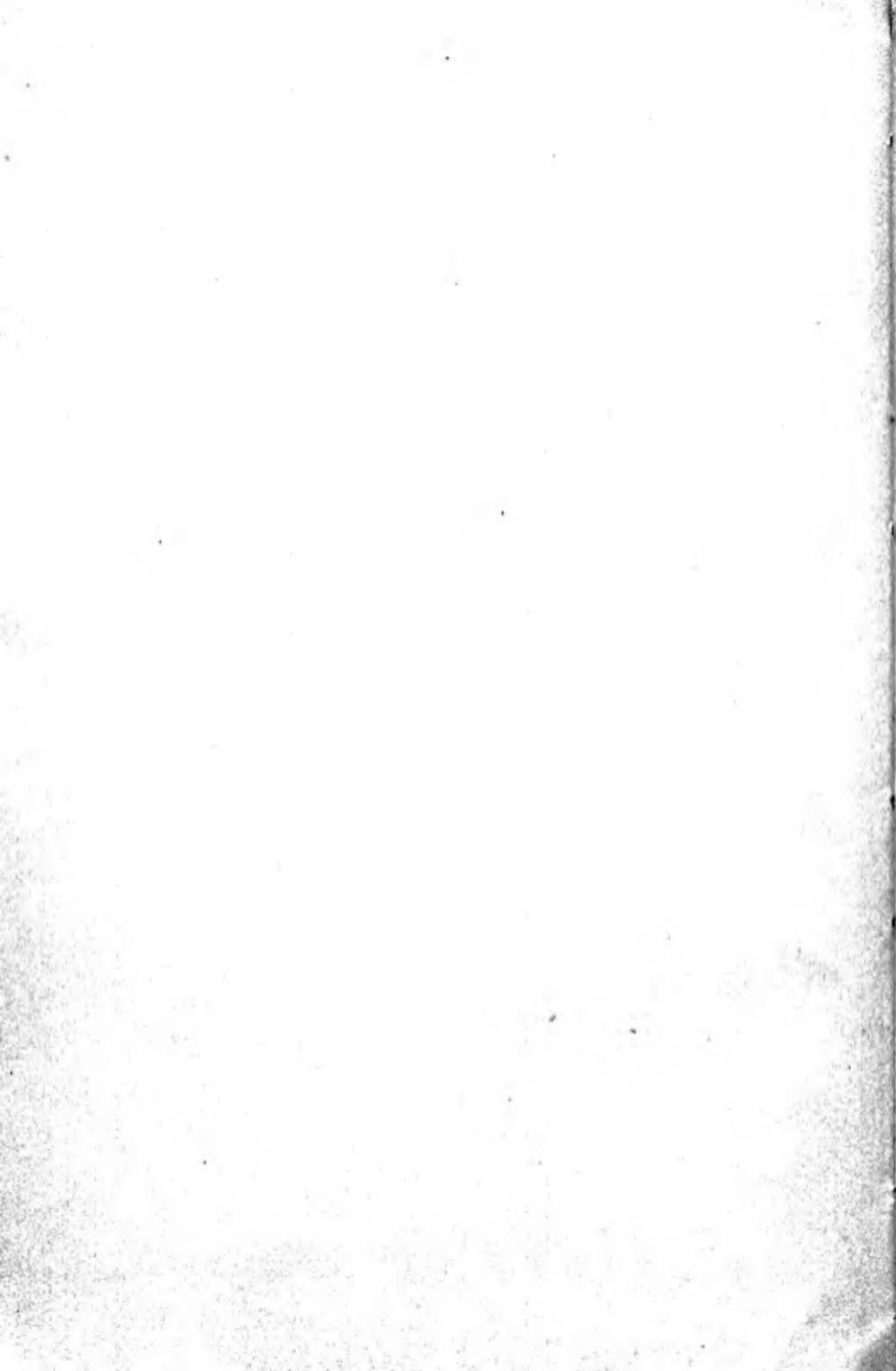
পরিশিষ্ট।

বাজা কর্মবেবের লিপি	১১১
কুমুদবেবীর সারমাথ প্রশংস্য	১১৪



চিত্রসূচী ।

- ১। সারনাথের ধংসাৰশেৰেৰ মালচিৰ
- ২। চৌখঁটী শূণ্য
- ৩। অশোকেৰ অনুশাসন
- ৪। ধ মেক শূণ্য
- ৫। অশোকন্ধনীৰ্থ
- ৬ ক-খ। শুভ মুঁগৰ শূণ্যশীৰ্থ
- ৭। কণ্ঠিকৰ সহযোৱা বোধিসূক্ষ্ম মূর্তি
- ৮ ক। বুদ্ধেৰ ধৰ্মচক্রপ্রবর্তক মূর্তি
- ৯। ধ মেক শূণ্যেৰ কাহকাৰ্য
- ১০। অষ্টমহাহান



ভূমিকা ।

ধর্মাচক্র ।

বৌদ্ধগণের চারিটি মহাতীর্থ, গৌতমবুদ্ধের জন্মস্থান কপিল
বন্ধ ; সদ্বোধি জাতের স্থান উক্তবিল (বোধগয়া) ; প্রথম
ধর্ম ব্যাখ্যার স্থান সারনাথ ; এবং মহাপরিনির্বাণের স্থান
কৃশ্ণনগর। কপিলবন্ধ এবং কৃশ্ণনগর বুদ্ধের মহিমায় মহিমা-
যিত। কিন্তু বোধগয়া (উক্তবিল) এবং সারনাথ বেদপন্থিগণের
ছইটা মহাতীর্থ গম্যার এবং বারাণসীর নিকটবর্তী। সুতরাং
বৌদ্ধ ধর্মের অভ্যন্তর ব্যাপারে এই ছইটা স্থানের আচার মৌতির
যে ক্ষতকটা প্রভাব ছিল এ কথা স্মীকার না করিয়া উপায় নাই।

প্রাচীন বৌদ্ধ সূত্র অপেক্ষ্য নিঃসংশয়রূপে প্রাচীনতর কোন
গ্রন্থে গম্যার উল্লেখ দেখা যায় না। গয়ার চারিদিকে যাঁহারা
বাস করিতেন বৈদিকযুগে সেই মগধগণ বেদবাহ ভাত্য
বলিয়া স্থগিত ছিলেন। প্রাচীন বৌদ্ধশাস্ত্রে গৱাঙ্গদেশ-
বাসীর যে বিবরণ পাওয়া যায় তাহা হইতে পরিকার বুঝিতে
পারা যাব না যে কিন্তু প্রাচীন ভাবের আবহাওয়ার ভিত্তি থাকিয়া
গৌতম উক্তবিলে ছয় বৎসর কাঁল কঠোর তপস্তা করিয়া
ছিলেন এবং শেষে সদ্বোধিলাভ করিয়া ছিলেন। কিন্তু
বারাণসীতে বৌদ্ধ ধর্মের উৎপত্তির সময়ে যে কি প্রকার ভাবের
হাওয়া বহিতে ছিল বৈদিকসাহিত্যে তাহার অনেকটা আভাস
পাওয়া যাব।

শতপথব্রাহ্মণে, কোন কোন আচৌন উপনিষদে, এবং শ্রোতসুরে কাশ নামক জনগণের উরেৰ দৃষ্ট হয়। কাশিগণেৰ রাজাকে কাশ বলা হইয়াছে। বৈদিক সাহিত্যে বারাণসীৰ নাম দৃষ্ট হয় না। অথর্ববেদে বৰণাবতী নদীৰ নাম উল্লিখিত থাকাৰ অধ্যাপক মেকড়োনেল ও কিঞ্চ মনে কৱেন যে বারাণসী নগৰী অতি আচৌন(১)। ব্যাকুলমহাভাষ্যকাৰ পতঞ্জলি পাদিনিৰ “বিদূরাঞ্ঞ্ঞঃ” (৪।৩।৮৪) সুত্রেৰ ভাষ্যে কাত্যায়নেৰ এই বার্তিকটা উক্ত কৱিয়াছেন :—

“বালবায়ো বিদূরং প্রকৃত্যন্তুরমেব বা।

নবে তত্ত্বেতি চেদ্জ্ঞয়াজিজ্ঞৰৌবছপাচরেৎ ॥”

“বিদূরাঞ্ঞঃ” সুত্রেৰ অর্থ, বিদূৰ নামক পৰ্বতে উৎপন্ন মণি অর্থে বিদূৰ শব্দেৰ উক্তৰ এৰ প্রত্যয় যোগে বৈদূৰ্য পদ দিক্ষ হয়। কিন্তু প্রকৃত প্রত্যাবে বৈদূৰ্যমণি বিদূৰ নামক কোন পৰ্বতে উৎপন্ন হয় না, বালবায় নামক পৰ্বতে উৎপন্ন হয়। এই অচ্ছ এই বার্তিকে কাত্যায়ন বলিয়াছেন, “বিদূৰ বালবায়েৰ প্রতিশব্দ মাত্ৰ। যদি বলা হয় যে বালবায়কে বিদূৰ বলা বাইতে পারে না ; উক্তৰে বলা যায়, যেমন বগিকেৱা বারাণসীকে জিহৰী বলে, তেমনি বৈৱাকৱণেৱা বালবায়কে বিদূৰ বলে।” বার্তিকেৱা “জিহৰীবছপাচরেৎ” পদেৰ পতঞ্জলি এই প্রকাৰ ভাষ্য কৱিয়াছেন—

“বগিজো বারাণসীং জিহৰীতুপাচরস্তি । এবং বৈয়া-
কৱণা বালবায়ং বিদূৰ ইত্যপাচরস্তি ।”

“বগিকগণ বারাণসী নগৰীকে জিহৰী নামে অভিহিত কৱে ;
এইক্ষণ বৈয়াকৱণেৱা বালবায়কে বিদূৰ বলে।”

(১) *Vedic Index*, Vol. I, p. 153.

পতঞ্জলি আহুমানিক খৃষ্টপূর্ব প্রতীয় শতাব্দের মধ্যাভাগে মহাভাষ্য সহজন করিয়াছিলেন। পতঞ্জলি মহাভাষ্যে কাত্যায়নকে ভগবান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন: ইহা হইতে বুকা যাই যে পতঞ্জলির সময়ে কাত্যায়ন মুনিখবিবৎ গণ্য হইতে ছিলেন, অর্থাৎ পতঞ্জলি ও কাত্যায়নের কালের মধ্যে যথেষ্ট (অনুন শতাধিক বৎসর) ব্যবধান কল্পনা করা যাইতে পারে। জিদ্বী শব্দের অর্থ জন্মলাল। অত এব কাত্যায়নের এই বার্তিক হইতে দেখা যাই যে খৃষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দে বারাণসী বাণিজ্যের অমন একটা প্রসিক স্থানে পরিগত হইয়াছিল এবং সেখানে কুম বিক্রয় অমন লাভজনক ছিল যে বণিকেরা বারাণসীকে জিদ্বী নাম দিয়াছিলেন। প্রাচীন বৌকৃষ্ণতে বারাণসী বন্ধবরহ কাশজনপদের রাজধানী বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। স্মৃতৰাং অহুমান করা যাইতে পারে যে খৃষ্টপূর্ব ষষ্ঠ শতাব্দে বারাণসী একটি প্রধান নগর এবং কাশজনপদের রাজধানী ছিল।

শান্ত্যাদন শ্রোতৃস্তুতে (১৩২৯।৫) কথিত হইয়াছে,

“ এতে হ জলো জ্ঞাতুকর্ণ্য ইষ্টু। ত্রয়াগং নিষ্ঠুষ্ঠানাং

পুরোধাং প্রাপ কাশ্যবিদেহযোঃ কৌসল্যস্ত্রচ ।”

“ এই ইষ্টের দ্বারা অলজ্ঞাতুকর্ণ্য কাশিরাজ, বিদেহরাজ ও কৌসলরাজ এই তিনটা রাজবংশের পোরহিত্য লাভ করিয়া ছিলেন ।”

এই বচন হইতে দেখা যাই কৌসল, কাশি, এবং বিদেহ গণের মধ্যে তখন আঁচারের ঐক্য ছিল। বৈদিকযুগে একদিকে যেমন কুরুপাকালগোর মধ্যে আঁচার বিষয়ে ঐক্য ছিল তেমনি

ଆର ଏକଦିକେ କାଶି ଓ ବିଦେହଗଣେର ମଧ୍ୟେ ଓ ତ୍ରିକ୍ୟ ଛିଲ । ଶତପଥବ୍ରାନ୍ତଶ୍ରେ (୧୩୫୪୧୯) ଏହି ଉପାଧ୍ୟାନଟି ଆଛେ । ଭରତରାଜ ଶତାନୀକ ସାତ୍ରାଜିତ କାଶିରାଜ ସ୍ମତରାତ୍ରେ ଯଜ୍ଞେର ଅଧ୍ୟ କାଡିଯା ଲହିଯାଇଲେ । ତ୍ରାକ୍ଷଗକ୍ତର ଲିଖିଯାଇଛେ, ତନବିଧି କାଶିଗମ ଯଜ୍ଞାପି ଜୋଲିତ କରେନ ନା । ଏହି ଆଧ୍ୟାନେ ଦେଖା ଯାଉ ଶତପଥବ୍ରାନ୍ତଶ୍ରେର ଏହି ଅଂଶ ରଚନାର ସମୟେ କାଶିଜନପଦେ ବୈଦିକ ସାଂଗ୍ସତ୍ୟ ଲୋପ ପାଇତେଛି । କିନ୍ତୁ କାଶିର ରାଜଧାନୀତେ ବେ ଜୀବନକାଣ୍ଡେ ଅହୁଣୀଳନ ହିଁତ ଉପନିଷଦେ ତାହାର ପ୍ରମାଣ ପାଓଯା ଯାଏ । ସୁହଦାରଣ୍ୟକେ (୨୧୧) ଏବଂ କୌସ୍ତିତକୀ ଉପନିଷଦେ (୫୧) ବର୍ଣ୍ଣିତ ହିଁଯାଇଁ, ସାଲାକି ନାମକ ଏକଜନ ତ୍ରାକ୍ଷଗ କାଶିରାଜ ଅଜ୍ଞାତଶକ୍ତର ନିକଟ ଆସାଇ ସ୍ଵର୍ଗପ ମଧ୍ୟକେ ଉପଦେଶ ଗ୍ରହଣ କରିଯାଇଲେ । ଯେ ଜନପଦେ ଯଜ୍ଞାପି ପ୍ରଜାଲିତ ହିଁତ ନା ଅର୍ଥଚ ଉପନିଷଦେର ବ୍ରକ୍ଷବିଦ୍ୟା ଆଲୋଚିତ ହିଁତ ମେଥାନକାର ଭାବେର ଆବହାୟା ଅବଶ୍ୟ ଗୌତମବୁଦ୍ଧର ଧର୍ମେର ଅଭ୍ୟଦୟର ଅଭ୍ୟକୁଳ ଛିଲ । ପାଲି ଦୀର୍ଘାଗମେର (ଦୀର୍ଘନିକାଯ) ଅନ୍ତର୍ଗତ ମହାପଦାନ ଶ୍ରୀତ ଅହୁଣାରେ ଗୌତମବୁଦ୍ଧର ଅଧ୍ୟବହିତ ପୂର୍ବବର୍ତ୍ତୀ କାଶ୍ପବୁଦ୍ଧ ବାରାଣସୀତେ ଜ୍ଞାନ ଗ୍ରହଣ କରିଯାଇଲେ ଏବଂ ଜୈନଦିଗେର ଜ୍ଞାନବିଧି ତୌର୍କର ପାର୍ଥନାଥେର ଜ୍ଞାନହାନ ଓ ବାରାଣସୀ । କାଶ୍ପବୁଦ୍ଧ ଏବଂ ପାର୍ଥନାଥେର ଅନୁମତକୀୟ ପ୍ରାଚୀନ କିଥିଦ୍ଦୟୀ ମାକ୍ଷ୍ୟ ଦାନ କରିତେଛେ ଯେ ପ୍ରାଚୀନ କାଳ ହିଁତେହି ବାରାଣସୀ ବୈଦିକ କର୍ମକାଣ୍ଡେର ବିରୋଧି ଧର୍ମପ୍ରବର୍ତ୍ତକଗଣେର ପାଲାଯିତ୍ବ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା- ଯିତ୍ରୀ କପେ ଗଣ୍ୟ ହିଁଯା ଆସିତେଛି । ମଜ୍ଜିଭମନିକାନ୍ଦେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ସହିକାରହତେ (୫୧) ଦେଖା ଯାଏ କାଶ୍ପବୁଦ୍ଧ ଓ ସମୟ ସମୟ ଖର୍ବିପତନ ମୁଗ୍ଧନାବେ ବାସ କରିତେନ ।

গৌতমবৃক্ষ সংখ্যাধলাভের পর সারনাথে যে সুত্র প্রচার করিয়াছিলেন তাহার শ্রোতা ছিলেন পঞ্চভদ্রবর্গীয় নামে পরিচিত পাঁচজন ভিক্ষু এবং এই সুত্রের প্রতিপাদ্য বিষয় ছিল প্রত্রজ্ঞত বা সংসারত্যাগী ভিক্ষুর কর্তব্য নির্দ্ধারণ। এই প্রকার ভিক্ষুগণ তখন শ্রমণ নামে পরিচিত ছিলেন। শ্রমণগণ আদৌ বেদপন্থী ছিলেন এবং কালক্রমে অনেক শ্রমণ বেদমার্গ ত্যাগ করিয়া স্বতন্ত্র পথ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। কিন্তু ইতিহাসের হিসাবে বিভিন্ন শ্রমণমার্গকে বেদমার্গেরই শাখা প্রশাখা কল্পে গণ্য করিতে হইবে। শ্রমণ শব্দের অর্থ অভৌত লাভের জন্য উপবাসাদি শ্রম বা কষ্টকর কর্মসূর সম্পাদক। অগ্রবেদে যাঁগ যজ্ঞের সঙ্গে সঙ্গে উপবাসাদি তপশ্চরণের কথা আছে। যজ্ঞবেদে তপশ্চরণের মহিমা যথেষ্টভাবে কৌর্তিত হইয়াছে; কথিত হইয়াছে, প্রজ্ঞাপতি তপশ্চরণ করিয়া প্রজ্ঞাসৃষ্টি করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন (তৈত্তিরীয় সংহিতা, ৩।১।১)। তৈত্তিরীয় আরণ্যকে (২।৭) এই আধ্যাত্মিকাটি দৃষ্ট হয়—

“বাত্রশনা নামক একদল খৰি শ্রমণ (তপস্বী) এবং উর্ধ্বরেতা ছিলেন। অভৌতলাভের জন্য কয়েকজন খৰি তাঁহাদের নিকট আগমন করিয়া ছিলেন। তাঁহারা (বাত্রশনা নামক খৰিগণ ইহা বুঝিতে পারিয়া) অস্তর্হিত হইয়া ছিলেন এবং কুশাঙ্গ নামক মন্ত্রবাক্যে প্রবেশ করিয়াছিলেন। (অপর খৰিগণ) শ্রদ্ধাপূর্বক তপশ্চরণ করিয়া কুশাঙ্গ মন্ত্রবাক্যে বাত্রশনাগণের সাক্ষাৎভাবে করিয়াছিলেন। তখন তাঁহারা বাত্রশনাগণকে জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘কি নিমিত্ত আপনারা অস্তর্হিত হইয়াছিলেন?’ বাত্রশনাগণ বলিলেন, ‘হে ভগবদগণ

ଆପନାଦିଗକେ ନମନ୍ଦାର କରି । ଆପନାରୀ ଆମାଦିଗେର ନିକଟ ଆଗମନ କରିଯାଇଛେ, ବଲୁନ କି ଉପାରେ ଆମରା ଆପନାଦିଗେର ମେବା କରିବ ।' ଅପର ଖୁବିରା ବାତରଶନାଗଣକେ ବଲିଲେନ, 'ଯାହାତେ ଆମରା ପାପରହିତ ହିତେ ପାରି, ଆମାଦିଗକେ ସେଇ ଶୁଦ୍ଧିର ଉପାୟ ବଲୁନ ।' ତଥନ ବାତରଶନାଗଣ (ଶୁଦ୍ଧିପଦ) ଏହି କରେକଟି ଶୁଦ୍ଧ ଦେଖିତେ ପାଇଯାଇଲେନ ।

..... ଅପର ଖୁବିଗମ ଏହି (କୁଶାଶୁଦ୍ଧିପଦର ଦାରୀ) ହୋଇ କରିଯା ପାପମୁକ୍ତ ହଇଯାଇଲେନ । ଯାଗ୍ୟଙ୍ଗେର ଆରଣ୍ୟ କୁଶାଶୁଦ୍ଧିହୋଇ କରିଯା ପାପମୁକ୍ତ ହଇଲେ ସଜମାନେର ଦେବଲୋକ ପ୍ରାଣ୍ୟ ହୁଏ ।'

ବୌଧାୟନ ଶ୍ରୋତୁରୁତ୍ତେ (୧୬.୩୦) ମୁଗ୍ଧମ ଯାଗେର ଅଧିକାରୀଙ୍କେ ଶ୍ରମ ବଳୀ ହଇଯାଇଛେ । ବୃଦ୍ଧାରଣ୍ୟକୋପନିଯଦେ (୪.୩.୨୨) ଶ୍ରମଣ ଓ ତାପମେର ଏକତ୍ର ଉନ୍ନେଷ୍ଟ ମୃଷ୍ଟ ହୁଏ । ବୌଦ୍ଧ ପାଲି ନିକାଯେ ଶ୍ରମଗଣ ତାଙ୍କପରେ ଅତିରେକୀ ସମ୍ପଦାହରକପେ ଉଲିଖିତ ହଇଯାଇଛେ । ପାଣିନିର ବ୍ୟାକରଣେର ଏକଟି (୨.୪.୯) ହୁତ୍ରେ ବିହିତ ହଇଯାଇଛ, ଯେ ସକଳ ପ୍ରାଣୀଙ୍କ ମଧ୍ୟେ ବିରୋଧ ଶାଖାତିକ ଅଧାର ଚିରସ୍ତନ ସେଇ ସକଳ ପ୍ରାଣିବାଚକ ଶତ୍ରୁର ଦନ୍ୱସମାପ୍ତ ହଇଲେ ତାହା ଏକବଚନାନ୍ତ ହଇବେ । ଏହି ହୁତ୍ରେର ଦୃଷ୍ଟିତ୍ସର୍କର ଏକଟି ବାର୍ତ୍ତିକର ଭାବେ ପତଞ୍ଜଲି ଲିଖିଯାଇଛେ—

" ସେଷାଂ ଚ ବିରୋଧ ଇତ୍ୟନ୍ତାବକାଶः । ଶ୍ରମଗ୍ରାଙ୍ଗମ । "

" ଯାହାଦେର ମଧ୍ୟେ ବିରୋଧ ଚିରସ୍ତନ ତାହାଦେର ସମ୍ବନ୍ଧେ ଏହି ହୁତ୍ରେର ପ୍ରୟୋଗ ହଇବେ । ସଥା ଶ୍ରମତ୍ୱାକ୍ରମ । "

ପତଞ୍ଜଲିର ମହାଭାବ୍ୟୋର ରଚନାକାଳ ପୂର୍ବେଇ ଉଲ୍ଲିଖିତ ହିଲାଛେ । ମୁତ୍ତରାଃ 'ଏହି ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠ ହିତେ ଦେଖି ଯାଏ, ଶୃଷ୍ଟପୂର୍ବ ବ୍ରିତୀର ଶତାବ୍ଦେର ମାନ୍ୟାମାର୍ଥ ସମସ୍ତେ ଶ୍ରମଗ ଓ ବ୍ରାହ୍ମଗଣ ହିଟି ବିରୋଧୀ ସମ୍ପଦାବେ ପରିଣତ ହିଲାଛିଲେନ, ଏବଂ ଏହି ବିରୋଧ ଚିରତନ ବଲିଯା ତ୍ୱରକାଳେର ଲୋକେର ଧାରଣା ଛିଲ । ଏଥାମେ ବ୍ରାହ୍ମଗଣଦେର ଅର୍ଥ କେବଳ ଜ୍ଞାତି ବ୍ରାହ୍ମଗ ନହେ, ଯୀହାରୀ ବୈଦିକ କର୍ମକାଣ୍ଡେର ଅଯୁସରଗକରୀ ଏହିକଥ ବ୍ରାହ୍ମଗ ।

ଏହି ସକଳ ପ୍ରମାଣ ଆଲୋଚନା କରିଲେ ଅନୁମାନ ହୁଏ, ଉପବାସାଦି ତପଶ୍ଚରଣଶୀଳ ଉର୍କରେତା କର୍ମକାଣ୍ଡପଦ୍ଧା ଜ୍ୟନିଗଣ ଆଦୌ ଶ୍ରମ ନାମେ ପରିଚିତ ଛିଲେନ । ଜ୍ଞାନାନ୍ତରବାଦେର ପ୍ରଚାର ଏବଂ ଯାଗ୍ୟତ୍ତ ଓ ତପଶ୍ଚାର ଫଳେ ଦେବଲୋକ ଲାଭ ହିଲେ ଓ ସଖିତ କର୍ମକଳ କ୍ଷୟ ହୋଇଥାର ପର ଦେବଲୋକ ହିତେ ପତନ ଏବଂ ହୀନଯୋମିତେ ପୁନର୍ଜ୍ଞନେର ସନ୍ତ୍ଵାବନା ଆଛେ ଏହି ପ୍ରକାର ମଂକାର ଏକାନ୍ତ ନିଷ୍ଠାବାନ ଆଦିମ ଶ୍ରମଗଣକେ କର୍ମକାଣ୍ଡ ପରିତ୍ୟାଗ କରିଯା ଅନୁମୁତ୍ୟର ହତ୍ତ ହିତେ ଚିରତରେ ମୁକ୍ତି ଲାଭେର ଅନ୍ତ ଜ୍ଞାନେର ଅନୁଶୀଳନେ ଅତୀ କରିଯାଛିଲ । ତମବଧି କର୍ମକାଣ୍ଡପଦ୍ଧା ବ୍ରାହ୍ମଗ ଏବଂ ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧା ଶ୍ରମଗେର ବିରୋଧ ଅବଶ୍ୱତ୍ତାବୀ । ପ୍ରାଚୀନ ବୌଦ୍ଧଗ୍ରହେ ଦେଖି ଯାଏ, ଗୋତମବୃଦ୍ଧର ସମସମୟେ ଶାକ୍ୟପୁତ୍ରୀର ବା ବୌଦ୍ଧଶ୍ରମ ଛାଡା କର୍ମକାଣ୍ଡ ବିରୋଧୀ ନିର୍ଣ୍ଣାହ ବା ଜୈନ, ମନ୍ଦରୀ ବା ଆଜୀବିକ ଏବଂ ଆରା କତକ ଶ୍ରଳି ଶ୍ରମସମ୍ପଦାବୀ ବିଦ୍ୟମାନ ଛିଲ । ଜୈନଗଣ ଆମାଦେଇ

ସୁପରିଚିତ । ପାଣିନିର ବ୍ୟାକରଣେ (୬୧୧୧୫୪) ମନ୍ତ୍ରୀ ପରିତ୍ରାଜକେର ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ ଏବଂ ମହାଭାଷ୍ୟକାର ପତଞ୍ଜଳି ମନ୍ତ୍ରୀ ଶବ୍ଦେର 'ଏଇକ୍ରପ ବ୍ୟାପତ୍ତିଗତ ଅର୍ଥ ପ୍ରେମାନ କରିଯାଇନେ—
 ‘ମା କୃତ କର୍ମାଣି ମା କୃତ କର୍ମାଣି ଶାନ୍ତିର୍ବଃ ଶ୍ରେୟସୀତ୍ୟାହାତୋ
 ମନ୍ତ୍ରୀ ପରିତ୍ରାଜକଃ ।’

‘‘କର୍ମାହୃଷ୍ଟାନ କରିଓନା, କର୍ମାହୃଷ୍ଟାନ କରିଓନା, ଶାନ୍ତିଇ
 ତୋମାଦିଗେର ଶ୍ରେୟ ।’’ (ସୀହାରୀ) ଏହି ଏକାର ବଲିଆ ଥାକେନ (ତୋହାଦିଗକେ) ମନ୍ତ୍ରୀ (ମା × କୃ × ଇନି) ପରିତ୍ରାଜକ ବଲେ ।’’

ମନ୍ତ୍ରୀ (ଆଜ୍ଞାବିକ) ପରିତ୍ରାଜକେରା ସକଳ ଏକାର କର୍ମାହୃଷ୍ଟାନଇ ନିଯେଦ କରିତେନ ଏବଂ ଜୀବ ଚତୁରଶୀତି ଯୋନି ଅମଣେର ଫଳେ ଆପନା ଆପନି ମୁକ୍ତିଶାତ କରିବେ ଏଇକ୍ରପ ଅଚାର କରିତେନ ।
 କିନ୍ତୁ ଅର୍ଗଲାତେର ଅର୍ଦ୍ଧାଂ ବନ୍ଦନେର କାରଣ ବୈଦିକ ଯାଗସତ୍ତ୍ଵ, ବିଶେଷତଃ ଯଜ୍ଞ ପାଣିହିତ୍ୟା, ବୋଧ ହୁଏ ତଥନକାର କୋନ ଶ୍ରେୟର ଶ୍ରମ ବା ପରିତ୍ରାଜକହି ଅନୁମୋଦନ କରିତେନ ନା ; ଶ୍ରତରାଃ ତଥନ ଶ୍ରମଣେ ତ୍ରାଙ୍ଗଣେ ବିରୋଧ ଅନିବାର୍ୟ । କିନ୍ତୁ ଶ୍ରମ ଓ ତ୍ରାଙ୍ଗଣେର ବିରୋଧ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟ ଅଗତେର ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକ ବିରୋଧେ ସହିତ ତୁଳନୀୟ ନହେ ।
 ବୈଦିକ କ୍ରିୟାକର୍ଷ ଯେ ନିଷ୍ଫଳ ଏମନ କଥା ଶ୍ରମଣେରା ବଲିତେନ ନା ।
 ପାଲି ଦୀର୍ଘନିକାର ବ୍ୟା ଦୀର୍ଘାଗମେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ହୃଦୟରେ ଶୁଣେ ଗୋତମ ବୁଦ୍ଧ ସମ୍ପାଦନ କରାଇଯାଇଲେ । “ଶ୍ରଦ୍ଧନିପାତେର” ତ୍ରାଙ୍ଗଣ-
 ଧ୍ୱରକରୁଣେ ଗୋତମବୁଦ୍ଧ ବଲିତେବେଳ, ପୁରାକାଳେ ତ୍ରାଙ୍ଗଣେରା ସଂୟମୀ ଛିଲେନ ଏବଂ ଯଜ୍ଞ ପାଣିହିତ୍ୟା କରିତେନ ନା ; କାଳକ୍ରମେ ଅବ-

ନତିର ଫଳେ ବ୍ରାହ୍ମଣେରା ଲୋଭି ହଇଯାଛେନ ଏବଂ ସଜେ ପଣ୍ଡହିଂସା ଆରାସ୍ତ କରିଯାଛେନ ।* ସାଗୟଜ୍ଞେର ଫଳେ ମରଣୀଳ ଦେବଗଣେର ଲୋକ ଲାଭ ହିତେ ପାରେ, କିନ୍ତୁ ନିର୍ବାଗମୁକ୍ତି ଲାଭ ହିତେ ପାରେ ନା, ସୁତ୍ରାଂ ସାହାତେ ନିର୍ବାଗମୁକ୍ତି ଲାଭ ହୁଏ ଏକପ ସାଧନ କରାଇ ମାତ୍ରରେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ସକଳ ସମ୍ପଦାଦ୍ୱେର ଶ୍ରମଗେର ମତେଇ ଏଇକପ ନିର୍ବାଗମୁକ୍ତି ଗୃହତ୍ୟାଗୀ ଭିକ୍ଷୁର ଲଭ୍ୟ, ଗୃହୀର ଲଭ୍ୟ ନହେ । ସୁତ୍ରନିପାତେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଧ୍ୟାନକୁ ବୁଦ୍ଧ ସଙ୍ଗିତେହେନ, ଏକାନ୍ତ ସ୍ଵଧର୍ମନିଷ୍ଠ ଗୃହତ୍ୟ (ଆବକ ବା ଉପାସକ) ମୃତ୍ୟୁର ପର ସ୍ଵର୍ଗପ୍ରାପ୍ତିନାମକ ଦେବଗଣେରଲୋକ ପ୍ରାପ୍ତ ହିବେନ । ନିର୍ବାଗମୁକ୍ତି ଲାଭ କରିତେ ହିଲେ ଭିକ୍ଷୁଧର୍ମ ଗ୍ରହଣ କରିତେଇ ହିବେ । ପରିବ୍ରାଜକେର ବା ଶ୍ରମଗେ ପ୍ରଥାନ କାର୍ଯ୍ୟ ଛିଲ ତପଶ୍ଚରଣ ଓ ଧ୍ୟାନ । କିନ୍ତୁ ସକଳ ଶ୍ରେଣୀର ଶ୍ରମଗ ଅବଶ୍ୟାଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟନିଷ୍ଠ ଛିଲେନ ନା । ଗୋତମବୁଦ୍ଧ ଗୃହତ୍ୟାଗେର ପର ଏବଂ ବୋଧିଲାଭେର ପୂର୍ବେ ଉତ୍ସବିତେ ଛୁଟ ବ୍ସରକାଳ କର୍ତ୍ତୋର ତପଶ୍ଚରଣ (ଦ୍ଵାରଚର୍ଯ୍ୟ) କରିଯାଇଲେନ । ଫଳେ ତୀର୍ଥାର ଶରୀର ଅଶ୍ଚର୍ଦ୍ଦାର ହିଯା ଛିଲ ।” ତାରପର ତିନି ବୁଦ୍ଧିତେ ପାରିଲେନ, ଦ୍ଵାରଚର୍ଯ୍ୟାର ଦାରୀ ମୁକ୍ତିଦ୍ୱାରକ ବୋଧି ବା ଜ୍ଞାନ ଲାଭ କରା ଯାଇତେ ପାରେ ନା, ବୋଧି ଲାଭେର ଅନ୍ତ ଧ୍ୟାନେର ପ୍ରାୟୋଜନ । ସୁତ୍ରାଂ ଦ୍ଵାରଚର୍ଯ୍ୟା ଭଙ୍ଗ କରିଯା ତିନି ଆନାହାର କରିଲେନ ଏବଂ ବୋଧିବୁଦ୍ଧେର ମୂଳେ ବସିଯା ଧ୍ୟାନବଲେ

* ଦୀର୍ଘନିକାଯେର ଅନ୍ତର୍ଗତ “ଅଗ୍ରଙ୍ଗଙ୍ଗ ହତେ” ବ୍ରାହ୍ମଣବର୍ଣ୍ଣେର ଉତ୍ପତ୍ତିର ବିବରଣ ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ । ଦୀର୍ଘନିକାଯେର ଅନ୍ତର୍ଗତ “ତେବିଜ୍ଜ ହତେ” ଆଚୀନ ବିବିଦ୍ୟର ପ୍ରତି ଘଣ୍ଟା ଏକାଶ କରା ହିଯାଛେ । ତେବିଜ୍ଜ ହତେର ସାହାଲକ୍ଷ୍ୟ, ବ୍ରାହ୍ମାତେ (ବ୍ରକ୍ଷେ ନହେ) ଲୌନ ହେଯା ଅଧିକ ଅକ୍ଷଲୋକ ଲାଭ ତୀର୍ଥ ଅନ୍ତାଙ୍କ ଆଚୀନ ହତେର ଉପରିଷିଷ୍ଟ ଅର୍ହ ପଦଲାଭେର ବିରୋଧୀ । ସୁତ୍ରାଂ ତେବିଜ୍ଜ ହତେକ ସତ୍ତ ବ୍ରଚନା ମନେ କରାଇ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ।

ମୋକ୍ଷଦାତକ ସମ୍ମାନି ଜୀବ କରିଲେନ । ସାରନାଥେ ପଞ୍ଚଭଦ୍ର-
ବର୍ଗୀୟେର ନିକଟ ପ୍ରଚାରିତ “ଧର୍ମଚକ୍ରପ୍ରବର୍ତ୍ତନମୁଦ୍ରା” ଏହି ଅଭିଜତାର
ଫଳ ସ୍ଵର୍ଗ ପ୍ରଥମତଃ ଶ୍ରମଗେର ଜଣା ମଧ୍ୟମପ୍ରତିପଦା ବା ମଧ୍ୟପଥ
ଉପଦିଷ୍ଟ ହଇଯାଛେ । ଗୋତମବୁଦ୍ଧ ବଲିତେଛେନ, ପ୍ରାଚୀନତ ଶ୍ରମ ହୁଏ
ପ୍ରକାର ଅନାଚାର ପରିତ୍ୟାଗ କରିବେନ; ସାଧାରଣ ସଂସାରୀ
ଲୋକେର ମତ ତିନି ଭୋଗବିଳାସରତ ହଇବେନ ନା; ଅପରପକ୍ଷେ,
କଟୋର ତପ୍ତଚରଣ କରିଯା ଶ୍ରୀରକେଓ କ୍ଲେଶ ଦିବେନ ନା । ଭିକ୍ଷୁର
ମଧ୍ୟପଥ ଅହୁସରଣ କରା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ; ଅଷ୍ଟାଦିକ ମାର୍ଗ ଦେଇ ମଧ୍ୟପଥ ।
ଗୋତମବୁଦ୍ଧର ପ୍ରଚାରିତ ଶ୍ରମ ଧର୍ମର ଏକଟା ପ୍ରକାର ଲକ୍ଷଣ ଅନ୍ତା-
ବକ୍ରମ ବା ବାଢ଼ାବାଢ଼ିର ପରିହାର । ଧର୍ମଚକ୍ରପ୍ରବର୍ତ୍ତନମୁଦ୍ରା
ପ୍ରଚାରିତ ଆର ଏକଟା ତଥ୍ୟ, ଚାରି ପ୍ରକାର ଆର୍ଯ୍ୟ ସତ୍ୟ । ସଥା,
(୧) ହୁଃଥ; (୨) ହୁଃଥ ସମୁଦ୍ର; (୩) ହୁଃଥ ନିରୋଧ; (୪) ହୁଃଥ
ନିବୋଧଗାମିନୀ ପ୍ରତିପଦା ବା ଗଥ । ହୁଃଥ କି? ଜୀତି (ଅନ୍ତା)
ହୁଃଥ, ଅରା (ବାର୍ଦ୍ଦକ୍ୟ) ହୁଃଥ, ବ୍ୟାଧି ହୁଃଥ, ମରଣ ହୁଃଥ, ଅପ୍ରିୟ ସଂଯୋଗ
ହୁଃଥ ପ୍ରେସରିଯୋଗ ହୁଃଥ । ହୁଃଥ ସମୁଦ୍ର ବା ହୁଃଥର ଉପଦିଷ୍ଟ କାରଣ
କି? ତୃଷ୍ଣା । ପ୍ରଥମ ଓ ଦ୍ୱିତୀୟ ଆର୍ଯ୍ୟସତ୍ୟେ ଯେ ତଥ ଶୁଚିତ ହଇଯାଛେ
ତାହା ବ୍ୟକ୍ତ କରା ହଇଯାଛେ ଅଭୀତ୍ୟମୁଦ୍ପାଦେ ବା ଦ୍ୱାଦଶନିଦାନେ ।
କଥିତ ଆହେ ସହୋଦିଲାଭେର ଅବ୍ୟବହିତ ପୂର୍ବେ ଗୋତମ ଦ୍ୱାଦଶ
ନିଦାନ ବା କାର୍ଯ୍ୟ-କାରଣ-ଶୃଙ୍ଖଳ ଅହୁଭବ କରିଯାଇଲେନ । ଦ୍ୱାଦଶ
ନିଦାନ ଏହି—

(୧୨) ଅରାମରଣେର କାରଣ ଜୀତି (ଅନ୍ତା) ।

(୧୧) ଜୀତିର (ଅନ୍ତର) କାରଣ ତବ (ଜନ୍ମ ଏହିଥେର ଦିକେ
ବୋକ) ।

(১০) ভবের কারণ উপাদান (কর্মের ইচ্ছা)।

(৯) উপাদানের কারণ ত্বক।

(৮) ত্বকার কারণ বেদনা (ইন্সিয়ের সহিত বাহ বস্ত্র সংপ্রবজনিত জ্বান)।

(৭) বেদনার কারণ সংস্পর্শ (ইন্সিয়ের সহিত বাহ বস্ত্র সংস্পর্শ)।

(৬) সংস্পর্শের কারণ ঘড়ায়তন (চক্ষ, কণ, নাসিকা, জিহ্বা, ত্বক, মন এই ছয়টা ইন্সিয়)।

(৫) ঘড়ায়তনের কারণ নামকরণ (দেহ ও মন)।

(৪) নামকরণের কারণ বিজ্ঞান (পুনর্জন্ম)।

(৩) বিজ্ঞানের কারণ সংস্কার (কর্ম)।

(২) সংস্কারের কারণ অবিদ্যা (অজ্ঞান)।

(১) অবিদ্যা ছাঁখের মূল কারণ।

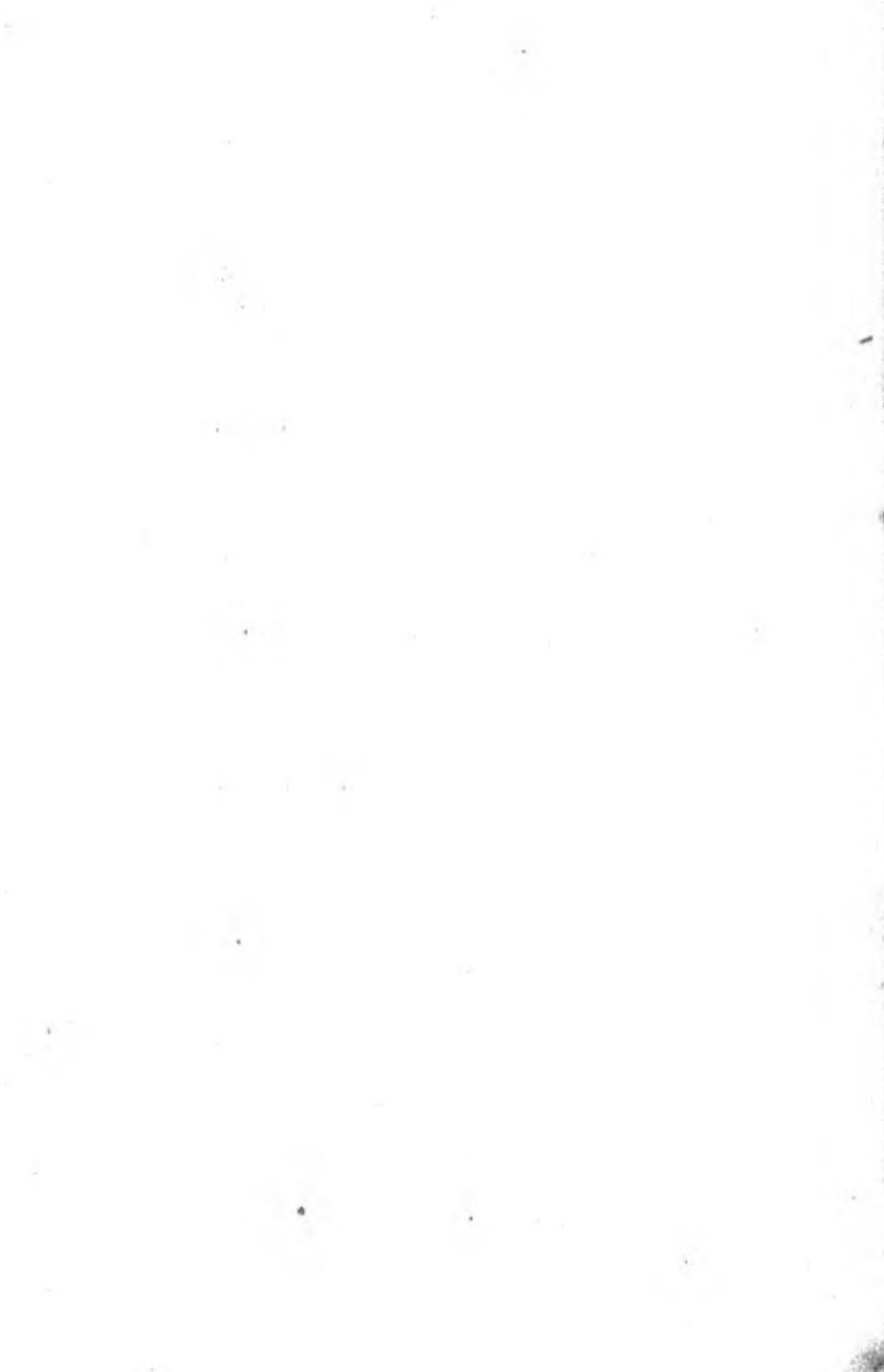
এই দ্বাদশ নিম্নানের দ্বারা সৃষ্টিত্বের রহস্য উন্নাটিত হয় নাই, মানবের ছাঁখের কারণ, দ্বিতীয় আর্যসত্য ছাঁখসমূহ ব্যাখ্যাত হইয়াছে। পূর্ব অংশের (১) অজ্ঞানের ফলে সংস্কার বা কৃতকর্মের সংস্কার এবং সেই সংস্কারের ফলে পুনর্জন্ম। ও হইতে ১০দফ্কায় মানবের বর্তমানজীবনের কথা নিবন্ধ হইয়াছে। পুনর্জন্ম হইলেই দেহমনের উৎপত্তিহীন। ঘড়েন্সিয় দেহমনের অঙ্গীকৃত। ইন্সিয়ের সহিত বাহ বস্ত্র সংস্পর্শে জ্বানের উৎপত্তি এবং

জান হইতে তৃষ্ণার বা বাসনাৰ উৎপত্তি । তৃষ্ণার ফলে ভোগে আসক্তি । এই আসক্তি অন্তর্গতের ষাঁক উৎপাদন কৰে এবং তাহার ফলে ভবিষ্যতে জাতি বা জন্ম (১১) এবং জরামুণ্ড (১২) হয় ।

অবিদ্যা যেকুপ ছঃখের মূলভূত কাৰণ, অবিদ্যার নিরোধও তেমনি ছঃখ নিরোধেৰ উপায় । অবিদ্যা না থাকিলে সংক্ষাৰ থাকিবে না ; সংক্ষাৰ না থাকিলে বিজ্ঞান থাকিবে না এবং শেষ পর্যন্ত ছঃখদায়ক জাতি জরামুণ্ড হইবে না । অচলোম স্থিতিতে উক্ত দ্বাদশ নিদানে যেমন হিতৌৰ আৰ্যসত্য, ছঃখ সমুদয় ব্যাখ্যাত হইয়াছে, তেমনি প্রতিলোম স্থিতিতে উক্ত দ্বাদশ নিদানে তৃতীয় আৰ্যসত্য, ছঃখনিরোধ ব্যাখ্যাত হইয়াছে । স্তুতোঁঁ ধৰ্মচক্র-প্ৰবৰ্তন-স্তুতে গৌতমবুদ্ধেৰ ধৰ্মেৰ সাৰ কথা পাওয়া যায় । সকল সম্প্ৰদায়েৰ বৌদ্ধেৱাই এই স্তুতকে প্রামাণ্য বলিয়া স্থীকাৰ কৰেন এবং সকল সম্প্ৰদায়ই স্থীকাৰ কৰেন যে এই স্তুত গৌতমবুদ্ধ কৰ্তৃক সাৱনাথে বিবৃত হইয়াছিল । স্তুতোঁঁ বৌদ্ধধৰ্মেৰ অভ্যন্তৰে স্থচনা হইতেই সাৱনাথ একটা মহাত্মীৰ্থ বলিয়া গণ্য হইয়া আসিতেছে । এগৰ্যন্ত সাৱনাথে খৃষ্টপূৰ্ব পঞ্চম বা চতুৰ্থ শতাব্দীৰ কোম নিদৰ্শন পাওয়া যায় নাই ; কিন্তু তৎপৰবৰ্তী যুগেৱ, খৃষ্টপূৰ্ব তৃতীয় শতাব্দ হইতে খৃষ্টীয় দ্বাদশ শতাব্দ পৰ্যন্ত এই দেড় হাজাৰ বৎসৱেৱ নিদৰ্শন ধাৰাৰাহিক কৰ্পে পাওয়া গিয়াছে । ভাৱতীৱ প্ৰত্যুত্ত অহস্কান বিভাগেৱ কৰ্তৃপক্ষ এই দেড় হাজাৰ বৎসৱেৱ অৱৰ্গত বিভিন্ন যুগেৱ চমৎকাৰজনক বহু নিদৰ্শন ভূগৰ্ভ হইতে উচ্চত কৰিয়াছেন । বৰ্তমান গ্ৰহে শ্ৰীহান ভবতোৰ মজুমদাৰ

যোগ্যতার সহিত তাহার পরিচয় লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। রাম
বাহাদুর শৈযুক্ত দয়ারাম সাহনী গ্রন্থী ইংরাজী সামনার বিবরণ
অবগতিমে এই পরিচয় রচিত হইয়াছে এবং চতুর্থ অধ্যায়ের মুক্তি
পরিচয়ে অনেক অভিনব তথ্যও নিবন্ধ হইয়াছে। সামনারের
ধূংসাবশেষের এবং মুক্তির পরিচয় ছাড়া গ্রন্থকার এই
গ্রন্থের দ্বিতীয় অধ্যায়ে রাষ্ট্রীয় ইতিহাস এবং পঞ্চম অধ্যায়ে
ভাস্তুর্যের ধারাবাহিক বিবরণ নিবন্ধ করিয়া গ্রন্থানৰ পূর্ণতা
সম্পাদন করিয়াছেন। দর্শকগণ তৃতীয় ও চতুর্থ অধ্যায়ের
সহায়তায় সামনারে ভগ্নাবশেষ এবং মিউজিয়ম দেখিয়া অবসর
মত গ্রন্থের অস্ত্রাণ্য অংশ, বিশেষভাবে দ্বিতীয় এবং পঞ্চম অধ্যায়,
পাঠ করিলে সামনারে স্মৃতি অধিকতর উপভোগ মনে করিবেন
এমন আশা করা যাইতে পারে।

শ্রী রমাপ্রসাদ চন্দ ।



সারনাথ বিবরণ ।

প্রথম অধ্যায় ।

ধর্ম্মচক্র প্রবর্তন ।

প্রায় আড়াই হাজার বৎসর পূর্বে হিমালয় পর্বতের পাদমূলে অবস্থিত কপিলবস্তু নামক নগরে ইষ্টাকু বংশের অন্ততম শাখা শাক্যকুলে গৌতমবুদ্ধ জন্ম গ্রহণ করিয়া ছিলেন। গৌতমবুদ্ধের পিতা শুক্রোদন শাক্যদিগের রাজা ছিলেন। পিতা পুত্রের নাম রাখিয়াছিলেন সিন্ধার্থ বা সর্বার্থসিন্ধ। পিতৃকুলের গোত্র অমুসারে সিন্ধার্থ গৌতম নামে পরিচিত ছিলেন এবং উক্তর কালে বৌধিলাভের পর বুদ্ধ নামে খ্যাত হইয়াছিলেন। এই বুদ্ধ ইতিহাসে গৌতমবুদ্ধ নামে সুপরিচিত। কুমার সিন্ধার্থ ২৯ বৎসর বয়সে জরা, ব্যাধি ও মৃত্যুর হস্ত হইতে এককালে মুক্তি লাভ করিবার জন্ম গৃহত্যাগ করিয়া সন্নাসীর বেশে ভ্রমণ করিতে করিতে মগধের রাজধানী রাজগংগার উপনীত হইয়াছিলেন। কথিত আছে রাজগৃহের তৎকালীন রাজা বিশ্বিসার তরুণ সন্ন্যাসীকে রাজ্যের

গৌতম বৃক্ষের সংক্ষিপ্ত
জীবনী ।

অর্কাংশ ছাড়িয়া দিতে চাহিয়াছিলেন। সিদ্ধার্থ অসম্মত হইয়া রাজগৃহ ত্যাগ করিয়া আরাড় কালাম এবং রুদ্রক রামপুত্র নামক দুইজন সন্ন্যাসীর নিকট ধর্মোপদেশ গ্রহণ করিয়াছিলেন। এই দুই জনের নিকট যাহা কিছু শিখিবার তাহা শিখিয়া সিদ্ধার্থ গয়ার সমীপস্থ নৈরঞ্জনা (বর্তমান লীলাজান) নদীর তীরবর্তী উরুবেলা গ্রামে উপস্থিত হইয়া তথায় কঠোর তপশ্চরণ আরম্ভ করিয়াছিলেন। এই দুকর তপশ্চর্য্যায় প্রবৃত্ত হইলে কৌশিঙ্গ, বঞ্চ, ভজিয়, মহানাম, ও অশ্বজিঙ্গ নামধেয় পাঁচজন ভিক্ষু তাঁহার সঙ্গী হইয়া তাঁহার সেবা করিয়াছিলেন। ইঁহারা বৌদ্ধ গ্রন্থাদিতে পঞ্চভজ্ববর্গায় নামে প্রসিদ্ধ। ছয় বৎসর কাল কঠোর তপশ্চরণের পর সিদ্ধার্থ বুঝিতে পারিলেন যে কেবল তপশ্চাত্ত্ব অর্থাৎ উপবাসাদি করিয়া শরীরকে কষ্ট দিলে মুক্তি লাভের সম্ভাবনা নাই। তখন তিনি গ্রামে গ্রামে ভিক্ষা করিয়া আহারাদি আরম্ভ করিলেন। ইহা দেখিয়া কৌশিঙ্গাদি পঞ্চ অনুচর মনে করিলেন, ছয় বৎসর কাল কঠোর তপশ্চরণ করিয়া যখন ইনি বৌধিলাভ করিতে পারিলেন না তখন ইঁহার বৌধিলাভের কোন সম্ভাবনাই নাই। স্বতরাং তাঁহারা সিদ্ধার্থের সাহচর্য ত্যাগ করিয়া বারাণসী নগরীর উপকণ্ঠস্থিত শ্বষিপত্ন বা মৃগদাবে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। এদিকে উরুবেলায় একদিন রাত্রিতে বৌধিসন্ত পাঁচটি স্বপ্ন

দেখিলেন এবং নিদ্রাভঙ্গের পর তাহার দৃঢ় ধারণা হইল যে পরদিবসই তিনি বোধিলাভ করিবেন। প্রত্যয়ে গাত্রো-খান করিয়া বোধিসংস্কার একটা স্তরোধ বৃক্ষমূলে উপবেশন করিলেন। এমন সময়ে উরুবেলার গ্রামণী বা গ্রামাধিপতির ছুহিতা স্বজ্ঞাতা আসিয়া তাহাকে স্বর্গপাত্রে পায়স নিবেদন করিলেন। পাত্র সহ পায়স লইয়া বোধিসংস্কার মৈরঞ্জনার ঘাটে উপস্থিত হইলেন এবং স্নানান্তে কোঁপীন বহির্বাস পরিধান করিয়া আহার করিলেন। আহারান্তে পাত্রটা মৈরঞ্জনার স্নোতে নিষ্পেপ করিয়া সিদ্ধার্থ বলিলেন, “যদি আজ আমার বোধি বা বুক্ষস্তুতি লাভের সংক্ষাবনা থাকে তবে এই পাত্র যেন স্নোতের প্রতিকূলে ভাসিয়া যায়।” পাত্র যথার্থেই স্নোতের প্রতিকূলে ভাসিয়া গিয়া অবশেষে নাগলোকে উপস্থিত হইল। সন্ধ্যার সময় সিদ্ধার্থ নদীতীরের অদূরস্থিত একটা পিঙ্গল বা স্তরোধ বৃক্ষের মূলে উপনীত হইলেন এবং উহার পূর্বদিকে যোগাসনে উপবিষ্ট হইয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন—

“ইহাসনে শুষ্যতু মে শরীরঃ
ত্বগস্থিনাংসং প্রলয়ং চ যাতু ।
অপ্রাপ্য বোধিং বহুকং দুর্জ্জ্বাং
নৈবাসনাং কায়মতশ্চলিষ্যতে ॥”

“আমার শরীর শুক হটক, অস্তি, চর্ম ও মাংস একেবারে বিনষ্ট হইয়া যায় যা’ক, তথাপি বোধিলাভ না করিয়া আমি এই আসন পরিত্যাগ করিব না।” কথিত আছে যে এই সময় সাধুজনের চিরশক্ত মার বা কামদেব সৈন্য উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে নানা উপায়ে বোধিমার্গ হইতে বিচ্যুত করিবার জন্য পুনঃ পুনঃ চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু সকল চেষ্টা যখন ব্যর্থ হইয়াছিল তখন মার বোধিসত্ত্বকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, “তুমি যে দান করিয়াছ তাহার সাক্ষী কে?” বোধিসত্ত্ব তাঁহার দশ্ক্ষিণ হন্তের তর্জনীর দ্বারা পৃথিবী স্পর্শ করিয়া বলিলেন, “পূর্ব পূর্ব জন্মের কথা ছাড়িয়া দিলেও রাজকুমার বিশ্বস্তর ক্রপে জন্মগ্রহণ করিয়া আমি যে সাত শত মহাদান করিয়াছিলাম এই পৃথিবী তাহার সাক্ষ্য দান করিবে।” পৃথিবী বলিয়া উঠিল, “ইঁ, ইহা গ্রুব সত্য।” মার পরাভূত হইয়া সদলবলে পলায়ন করিলেন। তখন বোধিসত্ত্ব সিদ্ধার্থ পরমার্থজ্ঞান লাভ করিবার জন্য ধ্যানস্থ হইলেন। ধ্যানের বলে রজনীর প্রথম যামে বোধিসত্ত্ব দিব্যচক্ষু লাভ করিলেন এবং দিব্যচক্ষুর দ্বারা পূর্ব পূর্ব জন্মের ঘটনাবলী প্রত্যক্ষ করিলেন; রজনীর মধ্যম যামে তিনি দিব্যদৃষ্টিতে সমগ্র জীবজগতের পরিণতি প্রত্যক্ষ করিলেন; রজনীর শেষ যামে ব্যথিত হৃদয়ে জীবের দুর্গতির বিষয় ভাবিতে ভাবিতে উহার কারণ

পরম্পরা অশুসন্ধান করিয়া দেখিলেন জরা, যুত্য, জন্ম প্রভৃতি সকলের মূলে অবিদ্যা বা অজ্ঞান এবং অবিদ্যার নাশ হইলেই জীবের সকল প্রকার দুঃখের শেষ অর্থাৎ মৃত্তি হইতে পারে। তিনি দুঃখের স্বরূপ, দুঃখের সমুদয় বা কারণ, দুঃখের নিরোধ বা নাশ এবং দুঃখ নিরোধের পথ দেখিতে পাইলেন। তিনি তখন বুঝিতে পারিলেন তিনি সম্মোধি বা সম্যক জ্ঞান লাভ করিয়াছেন, বুক্ত বা তথাগত হইয়াছেন, আর তাঁহাকে জ্ঞানরণের যশীভূত হইতে হইবে না। ঠিক প্রত্যুষে এই ঘটনা ঘটিল। সম্মোধি লাভের পর মোক্ষ স্থুল অমুক্তব করিবার জন্য গৌতম প্রথম সপ্তাহ বোধিবৃক্ষের পাদমূলে অবস্থান করিলেন। দ্বিতীয় সপ্তাহ অজ্ঞালস্তগ্রোধ মূলে উপবেশন করিয়া কাটাইলেন। তৃতীয় সপ্তাহে মুচলিন্দ গাছের তলায় আসিয়া উপবেশন করিলেন। এই সময় অত্যন্ত বড় ও বৃষ্টি হওয়ায় নাগরাজ মুচলিন্দ ফণ বিস্তার করিয়া তাঁহাকে আচ্ছাদিত করিয়াছিলেন। মুচলিন্দ বৃক্ষমূলে সাত দিন থাকিয়া বুক্ত রাজায়াতন বৃক্ষের মূলে আসিয়া বসিলেন এবং এখানেও সাত দিন কাটাইলেন। এই সময়ে ত্রিপুষ এবং ভজিক নামক দুইজন বণিক উৎকল হইতে আসিবার পথে বুক্তদেবের নিকট উপস্থিত হইয়াছিলেন এবং আহারার্থ বুক্তদেবকে পিষ্টক ও মধু নিবেদন করিবার অনুমতি প্রার্থনা করিয়াছিলেন।

ବୁନ୍ଦେର ନିକଟ କୋନ୍ତ ଭୋଜନ ପାତ୍ର ନା ଥାକାଯ ଗନ୍ଧର୍ବରାଜ
ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ର, ନାଗରାଜ ବିକ୍ରପାଙ୍କ, କୁଞ୍ଜାଞ୍ଜରାଜ ବିରୁଧକ ଏବଂ
ସନ୍ଦରାଜ ବୈଶ୍ରବଣ ଏହି ଚାରିଜନ ଦିକ୍ପାଲ ଚାରିଟୀ ଶିଳା ପାତ୍ର
ଆନନ୍ଦନ କରିଯାଇଲେନ । ବୁନ୍ଦେର ଅଲୋକିକ କ୍ଷମତାଯ ଚାରିଟୀ
ପାତ୍ର ଏକଟୀତେ ପରିଣିତ ହଇଯାଇଲ ଏବଂ ତିନି ଉହାତେ
ଆହାର କରିଯାଇଲେନ । ସଂକିଦ୍ବୟ ବୁନ୍ଦ ଓ ଧର୍ମର
ଶରଣାଗତ ହଇଯା ବୁନ୍ଦେର ପ୍ରଥମ ଉପାସକ ବା ଗୃହଙ୍କ ଶିଷ୍ୟ
ହଇଯାଇଲେନ । ତାରପର ବୁନ୍ଦଦେବ ରାଜାଯାତନ ବୁନ୍ଦେର ମୂଳ
ତ୍ୟାଗ କରିଯା ପୁନରାୟ ଅଜପାଲନ୍ଧଗୋଧେର ତଳେ କରିଯାଇ
ଗିଯାଇଲେନ ଏବଂ ତିନି ଯେ ମହାସତ୍ୟ ଲାଭ କରିଯାଇନ ତାହା
ଜଗନ୍ନ ମମକେ ପ୍ରଚାର କରିବେଳ କି ନା ଇହାହି ଚିନ୍ତା
କରିତେଇଲେନ । ଏମନ ମମଯ ବ୍ରଜା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଦେବଗଣ
ତ୍ୱାହାର ମନେର କଥା ବୁନ୍ଦିତେ ପାରିଯା ତଥାଯ ଆସିଯା
ଉପଶ୍ମିତ ହଇଲେନ ଏବଂ ବଲିଲେନ—

“ପାତୁରହୋପି ମଗଧେ ପୁବେ
ଧର୍ମୋ ଅନୁକୋ ସମଲେହି ଚିନ୍ତିତୋ ।
ଅପାପୁର ଏତମ୍ ଅମତସ୍ମ ଧାରମ୍
ଶୁନ୍ତୁ ଧର୍ମମ୍ ବିମଲେନାମୁବୁନ୍ଦମ୍” ॥

“ଏଥନ ପକ୍ଷିଲଙ୍ଘଦୟ ଶିକ୍ଷକଗଣେର ଉତ୍ସାବିତ ଧର୍ମ
ମଗଧେ ପ୍ରଚଲିତ ଆହେ; ତୁମି ଅମରତ୍ତର ଦ୍ୱାର ଖୁଲିଯା

(୧) ଜଲିତବିଷ୍ଟର, ନିରାନକଥା ପ୍ରଭୃତି ଅମୁସାରେ ସମ୍ବୋଧିଲାଭେର ପର
ମନ୍ଦର ସନ୍ଦାହେ ବୁନ୍ଦେର ମୁହିତ ଅପୁର ଓ ଭାଲିକେର ମିଳନ ହୁଏ ।

দাও ; লোকে নির্মলহৃদয় বৃক্ষ কর্তৃক উন্নারিত ধর্ম শ্রবণ করুক।” অঙ্গার স্তুতি বাক্যে মুঠ হইয়া ভগবান বুক্ষদেব চিন্তা করিতে লাগিলেন কাহার নিকট প্রথম তিনি ধর্ম প্রচার করিবেন এবং কোন ব্যক্তিই বা তাঁহার গভীর নীতিবাক্য হৃদয়ঙ্গম করিতে সমর্থ হইবেন। তখন তিনি ভাবিলেন, আরাড়-কালাম এবং কুদ্রক-রাম-পুত্রের নিকট ধর্ম প্রচার করিবেন। কিন্তু পরম্পরাগেই জানিতে পারিলেন যে এই দুই জ্ঞানী পুরুষ ইতিমধ্যে দেহত্যাগ করিয়াছেন। তারপর কৌশিন্যাদি পঞ্চভজ্ঞ-বর্গায়ের কথা তাঁহার স্মরণ হইল এবং তাঁহাদিগের নিকট প্রথম ধর্ম প্রচার করিবেন সংকল্প করিলেন। পঞ্চভজ্ঞ-বর্গায় ভিক্ষুগণ কাশী নগরীর নিকটবর্তী মৃগদাব ঝুঁঝি-পতনে বাস করিতেছেন বুঝিতে পারিয়া তথাগত তথ্যায় গমন করিলেন।

প্রাচীন ঝুঁঝিপতন বা মৃগদাব এখন সারনাথ নামে পরিচিত। সারনাথের ধূংসাবশেষ বারাণসী নগরের প্রায় দুই ক্রোশ উত্তরে গাজীপুর যাইবার পথের ধারে অবস্থিত। বর্তমান কালে এই রাজপথ দিয়া বা রেল যোগে সারনাথ যাওয়া যায়। পুরাকালে বারাণসী হইতে এই স্থানে যাইবার একটা সরল পথ ছিল। এই পথের কিছু কিছু নির্দশন এখনও বর্তমান আছে। ওরঙ্গজেবের মসজিদের নিকটস্থ পঞ্চগঙ্গাঘাট হইতে একটা পুরাতন

ঝুঁঝিপতন বা মৃগদাব—
বর্তমান সারনাথ।

পথ লাটভৈরবের দক্ষিণদিক দিয়া বৰুণা নদীর অপর পার পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। এই পথের ধূংসাবশেষ বর্তমান রেলপথের নিকট দেখিতে পাওয়া যায়। অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগ পর্যন্ত এই স্থানে মোগল যুগের তিনটি খিলানযুক্ত একটি পুল ছিল, বন্ধার প্রকোপে তাহা ভাঙিয়া গিয়াছে। সারনাথের ঋষিপতন (পালি ইসিপতন) নাম হইবার কারণ মহাবস্তু অবদান নামক গ্রন্থে এইরূপ লিখিত আছে। বারাণসীর সার্ক যোজন দ্বারে এক মহাবন ছিল এবং তথায় পঞ্চশতজন প্রত্যোক-বুক্ত বাস করিতেন। এই পঞ্চশতজন প্রত্যোক-বুক্ত আকাশ মার্গে উথিত হইয়া পরিনির্বাণ লাভ করেন অর্থাৎ দেহত্যাগ করেন। তাঁহাদিগের শরীর এই বন খণ্ডে পতিত হওয়ায় এই স্থানের নাম ঋষিপতন হইয়াছিল^১। চৌনদেশীয় পরিত্রাজক ফা-হিয়ান খৃষ্টীয় পঞ্চম

(১) প্রত্যোকবুক্ত—যাহারা বৃক্ষ লাভ করেন কিন্তু ধর্ম প্রচার করেন না।

(২) ফুরাসী পণ্ডিত সেনারের (Mon. E. Semart) মতে 'রঘুপতন' কথি-পতন শব্দের অপ্রত্যক্ষ। এই স্থানে অনেক ঋষি বা সাধক বাস করিতেন বলিয়া ইহার নাম ঋষিপতন হইয়াছিল। কালক্রমে ঋঁষিপতন নামটি উন্মাধা-রণের নিকট অগ্রিমত হয় এবং ঋষিপতন নাম প্রচলিত হয় ও ঋষিপতন নামের বৃৎপতি স্বরূপ এই আগ্রামিকাটা করিত হয়।

ঋষিপতনের হইতে ঋষিপতনের উৎপত্তি যেমন সম্ভব ঋষিপতন হইতে ঋষিপতনের উৎপত্তি মেইঝে সম্ভব^২। স্থানের নাম অনসাধারণের মুখে প্রচলিত ছিল এবং অনসাধারণ প্রাকৃত ভাষাই ব্যবহার করিত।

শতাব্দের প্রথম ভাগে (৪০৫-৪১১) ভারতবর্ষে আসিয়া-
ছিলেন। তিনি তাহার ভ্রমণ বৃত্তান্তে ঋষিপতন নাম
সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, এক জন প্রত্যেকবুক্ত এই বনে
বাস করিতেন এবং ভগবান গৌতমবুদ্ধের মৌক্ষলাভের
সময় নিকটবর্তী শুনিয়া এই স্থানে তিনি পরিনির্বাণ
লাভ করিয়াছিলেন।

বুদ্ধদেবের পূর্ববর্জনের ঘটনাবলী অবলম্বন করিয়া
পালি জাতক লিখিত হইয়াছে। এই গ্রন্থে এবং মহাবস্তু
অবদানে ঋষিপতনের অপর নাম মৃগদায় বা মৃগদাবের
উৎপত্তি সম্বন্ধে এই গল্পটা লিখিত আছে। গৌতমবুক্ত
এক সময়ে ৫০০ মৃগের দলপতিকুপে জন্মগ্রহণ করিয়া
এই বনখণ্ডে বিচরণ করিতেন। তখন তাহার নাম
ছিল স্তগ্রোধ। স্তগ্রোধ দেখিতে অতি সুন্দর ছিল। তাহার
ছিল সুবর্ণের মত স্নিফ কাস্তি, মাণিক্যের স্থায় উজ্জ্বল
চশু, রৌপ্যের স্থায় শুভ শৃঙ্গ, সিন্দুরের মত লাল বর্ণ মুখ,
অলক্ষ্মীরাগে রঞ্জিত চারিখানি খুর, চামরের স্থায় পুচ্ছ
এবং অশ্বশাবকের স্থায় বৃহৎ দেহ। স্তগ্রোধের
সহোদর বিশাখ অন্য এক যুথের অধিপতি হইয়া এই
অরণ্যে বিচরণ করিত। তাহার আকৃতি বোধিসত্ত্বের
(স্তগ্রোধের) অনুকরণ ছিল। এই সময় কাশীরাজ ব্রহ্ম-
দন্ত অশুচরবৃন্দ সহ প্রত্যেহ এই বনখণ্ডে মৃগয়া করিতে
আসিতেন এবং অনেক মৃগ বধ করিতেন। হরিণগুলি

তাহাদিগের এই বিপদের কথা স্থগ্রোধের নিকট বলিল। স্থগ্রোধ ও বিশাখ দুই ভাতা রাজা অক্ষদত্তের নিকট গিয়া নিবেদন করিল যে তিনি প্রত্যহ মৃগ শিকার করেন বলিয়া অনেক মৃগ আহত হইয়া কষ্ট পায়, কতক বা আতঙ্কে মরিয়া যায়। অতএব তাহারা প্রস্তাৱ করিল যে যদি রাজা আৱ গৈ বনে মৃগয়া করিতে না যান তবে তাহারা দুই দল হইতে পালা কৰ্মে একটী করিয়া মৃগ প্রতিদিন রাজপ্রাসাদের রক্ষনশালায় প্ৰেৱণ কৰিবে। রাজা এই প্রস্তাৱে সম্মত হইলেন এবং সেই দিন হইতে পালা কৰ্মে একটী করিয়া মৃগ রাজার রক্ষনগৃহে যাইতে লাগিল।

একদিন বিশাখের দলের একটী হরিণীৰ পালা উপস্থিত হইল। হরিণী তাহার দলপতিৰ নিকট গিয়া জানাইল যে সে গৰ্ভবতী। এখন সে পালা রক্ষা করিতে গেলে গৰ্ভস্থ শাৰকণ হত হইবে। শাৰকটী প্ৰসূত হইয়া কিছু বড় হইলে তবে সে পালা রক্ষা করিতে যাইবে। অতএব এখন তাহার পৰিবৰ্ত্তে অন্ত কাহাকে পাঠান হউক। কিন্তু এই প্রস্তাৱ মত বিশাখের যুথেৰ কোন মৃগ যাইতে সম্মত না হওয়ায় হরিণী ভগ্নহৃদয়ে স্থগ্রোধের নিকট গিয়া সমস্ত কথা বলিল। স্থগ্রোধ হরিণীকে অভয় দিয়া স্বয়ং রাজবাটীৰ রক্ষনশালায় গিয়া বুপকাষ্ঠে মাথা রাখিয়া শুইয়া রহিল। রাজা অক্ষদত্ত

ପୂର୍ବେଇ ଶାଶ୍ଵତକେ ଅଭୟ ଦାନ କରିଯାଇଲେନ, ଏଥିନ ତାହାର ଆସିବାର କାରଣ ଶୁନିଯା ଓ ତାହାର ମହା ଅନୁଷ୍ଠାନକରଣେର ପରିଚୟ ପାଇୟା ମୁକ୍ତ ହଇଲେନ ଏବଂ ପ୍ରତିଦିନ ଶାଶ୍ଵତରେ ବା ବିଶାଖରେ ଯୁଧେର ଏକଟୀ କରିଯା ହରିଣ ପାଠାଇବାର ପ୍ରଥା ରହିତ କରିଯା ଦିଲେନ । ରାଜା ବ୍ରଜଦାତ ମୃଗଦିଗକେ 'ଦାୟ' ଅର୍ଥାତ୍ ସଙ୍କଟ ହଇତେ ଉକ୍ତାର କରିଯାଇଲେନ ବଲିଯା, କିନ୍ତୁ ଏହି 'ଦାୟ' (ଅରଗ୍ୟ) ମଧ୍ୟେ ନିରାପଦେ ବିଚରଣ କରିତେ ଦିଯାଇଲେନ ବଲିଯା ଏହି ଶାନ୍ତର ନାମ ମୃଗଦାୟ ବା ମୃଗଦାବ ହଇଯାଇଲ । ବର୍ତ୍ତମାନ ସାରନାଥ (ଶାରଙ୍ଗନାଥ) ନାମରେ ଏହି ଉପାଖ୍ୟାନ ପ୍ରାରଣ କରାଇୟା ଦେଯ । ସାରନାଥରେ ଆଧୁ ମାଇଲ ବ୍ୟବଧାନେ ଶାରଙ୍ଗନାଥ ନାମକ ଶିବେର ମନ୍ଦିର ଆଛେ ।

ବୁଦ୍ଧଦେବ ଋଷିପତନେ ଉପଶିତ ହଇଲେ, ତାହାକେ ଦୂର ହଇତେ ଆସିତେ ଦେଖିଯା ତାହାର ଭୂତପୁର୍ବ ପାଂଚଟୀ ସଙ୍ଗୀ ପରମ୍ପରାର ବଲିତେ ଲାଗିଲେନ, 'ଏହି ଶମଗ ଗୌତମ ଆସିତେହେନ । ଏଥାନେ ଏହି 'ବାହୁଙ୍ଗିକ' (ଯାହାର ବାହାଡ଼ିଦ୍ୱରା ବେଶୀ) ଏବଂ 'ପ୍ରଧାନ ବିଭିନ୍ନାଷ୍ଟୋ' (ବିଭାନ୍ତ) ଆସିଲେ ଆମରା ଶ୍ରଣାମ ବା ଅଭ୍ୟର୍ଥନା କରିବ ନା ; ତବେ ଯଦି ଏଥାନେ ଉପବେଶନ କରିତେ ଇଚ୍ଛା କରେନ ତାହା ହଇଲେ ଏହି ଆସନେ ବସିତେ ପାରେନ ।' କିନ୍ତୁ ସଥିନ ବୁଦ୍ଧଦେବ ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ହଇଲେନ ତଥିନ ଭିକ୍ଷୁ ପାଂଜନ ଆର ତାହାଦିଗେର ସଙ୍କଳ୍ପ ବ୍ରକ୍ଷା କରିତେ ପାରିଲେନ ନା, ବୁଦ୍ଧଦେବର ନିକଟ ଛୁଟିୟା ଗେଲେନ । ଏକଜନ

ବୁଦ୍ଧଦେବର ସାରନାଥେ
ଆଗମନ ଓ ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର ।

ତୀହାର ଭିକ୍ଷାପାତ୍ର ଓ ଉତ୍ସରୀୟ ଲାଇଲେନ ; ଏକଜନ ତୀହାର ବସିବାର ଆସନ ପ୍ରାପ୍ତ କରିଯା ଦିଲେନ ; ତୃତୀୟ ବାତିକ୍ଷା ତୀହାର ପା ଧୁଇବାର ଜଳ ଆନିଯା ଦିଲେନ । ବୁନ୍ଦେବ ଆସନ ପ୍ରାହଗ କରିଯା ହନ୍ତପଦାନ୍ତି ପ୍ରକାଳନ କରିଲେ ପର ଭିକ୍ଷୁରୀ ତୀହାକେ ନାମ ଧରିଯା ଓ ବନ୍ଧୁ ବଲିଯା ସମ୍ବୋଧନ କରିଲେନ । ବୁନ୍ଦେବ ଏଇଙ୍ଗପ ସମ୍ବୋଧନ ଶୁଣିଯା ତୀହାଦିଗକେ ବଲିଲେନ, “ହେ ଭିକ୍ଷୁଗଣ, ତଥାଗତ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ସମ୍ବୋଧିତାତ୍ କରିଯାଛେନ ; ଆର ତୋମରା ତଥାଗତକେ ନାମ ଧରିଯା ଏବଂ ବନ୍ଧୁ ବଲିଯା ସମ୍ବୋଧନ କରିବୁ ନା । ତୋମରା ଶୁଣ, ଆମ ଅର୍ହ (ଜୀବନ-ମୃତ୍ୟୁ) ହଇଯାଛି । ଆମି ଅମୃତ ଲାଭ କରିଯାଛି । ଆମି ଯେ ପଥ ତୋମାଦିଗକେ ଦେଖାଇବ ସେ ପଥ ସଦି ଗ୍ରହଣ କର ତାହା ହଇଲେ ଧର୍ମଜୀବନେର ଚରମ ଲକ୍ଷ୍ୟ ଉପନୀତ ହିତେ ସମର୍ଥ ହଇବେ ।” ତାରପର ବୁନ୍ଦେବ ତୀହାର ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଧର୍ମଚଙ୍ଗ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ନାମକ ପ୍ରଥମ ସୂତ୍ର ବିବୃତ କରିଲେନ ।

ବୁନ୍ଦେବ ବଲିଲେନ, “ହେ ଭିକ୍ଷୁଗଣ, ପ୍ରତ୍ୱଜିତ ବାତିକ୍ଷାଗଣ ଦୁଇଟି ଚରମ ପଥ ଅବଲମ୍ବନ କରିଯା ଥାକେନ ; ଏକଟି ଭୋଗ ବିଲାସେର ପଥ, ଅପରଟି କଠୋର ତପସ୍ତ୍ରାର ପଥ । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଦୁଇୟେର କୋନ ଏକଟି ପଞ୍ଚା ଅବଲମ୍ବନ କରିଲେ ନିର୍ବିବାଣ ବା ମୋକ୍ଷଲାଭ କରା ଯାଯା ନା । ଅତିଏବ ଏଇ ଦୁଇଟି ପଥଇ ପରିଭ୍ୟାଙ୍ଗ । ଏଇ ଦୁଇଟି ପଥ ପରିଭ୍ୟାଙ୍ଗ କରିଯା ମଧ୍ୟମୀ ପ୍ରତିପଦା ବା ମଧ୍ୟପଥ ଅବଲମ୍ବନ କରା କର୍ତ୍ତବ୍ୟ । ସେଇ ମଧ୍ୟ

পথটী কি ? এই 'আর্য অষ্টাঙ্গিক মার্গ' সেই মধ্য পথ । যথা—সন্মা দিট্টি—সম্যক্ দৃষ্টি ; সন্মা সংকংগ্রে—সম্যক্ সংকলন ; সন্মা বাচা—সম্যক্ বাক্য ; সন্মা কন্মাণ্ডো—সম্যক্ কর্মাণ্ডল ; সন্মা আজিবো—সম্যক্ আজীব ; সন্মা ব্যায়ামো—সম্যক্ ব্যায়াম ; সন্মা সতি—সম্যক্ স্মৃতি ; সন্মা সমাধি—সম্যক্ সমাধি । হে ভিক্ষুগণ, এই চারিটী আর্য সত্য । ছঃখ আর্য সত্য ; ছঃখ সমুদয় (ছঃখের কারণ) আর্য সত্য ; ছঃখ নিরোধ আর্য সত্য ; ছঃখ নিরোধগামিনী প্রতিপদা আর্য সত্য । ছঃখ কাহাকে বলে ? জ্ঞাতি পি দুক্খা—জন্ম ছঃখকর, জরা পি দুক্খা—জরা ছঃখকর, ব্যাধি পি দুক্খা—ব্যাধি ছঃখকর, মরণম্ পি দুক্খম্—মরণ ছঃখকর, অঞ্জিয়েছি সম্পয়োগে দুক্খে—অপ্রিয় বস্তুর সংযোগ ছঃখকর, পিয়ে হি বিশ্বযোগে দুক্খে—প্রিয় বস্তুর বিযোগ ছঃখকর, ইয়ম্ পিয়ম ন লভতি তম পি দুক্খম্—আকাশিত বস্তুর অপ্রাপ্তি ছঃখকর । ছঃখ সমুদয় বা ছঃখের উৎপত্তি হয় কোথা হইতে ? তৃষ্ণা বা বাসনা হইতেই ছঃখের উৎপত্তি । ছঃখ নিরোধ হয় কি প্রকারে ? তৃষ্ণা বা বাসনার নিরুত্তি হইলেই ছঃখের নিরোধ হয় । ছঃখের নিরোধের পথ কি ? হে ভিক্ষুগণ, এই আর্য অষ্টাঙ্গ মার্গ ছঃখ নিরোধের পথ । যথা : সম্যক্ দৃষ্টি—বিশুল্প মত গ্রহণ ; সম্যক্ সংকলন—উচিত কর্ম করিবার ইচ্ছা ;

সম্যক্ বাক্য—সত্য কথা বলা ; সম্যক্ কর্ণান্ত—উচিত কাজ করা ; সমাগাজীব—সৎ পথে চলিয়া জীবিকা নির্বাহ করা ; সম্যক্ ব্যায়াম—উচিত চেষ্টা ; সম্যক্ প্রতি—সংকথা প্রয়োগ করা ; সম্যক্ সমাধি—সত্ত্বের ধ্যান।”

বৌদ্ধ তৌরূপে
সারনাথ।

পৃথিবীতে যত প্রকার বৌদ্ধ সম্প্রদায় আছে সকল সম্প্রদায়ের লোকই এই কতিপয় বাক্যকে বুক্ষদেবের প্রথম উপদেশ বাক্য বলিয়া স্বীকার করিয়া থাকেন। এই কয়েকটি বাক্যে নিবক্ষ উপদেশই বৌদ্ধধর্মের সারকথা। এই উপদেশ বাক্যান্তিয় ধর্মচক্রপ্রবর্তন সূত্র নামে প্রসিদ্ধ অর্থাৎ এই সকল উপদেশ বাক্য প্রচার করিয়া ভগবান গৌতম বুদ্ধ পৃথিবীতে নৃতন ধর্মরাজ্য স্থাপনের সূত্রপাত করিয়াছিলেন। বারাণসীর উপকর্ণে মৃগনার ঝঃঝিপতনে বুক্ষদেব এই কয়েকটি মহাবাক্য প্রচার করিয়াছিলেন বলিয়াই এই স্থানের এত মহিমা। মহাপরিনির্বাণসূত্রে কথিত আছে যে বুক্ষদেব ইহলোক ত্যাগ করিবার পূর্বে তদীয় প্রিয় শিষ্য আনন্দকে বলিয়া যান যে বুক্ষভক্তেরা চারিটু পবিত্র স্থান পরিদর্শন করিবেন। অম্বস্থান—কপিলবস্তুর লুঙ্গিনী নামক উদ্যান ; সম্মোধি বা সিদ্ধিলাভের স্থান—গয়ার নিকটবর্তী উরুবিল্ল (পালি উরুবেলা) গ্রামের (বর্তমান বুক্ষগয়া) বোধিবৃক্ষ ;

ধৰ্ম্মচক্র প্ৰবৰ্তনেৰ স্থান—মৃগদাৰ বা ধৰ্ম্মপতন (সারনাথ); মহাপুৰিনিৰ্বাণেৰ স্থান—মল্লদিগেৰ রাজধানী কুশীনগৰ (বৰ্তমান গোৱাখপুৰ জেলাৰ অন্তৰ্গত কাশিয়া)। তদবধি এই সার্ক বিসহস্য ৰৎসৱ ধৰিয়া এই তৌরে চতুৰ্ষয়েৰ অন্ততম সারনাথ বুদ্ধভজনেৰ নিকট পূজা প্ৰাপ্ত হইয়া আসিতেছে।

ବିତୌଯ ଅଧ୍ୟାତ୍ମ ।

ଇତିହାସ ।

ମୌର୍ୟ ଯୁଗେର ନିର୍ମଳ—
ଅଶୋକ ରୁଷ ।

ବୁନ୍ଦେର ମହାପରିନିର୍ବାଣେର ପର ହିତେ ମୌର୍ୟ ସତ୍ରାଟ
ଅଶୋକେର ଅଭ୍ୟାଦୟେର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଧ୍ୟାପତନେର ଇତିହାସ
ଅନ୍ଧକାରାଚ୍ଛବି । ଏହି ସମୟେ ନିଶ୍ଚଯାଇ ଏଥାମେ ବୌଦ୍ଧ
ସଜ୍ଜାରାମ ବା ମର୍ଠ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହିଇଯାଛି । କିନ୍ତୁ ସେଇ
ପ୍ରାଚୀନ ସଜ୍ଜାରାମେର କୋନାଓ ଚିହ୍ନ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆବିକୃତ
ହୁଯ ନାହିଁ । ମୌର୍ୟ ସତ୍ରାଟ ଅଶୋକେର ସମୟ ହିତେ ଥିଲୀ
ଦ୍ୱାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏହି ପ୍ରାୟ ସାର୍କ ସହାୟ ବୃତ୍ତରେ
ସାରନାଥେର ଇତିହାସ ପ୍ରାଚୀନ ସ୍ଥାପତ୍ୟ ଓ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟର ଧୂଂସା-
ବଶେସ ଏବଂ ଭଗ୍ନମୂଳ ଅବିନଶ୍ଵର ଅକ୍ଷରେ ଲିଖିଯା ରାଖିଯା
ଗିଯାଛେ । ଅଶୋକେର ସମୟେ ତିନଟି କୌରିର ନିର୍ମଳ
ଏଥନ୍ତି ସାରନାଥେ ବିଦ୍ୟମାନ—ଅଶୋକେର ଅମୁଶାସନ ଯୁଦ୍ଧ
ସ୍ତନ୍ତ ବା ଲାଟ, ଇଣ୍ଟକ ନିର୍ମିତ ଧର୍ମରାଜିକାର (ସ୍ତୁପେର)
ଭିତ୍ତି ଏବଂ ଏକଟି ପ୍ରତ୍ତର ବେଦିକାର (railing) ଭଗ୍ନାଂଶ ।
ବୌଦ୍ଧମେଜ୍ ଦଲାଦଲି ମିବାରାଗେର ନିମିତ୍ତ ମହାରାଜ ଅଶୋକ
ଅମୁଶାସନ ସହ ଉତ୍କୃଷ୍ଟ ଆମୁମାନିକ ୨୫୦ ଥିଲେ ପୂର୍ବବାଦେ
ସ୍ଥାପିତ କରିଯାଛିଲେନ । ଏହି ସ୍ତନ୍ତଟି ଭଗ୍ନାବନ୍ଧାୟ ପ୍ରାଣ

হইলেও ইহার উপরিভাগে উৎকীর্ণ অমুশাসনখানি প্রায় সম্পূর্ণ বিদ্যমান রহিয়াছে। (তৃতীয় অধ্যায় জ্ঞান্তব্য)।

সারলাখে অশোকের দ্বিতীয় কৌর্তি ইষ্টক নির্মিত স্তুপঃ। বৌদ্ধ ধর্মগ্রন্থ পাঠে অবগত হওয়া যায় যে বুদ্ধদেবের মহাপরিনির্বাণের পরে তাঁহার দেহের ভস্ম আট ভাগ করা হইয়াছিল এবং রাজগৃহ, বৈশালী, কপিলবস্তু, অলকঞ্চ, রামগ্রাম, বেঠদৌপ, পাবা ও কুশী নগর এই আটটি স্থানে তাঁহা প্রোথিত করিয়া তচুপরি এক একটী স্তুপ নির্মাণ করা হইয়াছিল। প্রবাদ আছে সত্রাট অশোক রামগ্রাম ব্যতীত অস্যাস্য স্থানের স্তুপগুলি খনন করিয়া এবং ত্রি সকল স্তুপে প্রোথিত বুদ্ধদেবের দেহের ভস্মাবশেষ ৮৪,০০০ ভাগে বিভক্ত করিয়া ৮৪,০০০ ধর্মরাজিকা বা স্তুপ নির্মাণ করাইয়াছিলেন। অশোক স্তুপের দক্ষিণে আবিষ্কৃত যে ইষ্টক নির্মিত স্তুপের ভগ্নাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায় তাহা আদৌ

ধর্মরাজিকা স্তুপ।

(১) স্তুপ ইষ্টক বা প্রস্তরে নিরেট ভাবে নির্মিত হইত। ইহা কোন সামু বা বাড়লোকের দেহাবশেষ রক্ষা করিবার জন্য, কোন প্রাচীলিক ঘটনা লোকের মনে জাগাইয়া রাখিবার জন্য, অথবা কোনও মহৎ ব্যক্তির উদ্দেশে প্রতিষ্ঠিত হইত। এই জাতীয় স্তুপ বৌদ্ধ ও জৈন উভয় সংস্কারের লোকই নির্মাণ করিত। কোনও কোনও বৌদ্ধ এই অস্মানের কেবল বৃক্ষ বা চক্রবর্ণাদির মন্দাবশেষই স্তুপে সমৃহিত হইবার যোগ্য বিবেচিত হইত, কিন্তু সাধারণতঃ বৌদ্ধ ভিক্ত এবং আচার্যাগণও এই সম্মান পাইতেন।

রাজা অশোক কর্তৃক নির্মিত হইয়াছিল এবং প্রায় দেড় হাজার বৎসর পরে তাহার আয়তন অনেকটা বৃদ্ধি করা হইয়াছিল। ১৭৯৪ খৃষ্টাব্দের জানুয়ারি মাসে কাশীর রাজার দেওয়ান বাবু জগৎসিংহ এই স্তুপটা বিধৃত্ত করিয়া ইহার উপাদান লইয়া কাশীতে জগৎগঞ্জ স্থাপন করিয়া ছিলেন বলিয়া প্রত্নতাত্ত্বিকেরা এই স্তুপের খৃংসাবশেষকে ‘জগৎসিংহ স্তুপ’ বলিতেন। রায় বাহাদুর দয়ারাম সাহনী কৃত সারনাথ বিবরণের তৃতীয় সংস্করণে এই স্তুপকে ‘ধৰ্ম-রাজিকা’ নামে অভিহিত করা হইয়াছে।

অশোক নির্মিত
বেদিকা।

অশোকের তৃতীয় কৌর্ত্তি একটা অন্তর বেদিকা (railing) বা প্রাচীর। ১৯০৪-৫ খৃষ্টাব্দে কাশীর ইঞ্জিনিয়ার ওরটেল (Oertel) সাহেব সারনাথের প্রধান মন্দিরের (main shrine) দক্ষিণ কক্ষের ভিত্তি খনন করিতে গিয়া ইহা আবিক্ষার করেন। রায় বাহাদুর পণ্ডিত দয়ারাম সাহনী অনুমান করেন যে এই বেদিকা অশোকনির্মিত স্তুপের উপরিভাগের হর্ষিকায় নিবক্ষ ছিল।

তৎস্থ স্তুপের নির্দর্শন।

আনুমানিক ২৩১ খৃষ্ট পূর্বাব্দে অশোকের দেহা-বসানের অন্তিকাল পরেই মৌর্যসাম্রাজ্যের গৌরব রবি অন্তমিত হইয়াছিল। ধৰ্ম প্রচার করাই সাম্রাট অশোকের একমাত্র লক্ষ্য হওয়ায় মৌর্য সাম্রাজ্যের

রাষ্ট্রীয় বক্ষন দৃঢ়তর করিবার তিনি অবকাশ পান নাই। খৃষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীর প্রারম্ভে গান্ধার, কপিশা, অঙ্কু ও কলিঙ্গ প্রভৃতি দেশগুলি স্বাধীনতা অবলম্বন করিয়াছিল। আনুমানিক ১৮৪ খৃষ্ট পূর্বাব্দে 'সেনাপতি' পুষ্যমিত্র তাঁহার প্রভু মৌর্যরাজ বৃহদ্রথকে হত্যা করিয়া পাটলিপুত্রের সিংহাসন অধিকার করিয়া শুঙ্গ রাজবংশের প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। পুষ্যমিত্র আঙ্গণ ছিলেন এবং তাঁহার উত্তরাধিকারিগণ বৌক্ষধর্ম সম্বন্ধে উদাসীন ছিলেন বলিয়া সারনাথে শুঙ্গ সন্নাটদিগের কোন খোদিত লিপি পাওয়া যায় নাই, কেবল ঐ সময়কার প্রস্তর বেদিকার কয়েকটি স্তুতি প্রধান মন্দির ও অশোক স্তম্ভের চারিদিকে পাওয়া গিয়াছে। এই স্তুতগুলিতে আঙ্গী অঙ্করে দাতৃগণের নাম উৎকৌণ আছে। ঐ সময়কার একটি স্তুতশীর্ষ প্রধান মন্দিরের উত্তর-পশ্চিম দিকে পাওয়া গিয়াছে এবং ১৯০৬-৭ খৃষ্টাব্দে উত্তর মন্দির খননকালে একটি প্রস্তর নির্মিত শুঙ্গ যুগের নরমুণ্ডের ভগ্নাংশ [বি১] আবিস্কৃত হইয়াছে। বোধগয়া, ভারতত, সৌচী প্রভৃতি স্থানের কীর্তি চিহ্ন দেখিলে মনে হয় যে শুঙ্গ রাজগণ বৌক্ষ ধর্মে অনুরাগ বৃক্ষি প্রাপ্ত হইয়াছিল। শুঙ্গ বংশীয় শেষ রাজা দেবভূমি বা দেবভূতি

অত্যন্ত দুর্চরিত ছিলেন এবং এই নিমিত্ত তাহার আঙ্গণ মন্ত্রী বাহুদেব আমুমানিক ৭২ পূর্ব খ্রিস্টাব্দে তাহাকে হত্যা করিয়া পাটলিপুত্রের সিংহাসন অধিকার করিয়া ছিলেন। এই ক্লাপে শুঙ্গ বংশের পতন হয়। তৎপরবর্তী যুগের প্রাচ্য ভারতের ইতিহাস ঘোর তমসাচ্ছম।

কুষাণ যুগের বিদর্শন—
বোধিসূর্য মুর্তি, ছত্র
ও দণ্ড।

খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর মধ্যভাগে (আমুমানিক ৬০ খ্রঃ) ইয়ুটি বংশোক্তব কুষাণগণ পাঞ্চাব প্রদেশ অধিকার করিয়াছিলেন। যিনি এই সাম্রাজ্যের ভিত্তি স্থাপন করিয়া ছিলেন তাহার নাম কুজল কদফিস (Kujala Kadphises)। তাহার উত্তরাধিকারী বিম কদফিস (Vima Kadphises) বোধ হয় বারাণসী পর্যন্ত সাম্রাজ্য বিস্তার করিয়াছিলেন। আমুমানিক ১২৫ খ্রিস্টাব্দে কুষাণবংশীয় কণিক রাজ্যলাভ করিয়াছিলেন। কোন কোন পক্ষে মনে করেন কণিক ৭৮ খ্রিস্টাব্দে সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন এবং তাহার অভিযেকের দিন হইতে শকাব্দ গণিত হইতেছে। কণিক চৌনের সীমান্ত পর্যন্ত কুষাণ সাম্রাজ্য বিস্তৃত করিয়াছিলেন। প্রথমে কণিক জোরোস্ত্রীয় (Zoroastrian) দেবতাগণের উপাসনা করিতেন, কিন্তু পরে মৌর্য সন্ত্রাট অশোকের স্থায় বৌক ধর্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং সন্ত্রবতঃ তাহারই সময়ে মহাযান মতের প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। কণিকের রাজ্য

কালে নানা স্থানে বৌদ্ধ মন্দির ও স্তুপাদি নির্মিত হইয়াছিল। সারনাথে কণিকের সময়ের একটা বৃহৎ বৌধি-সম্মুর্দ্ধি (চিত্র ৭) এবং প্রকাণ্ড ছত্র ও দণ্ড [বি (এ)] পাওয়া গিয়াছে। এই মুর্দ্ধির পাদপীঠে ও পশ্চাতে এবং ইহার ছত্রের দণ্ডে যে তিনটা লিপি খোদিত আছে তাহা পাঠে অবগত হওয়া যায় যে মহারাজ কণিকের তৃতীয় রাজ্যাকে বারাণসীতে বৃক্ষদেবের পাদচারণ স্থানে ত্রিপিটক-বিদ্যুত্তি বল একটা বৌধিসম্মুর্দ্ধি এবং ছত্র ও যষ্টি প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। এই খোদিত লিপিতে মহাক্ষত্রপ (Great Satrap) খরপঞ্জান এবং ক্ষত্রপ (Satrap) বন্দ্যপরের নামও উল্লিখিত হইয়াছে। ইহা হইতে অশুমান হয় যে সারনাথ ও বারাণসী তখন কুষাণ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভূত ছিল এবং মহাক্ষত্রপ খরপঞ্জান তৎপ্রদেশের প্রধান শাসনকর্ত্তা ছিলেন। কুষাণযুগের আর একটা নিদর্শন, প্রধান মন্দিরের উত্তর-পশ্চিম কোণে অবস্থিত স্তুপের নিকট আবিষ্কৃত একখানি শিলালিপি। ইহাতে বৌদ্ধদিগের আর্যসত্য চতুষ্পত্যের কথা লিখিত আছে [ডি (সি) ১১]।

মহারাজ কণিকের পরে বাসিক ও বাসিকের পরে ছবিক কুষাণ সাম্রাজ্যের অধিকার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এবং তাহার মৃত্যুর পর বাস্তুদেব কুষাণ সিংহসনে

আরোহণ করিয়াছিলেন। মথুরা বাতীত ভারতবর্ষের অন্য কোনও স্থানে উবিকের এবং বাস্তুদেবের সময়ের খেদিত লিপি এখনও আবিকৃত হয় নাই বলিয়া কুষাণ সাত্রাঙ্গের সহিত বারাণসীর তখন কিঙ্গপ সম্বন্ধ ছিল তাহা নির্ণয় করা কঠিন।

শুক্র শুগে সারনাথ।

খৃষ্টীয় তৃতীয় শতাব্দীর বারাণসীর ইতিহাস একেবারে অক্ষকারাচ্ছন্ন। চতুর্থ শতাব্দীর প্রারম্ভে লিঙ্গবি রাজবংশের জামাতা চন্দ্রগুপ্ত মগধে একটা নৃতন রাজ্য স্থাপনের সূচনা করিয়াছিলেন। চন্দ্রগুপ্তের পিতা ঘটোৎকচ গুপ্ত সম্ভবতঃ সামাজ্য সামস্ত নরপতি ছিলেন। ৩১৯ খৃষ্টাব্দে চন্দ্রগুপ্তের অভিযেক কাল হইতে 'গুপ্তাদ' নামে একটা নৃতন অক্ষ প্রচলিত হয়। খৃষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীর মধ্যভাগে (৩৩৫ খৃষ্টাব্দে) লিঙ্গবি রাজবংশের দৌহিত্র ও চন্দ্রগুপ্তের পুত্র সমুদ্রগুপ্ত সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। তাহার রাজত্বকালে উত্তর এবং পূর্বে ভারতে গুপ্ত প্রভাব বিস্তৃত হইয়াছিল। সমুদ্রগুপ্তের দিগৃজয় কাহিনী প্রয়াগের অশোকস্তম্ভ গাত্রে উৎকীর্ণ রহিয়াছে। তিনি আক্ষণ্য ধর্ম্মাবলম্বী ছিলেন এবং অশ্বমেধ যজ্ঞাদি করিয়াছিলেন। এই সময়ে আক্ষণ্য ধর্ম্মের পুনরভূত্যদয়ের সূত্রপাত হয়। আমুমানিক ৩৮০ খৃষ্টাব্দে সত্রাট সমুদ্রগুপ্তের দেহাবসানের পর তদীয় পুত্র দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্ত সিংহাসনে আরোহণ করিয়া

বিজ্ঞমাদিত্য উপাধি ধারণ পূর্বে ৪১৩ খ্রিষ্টাব্দ পর্যন্ত
রাজত্ব করিয়াছিলেন। তাহার রাজত্ব কালে চীনদেশীয়
পরিত্রাজক ফা-হিয়ান ভারতবর্ষে আসিয়াছিলেন এবং
তাহার ভ্রমণ বৃত্তান্তে ঋষিপতনের নাম উল্লেখ করিয়া
গিয়াছেন।

প্রথম চন্দ্রগুপ্ত, সমুদ্রগুপ্ত এবং দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্তের
কোন লিপি বা মুদ্রা সারনাথে পাওয়া যায় নাই, তবে
কশী ষে সে সময় গুপ্ত সাম্রাজ্যের অধীন ছিল মে বিষয়
কোন মন্দেহ নাই। ৪১৩ খ্রিষ্টাব্দে দ্বিতীয় চন্দ্রগুপ্তের
মৃত্যুর পর প্রথম কুমারগুপ্ত রাজা হইয়াছিলেন এবং
৪৫৫ খ্রিষ্টাব্দ পর্যন্ত রাজত্ব করিয়াছিলেন। সারনাথে
ধৰ্মরাজিক। (জগৎসিংহ) স্তুপের মক্কিণে আবিষ্কৃত একটী
বৃক্ষমূর্তির [বি(বি) ১৭৩] নিষ্পদেশে “দে (য) ধর্মোহয়ঃ
কুমারগুপ্তস্ত” লিপি উৎকীর্ণ থাকায় প্রমাণ হইতেছে ষে
বোধ হয় ইহা রাজা কুমারগুপ্ত কর্তৃক প্রদত্ত হইয়াছিল।
কুমারগুপ্তের পর তৃতীয় জ্যোষ্ঠপুত্র স্বন্দগুপ্ত সাম্রাজ্য
লাভ করিয়াছিলেন। স্বন্দগুপ্তের সময় পুর্ব্যমিত্রীয় ও
হুগল আর্য্যাবর্ত আক্রমণ করিলে তিনি প্রথম বারে
আক্রমণকারিদিগকে পরাজিত করিয়াছিলেন; কিন্তু
খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীর শেষভাগে হুগল পুনরায় ভারত-
বর্ষে প্রত্যাগমন করিয়াছিল এবং কপিশা ও গান্ধার

গুপ্ত যুগের নির্মাণ—
কুমারগুপ্ত ও বৃথ
গুপ্তের রাজ্যকালের
বৃক্ষমূর্তি।

অধিকার করিয়া একটী নৃতন রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করিতে সমর্থ হইয়াছিল। অনেকে অমুমান করেন যে ৪৬৭-৪৬৮ খ্রিষ্টাব্দে মহারাজাধিরাজ ক্ষমগুপ্তের হৃত্যুর পর তাহার কোন সন্তোমান্দি না থাকায় তদীয় বৈমাত্রের আত্মা পুরগুপ্ত সিংহাসনে অধিরোহণ করিয়াছিলেন। তিনি অঞ্জকালই রাজত্ব করিয়াছিলেন। ৪৬৯ খ্রিষ্টাব্দে তাহার পুত্র নরসিংহগুপ্ত পিতৃসিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। আমুমানিক ৪৭৩ খ্রিষ্টাব্দে নরসিংহগুপ্ত পরলোক গমন করিলে তাহার পুত্র ত্রিতীয় কুমারগুপ্ত সাম্রাজ্য লাভ করিয়াছিলেন। ১৯১৪-১৫ খ্রিষ্টাব্দে হারগ্রীবস (Hargreaves) সাহেব সারনাথে একটী বৃক্ষমূর্তি আবিকার করিয়াছেন। এই মূর্তির পাদপীঠে (pedestal) একটী লিপি উৎকীর্ণ আছে। ইহা হইতে অবগত হওয়া যায় যে ১৫৪ গুপ্ত সম্বতে (৪৭৩-৪৭৪ খ্রঃ) কুমারগুপ্তের শাসনকালে ভিক্ষু অভিযান্ত্র কর্তৃক এই বৃক্ষ মূর্তিটা প্রতি-

(১) পংক্তি ১—বর্দশতে গুপ্তানাং সচতৃঃ পঞ্চাশতত্ত্বে ভূমিঃ রক্ষতি কুমার

গুপ্তে মাসে জৈষ্ঠে শিতীয়াগ্নম্।

„ ২—ভক্ত্বা বর্জিত দ্বন্দ্বা যতিনা পুর্জার্থমত্যবিত্রেণ প্রতিমা-

প্রতিষ্ঠত গুলৈ [঱] প [঱ে] যঃ [ক] রিতা শাস্ত্রঃ।

„ ৩—সাতাপিতৃগুরু পূর্ণিঃ পুর্ণেনাবেন সদকার্যোঃ লভত্বা-

মভিষ্ঠতবুপশ্য হ যাম্।

ঠিক হইয়াছিল। হারগীবস্ম সাহেব কর্তৃক আবিষ্কৃত আৱ একটা বৃক্ষ মূর্তিৰ পাদপীঠে একটা খোদিত শিলিতে লিখিত আছে যে ১৫৭ সন্ধিতের মৈশাখ মাসের কৃষ্ণ পক্ষের সপ্তমী তিথিতে মূলা নক্ষত্রে বুধগুপ্তের শাসন কালে ভিক্ষু অভয়মিত্র কর্তৃক এই প্রতিমা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। ইহাতে দেখা যায় যে পঞ্চম শতাব্দীৰ শেষভাগে বুধগুপ্তের শাসনকালে কাশজনপদ গুণ সামাজিক অন্তর্ভুক্ত ছিল।

মালবদেশের অস্তর্গত মন্দশোর নগরের সন্ধিধানে প্রাপ্ত অস্তরন্তক্ষে খোদিত প্রশংসিত পাঠে অশুমান হয় যে ৫৩৩ খ্রিস্টাব্দের পুরুষ যশোধর্ম হুনাধিপ মিহির কুলকে পরাজিত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। ইহার অন্তিকাল পরেই অথবা প্রায় এই সময়ে বৰ্তমান যুক্ত অদেশে মৌখিক বংশের অধ্যন্ত প্রতিষ্ঠিত হয়। বাৰ-বাঁকী জেলাৰ অস্তর্গত ছাড়াহা নামক গ্রামেৰ নিকট প্রাপ্ত একখানি খোদিত শিলাফলক হইতে অবগত হওয়া

বঠ ও সপ্তম শতাব্দীতে
সাম্রাজ্য—যৌথী
বৰ্কন বংশেৰৱায়াকাল—
হয়েতসতেৰ সাম্রাজ্য
বৰ্ম।

(১) ছাড়াহা স্বত্তিজ্ঞতে সপ্তগুণকাশজ্ঞতে। শতে সমানঃ পুধিৰীঃ
যুক্তগুপ্তে অশাসতি। বৈশাখমাসসপ্তম্যাঃ বুলে শামগতে সয়। কারিতা
ভৰমিতেৰেণ অতিমা শাক্যভিকৃণ। ইমামুক্তসমজ্ঞত পঞ্চাসনবিভূতিতাঃ।
বেৰে পুত্ৰবতো দিব্যাঃ চিত্তিদ্বাঃ সচিত্তিতাঃ। যদৰ পুণ্যঃ অতিমাঃ কাৰিতা
শক্ত ভূতম। মাতাপিতোৰ্ভৰ্গাচ লোকত্ত চ শৰ্মাপ্যতে।

ষায়, ৬১১ বিক্রম নব্বতে (৫৫৪ খঃ) মৌখরীরাজ ঈশান বর্ষা রাজত্ব করিতেছিলেন। এই লিপিতে কথিত হইয়াছে যে ঈশানবর্ষা অন্ত্রপতিকে পরাজিত করিয়াছিলেন এবং সমুদ্রতীরবাসী গোড়গণকে বিভাড়িত করিয়াছিলেন। স্মৃতরাং কাশী মৌখরীরাজের অন্তর্ভূত ছিল একপ অনুমান করা যাইতে পারে। ঈশানবর্ষণের পরে যথাক্রমে শৰ্ববর্ষা এবং অবস্তীবর্ষা মৌখরী সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীর প্রথম ভাগে মৌখরী অবস্তীবর্ষণের পুত্র এবং হর্ষবর্জনের ভগ্নীপতি গ্রহবর্ষণকে কাশ্যকুঞ্জে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পাই। আনুমানিক ৬০৫ খৃষ্টাব্দে গ্রহবর্ষা মালবর্জ দেবগুপ্ত কর্তৃক নিহত হইয়াছিলেন। তৎপরে হর্ষবর্জনের অঞ্জ রাজ্যবর্জন গ্রহবর্ষার পত্নী রাজ্যস্ত্রীকে উক্তার করিবার মামসে কাশ্যকুঞ্জে আগমন করিলে গৌড়াধিপ শশাঙ্ক কর্তৃক নিহত হইয়াছিলেন। রাজা বর্জনের মৃত্যুর পর তদীয় অনুজ হর্ষবর্জন প্রানীশ্বরের সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছিলেন। তাহার রাজত্ব কালে, ৬২৯ হইতে ৬৪৫ খৃষ্টাব্দের মধ্যে, চৌমদেশীয় বৌক পরিবারক ছয়েঙ্গসঙ্গ ভৌরতভূমণে ব্যাপৃত ছিলেন এবং হর্ষবর্জনের সহিত সাক্ষাত্ক করিয়াছিলেন। ছয়েঙ্গসঙ্গ লিখিয়াছেন যে রাজ্যলাভের পর ছয় বৎসরের মধ্যে হর্ষবর্জন (শিলাদিত্য), সমস্ত আর্য্যাবর্ত (পঞ্চ গোড়) স্বীয় পদান্ত করিয়াছিলেন।

তাহার রাজধানী স্বানীশ্বর (খানেশ্বর) হইতে কান্তকুজে
স্বামাস্তুরিত হইয়াছিল। হয়েঙ্সঙ্গ তাহার ভ্রমণবৃত্তান্তে
এই সময়কার সারনাথের অতি সুন্দর বিবরণ প্রদান
করিয়াছেন। তিনি বারাণসীর উত্তর-পূর্ব দিকে
অবস্থিত শতফিট উচ্চ অশোক নির্মিত একটী স্তুপের
উজ্জ্বল করিয়াছেন। হয়েঙ্সঙ্গ লিখিয়াছেন, এই স্তুপের
সম্মুখে সবুজ প্রস্তরের অতি মন্তব্যগত একটী স্তুপ ছিল।
এই স্তুপের কোনও চিহ্ন এ পর্যন্ত আবিষ্ট হয় নাই।
তৎকালের মুগদাব বা সারনাথ সমষ্টকে হয়েঙ্সঙ্গ লিখিয়া-
ছেন, এই স্থানের স্ববিশাল সজ্ঞারাম তখন আট ভাগে
বিভক্ত ছিল এবং সমুদ্র সজ্ঞারাম একটী প্রাচীরের
ধারা বেষ্টিত ছিল। এই সজ্ঞারামে তখন হীনব্যান
সম্প্রতীয় সম্প্রাদায়ের ১৫০০ বৌদ্ধ ভিক্ষু বাস করিতেন।
সজ্ঞারামের অভ্যন্তরে ছই শত ফিটেরও অধিক উচ্চ
চমৎকার কারুকার্যমণ্ডিত একটী মন্দির ছিল। এই
মন্দিরের অভ্যন্তরে ধাতুনির্মিত মানুষপ্রমাণ ধর্মচক্র
প্রবর্তনরত বৃক্ষদেবের মূর্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল। হয়েঙ্সঙ্গ
এই মন্দিরের দক্ষিণ-পশ্চিম দিকে অবস্থিত অশোকের
নির্মিত শতফিট উচ্চ ধর্মরাজিকা স্তুপ ভগ্নাবস্থায় দেখিতে
পাইয়াছিলেন। এই স্তুপের সম্মুখভাগে তখন ৭০
ফিট উচ্চ অতি মন্তব্যগত পাষাণ স্তুপ দণ্ডায়মান ছিল
বলা বাহ্যিক এই স্তুপেরই ভগ্নাংশের উপর অশোকের

অনুশাসন খোদিত রহিয়াছে এবং এই স্তম্ভের শীর্ষদেশ চারিটি সিংহমূর্তিমণ্ডিত ছিল। হয়েঙ্সঙ্গ লিখিয়াছেন, “সম্মোধি লাঙ্গের পর বুক্ষদেব যে স্থানে (বসিয়া) প্রথম ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন সেই স্থানে এই স্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।” হয়েঙ্সঙ্গ মুগদাবের অপরাপর অংশেরও বিস্তৃত বিবরণ প্রদান করিয়াছেন, বাহল্য তথ্যে এখানে তাহা উক্ত হইল না। হয়েঙ্সঙ্গের সময়ে কাশী প্রদেশ অবশ্য হর্যবর্জনের প্রতিষ্ঠিত কাশ্যকুঞ্জের সাম্রাজ্যের অন্তর্ভূত ছিল এবং এই অবশ্যি খৃষ্টীয় আদশ শতাব্দীর শেষভাগে মুসলমান বিজয় পর্যব্রত সরিনাথের ভাগ্যলক্ষ্মী কাশ্যকুঞ্জেশ্বরের ভাগ্যলক্ষ্মীর অনুসারিণী ছিলেন।

কাশ্যকুঞ্জরাজ যশোবর্ণী,
আয়ু ও প্রতীকার
রাজবংশ।

৬৪৭ খৃষ্টাব্দে হর্যবর্জনের মৃত্যুর পর আর্যবর্ণের ইতিহাসে আর ক্রম অক্ষকারাচ্ছম যুগের সূচনা হয়। তারপর অষ্টম শতাব্দীর প্রথমার্দ্ধে কাশ্যকুঞ্জের সিংহাসনে যশোবর্ণী নামক একজন পরাক্রান্ত নৃপতিকে প্রতিষ্ঠিত পাওয়া যায়। যশোবর্ণী এক সময়ে মগধ ও বঙ্গ পর্যব্রত স্থায় আধিপত্য বিস্তৃত করিয়াছিলেন, কিন্তু পরে কাশ্মীররাজ ললিতাদিত্য কর্তৃক পরাজিত এবং

(১) S. Beal, *Buddhist Records of the Western World*, London, 1906, Vol. II, pp. 45-60; Watters On *Xuan Chwang's Travels in India*, Vol. II, pp. 48-56.

সিংহাসনচূর্ণ হইয়াছিলেন। অষ্টম শতাব্দীর শেষভাগে আয়ুধবংশীয় নৃপতিগণ কাশ্যকুজের সিংহাসনে অধিক্ষেত্র ছিলেন। নবম শতাব্দীর প্রথমপাদে গৌড়াধিপ ধর্মপাল ইন্দ্রায়ুধকে সিংহাসনচূর্ণ করিয়া অমুগত চক্রায়ুধকে কাশ্যকুজের সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। এই সময় হইতে রাজপুতানার অনুর্গত ভিজমালের প্রতীহার, দাক্ষিণাত্যের অনুর্গত মালখেড়ের রাষ্ট্রকূট এবং গোড়ের পাল এই তিনি বংশের নৃপতিগণকে আব্যাবক্তের সার্বভৌমত্ব লইয়া বিরোধে ব্যাপৃত দেখিতে পাওয়া যায়। খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীর মধ্যভাগে প্রতীহার বংশীয় মিহিরভোজ (আরিবরাহ) স্থায়িভাবে কাশ্যকুজ অধিকার করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন এবং একাদশ শতাব্দীর প্রিতীয় পাদের প্রথম ভাগ পর্যন্ত তাহার উত্তরাধিকারিগণ কাশ্যকুজের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন। সারনাথে প্রতীহার রাজগণের বা তাহাদের নাম যুক্ত কোনও কৌর্তিচ্ছ এবং পাওয়া যায় নাই।

সারনাথের প্রাপ্ত খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীর প্রচলিত অঙ্করে খোদিত একখানি শিলালিপিতে [ডি(এফ)৫৯]

পালরাজবের নিম্নর্ণ—
মহীপালের কীর্তি;
১০২৫ খৃষ্টাব্দের শিলালিপি।

(১) বিষপালঃ । সশ চৈতাংশ্চ যৎ পুর্ণং কারয়িবার্জিতঃ মহা
সর্বজ্ঞোকে। ভবেৎভেন সর্বজ্ঞঃ করণাম্বয়ঃ । রাজপাল । . . .
ত্বত্বুদ্বিষ্ট কার্তিমাহৃতগালে [ন] ।

সাতারুপে শ্রীজয়পালের নাম দৃষ্ট হয়। পশ্চিতেরা অনুমান করেন এই জয়পাল গৌড়াধিপ ধর্মপালের ভাতুষ্পুত্র। সারনাথে প্রাপ্ত কষ্টিপাথের একখানি বৃক্ষ মূর্তির পাদপীঠে উৎকৌর ১০৮৩ বিক্রম সম্বতের (১০২৫ খ্রিস্টাব্দের) একখানি লিপি [বি(সি)১] হইতে জানা যায় গৌড়াধিপ মহীপাল, হিন্দুপাল এবং বসন্তপালের দ্বারা কশীধামে ঈশ্বানের (শিবের) ও চিত্রাষটার (চূর্ণার) মন্দির এবং আরও শত শত কীর্তি রত্ন প্রতিষ্ঠিত করাইয়াছিলেন। হিন্দুপাল এবং বসন্তপাল সারনাথে ধর্মরাজিকা স্তূপ এবং বিহার ও মন্দিরাদি সংক্ষার করিয়াছিলেন এবং একখানি শিলাফলকে আটটী মহাস্থানে সংঘটিত গৌতম বৃক্ষের জীবনের আটটী প্রধান ঘটনার চির অঙ্গিক করাইয়া তাহা একটী নবনির্মিত গদকুটাতে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।

(১) ১। ও মধো বৃক্ষায় । বারান্দ(গ)শী(সী)-সরস্তাঃ পুরু শীবাসরাশি পাদাঞ্চ ।

আরাধ্য নমিত-ভূগতি-শিলোঁঁষ্টৈঃ শৈবজাহীশঃ ।

ই-শীন-চিত্রাষটাদি-কীর্তি রহশ্যতানি যো ।

গৌড়াধিপে মহীপালঃ কাঞ্চঃ শ্রীমদকার[যথ] ।

২। সভজীকৃতপাত্রত্বে বোধাববিনির্ভিন্নো ।

তো ধর্মরাজিকাং সাঙ্গং ধর্মচক্রং পুনর্বস ।

কৃতবস্তো চ নবীনামষ্টমহাস্থান শৈল-গদকুটীঃ ।

এতাঃ শ্রীহিন্দুপালো বসন্তপাত্রেহমুজঃ শ্রীমান ।

৩। সংবৎ ১০৮৩ শৌক দিনে ১১ []

Catalogue of the Museum of Archaeology at Sarnath, p. 9.

১০১৮ খৃষ্টাব্দে গজনীর সুলতান মামুদ কান্তকুজ আক্রমণ করিয়া সেই মহানগর বিধ্বন্ত করিয়াছিলেন। এই সময় কান্তকুজের সিংহাসনে অধিষ্ঠিত ছিলেন প্রতীহারবংশীয় রাজ্যপাল। মামুদ কর্তৃক কান্তকুজ ধ্বংসের পরেই প্রতীহার বংশ না হটক প্রতীহার রাজ্য কার্য্যতঃ ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছিল এবং প্রাচা ভারতের আধিপত্য লইয়া গোড়াধিপ মহীপাল এবং ত্রিপুরাজ কলচুরি বা হৈহয়বংশীয় গান্দেয় বিজ্ঞমাদিত্যের মধ্যে বিরোধ উপস্থিত হইয়াছিল। এই সূত্রে কাশী প্রদেশ বৌধ হয় এক সময় পাল নরপালের পদান্ত হইয়াছিল। ধামেক স্তুপের উত্তর দিকে ছয় খণ্ডে বিভক্ত একখানি লিপিবুক্ত শিলাফলক [ডি (এল)৮] আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই ফলকের লিপিতে কথিত হইয়াছে, ১০৫৮ খৃষ্টাব্দের ৪ঠা অক্টোবর তারিখে কলচুরি বংশীয় (গান্দেয় বিজ্ঞমাদিত্যের পুত্র) পরমভট্টারক মহারাজাধিরাজ কর্গদেবের কল্যাণবিজয় রাজ্যকালে উপাসিকা মামকা একখানি অষ্টসাহনিকা প্রজ্ঞাপারমিতা লিখিবক করাইয়া তাহা এবং অচ্যান্ত দ্রব্য ভিক্ষুগণকে দান করাইয়াছিলেন। এই লিপি পাঠে অনুমান হয় ১০৫৮ খৃষ্টাব্দে সারনাথ কলচুরি রাজ্যের অন্তর্ভূত ছিল।

কলচুরি রাজ কর্গদেবের ১০৫৮ খৃষ্টাব্দের শিলালিপি।

(১) মূল লিপির পাঠ পরিশিষ্টে দেখিয়।

ଗାହଡବାଲ ରାଜ୍ୟରେ ସାରନାଥ; କୁମରଦେବୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବୌଦ୍ଧ ବିହାର; ମୁସଲମାନ ଆକ୍ରମଣ ଓ ଲୁଟନ ।

ଖୁଣ୍ଡିଆ ଏକାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ଶେଷ ଭାଗେ ଗାହଡବାଲ ବଂଶୀୟ ଚନ୍ଦ୍ରଦେବ କାନ୍ତୁକୁଜେ ଏକ ନବରାଜ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରିଯାଇଲେମ । ଏହି ରାଜ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ କାଳ ହାରୀ ହଇଯାଇଲି ଏବଂ କାଶୀ ପ୍ରଦେଶ ବରାବର ଏହି ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଛିଲ । ସାରନାଥେ ଆବିଷ୍ଟ ଏକଥାନି ଶିଳାଲିପି [ଡି (ଏଲ) ୧] ହିତେ ଜାନା ଯାଉ ଚନ୍ଦ୍ରଦେବର ପୌତ୍ର ଗାହଡବାଲ-ରାଜ ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ରର ପତ୍ନୀ କୁମରଦେବୀ ସାରନାଥେ ଏକଟି ବିହାର ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରାଇଯାଇଲେନ । ଏତକ୍ଷିମ ଆଉ କୋମ ଗାହଡବାଲ କୀର୍ତ୍ତି ସାରନାଥେ ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆବିଷ୍ଟ ହୁଏ ନାହିଁ । ୧୧୯୪ ଖୁଣ୍ଡିଆ ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ରର ପୌତ୍ର ଜୟଚନ୍ଦ୍ର ସୂଲଭାନ ମୈଜୁଦୀନ ମହାପଦ ଇବନ୍ ସୀମ କର୍ତ୍ତକ ପରାଜିତ ଓ ନିହତ ହିଲେ ୧୧୯୫ ଖୁଣ୍ଡିଆରେ ବାରାଣ୍ସୀ ମୁସଲମାନ ସେନାପତି କୁତ୍ବଭୁନ୍ଦୀନ ଆଇବକ୍ କର୍ତ୍ତକ ଲୁଟିତ ହଇଯାଇଲି ଏବଂ ମେଇ ସମୟେ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ସାରନାଥେର ଅନେକ ବୌଦ୍ଧକୀର୍ତ୍ତିଓ ବିମନ୍ତ ହଇଯାଇଲି । ଏହି ଘଟନାର ପରେ ସାରନାଥେର ଉପର ଯେ ଯବନିକା ପତିତ ହୁଏ ତାହା ପ୍ରଥମ ଉତ୍ତୋଲିତ ହୁଏ ଟିକ ଛୁଯ ଶତ ବର୍ଷର ପରେ, ୧୭୯୪ ଖୁଣ୍ଡିଆରେ, ଯଥମ ଜଗନ୍ନାଥ ସିଂହେର ଲୋକେରା ସାରନାଥ ଧର୍ମସେର ଶେଷ ଅକ୍ଷେର ଅଭିନୟନେ ଅବ୍ରତ ହଇଯାଇଲି ।

ରାଜା ଚେତ୍ରସିଂହେର ଦେଓଯାନ ଅଗନ୍ଧିସିଂହ ନିଜେର ନାମେ

(୧) ମୂଳ ଲିପିର ପାଠ ପରିଲିପି ରାଷ୍ଟ୍ରସା ।

একটা ব্যক্তির নির্মাণ করিতে ইচ্ছুক ছিলেন। অতচ-
দেশে তিনি সারনাথের স্তুপ ভাসিয়া ইষ্টক ও অন্তর
আহরণে লোক নিয়ুক্ত করেন। এই লোকগুলি খনন
করিতে করিতে একটা স্তুপের মধ্যে একটি অস্তরের
আধার প্রাপ্ত হয়। এই অস্তরাধারের মধ্যে একটা মর্মর
নির্মিত ছোট কোটা (relief casket) পাওয়া গিয়াছিল।
এই বৃহৎ অস্তর আধাৰটা আৱ পুনৰাবৃত্তি কলিকাতা
মিউজিয়মে লাইয়া আওয়া হয়। এই খননের বিস্তারিত
বিবরণ বারাণসীর কমিশনার জোনাথন ডানক্যান (Mr.
Jonathan Duncan) সাহেব এসিয়াটিক পোস্টাইট অব
বেঙ্গলের পত্রিকায় প্রকাশ করেন। এই হামে একটা
যৌক্তিক পাওয়া থাই। ইহার পাদপীঠে পাল মৱগতি
মহীপালের লিপি উৎকীর্ণ আছে।

পুরাতত উকার কলে সারনাথের প্রথম খনন কার্য
১৮১৫ খৃষ্টাব্দে কর্ণেল মেকেঞ্জী (Colonel A. Macken-
zie) সাহেব কর্তৃক অনুষ্ঠিত হয়। তাহার আবিস্কৃত
মূর্তিগুলি এখন কলিকাতা মিউজিয়মে রক্ষিত আছে।
সঙ্গবতঃ কর্ণেল মেকেঞ্জী সাহেবের খননের কোন বিবরণ
প্রকাশিত হয় নাই।

১৮৩৪ খৃষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাস হইতে ১৮৩৬
খৃষ্টাব্দের জানুয়ারি মাস পর্যন্ত জেনারেল সার এলেক-

ঝাণ্ডার কানিংহাম (General Sir Alexander Cunningham) নিজ ব্যয়ে দুইটা স্তুপ, একটা সজ্ঞারাম এবং ধর্মরাজিকা (জগৎসিংহ) স্তুপের উত্তর দিকের একটা মন্দির পরীক্ষা করিয়াছিলেন। ধারেক ও চৌখন্তী স্তুপ দুইটা খননের বিবরণ তৃতীয় অধ্যায়ে প্রদত্ত হইয়াছে। উপরোক্ত ধর্মরাজিকা স্তুপের প্রস্তর আধারটা তিনি খুজিয়া বাহির করেন এবং অনেকগুলি মূর্তি এই স্থান হইতে সংগ্রহ করিয়া কলিকাতা মিউজিয়মে প্রদান করেন। তিনি আচুমানিক চলিশটা মূর্তি এবং বহুসংখ্যক খোদিত প্রস্তর সারনাথে ফেলিয়া যান। পার্সি শেরিংটের (Rev. M. A. Sherring) পুস্তক পাঠে অবগত হওয়া যায় যে বৰুণা নদীর সেতু (Duncan Bridge) নির্মাণের সময় সারনাথের আটচলিশটা মূর্তি এবং অন্যবিধ প্রস্তর ফলকাদি ব্যবহৃত চইয়াছিল এবং সারনাথের প্রাচীন ইমারত হইতে পঞ্চাশ গাড়ীর অধিক পাথর বৰুণার লোহ সেতু নির্মাণ কার্য্যে ব্যবহৃত হইয়াছিল।

এই ঘটনার পরে ১৮৫১ খ্রিস্টাব্দে মেজর কিটো (Major Markhan Kittee) এস্থানে খনন কার্য্য আরম্ভ করেন। তিনি ঐ সময়ে কুইন্স কলেজ (Queen's College) ভবন নির্মাণে নিযুক্ত ছিলেন। তাঁহার খননের ফলে ধারেক স্তুপের চারিপার্শ্বে বহুসংখ্যক

ইমারতের অংশ বাহির হইয়াছিল। একটা ইমারতকে তিনি রোগনিবাস (hospital) বলিয়া স্থির করিয়া ছিলেন কিন্তু এখন জানা গিয়াছে যে এটি একটা সংজ্ঞারাম মাত্র। মেজার কিটো আর একটি সংজ্ঞারামের পরিষ্করণ আরম্ভ করেন। এটি এক্ষণে কিটোর সংজ্ঞারাম নামে অভিহিত হয়। তিনিও কলেজ নির্মাণে সারনাথের প্রস্তর ব্যবহার করিয়াছিলেন। তাঁহার সংগৃহীত মূর্তিশুলি লক্ষ্মী মিউজিয়মে রাখিত আছে।

ইহার পর টমাস (Mr. E. Thomas, C. S.)
সাহেব এবং প্রফেসোর হল (Professor Fitz Edward
Hall) সাহেব খনন কার্য্যে অভী হয়েন। তাঁহাদিগের
আবিস্কৃত মূর্তিশুলি কলিকাতা মিউজিয়মে রাখিত
আছে। কার্ণক (Mr. A. Rivett Carnac) সাহেব
১৮৭৭ খৃষ্টাব্দে একটা বৌদ্ধমূর্তি প্রাপ্ত হন। এই
ষট্নার পূর্বে, ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দে গভর্নমেন্ট একজন নীলকর
ফার্গুসন (Mr. Fergusson) সাহেবের নিকট হইতে
সারনাথের জমী ক্রয় করেন।

টমাস ও হলের ধন।

১৯০৫ খৃষ্টাব্দে ইঞ্জিনিয়ার ওর্টেল (Mr. F. O.
Oertel) সাহেব গাজীপুর পথ হইতে সারনাথে যাইবাঁর
জন্য একটা রাস্তা নির্মাণ করেন। এই পথ নির্মাণ
কালে তিনি একটা বুদ্ধমূর্তি প্রাপ্ত হন এবং প্রত্নতত্ত্ব-

ওর্টেলের ধন।

বিভাগের সাহায্যে সারনাথের খনন কার্য্য নৃতন উন্মত্তে আরম্ভ করেন। ওরেন্টেল সাহেবের খননের ফলে প্রথম মন্দির, অশোক পুষ্টি ও তাহার পিছতৃণ, অনেকগুলি মূর্তি ও ধোপিত লিপি আবিষ্ট হইয়াছিল। এই খননের বিস্তারিত বিবরণ প্রস্তুত বিভাগের রিপোর্টে প্রকাশিত হইয়াছে।

প্রস্তুত বিভাগের খনন।

ইহার দুই বৎসর পরে প্রস্তুত বিভাগের প্রধান অধ্যক্ষ সার জন মার্শেল (Sir John Marshall, Director-General of Archaeology in India), ডাক্তার কোনো (Dr. Steen Konow), নিকোলস (Mr. W. H. Nicholls) সাহেব এবং রাম বাহচুর সহায়াম সাহচীর সহায়তায় সারনাথের উন্মত্তভাগ এবং প্রধান মন্দিরের চতুর্দিকে খনন কার্য্য আরম্ভ করেন। এই খননের ফলে সর্ব প্রথম সারনাথের প্রাচীন মন্দির অশোক পুষ্টি কেন্দ্র করিয়া যে সারনাথে অস্ত্বান্ত ইমারতাদি নির্মিত হইয়াছিল ইহাও এই খনন হইতেই অবগত হওয়া যায়। সার জন মার্শেল সাহেব কর্তৃক উন্মত্ত ইমারতগুলির মধ্যে কুষাণ যুগের তিনটি সহায়াম এবং তাহাদের খরংসাবশের উপর মধ্যযুগে নির্মিত সুরুহৎ বিহার এই ঢারিটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ইহার বিজ্ঞানিত দ্বিবরণ তৃতীয় অধ্যায়ে প্রদত্ত হইল। পূর্বেরোক্তি খননে প্রাপ্ত মূর্তি, শিলালিপি, মৃত্তিকারী পাতালি সারনাথ মিউজিয়মে প্রদর্শিত হইয়াছে। সার জন মার্শেল উপর্যুপরি দ্রষ্টব্যসম এইস্থানের খনন কার্য্যে ব্যাপ্ত ছিলেন। তাহার বিশ্বাস যে সারনাথ স্থাপত্য ও ভাস্কর্য শিল্পের একটী কেন্দ্র ছিল। ১৯১৪-১৫ খ্রিস্টাব্দে প্রত্নতত্ত্ব বিজ্ঞানের অগ্রণী অধ্যক্ষ হারগ্রিভেস (M. H. Hargreaves) সাহেব প্রধান মন্দিরের পূর্ব, উত্তর এবং পশ্চিম দিকে খনন কার্য্য পরিচালিত করেন। শেষোক্ত স্থানে একটী প্রাচীন মন্দির এবং শুঙ্গযুগের বহুসংখ্যক মূর্তির ভগ্নাবশেষ আবিষ্কৃত হয়। তিনটী দণ্ডায়মান বৃক্ষমূর্তি এই স্থানে আবিষ্কৃত হয়। তাহাদের উপরে খোদিত লিপি হইতে শুঙ্গদিগের বংশাবলী সম্বন্ধে অনেক নৃতন তথ্য অবগত হওয়া যায় (পৃঃ ২৪-২৫)।

গত ছয় বৎসর যাবৎ সারনাথের খনন কার্য্য এবং গৃহ নির্মাণাদির সংরক্ষণ রায় বাহাদুর পশ্চিত দয়ারাম সাহনীর তত্ত্বাবধানে সম্পাদিত হইয়া আসিতেছে। নৃতন খনন কার্য্যের মধ্যে ধামেক স্তুপ এবং প্রধান মন্দিরের মধ্যবর্তী অমি ও দ্রষ্টব্যসম স্থানটাতে প্রাচীন কালে একটী পুকরিলী ছিল এই বিশ্বাসামুসারে

ଉଠ ୧୯୦୪-୫ ଖୁଟାଦେ ଭରିଯା ଦେଓଯା ହୟ । ମେଇ ସ୍ଥାନେର ଖନନେର ଫଳେ ଏକଟି ବୃହତ୍ ଉତ୍ୟୁକ୍ତ ଅଙ୍ଗଣ (ପରିମାଣ ୨୭୧'X୧୧୨') ଆବିଷ୍ଟ ହଇଯାଛେ । ଏଇ ଅଙ୍ଗଟି ନିଶ୍ଚଯାଇ ଅଟ୍ଟମ ଅଥବା ନବମ ଶତାବ୍ଦୀତେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରର ସହିତ ସଂୟୁକ୍ତ ଛିଲ । ସେ ପରିପ୍ରଗାଳୀ ଦିଯା ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ଏଇ ଅଙ୍ଗଣ ହଇତେ ଜଳ ନିଃଶ୍ଵର ହଇତ ସେଟାଙ୍ଗ ପାଓଯା ଗିଯାଛେ । ୧୯୦୭-୮ ଖୁଟାଦେର ଆଂଶିକରାପେ ଉତ୍ୟୁକ୍ତ ବିତ୍ତିଯ ସଜ୍ଜାରୀମେର ପୁନର୍ବାର ଖନନେର ଫଳେ ଏକଟି ମନ୍ଦିର ଏବଂ ତେବେବିର ଏକଟା ଦୀର୍ଘ ପଥ ଆବିଷ୍ଟ ହଇଯାଛେ ।

তৃতীয় অধ্যায় ।

ধৰংসাৰশেষ ।

বাৰাণসী হইতে গাজীপুৰ যাইবাৰ প্ৰশস্ত রাজপথেৰ
একটা শাখা সারনাথ অভিমুখে গিয়াছে। এই রাস্তায়
কিয়দূৰ অগ্রসৱ হইলে বামপাৰ্শে একটা উচ্চ ইষ্টক
নিৰ্মিত সুপ দৰ্শকেৱ নয়নপথে পতিত হয় (চিত্ৰ ২)।
এই সুপটা চৌখণ্ডী নামে বিখ্যাত। ইহার উপৱে
একটা অষ্টকোণি বুৰুজ আছে। এই বুৰুজেৱ উত্তৰ
দ্বাৰেৱ শীৰ্ষদেশে স্থাপিত একখানি প্ৰস্তৱ ফলকে পাৰস্ত
ভাষায় এই লিপিটা উৎকৌৰ রহিয়াছে :—

চৌখণ্ডী সুপ।

الله اکبر

چو اینجا شاه ہئنس آشیانی
ہے ایون بادشاهہ ہفت کشور
بروزے آمد و بر تخت بلشست
زان شد مطلع خورشید انور
کذیدون بندہ را آمد بخاطر
غلام خانہ زاد شاه اکبر
که سازد جامی نو برسر آن
مغلہ گنبدے چون چرخ اخضر
نود شش سال و نهصد بود تاریخ
که آمد در بنا این خرچ منظر

“সপ্তমহাদেশের সন্তাট স্বর্গবাসী হৃমায়ন একদিন এই স্থানে আসিয়া উপবেশন করিয়া সূর্যের জ্যোতি বৃক্ষ করিয়াছিলেন। এজন্ত তদীয় পুত্র এবং দীন ভূত্য আকবর গগনস্পর্শী একটী উচ্চ বুরুজ নির্মাণ করিতে সংকল্প করিয়াছিলেন। ১৯৬ হিজরীতে [১৫৮৮ খ্রিষ্টাব্দে] এই বুরুজটি নির্মিত হইয়াছিল।”

এই বুরুজের উপর হইতে দক্ষিণ দিকে কাশীর বেণী-মাধবের ধ্বজা এবং উত্তর দিকে ধামেক স্তূপ পর্যন্ত সমস্ত ভূভাগের দৃশ্য নম্রনগোচর হয়।

১৯০৪-৫ খ্রিষ্টাব্দে ওরটেল সাহেব কর্তৃক এই স্তূপের নিম্নাংশ পরিষ্কৃত হইয়াছিল। স্তূপটা তিনটা চতুর্কোণ পীঠিকার উপর অবস্থিত। প্রত্যেক পীঠিকা প্রস্থে এবং উচ্চতায় প্রায় দ্বাদশ ফিট। এই স্তূপটা এখন বিকৃতি প্রাপ্ত হইয়াছে, কিন্তু ইহার অষ্টকোণবিশিষ্ট তারকাকৃতি ভিত্তির (plinth) কিয়দংশ এখনও বর্তমান। স্তূপের সকল পীঠিকার গাত্রে সারিসারি প্রকোষ্ঠ বাহির হইয়াছে। এই স্থান খননের ফলে ওরটেল সাহেব কাল্পনিক সিংহমূর্তি (leogryph) পরিশোভিত দ্বাইখনি প্রস্তর-খণ্ড [নি (বি) ১ ও ২] প্রাপ্ত হন। প্রত্যেক সিংহের উপরে ও নিম্নে দুইজন যোক্তা অবস্থিত।

১৮৩৫ খ্রিষ্টাব্দে জেনারেল কানিংহাম স্তূপের উপরিভাগের বুরুজের মেঝে হইতে স্তূপের নিম্নস্তর পর্যন্ত

একটী গভীর কৃপ খনন করিয়াছিলেন, কিন্তু কিছুই পান নাই। তাহার অমুমান গৌতমবুদ্ধ গয়া হইতে মৃগদাবে আসিবার সময় কৌশিষ্ঠাদি সম্যাসীদিগের সহিত এই স্থানে মিলিত হন। এই ঘটনার স্মৃতিরক্ষার্থ এই স্তুপটী নির্মিত হইয়াছিল। কানিংহাম সাহেবের অমুমানের সহিত ছয়েঙ্গসঙ্গের বর্ণনার সম্পূর্ণ এক্ষ আছে। ছয়েঙ্গসঙ্গে বলেন এই স্তুপটী উচ্চতায় ৩০০ ফিট ছিল কিন্তু ওরটেল সাহেবের অমুমান ২০০ ফিট। বর্তমান কালে ইষ্টকচূড়া সহ ইহার উচ্চতা ৮৪ ফিটের অধিক হইবে না।

স্তুপের পার্শ্বের পতাকা শোভিত ইটের চাতালটী আধুনিক। এখানে গ্রামের লোক ভূত প্রেত শাস্তির অংশ ছাগ বলি দিয়া থাকে।

এখান হইতে আরও অর্ক মাইল উত্তরে অগ্রসর হইলে মৰ্শক মৃগদাবে আসিয়া উপস্থিত হইবেন এবং দক্ষিণ পার্শ্বে মিউজিয়ম গৃহ দেখিতে পাইবেন। মিউজিয়ম দেখিবার পূর্বে দর্শকের সারনাথের ধৰংসাবশেষ পরিদর্শন করা উচিত। দর্শকের সুবিধার জন্য এক নম্বর চিঠ্ঠে সারনাথের ধৰংসাবশেষ অভিমুখে যাইবার পথটা লাল রেখা স্বারা প্রদর্শিত হইয়াছে।

সারনাথের খনিত অংশ দুই ভাগে বিভক্তঃ (১) দক্ষিণ দিকের অথবা স্তুপের দিকের অংশ এবং (২) উত্তর

ଦିକେର ଅଥବା ସଜ୍ଜାରାମେର ଅଂଶ । କିନ୍ତୁ ରାୟ ବାହାଦୁର ଦୟାରାମ ସାହନୀର ଖନନେର ଫଳେ ବୁଝିତେ ପାରା ଯାଇତେଛେ ଯେ ଏଇକୁପ ବିଭାଗ ସମୀଚୀନ ନହେ । ପ୍ରକୃତପକ୍ଷେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିର ଏବଂ ସ୍ତୁପଗୁଲି ମଧ୍ୟକ୍ଷାନେ ଛିଲ ଏବଂ ତାହାର ଚାରି-ଦିକ ବେଷ୍ଟନ କରିଯାଇଲାମଣ୍ଡଳି ନିର୍ମିତ ହଇଯାଇଲା ।

୨ ମସର ସଂଜ୍ଜାରାମ
(କିଟୋ ସାହେବେର
ସଜ୍ଜାରାମ) ।

ଦର୍ଶକ ଚୌଥ୍ୟୀ ସ୍ତୁପ ହଇତେ ଅର୍ଦ୍ଧ ମାଇଲ ଆସିଯା ପ୍ରଥମେ
ପଥେର ଦକ୍ଷିଣ ପାର୍ଶ୍ଵେ ଏକଟୀ ବୌକ୍ ସଜ୍ଜାରାମେର ଧରଂସାବଶେଷ
(ନମ୍ବର ୬) ଦେଖିତେ ପାଇବେନ । ୧୮୫୧-୫୨ ସୂଟାକ୍ଷେତ୍ରେ ଏଇ
ଶାନ୍ତି ମେଜର କିଟୋ (Major Kittoe) ସାହେବ ଖନନ
କରିଯାଇଲେନ ବଲିଯା ପ୍ରତ୍ତାତ୍ତ୍ଵିକ ସମାଜେ ଇହା କିଟୋର
ସଜ୍ଜାରାମ ନାମେ ବିଦିତ । ଖନନ ବିବରଣ ପ୍ରକାଶ କରିବାର
ପୂର୍ବେ ମେଜର କିଟୋ ଇହଲୋକ ତ୍ୟାଗ କରେନ ବଲିଯା ଜେନା-
ରଲ କାନିଂହାମ ସାହେବେର ପ୍ରଥମ ରିପୋର୍ଟେ ସେଇ ବିବରଣ
ପ୍ରଦତ୍ତ ହଇଯାଇଛେ । ଏଇ ସଜ୍ଜାରାମଟୀ ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଓ ପ୍ରକ୍ଷେ ୧୦୭
ଫିଟ ଛିଲ ଏବଂ ଅନ୍ତାନ୍ତ ବୌକ୍ ସଜ୍ଜାରାମେର ଶାୟ ଇହାର ମଧ୍ୟେ
ଏକଟୀ ବିନ୍ତୁତ ପ୍ରାଙ୍ଗନ ଛିଲ । ପ୍ରାଙ୍ଗନେର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକ ବେଷ୍ଟନ
କରିଯା ଶିଳାସ୍ତଞ୍ଚିତ ପଥ ଛିଲ । ଏଇ ପଥ ଅତିକ୍ରମ
କରିଯା ବୌକ୍ ଭିକ୍ଷୁ ବା ଭିକ୍ଷୁଗୀରା ନିଜ ନିଜ ଅକୋଷ୍ଟେ
ପ୍ରବେଶ କରିବିଲେ । ସର୍ବସମେତ ୨୮ଟୀ ଅକୋଷ୍ଟ ଛିଲ ।
ଅକୋଷ୍ଟଗୁଲି ଏତ ଛୋଟ ଯେ ମାତ୍ର ଏକଜନ ଭିକ୍ଷୁ ବା ଭିକ୍ଷୁଗୀ
ତାହାତେ ବାସ କରିବିଲେ ପାରିବିଲେ । ପରେକ ଅକୋଷ୍ଟରେ

পৃথক্ পৃথক্ প্ৰবেশ দ্বাৰ ছিল। উন্নৱদিকেৰ মধ্যবৰ্তী ঘৰটী অঞ্চল ঘৰ হইতে আয়তনে বৃহত্তর এবং তথায় মুৰ্তিৰ পাদপীঠ ছিল বলিয়া জেনারল কানিংহাম এই ঘৰটিকে সংজ্ঞারামেৰ দেবালয় বলিয়া নির্দেশ কৰেন। তিনি অনুমান কৰেন যে সংজ্ঞারামেৰ প্ৰবেশপথ দক্ষিণদিকে ছিল এবং এইদিকেৰ মধ্যবৰ্তী গৃহে কাৰুকাৰ্য্যখচিত সমচতুৰ্ভুজ প্ৰস্তুৱানি সংজ্ঞারামেৰ প্ৰধান আচার্যেৰ বসিবাৰ আসন ছিল।

জেনারল কানিংহামেৰ খননেৰ পৰে এই সংজ্ঞারামেৰ অধিকাংশভাগই ধৰংস হইয়া যাওয়ায় মাটিৰ উপৰ এত অঞ্জ দেখা যাইত যে ইহাকে সংজ্ঞারাম বলিয়া ছিনিয়া লওয়া কঠিন হইয়া উঠিয়াছিল। এই স্থান পুনৰায় খননেৰ ফলে অনেক নূতন তথ্য আবিষ্কৃত হইয়াছে। এখন বুৰিতে পাৱা গিয়াছে, উন্নৱদিকেৰ যে বড় ঘৰটী জেনারল কানিংহাম সংজ্ঞারামেৰ মন্দিৱ (chapel of the monastery) বলিয়া মনে কৱিয়াছিলেন তাহা প্ৰকৃত পক্ষে প্ৰবেশপ্ৰকোষ্ঠ। জেনারল কানিংহাম বাহিৱেৰ দেওয়ালেৰ নিকট তিনটী ছোট ঘৰ একেবাৱেই দেখিতে পান নাই। সেই তিনটীৰ একটী ছয়াৰ বা কাটক এবং বাকী দুইটী প্ৰতিহাৰ কক্ষ (guard-room)। প্ৰায় সমস্ত সংজ্ঞারামেই প্ৰতিহাৰ কক্ষ বা কাটক দেখিতে পাওয়া

যায়। যে দুইটা বড় বড় পাথর জেনারল কানিংহাম মূর্তির পাদপৌঠ বলিয়া মনে করিয়াছিলেন সে দুইটা প্রকৃতপক্ষে প্রবেশপ্রকোর্টের দেহলী (threshold) এবং ইহার গর্তগুলিতে কাঠের চৌকাঠ লাগান থাকিত। এই সজ্ঞারাম দক্ষিণদিকে অবস্থিত ছিল এবং এই দিকের মানের ঘরটাই মন্দির বলিয়া বোধ হয়। ইহা ব্যতীত পূর্বদিকে সজ্ঞারামের আরও একটা প্রাঞ্চণ ছিল। শৈব, বৈকুণ্ঠাদি মূর্তি রাখিবার জন্য নির্মিত ঘরের দ্বারা এই প্রাঞ্চণটা ঢাকা পড়িয়াছে। মেজর কিটো কর্তৃক খোদিত সজ্ঞারামটা মধ্যযুগের এবং তাহার ভিত্তের নীচে আর একটা প্রাচীনতর সজ্ঞারামের ধ্বংসাবশেষ বিদ্যমান আছে। প্রথমটার মেঝের দুই ফিট নীচে দ্বিতীয়টার মেঝে পাওয়া যায়। এই সজ্ঞারামের দক্ষিণ-পশ্চিম কোণের দুইটা ছোট ঘর খুঁড়িয়া এই প্রাচীন সজ্ঞারামের অস্তিত্ব অবগত হওয়া গিয়াছে। এই দুইটা ছোট ঘরে দুই স্তর মেঝে বাহির হইয়াছে। উপরের মেঝেটিতে খৃষ্টীয় নবম শতাব্দীর অক্ষরে “যে ধর্ম হেতু . . .” এই শ্লোকযুক্ত একটা শীলমোহন পাওয়া গিয়াছে। নীচের মেঝেটির উপরে বুকের গুরুত্ব বা মন্দিরের চিত্র সম্পর্কিত ১০। ১২টি মাটির শীল বা শোহর পাওয়া গিয়াছে। এই সমস্ত শীলশোহরের অক্ষর খৃষ্টীয় ষষ্ঠ বা সপ্তম শতাব্দীর। প্রাচীন সজ্ঞারামটা

এই সমস্ত শীলমোহর অপেক্ষা অনেক পুরাতন, কারণ, ইহা $17\frac{1}{2}'' \times 11'' \times 2\frac{1}{2}''$ আকারের ইটে নির্মিত হইয়া ছিল। এই আকারের ইট সাধারণতঃ কুষাণ যুগের ইমারতে দেখিতে পাওয়া যায়।

সংজ্ঞারামের উর্থানের মাঝখানের কুপটি প্রাচীন সংজ্ঞারামের ই সমসাময়িক, কেবল উপরের গাঁথনি এবং অল তুলিবার কপিকল আধুনিক। এই কুপের জল মিস্ট এবং সারনাথের বৌদ্ধ যাত্রীরা ইহা অতি আগ্রহের সহিত পান করিয়া থাকেন।

সংজ্ঞারামের চতুর্ভুজ প্রাচীর দেখিয়া জেনারল কানিংহাম সিদ্ধান্ত করিয়াছিলেন যে বাড়ীটা তেওলা বা চোকলা ছিল। চীনদেশীয় পরিব্রাজক জয়েন্সড সারনাথে খৃষ্টায় সপ্তম শতাব্দীতে যে ৩০টা সংজ্ঞারাম দেখিয়াছিলেন ইহা ভাবাদের মধ্যে অন্ততম।

মেঝের কিটোর খননের ফলে জানিতে পারা যায় যে এই সংজ্ঞারামটিতে একদিন সহসা আগ্নেয় লাগায়, বৌদ্ধ ভিক্ষুরা মুখের গ্রাস ছাড়িয়া পলাইতে বাধা হইয়াছিলেন। কিটো সাহেব খননকালে একটা ক্ষুদ্র কুলঙ্গীতে গমের 'আটা'র কুটি পাইয়াছিলেন। এবং রায়বাহাদুর পঞ্চিত শ্রীমুক্ত দয়ারাম সাহনীও পূর্বেক্ষণ ছোট ছুইটা ঘরে অনেকগুলি মাটির ইঁড়িতে ভাতের চিহ্ন দেখিতে পাইয়াছেন।

୨ ନନ୍ଦର ସଜ୍ଜାରାମ ।

୬ ନନ୍ଦର ସଜ୍ଜାରାମେର ପର୍ବିତ୍ତ ଦିକେ ୧୯୧୮ ସାଲେର ଅନ୍ତରେ ଫଳେ ଏଇ ଆତୀଯ ଆର ଏକଟା ବାଡ଼ୀ ଆବିଷ୍କୃତ ହଇଯାଇଛେ । ଇହାରେ ମାଧ୍ୟମରେ ଏକଟା ପାକା ଉଠାନ । ଉଠାନଟା ଲ୍ପା ଚନ୍ଦ୍ରାୟ ୩୦ ଫିଟ ଏବଂ ଇହାର ଉତ୍ତର-ପୂର୍ବ କୋଣେ ଇଷ୍ଟକ ନିର୍ମିତ ଏକଟା କୂପ ଆଛେ । ଉଠାନର ଚାରିଦିକେର ଛୋଟ ଛୋଟ କକ୍ଷଗୁଲିର କୋନ ଚିହ୍ନିତ ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ତାହାରେ ମୟୁଥର ଦେଉୟାଳ ଏବଂ ପାକା ବାରାନ୍ଦାର ଭଗ୍ନାବଶେଷ ଏଥନ୍ତି ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଇ । ବାରାନ୍ଦାର ପାଥରେର ଧାରେ ୨୧ଟି ପାଦପାଠ (base) ଏଥନ୍ତି ସ୍ଥାନ-ଚ୍ୟାତ ହଯ ନାହିଁ । ଏଇ ଛୋଟ ସଜ୍ଜାରାମେର ଭିତିର ଉଚ୍ଚତା ଏବଂ ଇହାର ନିର୍ମାଣେ ଭଗ୍ନ ଇଷ୍ଟକେର ସ୍ୟବହାର ଦେଖିଯା ମନେ ହଯ ଯେ ଇହା ସର୍ବଶେଷେ ନିର୍ମିତ ହିଁଯା ଥାକିବେ । ଏଇ ସଜ୍ଜାରାମେର କୂପ ହିଁତେ ଆବିଷ୍କୃତ ମଧ୍ୟଯୁଗେର ଲିପିଗୁଲି ଏଇ କଥାଇ ସମ୍ପ୍ରମାଣ କରିତେଛେ । ଏଇ କୂପ ହିଁତେ ପ୍ରାଣ ଏକଟା ଶୀଳମୋହରେ ଛାଟେ (ସ୍ୟାମ' ୧୧") "ଶ୍ରୀଶିଖ୍ୟଦ" ନାମକ ଏକ ସ୍ତଞ୍ଜିର ନାମ ଉଣ୍ଟା ଅକ୍ଷରେ ଲେଖା ଆଛେ । ସନ୍ତୁଦତ୍ତ: ଇନି ବୌଦ୍ଧ ଭିକ୍ଷୁଦିଗେର ବାସେର ଜଣ୍ଠ ଏଇ ବାଡ଼ୀଟା ଦାନ କରିଯାଇଲେନ । ଏଇ କୂପେ ଏକଟା ପାତଳା ତାମାର ପାତ ପାଓଯା ଗିଯାଇଛେ । ଉତ୍ତର ଧାରଗୁଲି ଏକଟୁ ଏକଟୁ ମୋଡ଼ା । ଇହାର ଉପରେ "ଯେ ଧର୍ମ ହେତୁ ପ୍ରଭବା . . ." ଶୋକଟି ଖୋଦିତ ଆଛେ ।

বারান্দার স্তুপের পাদপীঠগুলির ভগ্নাবস্থা এবং উঠানের ইটের মেঝের অবস্থা দেখিয়া স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায় যে এই সজ্ঞারামটা পূর্বেক্ষণ অগ্নিকাণ্ডে ধৰ্মস হইয়া থাকিবে। এই সজ্ঞারামের নৌচেও আর একটা সজ্ঞারামের ধৰ্মসাবশেষ নিহিত আছে।

নজ্বার লাল রেখা ধরিয়া উত্তর-পশ্চিমে কিয়দূর
অগ্রসর হইলে একটা বৃহৎ স্তুপের ধৰ্মসাবশেষ দর্শকের
দৃষ্টি আকর্ষণ করে। পূর্বেই উক্ত হইয়াছে যে এই
স্তুপটা জগৎসিংহ ১৭৯৪ খ্রিষ্টাব্দে নষ্ট করিয়াছিলেন
বলিয়া এতদিন ইহা 'জগৎসিংহ' স্তুপ নামে পরিচিত
ছিল। এই স্তুপ সম্ভবতঃ অশোক কর্তৃক নির্মিত
হইয়াছিল বলিয়া রায় বাহাদুর দয়ারাম সাহনী ইহার
ধৰ্মরাজিকা নাম প্রদান করিয়াছেন। এই স্তুপের মধ্যে
প্রাণ্পুর পাষাণের আধারের কথা পূর্বেই উল্লিখিত হইয়াছে
(৩৩ পৃঃ)। জগৎসিংহের লোকেরা এই আধারের মধ্যে
একটা সবুজ বর্ণের মর্মরাধার প্রাণ্পুর হইয়াছিল। এই
মর্মরাধারে দেহের ভস্মাবশেষ এবং কয়েকটা মৃত্তা
ছিল। এই স্তুপের উপরে প্রাণ্পুর গোড়াধিপ মহীপালের
১০৮৩ সন্ধানের লিপিযুক্ত বুক মূর্তির [বি (সি) ১]
নিষ্পত্তাগের কথা পূর্বে অধ্যায়ে উক্ত হইয়াছে (৩০ পৃঃ)।
জগৎসিংহের খননের পর এই স্তুপের কক্ষাল মাত্র অব-

ধৰ্মসাবশেষ অংশ।

শিষ্ট ছিল। ইহা সত্ত্বেও ১৯০৭-৮ সালে এই স্তুপের নিম্নভাগের চারিদিক খননের ফলে জানিতে পারা গিয়াছে যে স্তুপটীর বহির্ভাগে ইটের গাঁথনি ছিল। এই স্থানের অশোক নির্মিত আদিম স্তুপের পাদদেশের ব্যাস ছিল ৪৯ ফিট, কিন্তু পরে ইহার পার্শ্বে ইট গাঁথিয়া ১১০ ফিটে বর্ধিত করা হয়। মৌর্য যুগের অচ্যুত্য ইমারতের ইটের মতন অশোকের আদিম স্তুপের ইটগুলি বৃহদাকার। প্রায় সমস্ত ইটগুলি একদিকে সরু ও অপরদিকে মোটা (wedge-shaped); সরু দিকটা স্তুপের কেন্দ্রের অভিমুখে বসান ছিল; কিন্তু গাঁথনির বাঁধন পাকা নয়। এই যুগের অচ্যুত্য স্তুপের মতন এই ধর্মরাজিকা স্তুপটী প্রায় অর্ক গোলাকৃতি ছিল। এই স্তুপটীর শীর্ষদেশেও অবশ্য হর্ষিকা ও ছত্র ছিল। ছত্রের কোন চিহ্ন পাওয়া যায় নাই কিন্তু হর্ষিকার বেদিকা বা প্রাচীরের ভগ্নাংশ প্রধান মন্দিরের দক্ষিণ দিকের গর্ভগৃহে দৃষ্ট হয়। এই বেদিকাটি একখানি বিরাট প্রস্তরখণ্ড হইতে প্রস্তুত এবং ইহার স্তম্ভের এবং সূচীর (cross-bar) গাত্র অশোক স্তম্ভ গাত্রের স্থায় অতি মস্তণ।

আদিম ধর্মরাজিকার প্রথম সংস্কার হইয়াছিল আমুমানিক খৃষ্টাব্দের প্রথমভাগে। দ্বিতীয় সংস্কার আমুমানিক খৃষ্টীয় পঞ্চম বা ষষ্ঠ শতাব্দীতে হইয়া থাকিবে।

পূৰ্ব অধ্যায়ে (২৭ পৃঃ) উক্ত হইয়াছে খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দীতে হয়েঙ্গ-সঙ্গ এই স্তুপটাকে শত ফিট উচ্চ এবং ভগ্নাবস্থায় দেখিতে পাইয়াছিলেন। গুণ্ড যুগের সংস্কারের ফলেই বোধ হয় স্তুপের উচ্চতা এতটা বৰ্কিত হইয়াছিল।

১৯০৭-৮ খৃষ্টাব্দে খোদিত ধৰ্মৱাজিকা স্তুপের প্রদক্ষিণ পথটা বিতীয় বারের সংস্কারের সময় নির্মিত বলিয়া বোধ হয়। প্রদক্ষিণ পথের বেষ্টনকারী প্রাচীর চার ফিট পাঁচ ইঞ্চি উচ্চ। ইহার চারিদিকে চারিটা ঘার ছিল। সপ্তম শতাব্দীতে স্তুপটা পুনঃ সংস্কৃত হয়। এই সময় প্রদক্ষিণ পথটা ভরিয়া দেওয়া হয় এবং স্তুপে উঠিবার জন্য চারিটা গিৰি এক এক খানি অধিক প্রস্তুরে নির্মিত হয়। দক্ষিণ সোপানের উপরের ধাপে উৎকীর্ণ ক্ষুদ্র লিপিটা খৃষ্টীয় বা তৃতীয় শতাব্দীৰ অক্ষরে লেখা। এই স্তুপটিৰ শেষ সংস্কার খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীতে ধৰ্মচক্রজিনবিহার নির্মাণেৰ সময়ে সাধিত হইয়াছিল। ধৰ্মৱাজিকা স্তুপের চতুর্দিকে অনেক গুলি ছোট ছোট স্তুপ দৃঢ় হয়। পশ্চিম দিকেৱ তৃতীয় স্তুপের কুলঙ্গীতে “দেয়ধৰ্মোয়ম ধনদেবস্তু” লিপিযুক্ত একটী বুক মূর্তি পাওয়া গিয়াছে। এই মূর্তিটা [বি (বি) ১০এ] খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীতে নির্মিত হইয়াছিল, এবং তৎকালীন কোন ইমারত হইতে এই স্তুপে নৌত হইয়া

থাকিবে। এই স্তুপটী ও উত্তরের কয়েকটী স্তুপ একাধিকবার পুনর্নির্মিত হইয়াছিল।

ধৰ্ম্মরাজিকার উত্তরে ও প্রধান মন্দিরে যাইবার অর্ক পথে মথুরার রক্ত প্রস্তরে নির্মিত বিরাট একটী বোধিসূত্র [বি (এ) ১] মূর্তি (চিত্র ৭) ও ছত্রশু পাওয়া গিয়াছে। এই দণ্ডে 'ও মূর্তিতে কণিকের তৃতীয় রাজ্যাক্ষের লিপি খোদিত আছে।

প্রধান মন্দির।

ধৰ্ম্মরাজিকা স্তুপের ৪০ হাত উত্তরে একটী বৃহদাকার মন্দিরের খংসাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়। নক্কায় এই খংসাবশেষ প্রধান মন্দির (Main Shrine) বলিয়া চিহ্নিত। এখনও পর্যন্ত এই মন্দিরটী খৃষ্টীয় একাদশ শতাব্দীর স্থাপত্য নির্মাণ বলিয়া পরিগণিত হইয়া আসিতেছে; কিন্তু ইহার নির্মাণ প্রণালী এবং উপাদান হইতে অনুমান হয় যে ইহা আরও কয়েক শত বৎসর পূর্বে নির্মিত হইয়াছিল। আদি মন্দিরটী দৈর্ঘ্যে ৪ এবং ৪৫' ৬" ছিল এবং ইহার দেওয়াল ১০ ফিট পুরু ছিল। উত্তর, পশ্চিম এবং দক্ষিণ দিকে কক্ষ ছিল এবং মেঘলিতে বহির্দেশ হইতে প্রবেশ করিতে হইত। এই মন্দিরের প্রাচীর এখন কোন জায়গায় ১৮ ফিটের অধিক উচ্চ নাই। এই প্রাচীরের ভিতরদিকে কোন নক্কা ছিল না, কিন্তু মন্দিরের বহির্ভাগে গোলাকার কুলঙ্গী

দেখিতে পাওয়া যায়। কুলঙ্গীৰ ভিতৰে ছোট ছোট থাম, থামেৰ মূলদেশ ঘটাকৃতি এবং উপরিভাগ চারিকোণা মাথালে (bracket capital) পরিশোভিত। এই সমস্ত নক্কা গুণ্ঠ যুগেৰ শিল্প নমুনা। মন্দিৰটা একই উপাদানে নিৰ্মিত এবং বাহিৰ দেওয়ালেৰ নক্কা অবিচ্ছিন্নভাৱে বিদ্যমান আছে; কেবল দুয়াৱেৰ চৌকাঠ এবং কোন কোন স্থানে দেওয়ালেৰ ভিতৰে পৰে ঠাসা (underpinnings) দেওয়া হইয়াছিল। মন্দিৰটা $14\frac{1}{2}'' \times 8\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{2}''$ হইতে $15\frac{1}{2}'' \times 9\frac{1}{2}'' \times 2\frac{1}{2}''$ আকাৰেৰ ইটে এবং কাদায় নিৰ্মিত। ১০ ফিট সূল প্রাচীৰ দেখিয়া মনে হয় যে মন্দিৰেৰ শিখৰ খুব উচ্চ ছিল এবং সন্তুষ্টঃ ইহা দেখিতে বুক্কগঘাৰ মন্দিৰেৰ মতন ছিল।

নিৰ্মাণেৰ অনেক দিন পৰে মন্দিৰেৰ উৰ্কভাগ ভগোনুখ হইয়া পড়ায় আদি মন্দিৰেৰ ভিতৰেৰ ভিন্নদিকে ১১ ফিট চওড়া আৱ একটা দেওয়াল গাঁথা হয়। ফলে মন্দিৰেৰ গৰ্ভগৃহ সমচতুকোণ $23' 6''$ একটা ছোট ঘৰে পৱিগত হয়। এই সময় মন্দিৰেৰ পিছনে মুক্তি বসাইবাৰ জন্য একটা বড় চারিকোণা চতুৰ গাঁথা হয়। এই চতুৰেৰ উপৰ প্রতিষ্ঠিত মুক্তিটা সন্তুষ্টঃ বহু শতাব্দী পূৰ্বে ধৰ্মস হইয়া গিয়াছে।

উত্তর এবং পশ্চিমের ছোট ঘরের মূর্তি দ্বাইটা ও পাওয়া যায় নাই কিন্তু সেই দ্বাইটা যে ইটের বেদির উপর স্থাপিত ছিল তাহা এখনও অঙ্গুষ্ঠ আছে। দক্ষিণ দিকের ছোট ঘরে গুপ্তযুগের একটা শিরোহীন দণ্ডায়মান বৃক্ষ মূর্তি পাওয়া গিয়াছে; তাঁহার দক্ষিণহস্তে অভয়মূর্ত্তি। অন্য দ্বাইটা ছোট ঘরেও বোধ হয় এই জাতীয় মূর্তি ছিল। ওরটেল সাহেব দক্ষিণ দিকের ছোট ঘরের মেঝে খুড়িয়া মৌর্য যুগের একটা সমচতুর্কোণ বেদিকা (railing) পাইয়াছিলেন। এই বেদিকার মধ্যে একটা ইটক নির্মিত ছোট স্তুপ আছে। মির্জাপুর জেলার অসুরগত চুমারের একখানি বৃহৎ প্রস্তরখণ্ড খোদিয়া। এই বেদিকাটা অস্তত এবং অশোকের সময়ের অন্তর্ভুক্ত শিল্প নির্দর্শনের স্থায় ইহাতেও উজ্জ্বল বজ্জলেপ (পালিস) দেখিতে পাওয়া যায়। এই বেদিকা ৮' ৮" লম্বা ও ৪' ৯" উচ্চ। ইহার প্রত্যেক দিকে চারিটা চারিকোণ স্তুপ ও প্রত্যেক দ্বাইটা থাসের মধ্যে তিনটা সূচী (cross-bar) আছে।

এই বেদিকার পূর্ব ও দক্ষিণ দিকের স্তুপের মলদেশে উৎকীর্ণ দ্বাইটা প্রাচীন লিপি হইতে জানিতে পারা যায় যে ইহা খৃষ্টীয় তৃতীয় কিম্বা চতুর্থ শতাব্দীতে বৌদ্ধ সর্ববাস্তিবাদী সম্প্রদায়ের ভিক্ষু-দিগের অধিকারে ছিল। পূর্ব দিকের শিলা লিপিটা

দেখিলে বুঝিতে পারা যায় যে ইহার শেষ কথাটা খৃষ্ট-পূর্ব ধ্বংসাবশেষের কোন লিপির পরিশিষ্ট এবং আহুত ভাষায় রচিত। এই লিপিটার অন্ত অংশে অন্ত কোন বৌদ্ধ সম্প্রদায়ের নাম খোদিত ছিল। খৃষ্টীয় তৃতীয় কিম্বা চতুর্থ শতাব্দীতে সর্ববাস্তিবাদী বৌদ্ধ ভিক্ষু-গণ পূর্বের লিপিটা বিলুপ্ত করিয়া নিজেদের নাম উৎকীর্ণ করিয়াছিলেন। বোধ হয় তাঁহারা সামনাখে নিজেদের প্রাধান্য স্থাপনের উদ্দেশ্যে দক্ষিণ দিকের বেদিকায় সংস্কৃত ভাষায় উক্ত শিলা লিপিটা পুনরায় খোদিত করিয়া-ছিলেন। পূর্ববর্কথিত ইষ্টক স্তূপটা ১৯০৬-৭ খৃষ্টাব্দে খনিত হইয়াছিল কিন্তু ইহার মধ্যে কিছুই পাওয়া যায় নাই। মৌর্য যুগের এই প্রস্তর বেদিকা অসম্পূর্ণ অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে। ইহার কতকটা অংশ ভাঙ্গিয়া প্রাচীন যুগেই লুপ্ত হইয়াছিল। এই বেদিকা আর্দ্ধে কি জন্ত নির্মিত তাহাও অনেক দিন ধরিয়া সন্দেহের বিষয় ছিল। দুইটা কারণ সম্ভব বলিয়া বিবেচিত হইত; প্রথমতঃ— ইহা কোন পরিত্র স্থান, যথা যেখানে বুক্ষদেব বসিয়া ধর্মচক্র প্রবর্তন করিয়াছিলেন অর্থাৎ প্রথম ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন সেই স্থানটা চিহ্নিত করিবার জন্ত নির্মিত হইয়াছিল; অথবা ইহা অশোক স্তম্ভের বেষ্টণী ছিল। এই দুইটা মতই ভুল বলিয়া প্রমাণ হইয়াছে; কারণ ইহা যে ধর্মরাজিকা স্তূপের উপরে বসান ছিল এবং ইহার

ভিতরে ধর্মরাজিকা স্তুপের ছত্রণ গাঁথা ছিল তাহা এখন স্পষ্টই বুঝিতে পারা যায়। সম্ভবতঃ ইহা ভূমিকম্পে স্থানচ্যুত হইয়াছিল।

উপরোক্ত বিবরণ হইতে বুঝিতে পারা যায় যে প্রধান মন্দিরটা শুণ্যুগে নির্মিত; কিন্তু ইহার নির্মাতার নাম এখনও আমাদের নিকট অজ্ঞাত। এই মন্দিরের প্রাচীনতম মেঘেটা দশ্মিং কক্ষে স্থাপিত অশোক বেদিকার মেঘের সমসাময়িক। এই কক্ষে অশোকের বেদিকা (balustrade) বোধ হয় অনেক শতাব্দী ধরিয়া দেখা যাইত। পরবর্তী কালে প্রধান মন্দিরের চারিপার্শ্ব জমী উচু হইয়া যাওয়ায় এই বেদিকায় যাইবার জন্য একটা সোপান শ্রেণী নির্মিত হয়। প্রধান মন্দিরের তিনদিকের কক্ষগুলির প্রবেশপথ ছাইটা বিভিন্ন যুগে তৈয়ারী হইয়াছিল। আগেকার পাথরের চৌকাঠগুলি লাল রঙে রঞ্জিত এবং লতালঙ্কারে (scroll work) পরিশোভিত ছিল। এই চৌকাঠগুলি সম্ম শতাব্দীতে নির্মিত হইয়াছিল। পরবর্তী যুগের চৌকাঠগুলিতে কোনরূপ কারুকার্য দেখা যায় না। এই সময়ে শুণ্য এবং পরবর্তী যুগের ইমারতের উপাদান লইয়া বাহিরের দেওয়ালের নিষ্পদেশ মেরামত হইয়াছিল। এই সংস্কার কার্যে কোনরূপ নৈপুণ্য দেখা যায়

ନା । ମନ୍ଦିରର ବାହିରେ ଦକ୍ଷିଣ-ପଶ୍ଚିମ କୋଣେ ପ୍ରକ୍ଷେତ୍ର-ଥାନିତେ ମଧ୍ୟଯୁଗେ ଶେଷଭାଗେ ନାଗରୀ ଅକ୍ଷରେ 'ମୁହିଲ' କଥାଟୀ ଉତ୍କିର୍ଣ୍ଣ ଥାକାଯ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରର ନିର୍ମାଣ କାଳ ଲାଇୟା ଅନେକ ତର୍କ ବିତର୍କ ଉଠିଯାଛେ, କାରଣ ଏହି ଲେଖା ଯୁକ୍ତ ପାଥର ଦେଓଯାଲେର ଭିତ୍ତେ ଗୀଥା ଛିଲ ବଲିଯା ଅନେକେ ଅମୁମାନ କରିତେନ ଯେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରଟୀ ଶୁଣ୍ୟଗେର ଅନେକ ପରେ ନିର୍ମିତ । କିନ୍ତୁ ଏଥିନ ବେଶ ସ୍ପଷ୍ଟ ବୁଝିତେ ପାରା ଯାଯ ଯେ ଏହି ମନ୍ଦିରଟୀ ନିର୍ମାଣେର ଅନେକ ପରେ ଇହାର ସଂକାରେର ସମୟ ଏହି ପାଥରଗୁଲି ବ୍ୟବହତ ହଇଯାଇଲ ; ମୁହିଲାଙ୍କ ଆଦି ମନ୍ଦିରର ସଙ୍ଗେ ଇହାଦେର କାଳଗତ ବ୍ୟବଧାନ ରହିଯାଛେ ।

ଉପରୋକ୍ତ ଅମାନ ସମ୍ବହର ସହିତ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରର ଅବଶ୍ଵିତ ଏବଂ ଅଶୋକେର ସମ୍ମାନ୍ୟିକ ଇମାରତାଦିର ସହିତ ଇହାର ସାଦୃଶ୍ୟ ଥାକାଯ ଅମୁମାନ ହୟ ଯେ ଛୟେଙ୍ଗ-ସଙ୍ଗେ ମତେ ଯେ ମନ୍ଦିରଟୀ ବୁକ୍କେର ପ୍ରଥମ ଧର୍ମ ପ୍ରଚାରେର ସ୍ଥାନେ ନିର୍ମିତ ହଇଯାଇଲ ଇହୀ ସେଇ ମନ୍ଦିର ।

ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକେ ୪୦ ଫିଟ ବିସ୍ତୃତ ଖୋଯାର ମେବେ ଆବିଷ୍ଟତ ହଇଯାଛେ । ଏହି ମେବେଟୀ ଅନେକ ବାର ବର୍କିତ ଓ ସଂସ୍କୃତ ହଇଯାଛେ । ଆରା ପୂର୍ବ ଦିକେ ପାଥରେ ବୀଧାନ ପଥ ଆଛେ । ଏହି ପଥେ ୧୯୦୬-୭ ଏବଂ ୧୯୦୭-୮ ମାଗେର ଥନନ କାଳେ ଅନେକ ଗୁଲି ଶିଳ୍ପ ନିର୍ମାଣ ଆବିଷ୍ଟତ

হয়। ১৯১৪-১৫ সালে হারগৌবস্তু সাহেব এখানে দ্বিতীয় কুমারগুপ্ত ও বুদ্ধগুপ্তের সময়ের তিনটী মূর্তি পাইয়াছেন।

প্রধান মন্দিরের অঙ্গনটী লম্বায় আন্দাজ ২৭১ ফিট এবং পূর্ব ছাইতে পশ্চিমে বিস্তৃত ছিল। ইহার উত্তর, দক্ষিণ ও পূর্ব দিকে ইটের প্রাচীর ছিল কিন্তু এই প্রাচীরের অধিকাংশ পড়িয়া গিয়াছে। পূর্বদিকের দেওয়ালের মাঝখান দিয়া উঠানে নামিবার সিঁড়ি আছে। সিঁড়ি দুইটা নির্মাণ করিবার সময় তিনি ভিন্ন যুগের খোদাইকরা পাথর ব্যবহৃত হইয়াছিল। এই সকল পাথরের মধ্যে দুই একটা গুপ্তযুগের নমুনা দেখিতে পাওয়া যায়।

প্রধান মন্দিরের অঙ্গনে বিভিন্ন আকারের স্তুপ আবিষ্কৃত হইয়াছে; তাহা ঢাঢ়া ছোট ছোট মন্দিরও দৃষ্ট হয়। এইগুলীর একটা দক্ষিণ-পূর্ব কোণে অবস্থিত এবং আর একটা নজ্বায় ১৩৭ সংখ্যক চিহ্নিত। ইহাদের মধ্যে সর্ব প্রাচীন ইমারতগুলি গুপ্তযুগের। তামধ্যে একটা স্তুপের ভিত্তিমাত্র এখনও বর্তমান। এই ভিত্তির চারিদিকে চারিটা স্তুপ নজ্বাকাটা কুলঙ্গী (niche) ছিল এবং এক কালে এই কুলঙ্গীর মধ্যে এক একটা বুকমুর্তি ছিল। তদ্ব্যতীত অনেকগুলি প্যানেল (panel)

ଆଛେ ଏବଂ ଏହି ମକଳ ପ୍ରୟାନେଲେର (panel) ଦୁଇ ପାର୍ଶ୍ଵେ ଅର୍କୋଡ଼ିମ ଥାମ (pilaster), ମଧ୍ୟଭାଗ ମାନା ରକମେର ଫୁଲ (rosette), କୀର୍ତ୍ତିମୁଖ ଓ ଅଞ୍ଚାନ୍ତ କାରୁକାର୍ଯ୍ୟ ଶୋଭିତ । ଏହି ଜାତୀୟ ଶିଳ୍ପ ସାଧାରଣତଃ ଶୁଣ୍ୟୁଗେ ପ୍ରଚଲିତ ଛିଲ । ଏହି ସ୍ତୁପଟୀ ଏଥନେ ଖୁଡ଼ିଆ ଦେଖା ହୁଯା ନାହିଁ ; ସ୍ତତରାଂ ଇହାର ମଧ୍ୟେ ଅତୀତେର କୋନ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟି ପାଇୟା ଯାଇବେ କି ନା ବଳା ଯାଇ ନା ।

୧୩୬ ସଂଖ୍ୟକ ସ୍ତୁପ ଅପେକ୍ଷା ଇହାର ନିକଟବର୍ତ୍ତୀ ମନ୍ଦିରଟୀ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳେ ନିର୍ମିତ । ଏହି ମନ୍ଦିରେର ବହିର୍ଭାଗ ୩୭ ଫିଟ ଲଞ୍ଚା ଓ ପ୍ରାୟ ୨୮ ଫିଟ ଚାତ୍ରା ଏବଂ ଥନନେର ସମୟ ଇହାର ମଧ୍ୟେ ଦୁଇଟି ବୁକ୍କମୂର୍ତ୍ତି ପାଇୟା ଯାଇ । ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଅଙ୍ଗନେର ଆର ସମସ୍ତ ଇମାରତ ମଧ୍ୟୁଗେର । ଇହାଦେର ମଧ୍ୟେ ଅଧିକାଂଶେ ମାନସ ବା ମାନତ ରଙ୍ଗାର ଜଣ୍ଠ ନିର୍ମିତ ହିଇଯାଛିଲ । ଅଙ୍ଗନେର ପୂର୍ବଦିକେର ଦେଓଯାଲେର ଦକ୍ଷିଣାଂଶେ ଏକ ଶ୍ରେଣୀତେ ସ୍ଥାପିତ ଚର୍ଚଟୀ ବା ସାଙ୍ଗଟୀ ସ୍ତୁପ ସର୍ବପ୍ରଥମେ ଦର୍ଶକେର ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ । ସେ ସମସ୍ତ ବୌକ ଭିକ୍ଷୁ ମାରନାଥେ ଦେହତ୍ୟାଗ କରିଯାଇଲେନ ତାହାଦିଗେର ଭଞ୍ଚାବଶେଷ ଇହାଦେର ମଧ୍ୟେ ରଙ୍ଗିତ ଆଛେ ।

ପ୍ରଧାନ *ମନ୍ଦିରେର ଅଙ୍ଗନେର ଦକ୍ଷିଣ-ପୂର୍ବ କୋଣେ ଅସ୍ଥିତ ମନ୍ଦିରଟୀ ଧର୍ମଚକ୍ରଜ୍ଞନବିହାବେର ସମସାମ୍ଯିକ । ଏହି ମନ୍ଦିରେର ନକ୍କା ଦେଖିଲେ ଇହାର ଯୁଗ ନିର୍ଦ୍ଦିରଣ କରା

যায়। আর্যবর্তের ধরণে এই মন্দিরটী শিখরযুক্ত; মন্দিরের গর্ভগৃহ (cella) সমচতুর্কোন এবং মুখমণ্ডপ (portico) বৃক্ষ। এই মন্দিরের পিছনের দেওয়ালে অবস্থিত পাদশীঠের লাঙ্ঘন (cult-mark) দেখিলে মনে হয় যে বারাহী বা মারীচীর (অর্থাৎ বৌদ্ধ উষাদেবীর) মূর্তি ইহার উপর প্রতিষ্ঠিত ছিল। ইহাতে এ দেবীর দণ্ডায়মান এবং উপবিষ্ট অবস্থার মূর্তি খোদিত আছে। তব্যতীত পাদশীঠের উত্তর পার্শ্বে খোদিত পুরুষ এবং স্তো মূর্তি নিশ্চয়ই এই মন্দিরের প্রতিষ্ঠাতা এবং তাহার সহস্রশিল্পী বলিয়া মনে হয়। মূলমূর্তিটী ১৯১৮-১৯ খৃষ্টাব্দে মন্দিরটী খননের পূর্বেই স্থানান্তরিত বা ধ্বংস হইয়াছিল। পরবর্তী কালে এই মন্দিরের ধ্বংসাবশেষ, সারনাথের আরও দুই তিনটী মন্দিরের ধ্বংসাবশেষের মত, হিন্দু দেবতার জন্ত ব্যবহৃত হইয়াছিল; কারণ ইহার দক্ষিণ-পূর্ব কোণে তৈরব মূর্তি (২ফ' উচু, ১ফ' চওড়া) এবং ছোট পাদশীঠে পাঁচটা শিবলিঙ্গ পাওয়া গিয়াছিল।

এই অঙ্গনে একটা ১ফুট ৯ইঞ্চি হইতে ২ফিট ৭ইঞ্চি চওড়া এবং ৩ফিট গভীর পাকা নর্দমা ১৯২১-২২ সালের খননে বাহির হইয়াছে। এই চতুরের জল নিকাশের জন্য এই নর্দমাটী খোয়ার তৈয়ারী এবং

খণ্ড খণ্ড পাথরে আচ্ছাদিত ছিল। এই সব পাথরের মধ্যে সর্দিলের (lintel), বেদিকার ধামের ও ছত্রের টুকুরা পাওয়া গিয়াছে। নর্দমাটা উত্তর-পূর্ব কোণ হইতে আরম্ভ করিয়া ২৫০ ফিট দূরে ধর্মচক্রজিনবিহারের দুই নম্বর তোরণের নিম্ন দিয়া চলিয়া গিয়াছে। ইহা হইতে বুঝতে পারা যায় যে ধর্মচক্রজিনবিহারটা প্রধান মন্দির অপেক্ষা অনেক পরে নির্মিত হইয়াছিল। অঙ্গনের বাহিরে ইটের তৈয়ারী পাঁচ ফিট গভীর এবং লম্বা চওড়ায় সাত ফিট একটা কুণ্ড আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই জাতীয় কুণ্ড ডাঙ্গার ভোগেল কাশিয়ার একটা সজ্ঞারামে (Monastery L-M) পাইয়াছেন। এই কুণ্ডটিতে জল ধাকিত ও সেই জল লইয়া ভিস্কু বা ভিস্কু-গীরা হাত পা ধুইয়া মন্দিরে প্রবেশ করিতেন। পূর্বদিমে অর্ধাং উপোসথ, অমাবস্যা ও পূর্ণিমা দিনে যথন তাঁহারা বিনয়-ধর্মের জন্ম (confession of sins) আসিতেন তখন এই জল ব্যবহৃত হইত।

প্রধান মন্দিরের পূর্ব দিকেন আর একটা ইমারতের উল্লেখ করা উচিত। এই ইমারতটা চারিকোণা, নক্তায় ইহা ৩৬ সংখ্যায় চিহ্নিত। সম্ভবতঃ ইহা ব্যাখ্যান গৃহ (lecture hall)। খননের সময় ইহা প্রধান মন্দিরের চারিদিকের উচ্চ চতুরে ঢাকা ছিল। ইহার দেওয়াল গুলি এত পাতলা যে বোধ হয় উপরে কোন কালে ছাদ

ছিল না অথবা কাঠের থামের উপরে খুব হালকা কাঠের ছাদ ছিল। পিছনের দেওয়ালে একটা ইটের বেদী আছে। সন্তুষ্টঃ সঙ্গের আচার্য (teacher) বা সঞ্চালক (chairman) এই স্থানে বসিতেন। দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকের প্রাচীরের বাহিরে একটা পাথরের বেদিকা ছিল এবং এই বেদিকার কতক অংশ ভাঙ্গিয়া উত্তর দিকের দেওয়ালে পড়িয়াছে। এই বেদিকার [ডি (এ) ৩৯] উপরে খুঁটপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীর অক্ষরে খোদিত একখনি লিপি^(১) আছে। প্রধান মন্দিরের দক্ষিণ, পশ্চিম ও উত্তর দিকে অবস্থিত ছোট বড় ইমারতগুলি যাত্রীগণের তীর্থাগমন-স্থান স্বরূপ নির্মিত হইয়াছিল। এই মন্দিরের উত্তর-পূর্ব এবং দক্ষিণ-পশ্চিমে অনেকগুলি ঘন সংবক্ষ স্তুপ দেখিতে পাওয়া যায়। প্রত্যেক ইমারত অনেকবার বাড়ান হইয়াছে অথবা নৃতন করিয়া নির্মিত হইয়াছে। স্বতরাং অমুমান হয় এই স্থান বৌক্ষদিগের নিকট বিশিষ্টরূপে পরিচ্ছ ছিল। উত্তর-পূর্ব দিকের সর্বাপেক্ষা বড় স্তুপ-টীর (নক্সা ৪০ সংখ্যা) উপরের গাঁথনী ধর্মস হইয়া গিয়াছে। কিন্তু খননকালে ভিত্তের নীচে কতকগুলি কাঁচামাটির শীল (seals) এবং আরও নীচে খন্ডিয় চতুর্থ বা পঞ্চম শতাব্দীর কতকগুলি পাথরের মুর্তি

(১) ছিকুনিকারে সংযুক্ত স্থানে বানং আলমবনং।

ପାଞ୍ଚାଯା ଗିଯାଇଲା । ଶୀଳଶୁଳିତେ (seals) ସମ୍ବୋଧି ସମୟରେ ବୁକ୍କମୂର୍ତ୍ତି ଏବଂ ଖଣ୍ଡାଯା ଅଷ୍ଟମ ବା ନବମ ଶତାବ୍ଦୀର ଅଙ୍କରେ “ଯେ ଧର୍ମା ହେତୁ ପ୍ରଭବା...” ଶ୍ଲୋକଟୀ ଦେଖିତେ ପାଞ୍ଚାଯା ଯାଏ । ଇହା ହାଇତେ ବେଶ ବୁରିତେ ପାରା ଯାଏ ଯେ ମଧ୍ୟ-ଯୁଗେର ଶେଷେ ଏହି ସ୍ତୁପଟୀ ମେରାମତ କରିବାର ସମୟ ଶୀଳଶୁଳି (seals) ଏବଂ ପାଥରେର ମୂର୍ତ୍ତିଶୁଳି ନାଚେ କେଳିଯା ଦେଇଯା ହଇଯାଇଲା ।

ନଞ୍ଚାଯ ୧୩ ସଂଖ୍ୟକ ଚିହ୍ନିତ ସ୍ତୁପଟୀ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଉତ୍ତର-ପଶ୍ଚିମ ଦିକେ ଅବସ୍ଥିତ ଏବଂ ଇହାର ନିକଟେ ପାଲି ଲିପି ଯୁକ୍ତ ପାଥରେର ଛତ୍ରେ ଏକଟୀ ଅଂଶ [ଡି(ସି)୧୧] ପାଞ୍ଚାଯା ଗିଯାଇଛେ ।

୧୯୦୪-୫ ସ୍ତୁପଟୀରେ ଓରଟେଲ ସାହେବ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଅଶୋକ ଅନ୍ତରେ ପଶ୍ଚିମ ଦିକେ ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତ ଆବିକାର କରେନ । ସ୍ତନ୍ତଶୀର୍ଘ ଏବଂ କଯେକଟୀ ଟୁକ୍ରା ପଶ୍ଚିମ ଦେଇଯାଲେର ନିକଟ ପାଞ୍ଚାଯା ଯାଏ । ଥନନେର ସମୟ ଏ ମନ୍ଦିରେ ଚାରିଦିକେ ଖୋଯାର ମେଘେର ଉପରେ ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତର ନିର୍ମାଣଟୀ ପ୍ରାପିତ ହିଲା । ଇହା ହାଇତେ ଅନୁମାନ ହେବ ଯେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିର ନିର୍ମାଣେର ବଜ ଶତାବ୍ଦୀ ପରେ ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତ ଧଂସ ହଇଯାଇଲା । ସ୍ତନ୍ତଟୀର ବର୍ତ୍ତମାନ ଉଚ୍ଚତା ୧୭ ଫିଟ ଏବଂ ନିଷ୍ଠଦେଶେର ବ୍ୟାସ ୨ ଫିଟ ୬ ଇଞ୍ଚି । ଇହାର ଭଗାଂଶଶୁଳି ଦେଖିଯା ମନେ ହେବ ଯେ

সিংহচূড়াটী লইয়া স্তম্ভের উচ্চতা ৫০ ফিট ছিল। $8' \times 6' \times 12'$ আয়তন বিশিষ্ট একখানি পাথরের উপরে স্তম্ভটী স্থাপিত। অন্যান্য অশোক স্তম্ভের স্থায় সারনাথ স্তম্ভটীও একখানি অখণ্ড চুমার প্রস্তরে নির্মিত। স্তম্ভের সিংহচূড়াটী (এ ১) সাত ফিট উচ্চ এবং ইহার উপর যে ধৰ্মচক্র ছিল তাহার ব্যাস ২৩ ফিট। স্তম্ভশীর্ষটী (চিত্র ৫) এবং চক্রের কয়েকটি খণ্ড সারনাথ মিউজিয়মে রক্ষিত আছে। সমস্ত স্তম্ভটী খুব মস্তক ও চিকণ। স্তম্ভের ভূমিতে প্রোথিত পাঁচ হাত পরিমিত অংশ অমার্জিত। অমার্জিত অংশের নীচেই পুরাতন মেঝের টিক্ক বর্তমান। এই পুরাতন মেঝে ও বর্তমান মেঝেটীর মধ্যে অনেকগুলি মেঝের অস্তিত্ব খননে প্রকাশ পাইয়াছে। এই মেঝের উত্তর হইতে দক্ষিণে $18' \times 10'$ লম্বা এবং পূর্ব-পশ্চিমে $16' \times 9'$ চওড়া। ইহার ২৫' নীচে চারিটী ইটের দেওয়াল পাওয়া গিয়াছে। এই দেওয়ালগুলি অশোক স্তম্ভ বেষ্টণ করিয়াছিল এবং উহার চারিদিকে বেদৌ ছিল। এই দেওয়ালগুলি অত্যন্ত জীর্ণ হওয়ায় পরে ইহার উপরে অশোক স্তম্ভের রক্ষার জন্য নির্মিত নৃতন ছাতৌর স্তম্ভগুলি বসাইবার সময় পুরাতন ইট সংগ্রহ করিয়া ইহাকে মেরামত করা হয়। ছাতৌর ইটের মেঝেটী অশোকস্তম্ভের পাদদেশের সর্ব পুরাতন মেঝের দুই ফিট নয় ইঞ্চি উপরে অবস্থিত।

অশোক অমুশাসন লিপিটা স্তৰেৱ গাত্ৰে
খোদিত আছে। স্তৰটা পড়িয়া যাইবাৰ সময় খোদিত
লিপিৰ একাদশ পংক্তিৰ মধ্যে প্ৰথম তিন পংক্তিৰ
অনেকটা নষ্ট হইয়া গিয়াছে। বাকী পংক্তিগুলি
এখনও স্থাপন্ত আছে। এই অমুশাসন লিপি সত্ৰাট
অশোকেৱ সময়ে প্ৰচলিত প্ৰাকৃত ভাষায় রচিত এবং
তৎকালীন বৌদ্ধসংজ্ঞেৱ অনুৰ্গত কোনও ভিক্ষু বা ভিক্ষুণী
যাহাতে সংজ্ঞেৱ প্ৰতিকূল আচৰণ না কৰেন সেজন্য
সাবধান কৰিয়া দিতেছে। অমুশাসনটা নিম্নে উক্ত
হইল :—

- ১। দেৱা [নং-পিয়ে পিয়দসি লাজা]
- ২। এল
- ৩। পাট [লিপুত্তে] যে কেন-
পি সংযৈ ভেতবে এ চুঁখো
- ৪। ভিখু বা ভিখুনি বা সংঘং ভাথতি সে ওদাতানি
ছসানি সংনংধাপয়িয়া আনাথসমি
- ৫। আৰাসয়িয়ে [।] হেবং ইয়ং সাসনে ভিখুসংঘসি
চ ভিখুনি সংঘসি চ বিংনপয়িতবিয়ে [।]
- ৬। হেবং দেৱানংপিয়ে আহা [।] হেদিস। চ
ইকা লিপী তুফাকংতিকং ছবাতি সংসল-
নসি মিখিতা

৭। ইকং চ লিপিঃ হেনিসমেব উপাসকানং-
তিকং নিখিপাথ [।] তে পি চ উপাসকা
অমুপোসথং যাবু

৮। এতমেব সাসনং বিস্ময়িতবে অমুপোসথং
চ ধূবায়ে ইকিকে মহামাতে পোসথায়ে

৯। যাতি এতমেব সাসনং বিস্ময়িতবে আজানি-
তবে চ [।] আবতে চ তুফাকং আহালে

১০। সবত বিবাসয়াথ তুফে এতেন বিয়ংজনেন [।]
হেমেব সবেন্ন কোটবিষবেন্ন এতেন

১১। বিয়ংজনেন বিবাসাপয়াথা [।] ৷
অমুবাদঃ—

১। দেবতাদিগের প্রিয় প্রিয়দর্শী রাজা . . .

৩। পাটলীপুজ্জে সঙ্গে কেহ
ভেদ উপস্থিত করিতে পারিবে না

৪। ভিক্ষুই হ'ক বা ভিক্ষুণী হ'ক যে সঙ্গে ভেদ
উপস্থিত করিবে সে অবশ্য শ্রেতবন্ধ ধারণ
করিয়া অনাবাসে বাস করিবে ।

৫। এবশ্প্রকারে এই শাসন ভিক্ষুসঙ্গে এবং
ভিক্ষুণীসঙ্গে বিজ্ঞাপিত হ'ক ।

(১) Hultzsch, *Inscriptions of Asoka*, Oxford, 1925, pp.
161—164.

৬। দেবতাদের প্রিয় এইরূপ বলিতেছেন—এই লিপির একখন্ত প্রতিলিপি তোমাদের সংসরণে থাকুক; এবং আর একখনি প্রতিলিপি উপাসকগণের নিকট রাখ।

৭-৯। প্রত্যেক উপবাসের দিনে আসিয়া উপাসকেরা এই লিপির প্রতি শ্রদ্ধাবান হউন; প্রত্যেক উপবাসের দিনে মহামাত্রগণ আসিয়া এই লিপির প্রতি শ্রদ্ধাবান হউন এবং ইহার মর্ম আবগত হউন।

১০-১১। তোমাদের অধিকার যতদূর বিস্তৃত তত্ত্বের এই আদেশ প্রচারিত কর। এই প্রকারে সকল দুর্গের আশ্রিত প্রদেশে এই আদেশ প্রচারিত কর।

অশোকের অস্ত্রাণ্য অনুশাসনের মত এই অনুশাসনেও সত্রাট অশোককে “দেবানাং পিয়” এবং “পিয়দসি লাজা” অর্থাৎ দেবতাদিগের প্রিয়, প্রিয়দর্শী রাজা বলা হইয়াছে। এই রাজাই যে মৌর্য্যরাজ অশোক তাহা সম্পত্তি হায়দ্রাবাদ রাজ্যের মাস্কি ও আমের নিকট আবিস্কৃত আর একটী অনুশাসন হইতে প্রতিপন্ন হইয়াছে, কারণ উহাতে অনুশাসনের কর্তাকে “দেবানাং পিয় অশোক” বলা হইয়াছে।

এই মৌর্য্য লিপি ব্যতীত স্তম্ভগাত্রে আরও দ্রুইটা লিপি উৎকীর্ণ আছে। একটী কণিকাদের চৰ্চারিংশং

ବ୍ୟସରେ ଅଶ୍ଵଧୋଯେ ନାମକ ରାଜାର ରାଜତ୍ବ କାଳେ ଖୋଦିତ
ଏବଂ ଅପରାଟି ଗୁଣ୍ଡ ସମୟେ (ଆମୁମାନିକ ୩୦୦ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ)
ଉକ୍ତକୀର୍ଣ୍ଣ । ଲିପି ଦୁଇଟା ନିମ୍ନେ ପ୍ରଦତ୍ତ ହଇଲା :—

୧ । ... ପାରିଗେଯ୍ୟରେ ରଜତ ଅଶ୍ଵଧୋଯସ୍ତ ଚତୁରିଶ
ସବରୁରେ ହେମତପଥେ ପ୍ରଥମେ ଦିବସେ ଦମ୍ଭେ

୨ । ଆ[ଚା]ର୍ଯ୍ୟନଂ ସ[ମ୍ଭି]ତିଯାନଂ ପରିଗ୍ରହ ବାଂସୀ-
ପୁତ୍ରିକାନାଂ

ଶ୍ରେଷ୍ଠମଟିର ଅମ୍ବୁଦାନ :—

ରାଜା ଅଶ୍ଵଧୋଯେର ରାଜତ୍ବର ଚତୁରିଶ ବ୍ୟସରେ ହେମକ୍ଷେତ୍ର
ପ୍ରଥମ ପକ୍ଷେ ଦଶମ ଦିବସେ

ବିତ୍ତୀଯଟିର ଅମ୍ବୁଦାନ :—

ବାଂସୀପୁତ୍ରିକ ମଞ୍ଚଦାୟେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ସମ୍ପିତୀୟ ଶାଖାର
ଆଚାର୍ୟଗଣେର ଦାନ ।

ଅଶୋକ ଶ୍ରଦ୍ଧର ପଶ୍ଚିମ
ଦିକ୍କେର ଅଂଶ

୧୯୧୪-୧୫ ସାଲେ ହାରାଗ୍ରୀବ୍ସ ସାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଅଶୋକ
ଶ୍ରଦ୍ଧର ପଶ୍ଚିମଦିକ୍କେର ଅଂଶେ ମୌର୍ଯ୍ୟଯୁଗେର କ୍ଷତର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଖଣିତ
ହେଯ । ଅନନ୍ତ ଏକଟା ଚିତ୍ୟାକାର ମନ୍ଦିର (apsidal
temple) ଓ ତତ୍ତ୍ଵପରି ପରବର୍ତ୍ତୀ ଯୁଗେର ଏକଟା ସଜ୍ଜାରାମେର
ଚିହ୍ନ ପାଓଯା ଗିଯାଛିଲ । ତକ୍ଷଶୀଳା ଓ ଶାଚୀତେ ଚିତ୍ୟାକାର
ମନ୍ଦିର ଆବିନ୍ଦନ ହଇଯାଛେ । ଏଇ ସକଳ ମନ୍ଦିରର ସମ୍ମୁଦ୍ରେ

ଭାଗ ଚତୁର୍କୋଣ କିନ୍ତୁ ପଶ୍ଚାନ୍ତାଗ ଅଥବା ମନ୍ଦିରେ ଯେ ଅଂଶେ ଦେବତା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହୟ ତାହା ଅର୍ଦ୍ଧଭାହୁତି । ଆମାଦେର ଦେଶେ ଠାକୁରଘରେ ବା ମନ୍ଦିରେ ଚାରିକୋଣ ବେଦୀ ବା ଆର୍ଯ୍ୟପଟ୍ଟ ଥାକେ, କିନ୍ତୁ ବୌକ୍ଷଦିଗେର ମନ୍ଦିରେ ଗୋଲାକାର ଶୂପ ଥାକିତ ଏବଂ ତାହାର ପଶ୍ଚାଦଂଶ ଶୂପେ ଅର୍କାକାରେ, ଚାରିକୋଣ ନା କରିଯା ଗୋଲାକାରେ, ତୈୟାରୀ କରା ହିତ । ଏହି ଜାତୀୟ ମନ୍ଦିରକେ ଚିତ୍ୟମନ୍ଦିରଟୀ $21'' \times 13'' \times 8''$ ଆକାରେର ଇଟେ ନିର୍ମିତ, ଶୁତରାଃ ଇହା ମୌର୍ଯ୍ୟ ବା ଶୁନ୍ଦୟୁଗେର ପଦବର୍ତ୍ତୀ ହିତେ ପାରେ ନା । ଏହି ସମ୍ମତ ଇମାରତେର ମଧ୍ୟେ ଅନେକ ଗୁଣ ଶୁଦ୍ଧ ଖୋଦାଇ କରା ମୌର୍ଯ୍ୟ ବା ଶୁନ୍ଦୟୁଗେର ମୂର୍ତ୍ତିର ଟୁକରା ଏବଂ ଇମାରତେର ପାଥରେର ଟୁକରା ପାନ୍ତ୍ରୟ ଗିଯାଇଛେ । ଏହି ଗୁଣ ବୋଧ ହୟ ଅନ୍ତର୍ଭେଦ ଧର୍ମସାବଶ୍ୟ ହିତେ ଆନିଯା ଏହି ଅଂଶେର ଜମି ଭରାଟ କରିବାର ଜନ୍ମ ଫେଲା ହିୟାଛିଲ । ଇହା ପିଛର ଯେ ଯେ ସମ୍ମତ ମନ୍ଦିରେ ଏହି ସମ୍ମତ ଖୋଦାଇ କରା ପାଥର ବା ମୂର୍ତ୍ତି ଛିଲ ତାହା କୁଷାଣ ଯୁଗେର ଶୈୟ ଭାଗେ, ବିଭବତ୍ତ କରା ହିୟାଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଏହି ସମ୍ମତ ମନ୍ଦିର କେମନ କରିଯା ଧର୍ମ ହିୟାଛିଲ ତାହା ବିଲିତେ ପାରା ଯାଇ ନା । ଆବିଷ୍ଟ କତକଗୁଣି ଟୁକରା ନିଦର୍ଶନ ଅନୁପ ସାରନାଥ ମିଉଜିଯମ୍ର ହଲଘରେ ତିନଟି ଆଧାରେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଆଛେ । ଇହାଦିଗେର ମଧ୍ୟେ ଅଶୋକ ଶତକର ସିଂହର ଉପରେ ଯେ ରକମ ଏକଟି ପାଥରେର ଚତ୍ର ଛିଲ ସେଇ

ক্রম আৰ একটা পাথৱেৰ চক্ৰেৰ টুকৱা আছে। সম্বতঃ অপৱ একটা অশোকস্তমেৰ উপৱে এই দ্বিতীয় পাথৱেৰ চক্ৰটা ছিল, কিন্তু চৌনদেশীয় পৱিত্ৰাজকেৱা সারনাথে কেবল একটা অশোকস্তমেৰ উল্লেখ কৱায় অমুমান হয় এই চক্ৰটা শুল্প আমলেৰ কোন স্তম্ভেৰ শীৰ্ষদেশে ছিল। এই সমস্ত টুকৱাৰ মধ্যে পাথৱেৰ বেদিকাৱ (railing) থাম ও সূচীৱ (cross-bar) অংশ এবং পারস্য বীতিৱ (Indo-Persepolitan capital) অমুকৱধে নিৰ্মিত কতকগুলি স্মৃতিশীৰ্ষ আছে।

এই স্থান হইতে প্ৰধান মন্দিৱেৰ উত্তৱ দিকে ফিৰিলে একটা বিচ্ছিন্ন ধৰণেৰ ইমাৱত দেখা যায়। এই ইমাৱত ১৯১৪-১৫ সালে আবিহৃত হয়। ইহা আকাৱে গোল এবং ব্যাসে ১২' ৭ই"। এই গোলাকাৱ ইমাৱত বেষ্টন কৱিয়া একটা প্ৰাচীৱ আছে। এই প্ৰাচীৱেৰ পূৰ্ব দিকেৰ অংশ ৭ই" উচ্চ। ইটেৰ আকাৱ দেখিয়া অমুমান হয় যে ইমাৱতটা একটা প্ৰাচীন স্তূপ, কিন্তু বাহিৱেৰ দেওয়ালটা বোধ হয় পৱবৰ্ণীকালে কোন বৌদ্ধ ভজ্ঞ কৰ্তৃক নিৰ্মিত হইয়াছিল।

চতুৰ হইতে মন্দিৱেৰ উত্তৱ-পূৰ্ব দিকে একটা প্ৰস্তৱ নিৰ্মিত প্ৰশস্ত পথ আছে। পূৰ্বদিকেৰ রাস্তাৱ যায় ইহাৱও উভয় পাৰ্শদেশ সারিসাৱি স্তূপ এবং অগ্নাশ্চ

ইমারতের ধর্মসামগ্র্যে পরিপূর্ণ। পশ্চিমদিকের স্তুপ-শ্রেণীর মধ্যস্থলে প্রথম বা দ্বিতীয় খৃষ্টাব্দে নির্মিত গৌতমবুক্তের দণ্ডায়মান মূর্তিটা [বি (এ) ২] এবং পূর্বদিকের বীথির নিকট [ডি (ডি) ১] সংখ্যক পাথরের সর্দাল (lintel) আবিষ্কৃত হয়। ইহার কিছু উপরে সার জন মার্শেল খৃষ্টপূর্ব প্রথম বা দ্বিতীয় শতাব্দীর একটা বেদিকার এগারটা স্তুত আবিক্ষার করিয়াছেন। এই স্তুতগুলি এখন সারনাথ মিউজিয়মে প্রদর্শিত হইয়াছে।

পূর্বেলিখিত বেদিকাটা স্তুতবতঃ প্রধান মন্দিরের উত্তর অংশ স্থানে আবিষ্কৃত স্তুপটির চারিপার্শ্বে বা উপরে স্থাপিত ছিল। যে স্থানে এই বেদিকাটা পাওয়া গিয়াছে সেই স্থানে গুপ্তযুগের একটা মন্দিরের মণ্ডপ অবস্থিত ছিল। মধ্যযুগে এই মন্দিরটার পুনঃসংস্কার হইয়াছিল। ইহা একটা ছোট চারিকোণা প্রকোষ্ঠ; ইহার পূর্ব ও পশ্চিমদিকে দরজা ছিল। পূর্বদিকের দরজার পাথ-রের চৌকট চামরধারী মমুষ্য মূর্তি এবং নানাবিধ কারুকার্য শোভিত প্রবেশ পথের সম্মুখে এবং উত্তর ও দক্ষিণদিকের প্রাচীরের বাতিরে কয়েকটা মূর্তির পাদপীঠ সংলগ্ন আছে। এই মূর্তিগুলি এক একটা প্রস্তর নির্মিত ছত্রের নিম্নে প্রতিষ্ঠিত ছিল। এই সকল ছত্রদণ্ডের টুকুরা এখনও স্থানে স্থানে বিদ্যমান। দক্ষিণাংশে

৪০ নথৰ মন্দিৰ

ଅବସ୍ଥିତ ଏକଟି ପାଦପୀଠେ ଶୁଣ୍ଡୁଯୁଗେ ପ୍ରଚଲିତ ଅକ୍ଷରେ ଉତ୍କିର୍ଣ୍ଣ ଲିପି ହିତେ ଜାନିତେ ପାରା ଯାଏ ଯେ 'ନାନାଲ' ନାମକ ଏକ ବୌଦ୍ଧ ଭିକ୍ଷୁ ଇହାର ଉପରେ ଏକଟି ମୂର୍ତ୍ତି ସ୍ଥାପନ କରିଯାଇଲେନ । ଏହି ଲିପିର ଦ୍ୱାରା ଏହି ମନ୍ଦିର ନିର୍ମାଣେର ଓ ଏହି ସମସ୍ତ ମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ସମୟ ନିର୍ମାପଣ କରା ଯାଏ । ମନ୍ଦିରେର ଉତ୍ତର ଦିକ୍ରେ ଖୋଯାର ମେରେ ଉପରେ ଆବିଷ୍ଟ ଏକଟି ପୋଡ଼ା ମାଟିର ଫଳକ (tablet) ହିତେ ଏହି ମନ୍ଦିର-ଟିର ପୁନଃସଂକାରେର ସମୟ ନିର୍ଣ୍ଣାତ ହିଇଯାଇଛେ । ଏହି ଫଳ-କେର ଉପରେ ଆସୀନ ବୌଦ୍ଧିମୂର୍ତ୍ତି ଅବଲୋକିତେଥରେ ମୂର୍ତ୍ତିର ଉତ୍ତ୍ୱପାର୍ଶ୍ଵ ଖୃତୀୟ ଅଷ୍ଟମ ବା ନବମ ଶତାବ୍ଦୀର ନାଗରୀ ଅକ୍ଷରେ ଉତ୍କିର୍ଣ୍ଣ "ସେ ଧର୍ମ ହେତୁ ପ୍ରଭବା ।" ମନ୍ତ୍ରଟି ଲିଖିତ ଆଛେ । ମନ୍ଦିରେ ଭିତରେ ମେରେତେ ପୋଡ଼ା ଇଟକ ବେଷ୍ଟିତ ଏକଥାନା ପାଥର ବ୍ୟକ୍ତିତ କିଛୁଇ ପାଇୟା ଯାଏ ନାହିଁ । ଇହାର ଉପର କୋନ ମୂର୍ତ୍ତି ଛିଲ ବଲିଯା ବୋଧ ହୟ ନା । ସନ୍ତ୍ଵବତଃ ଇହା ଅଗ୍ନିକୁଣ୍ଡ ବା ହୋମକୁଣ୍ଡ ଛିଲ, କାରଣ ଥିବାକାଳେ ଏହି ମନ୍ଦିରେ ଭିତରେ ଓ ବାହିରେ ଭ୍ୟାରାଶି ଓ ଦୁର୍ଦ୍ଵାରା ପାଇୟା ଗିଯାଇଲ । ଇହା ତ୍ରାଙ୍ଗଦିଗେର ଅଗ୍ନି-ହୋତ୍ର ଯତ୍ତେର ଅବଶ୍ୟ ବଲିଯା ବୋଧ ହୟ ।

ଉତ୍କରସିକେର ଅଂଶ ।

ଶାର ଜନ ମାର୍ଶଲ ସାହେବେର ଥନମେ ଉତ୍କରସିକେର ଅଂଶେ ତିନଟି ପ୍ରଧାନ ସଜ୍ଜାରାମେର ତଥାବଶେସ ଆବିଷ୍ଟ ହୟ । ଏହି ସମସ୍ତ ସଜ୍ଜାରାମେ ଭିକ୍ଷୁ ଓ ଭିକ୍ଷୁଣୀରୀ ବାସ କରିଲେନ ।

এখনও অনেকগুলি সজ্জারাম বোধ হয় ভূগর্ভে প্রোথিত আছে; কারণ চীনদেশীয় পরিভ্রান্ত হয়েঙ-সঙ্গের আগমনকালে মৃগদাবে ১,৫০০ ভিক্ষু বাস করিতেন। এই অংশের সজ্জারামগুলি কুষাণবংশীয় শেষ রাজাদিগের সময়ে নির্মিত। ধর্মচক্রজিনবিহার নির্মাণ না হওয়া পর্যন্ত এই সজ্জারামগুলি মাঝে মাঝে সংস্কৃত হইয়া খণ্ডীয় ধারণ শতান্দী পর্যন্ত ব্যবহৃত হইয়াছিল। ২, ৩ ও ৪ চিহ্নিত সজ্জারামগুলি ১৬ হইতে ১৮ ফিট নিম্নে আবিস্কৃত হইয়াছে।

কাশ্যকুজ্জরাজ গোবিন্দচন্দ্রের বৌদ্ধরাণী কুমরদেবীর ধর্মচক্রজিনবিহার নির্মাণের কথা ১৯০৭-৮ সুষ্টাক্ষের খননে আবিস্কৃত একটা শিলালেখ [ডি (এল) ৯] হইতে জানিতে পারা যায়। বিহারটা প্রধান মন্দিরের ঠিক উত্তরদিকে অবস্থিত ছিল। ইহার আবিস্কৃত অংশ পূর্ব হইতে পশ্চিমে ৭৬০ ফিট লম্বা। ইহার পূর্বদিকে দুইটা উচ্চুক্ত প্রাঁঙ্গণ এবং পশ্চিমদিকে একটা ছোট মন্দির আছে। এই মন্দিরে যাইবার দীর্ঘ সুড়ঙ্গ পথটাও বাহির হইয়াছে। বিহারটা ৪' ৮" চওড়া ইষ্টকনির্মিত প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত ছিল। প্রাচীরের দক্ষিণাংশ আবিস্কৃত হইয়াছে। উত্তর এবং পশ্চিম সীমার প্রাচীর এখনও আবিস্কৃত হয় নাই। ইহা সন্তুষ্টঃ লুপ্ত হইয়াছে অথবা অংশবিশেষ পুনরুদ্ধার হইতে পারে।

রাণী কুমরদেবীর ধর্ম-
চক্রজিনবিহার

ଏକପ ବିଚିତ୍ର ଧରଣେ ନିର୍ମିତ ବୌକ ଇମାରତ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵେ ଦେଖା ଯାଏ ନା । ଇହାର ମଧ୍ୟଭାଗରେ ଏକଟୀ ସମଚତୁକ୍ଷେଣ ପ୍ରାଙ୍ଗଣ । ପ୍ରାଙ୍ଗଣେର ତିନ ଦିକେ ଇମାରତ ଏବଂ ପରିମାଣିକ ଉତ୍ସୁକ୍ତ । ଇମାରତଙ୍କୁଳିର ମେବେ ମଧ୍ୟପ୍ରାଙ୍ଗଣ ଅପେକ୍ଷା ପ୍ରାୟ ଛର ଫିଟ ଉଚ୍ଚ ଛିଲ । ପୂର୍ବଦିକେର ଭିତ୍ତିର ନୌଚେର ସକଳ କଞ୍ଚକୁଳ ଏବଂ ଉତ୍ତର ଓ ଦକ୍ଷିଣ ଦିକେର ଏକପ କଷ୍ଟର କିମ୍ବଦିଶ ପାଓଯା ଗିଯାଛେ । ଭିତ୍ତିମୂଳେର (plinth) ଭିତ୍ତର ଓ ବାହିରେର ପ୍ରାଚୀର କାରୁକାର୍ଯ୍ୟାବ୍ରଚ୍ଛିତ ଇହିଟିକେ ନିର୍ମିତ । ଏଇ କାରୁକାର୍ଯ୍ୟର ନମ୍ବନା ପ୍ରାଙ୍ଗଣେର ଦକ୍ଷିଣ-ପୂର୍ବ କୋଣେର ଭିତ୍ତିମୂଳେ ପରିକାର ଦେଖା ଯାଏ । ଉପରିଷ କଞ୍ଚକୁଳି ଲୁଣ ଇଇଯାଛେ ତବେ ଧରଣାବିଶେଷ ହିତେ ତାହା-ଦିଗେର ଆକାର କତକଟୀ ଅନୁମାନ କରା ଯାଏ । ଉପରେର ଶୃଙ୍ଖଳିର ଦେଓଯାଲେର ଭିତ୍ତିମୂଳେର ସମୟକ୍ରେ ଛିଲ ଏଇକପ ଅନୁମାନ କରିଲେ ସମ୍ଭବ ଇମାରତଟୀର ଆକାର ଓ ଗଠନପ୍ରଣାଳୀ ବୁଝିତେ ପାରା ଯାଏ । ଏହି ଇମାରତେ ବ୍ୟବହର ଅନେକ ପ୍ରତ୍ୱରଥଣ ଭିତରେର ପ୍ରାଙ୍ଗଣେ ପ୍ରାଣ ହେଯାଯି ମନେ ହେଯ ବାବୁ ଜ୍ଞାନ-ବିଜ୍ଞାନ ଖନନ କାଳେ ଏହି ଇମାରତଟୀ ଆବିକାର କରିତେ ପାରେନ ନାହିଁ । ସନ୍ତ୍ରବତଃ ମଧ୍ୟପ୍ରାଙ୍ଗଣେର ତିନିଟି ଅଙ୍ଗ ପରିସର ଅଲିନ୍ଦ ଛିଲ । ଅଲିନ୍ଦେର ଛାଦ ପ୍ରତ୍ୱରତ୍ତସ୍ତର ଉପରେ ରକ୍ଷିତ ଛିଲ ଏବଂ ଅଲିନ୍ଦେର ପ୍ରତ୍ୱେକ କୋଣେ ସମଚତୁକ୍ଷେଣ କୁତ୍ର କଞ୍ଚକ ଛିଲ । ପ୍ରତ୍ୱରତ୍ତସ୍ତର ଅଧିଷ୍ଠାନ (base-stone) ହିତେ ବୁଝିତେ ପାରା ଯାଏ ଯେ ସନ୍ତ୍ର ଓ

অর্কোন্টিম স্তুপগুলি (pilaster) প্রাচীর গাত্রে নিবিঞ্চি
ছিল। এই বারান্দাটি প্রায় সাত কিট প্রশস্ত এবং
ইহার ছাদ বড় বড় প্রস্তরখণ্ডে নির্মিত ছিল।
উত্তর দিকের ধৰংসাৰশৈষের মধ্যে এই সকল প্রস্তর
রাখা আছে। প্রাত্যেকটিতে এক একটী পঞ্চ খোদিত
আছে।

পূর্বদিকের অলিন্দে একটা সোপানশৈলী, একটা
প্রবেশ কক্ষ এবং কয়েকটা প্রতিহার কক্ষ ছিল। বারান্দার
কোণে সমচতুর্কোণ কক্ষগুলিতে এবং প্রতিহার কক্ষের
প্রতি কোণে এক একটা অর্কোন্টিম (pilaster) স্তুপ
ছিল। এই সকল কক্ষের ছাদ সুন্দৃ করিবার জন্যই
বোধ হয় এই অর্কোন্টিম স্তুপগুলি নির্মিত হইয়াছিল।
প্রকোষ্ঠের ছান্দের মাঝখানকার একখানি পাথর [ডি
(আই) ১১৭] সারনাথ মিউজিয়মের উত্তরদিকের বারান্দায়
প্রদর্শিত আছে। কি উদ্দেশ্যে প্রাঙ্গণের আর ছাইদিকের
কক্ষগুলি নির্মিত হইয়াছিল তাহার কারণ নির্দ্ধাৰণ কৰা
যায় না। সম্ভবতঃ এইগুলি দেৱমন্দিৰ ছিল, আৱ
প্রাঙ্গণের দিকে প্রসাৰিত অলিন্দেৰ কিয়দংশ সম্ভাগীয়
কৃপে (hall of audience) ব্যবস্থিত হইত।

ভিতরের প্রাঙ্গণটা উন্মুক্ত। ইহার মেঝে পাকা ও
কাকর-চূণ দিয়া মাজা। এই প্রাঙ্গণের উত্তর-পূর্ব কোণে

একটা প্রাচীরবেষ্টিত কূপ (ব্যাস ৫') আছে। কূপটা মন্দিরের সমসাময়িক, কিন্তু মধ্যবর্তী প্রাঙ্গণে যাইবার সোপানশ্রেণীটা পরে নির্ণিত হইয়াছে।

প্রধান মন্দিরের পূর্বদিকের প্রাঙ্গণ দুইটা পূর্ব
হইতে পশ্চিমে ১১৪ ও ২৯০ ফিট লম্বা এবং মন্দিরের
প্রবেশপথ হইতে দেখা যায়। প্রথম প্রাঙ্গণটার মেঝে
বেলে পাথর বাঁধান। তাহার কিয়দংশ যথাস্থানে পাওয়া
গিয়াছে, কিন্তু তাহার উপরে কোনো কারুকার্যের চিহ্ন
নাই। নক্সায় (চিত্র ১) প্রথম ও দ্বিতীয় তোরণ (First
Gateway and Second Gateway) কাপে বর্ণিত
ইমারত দুইটা এই প্রাঙ্গণের শোভাবর্ধন করিত। দ্বিতীয়
তোরণটা প্রথম তোরণ অপেক্ষা বৃহদাকার এবং প্রত্যেক
তোরণের বহির্দেশে প্রতোলী (bastion) ও প্রতিহার
গৃহ ছিল। প্রথম তোরণের উত্তরদিকের প্রতোলী ভাল
অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে কিন্তু দ্বিতীয় তোরণের ভিত্তি
মাত্র অবশিষ্ট আছে। ভূমি হইতে আট ফিট নীচে এই
ভিত্তির প্রথমস্তর ধাকায় অচুমান হয় যে ইহার উপরে
একটা অতি উচ্চ ইমারত ছিল। এখন ইহার সামান্যই
অবশিষ্ট আছে। উভয় তোরণই ধৰ্মচক্রজিমবিহারের
স্থায় একই উপাদানে এবং একই বীতিতে নির্ণিত
হইয়াছিল। সম্ভবতঃ আর একটা বৃহত্তর তোরণ এবং

ଏକ ବା ଏକାଧିକ ପ୍ରାଙ୍ଗଣ ଆରା ପୂର୍ବଦିକେ ଛିଲ ।

ପର୍ଶିମାଂଶେର ସମସ୍ତ ଜମି ଧର୍ମଚକ୍ରଜିନବିହାରେର ଶୀମା-
ଭୂକ୍ତ । ଏଇ ଦିକେ ବିତୀୟ ସଂଖ୍ୟକ ସଜ୍ଜାରାମ ବ୍ୟାତୀତ ଆର
ଏକଟି ଭୂଗର୍ଭନିହିତ ଗୃହ ଆବିହୃତ ହଇଯାଛେ । ୧୯୦୭-୮
ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ଇହାର କତକ ଅଂଶ ବାହିର ହୟ ଏବଂ ତଥନ ପଯାଃ-
ପ୍ରାଣାଲୀ ବଲିଯା ଅନୁମିତ ହୟ । କିମ୍ବା ୧୯୨୦ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେର
ଥନନେ ଜାନା ଗେଲ ଯେ ଇହା ଏକଟି କୁନ୍ଦ୍ର ଭୂମଧ୍ୟନ୍ତିତ ମନ୍ଦିରେ
ଯାଇବାର ପଥ, ଲଞ୍ଚା ଯେ ୧୬' ୯" ।

ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞ ଶଳୀ ।

ଏଇ ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞେ ସିଙ୍ଗି ଦିଯା ନାମିତେ ହୟ ; ଇହାର ମେବେ
ଖୋଯା ଦିଯା ବୀଧାନ । ସିଙ୍ଗିର ଶେଷେ ପ୍ରବେଶ ପଥ, ତାହାର
ଛାନ୍ତା ନୀଚୁ । ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞେର କତକ ଅଂଶ ପ୍ରାନ୍ତରନିର୍ମିତ, ବାକିଟା
୯' × ୭' × ୧୩" ମାପେର ଇଣ୍ଟକନିର୍ମିତ । ଧର୍ମଚକ୍ରଜିନ-
ବିହାର ନିର୍ମାଣ କାଳେ ଓ ଠିକ ଏଇ ଆକାରେର ଇଣ୍ଟକ ବ୍ୟବହର
ହଇଯାଛି । ଏଇ ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞଟା ୬' ଉଚ୍ଚ ଏବଂ ମୋଟେର ଉପର
୩୫' ପ୍ରାଣସ୍ତ । ପ୍ରବେଶଦ୍ୱାରର ହଇତେ ୮୭ ଫିଟ ଦୂରେ ପଥଟା
ଏକଟା (୧୨' ୭" ଲଞ୍ଚା ଏବଂ ୬' ୧୦" ଚାପା) କଙ୍କେ ପରିଣିତ
ହଇଯାଛେ । ଉପର ହଇତେ ଏଇ କଙ୍କେ ନାମିବାର ଏକଟା ଅତନ୍ତ୍ର
ସିଙ୍ଗି ଏବଂ ଦୁଇ ପାର୍ଶ୍ଵ ଦୁଇଟା ଦ୍ୱାରା ଆଛେ । ପ୍ରାଚୀର ଗାତ୍ରେ
ବେ ସମସ୍ତ କୁଳଙ୍ଗୀ ଆଛେ ତାହାତେ ବୋଧ ହୟ ଦିବାଭାଗେ
ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞଟାର ଅନ୍ଧକାର ଦୂର କରିବାର କଷ୍ଟ ପ୍ରଦୀପ ରାଖା ହିଁତ ।
ଏଇ ଶୁଡ୍ରଜ୍ଞେର ଛାନ୍ତ ବୃଦ୍ଧାକାର ପ୍ରାନ୍ତର ବ୍ୟବେ ନିର୍ମିତ ।

ମନ୍ଦିରଟା ଆକାରେ ସମଚତୁକୋଣ, କିନ୍ତୁ ଏଥିନ କେବଳ ମାତ୍ର ଇହାର ଆଚୀରେ ଭିନ୍ନମୂଳ ଅବଶିଷ୍ଟ ଆଛେ । ଆକାରେ ମନ୍ଦିରଟା ପୂର୍ବବର୍ଣ୍ଣିତ ବଜ୍ରବାରାହୀ ମନ୍ଦିରେର ମତ । ସମ୍ଭବତଃ ଏହି ମନ୍ଦିରେ କୋନ ଦେବମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଛିଲ, କିନ୍ତୁ କେହ କେହ ଅମୁମାନ କରେନ ଇହା ଭିକ୍ଷୁଗଣେର ନିର୍ଜନେ ଧ୍ୟାନ କରିବାର ଜୟା ବ୍ୟବହରତ ହାଇତ ।

ମୋଗଳ ଦୁର୍ଗେ ଅନେକ ଗୁଣ ପଥ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଯା । ମୁସଲମାନ ଆବିର୍ଭାବେର ପୂର୍ବେ ନିର୍ମିତ ଏହି ଏକଟା ମାତ୍ର ଶୁଡଙ୍ଗ ପାଓଯା ଗିଯାଇଛେ । ସଂସ୍କରତ ସାହିତ୍ୟେ ଏକଳ ଗୁଣ ପଥ ବା ଶୁଡଙ୍ଗେର ଭୂଯୋଭ୍ୟଃ ଉଲ୍ଲେଖ ଆଛେ । ମହାଭାରତେର ଆଦିପର୍ବେର କଥିତ ଆଛେ ଯେ ପାଣ୍ଡବଗଣ ନିଜ ପ୍ରାଣ ରଙ୍ଗନ କରିବାର ଅର୍ଥ ଏହିକଳ ଗୁଣପଥ ଦିଯାଇ ଜତୁଗୃହ ହାଇତେ ପଲାୟନ କରିଯାଇଲେନ ।

ଧର୍ମଚକ୍ରଭିନବିହାରେ ଛଇଟା ଶ୍ରୀମୂର୍ତ୍ତି [ଲି (ଏଫ) ୪-୫] ବ୍ୟାତୀତ ଏପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୋନ ଦେବମୂର୍ତ୍ତି ପାଓଯା ଯାଯ ନାଇ । ବୋଧ ହୟ ଇହାର ଗଙ୍ଗା ଓ ଯମୁନାର ମୂର୍ତ୍ତି (ଯଦିଓ ତୀର୍ଥଦେଵ ବାହନ ନାଇ) । ଏଜୟ ଏହି ବିହାରେ କୋନ ଦେବତା ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଛିଲ ତାହା ନିର୍ଣ୍ଣୟ କରା କଟିନ । କିନ୍ତୁ କୁମରଦେବୀର ପ୍ରଶନ୍ତି ପାଠେ ରାଯ ବାହାଦୁର ଦୟାରାମ ସାହନୀ ଅମୁମାନ କରେନ ଯେ ଇହା ରାଜ୍ଞୀ କୁମରଦେବୀ କର୍ତ୍ତକ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ବୋନ ଦେବତା ବନ୍ଧୁଧାରାର ମନ୍ଦିର । ସାରନାଥେ ଆବିନ୍ଦନ ତିନଟି

বন্ধুধারার [বি (এফ) ১৯-২১] মুর্তি এই মন্দিরটার সমসাময়িক। বর্ণনা অনুসারে বোধ হয় কুমরদেবীর তোত্ত্বপটে ধর্মচক্রজিনদেবের উপদেশ উৎকীর্ণ করাইয়া-ছিলেন তাহাও সম্ভবতঃ এই মন্দিরে সংক্ষিপ্ত ছিল।

রিপ্লিখিত কারণে রায় বাহাদুর দয়ারাম সাহনী মহাশয় এই ইমারতটাকে কুমরদেবীর ধর্মচক্রজিনবিহার বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন:—ইহা সংজ্ঞারাম হইতে পারে না কারণ (১) ইহার আকার বিভিন্ন এবং একদিক সম্পূর্ণ উন্মুক্ত; কিন্তু বৌদ্ধ সংজ্ঞারামগুলি সাধারণতঃ চতুঃশালা-জাতীয় অর্থাৎ চতুর্দিকে কক্ষ পরিবেষ্টিত। (২) বাসোপযোগী স্থান ইহাতে কল্প; (৩) আর কোন সংজ্ঞারামে একপ তোরণবিশিষ্ট বিস্তৃত প্রাঙ্গণ বা অলঙ্কার-প্রাচুর্য দেখা যায় নাই। হিতীয় তোরণের দক্ষিণদিকে আবিস্কৃত কুমরদেবীর শিলালিপিতেও [ডি (এল) ১] ধর্মচক্রজিনবিহার নামধেয় ইমারত নির্মাণের কথা উল্লেখ আছে।

এই বিহারটা নির্মাণ করিতে যেকুপ শ্রম ও অর্থব্যয় হইয়াছিল তাহা হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে ইহা কোন বিশিষ্ট ধনী অথবা রাজাৰ কৌর্তি। কুমরদেবীর স্থামী মহারাজ গোবিন্দচন্দ্র স্বয়ং নির্ষাবান् হিন্দু হইয়াও তাহার অনুরোধে আবস্তো নগরের জেডবন

ସଜ୍ଜାରାମେର ଅଧିବାସୀ ବୌକ୍ତିକ୍ଷୁଗଣେର ଉଦ୍ଦେଶେ ସେ ପାଂଚ-
ଥାନି ନିକର ଗ୍ରାମ ଦାନ କରିଯାଇଲେନ ଇହାଓ ରାଜୀ
କୁମରଦେବୀର ଗୋକ୍ରଧର୍ମେ ଅମୁରତ୍ତିର ବିଶିଷ୍ଟ ପ୍ରମାଣ ।
ସାରନାଥେ ଏହି ମନ୍ଦିର ପ୍ରତିଷ୍ଠା ତାହାରଇ ଫଳ ।

ଦିତୀଯ ମଜାର'ଥ ।

କୁର୍ଯ୍ୟାଗ୍ରୁଗେର ଶେଷ ଭାଗେ ଅର୍ଥବା ଗୁଣ୍ୟାଗ୍ରୁଗେର ପ୍ରାରମ୍ଭେ
ନିର୍ମିତ ତିନଟି ସଜ୍ଜାରାମେର ମଧ୍ୟେ ଦିତୀଯ ସଂଖ୍ୟକ ସଜ୍ଜା-
ରାମଟା ଧର୍ମଚକ୍ରଜିନବିହାରେର ପଶ୍ଚିମଦିକେ ଧର୍ମବିଶେଷର
ନିମ୍ନେର ଆବିହୃତ ହୁଏ । ଇହାର ପଶ୍ଚିମ ପ୍ରାଚୀରଇ ମୃଗଦାବେର
ପଶ୍ଚିମ ଦୀର୍ଘା । ଇହାର ଦେଉୟାଲେର ବର୍ତ୍ତମାନ ଉଚ୍ଚତା ଭିନ୍ନ
ହିତେ ତିନ ବା ଚାର କିଟର ଅଧିକ ହିବେ ନା ଏବଂ ଦ୍ୱାନେ
ଦ୍ୱାନେ ଅଂଶବିଶେଷ ଏକେବାରେ ବିଲୁପ୍ତ ହିଯାଛେ । ଏହି
ଇମାରତରେ ନାହା କିଟୋ ସାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଉଥାତ ସଜ୍ଜାରାମେର
ଅମୁରକ୍ଷପ । ଏ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥନନେ ପଶ୍ଚିମଦିକେ ନଯଟା କଷ,
ଦକ୍ଷିଣ-ପୂର୍ବ କୋଣେ ଦୁଇଟା କଷ୍ଟର କିଯାଦଂଶ, ଦକ୍ଷିଣ ଓ
ପଶ୍ଚିମ ଦିକେର ଦାଲାନେର ଅଧିକାଂଶ ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣାଂଶେର
ଦୁଇଟା ଘର ପାଓଯା ଗିଯାଛେ । ପୂର୍ବଦିକେର ବାରାନ୍ଦାଯ
ଏକଟା ଅହ୍ୟାଯୀ ରଙ୍ଗମଶାଲା ଛିଲ ଏବଂ ତାହାତେ ଏକଟା
ଇମ୍ଟକନିର୍ମିତ ଅମୁଚ ବେଦୀ ଓ ୨୧୩ଟା ଇମ୍ଟକନିର୍ମିତ ଉନାନ
ଦେଲିତେ ପାଓଯା ଯାଏ; କିନ୍ତୁ ମାଟିର ଗାମଲା ଓ ହାଁଡ଼ୀ
ବ୍ୟାତିତ ଆର କୋନ ତୈଜମପାତ୍ର ପାଓଯା ଯାଏ ନାହିଁ । ଏହି
ସଜ୍ଜାରାମେର ଆଦିନାର ମାପ ପୂର୍ବ ହିତେ ପଶ୍ଚିମେ

৯০' ১০" এবং খননে অবগত হওয়া যায় যে ইহার বহির্ভাগের মাপ দৈর্ঘ্যে প্রায় ১৬৫' ছিল। পশ্চিম-দিকের ঘরগুলির মধ্যে দক্ষিণদিকের কোণ হইতে ষষ্ঠ কক্ষটা সর্বাপেক্ষা তৃতীয়। খনিত অংশে বারান্দার একটাও স্তম্ভ পাওয়া যায় নাই, তবে অমুমান হয় যে সেগুলি তৃতীয় ও চতুর্থ সজ্জারামের স্তম্ভের মতন ছিল। পশ্চিম বারান্দার দেওয়ালের দক্ষিণ অংশের দ্বিতীয় স্তম্ভের অধিষ্ঠান (base-stone) পাওয়া গিয়াছে।

সার জম মার্শেল সাহেবের খননে ইহার নিম্নে আর একটা পুরাতন সজ্জারামের চিহ্ন পাওয়া যায়। এই প্রাচীনতর ইমারতটা কোন সময়ে নির্মিত হইয়াছিল তা হা স্থির করা কঠিন। ইহার আরও নিম্নে কোন ইমারত আছে কি না তা হাও বলা যায় না।

কুমরদেবৌনির্মিত মন্দিরের পূর্বদিকে তৃতীয় সজ্জা-
রাম অবস্থিত। সারনাথে আবিষ্কৃত ইমারতের মধ্যে
এইটাই সর্বাপেক্ষা স্বরূপিত। এই ইমারতটা দ্বিতীয়
সজ্জারামের অনুরূপ। ইহার দক্ষিণ দিকের চারিটা কক্ষ,
পশ্চিম দিকের কক্ষশ্রেণী, ভিত্তিরের প্রাঙ্গন এবং বারান্দার
কিয়দংশ বাহির হইয়াছে। পশ্চিম দিকে সাতটা মাত্র
কক্ষ থাকায় অমুমান হয় যে একতলায় ২৪টা কক্ষ
ছিল। এই দিকের বাহিরের দেওয়াল ১০৯ ফিট ৬ ইঞ্চি

লম্বা। এই সজ্জারামটী বোধ হয় দ্বিতীল বা ত্রিতীল ছিল, কিন্তু উপরে উঠিবার সিঁড়ি এখনও আবিষ্কার হয় নাই। প্রাচীরগুলি প্রায় ১০ ফিট উচ্চ। পশ্চিম দিকে বাহিরের দেওয়াল ৫ই ফিট এবং দক্ষিণ দিকে ছয় ফিটের অধিক চওড়া। বারান্দাটী প্রায় ১১ ফিট চওড়া এবং ইহার ছান্দ প্রাঙ্গণের দিকে প্রস্তুরস্তুরের উপরে এবং ভিতরদিকে প্রাচীরে সংলগ্ন অর্কোন্টিন স্টেনের উপরে স্থাপিত ছিল। এই সমস্ত স্তুপ বা অর্কোন্টিন স্টেনের শীর্ষভাগ (capital) চতুর্বাহুবিশিষ্ট (bracket-capital)। কুমরদেবী-নির্মিত মন্দিরের প্রাচীর এই ইমারতের পশ্চিমদিকের পঞ্চম কক্ষটীর উপর দিয়া গিয়াছে এবং সেটি ইঙ্গী করিবার জন্য তাহার নিম্নে একটী নৃতন দেওয়াল দেওয়া হইয়াছে।

প্রকোষ্ঠগুলির ধারের উচ্চতা ৬' ৭" এবং প্রশ্ন ৪' ২"। কাঠের দরজাগুলি পাওয়া যায় নাই। তৃতীয় নম্বর গৃহের দরজার কপালীটী (lintel) জীর্ণাবস্থায় পাওয়া গিয়াছিল। বর্তমানকালে তৎস্থানে নৃতন কাঠ দেওয়া হইয়াছে। এই কপালীটীর উপরকার কারুকার্যখোদিত ইষ্টকগুলি বিশেষ উল্লেখযোগ্য। অধিকাংশ গৃহে গবাক্ষ ছিল এবং তাহাতে প্রস্তুরনির্মিত জাফরি ছিল। এই প্রকার দুইখানি জাফরি [ডি (ই)

২ ও ৪] পাওয়া গিয়াছে। কক্ষের ভিতরদিকের ইষ্টক-গুলি মস্তক নহে। বোধ হয় দেওয়ালে আন্তর (plaster) ছিল, যদিও বর্তমানে তাঁহার কোন চিহ্ন নাই। এই কক্ষের পূর্বদিকের ঘরটী সংজ্ঞারামের প্রবেশ পথ। কুমরদেবীর মন্দিরের প্রথম তোরণটী রক্ষার্থে ইহার পূর্বাংশ খনন করা হয় নাই। দক্ষিণদিকের তৃতীয় কক্ষের পশ্চাতের কক্ষটী ১৭ ফিট পর্যন্ত খনন করা হইয়াছিল। এই কক্ষটীর কোন প্রবেশপথ নাথকায় মনে হয় ইহা সম্ভবতঃ ভাণ্ডার অথবা উপরের কোন ঘরের ভিত্তি ছিল।

এই সংজ্ঞারামের আঙিনা, বারান্দা এবং কক্ষের মেঝে পাতকি (laid flat) ইটে গাঁথা। প্রাঙ্গণের জলনিকাশের জন্য পশ্চিম কোণে একটী পয়ঃপ্রণালী আছে। এই প্রণালীর মুখে একখানি পাথরের ঝাঁঝরি আছে, ১৯২২ সালের খননে জানা যায় যে এই পয়ঃপ্রণালীটী তৃতীয় সংখ্যক সংজ্ঞারাম অভিক্রম করিয়া পশ্চিম দিকে গিয়াছে। এখন ইহার শেষাংশ কুমরদেবীর মন্দিরের ধর্মসাবশেষের নিষ্ঠে প্রোথিত আছে।

এই প্রাচীন সংজ্ঞারাম হইতে দুইখানি মর্মর প্রস্তরে খোদিত চিত্রফলকের (bas-relief) অংশ ব্যতীত শুগ নির্ধারণেপযোগী আর কোনও বিশেষ চিহ্ন পাওয়া যায়

নাই। ইহা বুকদেবের সম্মোধিলাভের চিত্রের অংশ। কারুকার্য্য দেখিয়া অমুমান হয় যে উক্ত চিত্রফলকগুলি কুষাণযুগের শেষভাগে খোদিত হইয়াছিল।

চতুর্থ সজ্জারাম।

উপরে উঠিয়া একটু দক্ষিণদিকে অগ্রসর হইলে প্রথম সজ্জারামের প্রথম তোরণ দৃষ্ট হয়। এখান হইতে আর একটু পূর্ব দিকে জমির ১৫ ফিট নিম্নে চতুর্থ সজ্জারামটা অবস্থিত। ১৯০৭-৮ খন্টাকে এই সজ্জারামের উত্তর-পূর্ব কোণে পূর্বদিকস্থ দুইটি কক্ষ এবং পূর্ব ও উত্তরদিকের বারান্দার কিয়দংশ আবিষ্কৃত হইয়াছে। তারপর উত্তরদিকের চারিটা কক্ষ ব্যতীত আর কিছুই বাহির হয় নাই। এই সজ্জারামের অধিকাংশ কুমরদেবীর মন্দিরের দক্ষিণ সীমানার প্রাচীরের দক্ষিণদিকে এখনও প্রোথিত রহিয়াছে। ভিতরের আঙিনার চারিদিকের বারান্দার কয়েকটা স্তুপ শায়িত অবস্থায় পাওয়া গিয়াছিল; এখন সেগুলি পুনরায় যথাস্থানে স্থাপিত হইয়াছে। এইগুলি তৃতীয় সজ্জারামের স্তুপের অনুক্রম। বারান্দাটা ৭' ৬" হইতে ৭' ১০" চওড়া। আঙিনার মেঝে ইষ্টক নির্মিত এবং উত্তর-পূর্ব কোণে জলনিকাশের প্রণালীর দিকে কিধিঃ ঢালু।

এই সজ্জারামের পূর্বদিকের কক্ষগুলির পশ্চাদভাগে একটা বৃহদাকার প্রস্তর নির্মিত শৈবমূর্তির পাদ পীঠ আছে।

ବୌଦ୍ଧ ସଜ୍ଜାରାମଟୀର ସହିତ ଏଇ ମୂର୍ତ୍ତିଟୀର [ବି (ଏଚ) ୧ ; ଚତ୍ର ୮ ଥ] କୋଣଓ ସମ୍ବନ୍ଧ ନାହିଁ, କାରଣ ଇହା ଆମ୍ବାନିକ ୧୦୦୦ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ନିର୍ମିତ । ଏଇ ସମୟେର ବହୁ ପୂର୍ବେ ଉତ୍କୁ ସଜ୍ଜାରାମ ଭୂପ୍ରୋଥିତ ହଇଯାଇଛି । ସାରନାଥେର ଏଇ ଅଂଶେ କଯେକଟୀ ଲୋହନିର୍ମିତ ତୈଜସପାତ୍ର ଛାଡ଼ା ଉଲ୍ଲେଖ- ଯୋଗ୍ୟ ଆର କୋନ ନିର୍ମିତ ପାଓଯା ଯାଇ ନାହିଁ । ଏଇ ତୈଜସପାତ୍ରଙ୍ଗଳି ସଜ୍ଜାରାମେର ଧର୍ମରେ ସମ୍ମାନ୍ୟିକ ।

ତୃତୀୟ ତୋରଣ ହଇଯା ଦକ୍ଷିଣାଦିକେ ଅଗ୍ରସର ହଇଲେ ଧାମେକ ସ୍ତୁଣ୍ଡେର ଉଚ୍ଚ ଶୀର୍ଘଦେଶ ନୟନପଥେ ପତିତ ହୟ । ଏଇ ସ୍ତୁଣ୍ଡେର ଚତୁର୍ଦ୍ଦିକେ ମେଜର କିଟୋ ସାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଆବିହୃତ ଅନେକଙ୍ଗଳି କଙ୍କ, ସ୍ତୁପାଦି ଏଥିନ ଲୁଣ୍ଠ ହଇଯାଇଛି । ଉତ୍କୁରଦିକେର ଇମାରତଙ୍ଗଳି ୧୯୦୭-୮ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ବାହିର ହୟ । ଇହାଦେର ନିର୍ମାଣକାଳ ଶୁଣ୍ଡୁଗେର ଶୈଖଭାଗ ହଇତେ ଆରଣ୍ୟ କରିଯା ଖୃଷ୍ଟୀୟ ଦଶମ ହଇତେ ଦ୍ଵାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଏଇ ସକଳ ସ୍ତୁପ ଓ ଭଜନାଗାର ପ୍ରଭୃତି ଇନ୍ଦ୍ରିକନିର୍ମିତ । ଥିବା ଚିତ୍ରେ ଏଇ ହାନେର ୭୪ ସଂଖ୍ୟକ ସ୍ତୁଣ୍ଡେର ଭିନ୍ନଟୀ ବିଶେଷ ଉଲ୍ଲେଖଥୋଗ୍ୟ ; ତବେ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଲେର ଆର ଏକଟୀ ଇମାରତେର ନିଷ୍ଠେ ଇହା ଏଥିନ ପ୍ରୋଥିତ ଆଇଛି ।

ପୂର୍ବୋଲ୍ଲିଖିତ କାନ୍ତକୁଜାଧିପତି ଗୋବିନ୍ଦଚନ୍ଦ୍ରେର ବୌଦ୍ଧ- ରାଜୀର ପ୍ରଶନ୍ତିଖାନି [ଡି (ଏଲ) ୧] ଏଇ ଅଙ୍ଗଲେଇ ବାହିର ହୟ । ଏଇ ଲିପିର ପ୍ରଥମ ଦୁଇଟି ଶ୍ଲୋକେ ବନ୍ଧୁଧାରୀ ଏବଂ

চন্দকে আহ্বান করা হইয়াছে এবং তৎপরবর্তী শ্লোকে
কুমরদেবী ও গোবিন্দচন্দ্রের বংশাবলীর উল্লেখ আছে।
একবিংশ শ্লোকে একটী সজ্ঞারাম নির্মানের সংবাদ
পাওয়া যায়। ইহার পরবর্তী দ্বিতীয় শ্লোক পাঠে অবগত
হওয়া যায় যে কুমরদেবী এক খানি তাত্ত্বিকে বৃক্ষদেবের
ধর্মচক্রপ্রবর্তনসূত্র খোরিত করাইয়াছিলেন; তিনি
অশোক নির্মিত ধর্মচক্রপ্রবর্তক বৃক্ষ মূর্তিটার পুনঃসংস্কার
করেন। এই শ্লোকগুলির কবি শ্রীকৃষ্ণ রচয়িতা এবং
এই লিপির শিল্পী বামন। এই প্রশংসিত বাতীত এখানে
তিনটা বৌকমূর্তি [বি (সি) ২ ও ৩৫ এবং বি (ডি) ৮]
পাওয়া গিয়াছিল। এই মূর্তিগুলি বৌধ হয় পূর্বাকালে
ধামেক স্তূপের কুলঙ্গীতে স্থাপিত ছিল।

ধামেক স্তূপ।

সারনাথের স্থাপত্য নির্মাণ সময়ের মধ্যে ধামেকস্তূপ
(চিত্র ৪) বিশেষ প্রসিদ্ধ। “ধামেক” নামটা সংস্কৃত
“ধর্মেক্ষণ” শব্দের অপভ্রংশ। বর্তমান সময়ে জৈন
মন্দিরের পাকা মেঝে হইতে এই স্তূপটার উচ্চতা ১০৪
ফিট এবং ভিত হইতে ১৪৩ ফিট। ধামেক স্তূপের
নিম্বাংশের বাস ৯৩ ফিট এবং তাহা খুব দৃঢ়ভাবে নির্মিত।
প্রস্তরখণ্ডগুলি লৌহকীলক দ্বারা সুদৃঢ়ভাবে আবক্ষ।
স্তূপের নিম্বভাগ প্রস্তর নির্মিত এবং উপরিভাগ ইষ্টক-
নির্মিত। পূর্বে উপরাংশের বহিভাগেও প্রস্তর গাঁথনী

ছিল। অমুমান হয় ১৭৯৪ খ্রিস্টাব্দে জগৎসিংহের লোকেরা এই প্রস্তরগুলি লইয়া যায়। স্তুপের নিম্নাংশ হইতে অপস্থিত প্রস্তরগুলি প্রস্তুতত্ত্ববিভাগ কর্তৃক পুনরায় সংযোজিত হইয়াছে।

স্তুপের ভিত্তিমূলে আটটী মুখ বাহির হইয়া আছে। ইহাতে আটটী কুলঙ্গী ও পাদশীর্ষ বর্তমান। প্রত্যেক কুলঙ্গীতে এক একটী মূর্তি স্থাপিত ছিল। এই অংশে প্রাপ্ত তিনটী আসীন মূর্তি [বি (সি) ২ ও ৩ এবং বি (ডি) ৮] সম্ভবতঃ এই স্তুপের কুলঙ্গীতে নবম কিঞ্চা দশম শতাব্দীতে স্থাপিত ছিল। প্রথমটী গোতমবুদ্ধের সম্বোধিত মূর্তি, দ্বিতীয়টী তৎকর্তৃক ধৰ্মচক্রপ্রবর্তন বা সৌরনাথে প্রথম ধৰ্মপ্রচারের মূর্তি এবং তৃতীয়টী বৈধিসত্ত্ব অবলোকিতেশ্বরের মূর্তি। অবশিষ্ট পাঁচটী মূর্তি এখনও পাওয়া যায় নাই; এতদ্বাতীত এই সমস্ত কুলঙ্গীতে পূর্ববর্তী যুগে যে সমস্ত প্রাচীন মূর্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল তাহাও সন্দান করিয়া পাওয়া যায় নাই।

স্তুপমূলের নিম্নাংশ স্থিবস্তুত নক্সায় পরিপূর্ণ। নক্সা (চিত্র ৯) দেখিয়া বোধ হয় যে স্তুপটী গুপ্তযুগে নির্মিত। ইহাতে ব্যবহৃত ইষ্টকের আকারই তাহার প্রমাণ। ফাণ্ডসন সাহেব ইহাকে খৃষ্টায় একাদশ শতাব্দীর ইমারত কাপে বর্ণনা কয়িয়াছেন এবং ওরটেল সাহেব বলিয়াছেন

সপ্তম শতাব্দীর মধ্যভাগে হয়েঙ-সঙের বারাণসীতে অবস্থান কালে ইহার অস্তিত্ব ছিল না। এই স্তুপটীয়ে পরবর্তী যুগের ইহা অনুমান করিবার যথেষ্ট কারণ বিদ্যমান নাই। ইহার মধ্যে খৃষ্টীয় ষষ্ঠ বা সপ্তম শতাব্দীর অক্ষরে লিখিত “যে ধর্ম . . .” মন্ত্রযুক্ত একখণ্ড প্রস্তর আবিষ্কৃত হইয়াছে। ১৮৩৫ সালে জেনারল কানিংহাম এই স্তুপের উপর হইতে আন্দাজ ১০. ফিট নীচে এই প্রস্তরখণ্ড পাইয়াছিলেন। এখন ইহা কলিকাতা মিউনিসিপাল আছে। সম্ভবতঃ স্তুপটীর পুনঃ সংস্কারের সময় ইহা ভিতরে প্রোথিত হইয়াছিল।

স্তুপগাত্রে খোদিত অসম্পূর্ণ চিত্র দেখিয়া অনুমান হয় যে স্তুপটী সম্পূর্ণরূপে নির্মিত হয় নাই। এইটা এইস্থানের সর্বপ্রাচীন ইমারত নহে। স্তুপের ভিত্তি হইতে জেনারল কানিংহাম যে বৃহদাকারের ইষ্টক পাইয়াছেন তাহা খুঁটপূর্ব তৃতীয় এবং দ্বিতীয় শতাব্দীর ইমারতে ব্যবহৃত হইত। এই ইষ্টকগুলি তৎকালে নির্মিত আদিম ইমারতে ব্যবহৃত হইয়াছিল। সেই ইমারতটা কিরণ ছিল তাহা স্থির করিবার উপায় নাই। সম্ভবতঃ সত্রাট অশোক গৌতমবুদ্ধের স্মারক চিহ্ন স্বরূপ এই স্থানে একটা স্তুপ নির্মাণ করাইয়াছিলেন। চীনদেশীয় পরিব্রাজক হয়েঙ-সঙ বোধ হয় বারাণসী

ଆସିଯା ଏହି ସ୍ତୁପଟୀ ଦେଖିଯାଇଲେନ, କିନ୍ତୁ ତିନି ଯେ ସମ୍ମନ
ଇମାରତେର ବର୍ଣନା କରିଯା ଗିଯାଇଛେ ତାହାର କୋନଟୀର ସହିତ
ଇହାର ସାଦୃଶ୍ୟ ନାଇ ।

ଧାମେକ ସ୍ତୁପେର କିଞ୍ଚିତ ପରିଚୟ ମେଜର କିଟୋ ପଢିମୁଁ ସଜ୍ଜାଯାଇ ।
ସାହେବ ପଞ୍ଚମ ସଂଖ୍ୟକ ସଜ୍ଜାରାମଟୀ ଆବିକାର କରେନ ।
ଅନେକ ଗୁଲି ଖଲ ଓ ଡାଟି ପ୍ରାପ୍ତ ହୋଯାଇ ଏହି ଇମାରତଟୀକେ
ତିନି ରୋଗୀନିବାସ (hospital) ବଲିଯା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେନ ।
ତୀହାର ଏ ଧାରଣା ଆନ୍ତିମୁଲକ । ଇହା ଏକଟୀ ବୌଦ୍ଧ
ସଜ୍ଜାରାମ ଏବଂ ଇହାର ନିର୍ମାଣ କାଳ ଅଟ୍ଟମ ବା ନବମ
ଶତାବ୍ଦୀ । ଇହାର ନିମ୍ନେ ଗୁପ୍ତ ସମୟେର ଷ୍ଟାପଣ୍ୟ ଚିହ୍ନ
ପାଇଁ ଗିଯାଇଛେ ।

ଧାମେକ ସ୍ତୁପେର ଅନ୍ଦରେ ଆଧୁନିକ ଯୁଗେ ନିର୍ମିତ ଏକଟୀ ଜୈନ ମନ୍ଦିର
ଜୈନ ମନ୍ଦିର ଆହେ । ଏହି ମନ୍ଦିରଟୀ ପ୍ରାଚୀର ବେଷ୍ଟିତ ଏବଂ
ଇହାର ପୂର୍ବଦିକେର ବୃହତ୍ ଆଙ୍ଗନା ଧାମେକ ସ୍ତୁପ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ବିଶ୍ଵତ । ୧୮୨୪ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ଜୈନ ଧର୍ମାବଳମ୍ବନୀ ଦିଗନ୍ତର ସଞ୍ଚ-
ଦାୟେର ଏକାଦଶ ତୀର୍ଥକ୍ଷର ଶ୍ରୀଅଂଶନାଥେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ଏହି
ମନ୍ଦିରଟୀ ନିର୍ମିତ ହୁଏ । ଏଥାନେ କୋନ ପ୍ରତ୍ଯ ନିର୍ମଣ ନାଇ ।

চতুর্থ অধ্যায় ।

মিউজিয়ম ।

মণ্ডপে রাখিত বৈনও
অঙ্গাং শৃঙ্গ ।

জৈন মন্দিরের পশ্চিমে একটী খোলা মণ্ডপ দৃষ্টি
হয়। সারনাথে আবিষ্কৃত নিদর্শনগুলি সংরক্ষণের
জন্য ওরটেল সাহেব ১৯০৫ খ্রিস্টাব্দে এই মণ্ডপ নির্মাণ
করেন। এই মূর্তিগুলি এখন নূতন মিউজিয়ম গৃহে
স্থানান্তরিত হইয়াছে। নিকটবর্তী অস্ত্রাঙ্গ স্থান হইতে
প্রাপ্ত আঙ্গাং ও জৈন মূর্তিসমূহ এখন এই মণ্ডপে রাখিত
আছে। এ মূর্তিগুলির প্রাপ্তি স্থান মেজর কিটো কর্তৃক
সন্তুর বৎসর পূর্বে অঙ্কিত একখনি চিত্রগ্রন্থ (Volume
of Manuscript Drawings) হইতে নির্দ্ধারিত হইয়াছে।

রায়বাহাদুর শ্রীযুক্ত দয়ারাম সাহনী প্রণীত মিউজিয়-
মের তালিকা গ্রন্থে (Catalogue) এই সমস্ত মূর্তি
সরিস্তারে বর্ণিত আছে। নিম্নে কয়েকটী বিশিষ্ট মূর্তির
পরিচয় দেওয়া হইল।

অসম্পূর্ণ যমুনা দেবীর মূর্তিটী (জি ২) বোধ হয়
মণ্ডপে প্রদর্শিত মূর্তিগুলির মধ্যে সর্বাপেক্ষা প্রাচীন।
ইহা ৩' ৭ ১/২" উচ্চ এবং প্রবেশপথের সম্মুখে রাখিত। যমুনা

কচ্ছপের উপরে দণ্ডায়মান। তাহার মুখমণ্ডল ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। পরিহিত শাটী চরণগ্রন্থি পর্যন্ত নামিয়াছে। দেহের উর্ক্কভাগ অনাবৃত, কিন্তু বর্তুল কর্ণভরণ, হার, বাজু এবং অস্থান্ত অলঙ্কারে পরিশোভিত। দেবী হস্তে পুঁজিমাল্য (?) ধারণ করিয়া আছেন। তাহার বাম ভাগে একজন উপাসক নতজামু হইয়া অবস্থিত; দক্ষিণে একটা স্ত্রীমূর্তি চামর ব্যজন করিতেছেন, আর একটু দক্ষিণে আর একটা স্ত্রীমূর্তি দেবীর মন্তকে ছত্র ধারণ করিয়া আছেন; ছত্রের উপরিভাগ লুপ্ত। পশ্চাতে একটা মন্তকবিহীনা রমণী ডালা হস্তে দণ্ডায়মান। প্রস্তর মূর্তির ঠিক দক্ষিণে একটা পুরুষের পদ এবং তদপেক্ষা ক্ষুদ্র আঙুতির একটা স্ত্রীলোকের পদ দেখা যায়। পাদপীঠের সম্মুখে কচ্ছপের পিছনে একটা ক্ষুদ্র অনঙ্গ (?) মূর্তি। তাহার দীর্ঘ লাঙ্গুল প্রস্তরখণ্ডের একদিক হইতে অপর দিক পর্যন্ত বিস্তৃত। কারুকার্য্য শিল্পীর শক্তির বিশেব পরিচয় পাওয়া যায়। ইহা গুপ্ত সময়ের নির্দর্শন। গাজীপুর জেলায় ভিট্টী নামক স্থান হইতে এই মূর্তিটা আনীত হয়।

আর একটা প্রস্তরখণ্ড (জি ৩৩; উচ্চতা ২' ২", প্রস্থ ১' ১১") ত্রীরামচন্দ্রের সেতুবদ্ধ চিত্রিত আছে। এই নির্দর্শনটাও গুপ্ত সময়ের বলিয়া অনুমিত হয়।

প্রস্তরটীর উপরিভাগে [মন্ত্রকবিহীন] রামচন্দ্র পর্বতো-
পরি আসীন; তাহার বাম হস্তে কার্ণুক। পশ্চাত্তাগে
দণ্ডয়মান পুরুষমূর্তিটী লক্ষণ; সম্মের পুরুষমূর্তিটী
শুগ্রীর এবং তাহার পশ্চাতে হমুমান। প্রস্তরটীর
অবশিষ্টাংশ ব্যাপিয়া মৎস্ত, কুষ্ঠীর, শৰ্ষ ইত্যাদি সামু-
দ্রিক জন্ম এবং বানর জাতীয় যোক্তৃগণ অবস্থিত। বান-
রেরা সেতু নির্মাণের জন্ম শিলাখণ্ড বহন করিতেছে।

মধ্যঘূরের অন্যান্য নির্দশনের মধ্যে জি ৩৮ সংখ্যক
সর্দিলটী (দৈব্য ৮' ৩") বিশেষ প্রণিধান যোগ্য। ইহা
তিনটী অংশে (panel) বিভক্ত। মধ্য অংশে (panel)
দেবীক্ষি একখানি আসনে এক চরণের উপর অন্ত চরণ
স্থাপন করিয়া উপবিষ্ট। তাহার চারিটী বাহু। নিম্ন
বামহস্তে কমঙ্গলু এবং নিম্ন দক্ষিণহস্তে অভয়মুদ্রা;
উপরের দুই হস্তে পদ্ম এবং তচ্ছপরিষ্ঠিত দুইটী হস্তী
দাঢ়াইয়া দেবীর মন্তকে জলবর্ণ করিতেছে। ফলকের
দক্ষিণ প্রান্তে চতুর্ভূজ গণেশের মূর্তি। তাহার নিম্ন
দক্ষিণহস্তে খড়া; নিম্ন বামহস্তে মিষ্টান্নপাত্র এবং
উপরের দুই হস্তেই পুল্প। তৃতীয় অংশে (panel)
চতুর্ভূজ। বাগ্দেবী সরস্বতীর মূর্তি বিরাজমান। দেবী
বীণাবাদনরতা। তাহার উপরের দক্ষিণ হস্তে একটী
পুষ্পকোরক এবং নিম্ন বামহস্তে একখানি পুস্তক। তাহার

ସାହନ ହଂସ ନୌଚେ ବାମ କୋଣେ ଉତ୍କାର୍ଗ ରହିଯାଛେ । ଏଇ ତିମଟା ଅଂଶେର (panel) ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ନିମ୍ନ ଅଂଶ (panel) ଦୁଇଟାତେ ନବଗ୍ରହ ଅକ୍ଷିତ ଆଛେ । ମନ୍ଦିରଦ୍ୱାରେର ସର୍ଦଳେ ଏଇକୁପ ନବଗ୍ରହ ମୂର୍ତ୍ତି ସଚରାଚର ଅକ୍ଷିତ ଦେଖା ଯାଏ । କେତୁକେ ରାତ୍ରର ଉପରେ ବସାଇଯା ସାମଙ୍ଗସ୍ତ ବଜାୟ ରାଥୀ ହଇଯାଛେ । ପୁରାଣାମୁସାରେ କେତୁର ଚିହ୍ନ ତାହାର କୁଣ୍ଡଲୀକୃତ ଲାଙ୍ଗୁଳ ଏବଂ ରାତ୍ରର ମନ୍ତ୍ରକ ଓ ଦୁଇ ବାହୁ ତାହାର ମମନ୍ତ୍ର ଶରୀରେର ପରିଚାଯକ, କେନ ନା ଏହି ଦୁଇ ଅଙ୍ଗଇ ଅମୃତପାନେ ଅମର ହଇଯାଇଲ । ବାକୀ ଅଙ୍ଗଗୁଲି ବିଷୁଚକ୍ରେ ଥଣ୍ଡ ଥଣ୍ଡ ହଇଯା ନାଶ ପ୍ରାପ୍ତ ହୟ । ଦକ୍ଷିଣ ଅଂଶେ (panel) ସୂର୍ଯ୍ୟର ମୂର୍ତ୍ତି । ତାହାର ଦୁଇଟା ଇନ୍ଦ୍ର ; ପ୍ରତି ହନ୍ତେ ଏକଟା ପୂର୍ଣ୍ଣବିକମ୍ପିତ ପଦ୍ମ । ପଦ୍ମଦୟେର ମଧ୍ୟେ ପଦ୍ମ ଛାଯା ଅବହିତ । ତାହାର ବାମ ହନ୍ତେ ଜଳପାତ୍ର ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତେ ଅଭ୍ୟମୁଦ୍ରା । ମଧ୍ୟଭାଗେ ବୈଷ୍ଣବୀମୂର୍ତ୍ତି ଥାକାଯ ଫଳକଟା ସେ ବିଷୁ ମନ୍ଦିରେ ଛିଲ ତାହା ମିଶନ୍ଦେହେ ଅମୁମାନ କରା ଯାଇତେ ପାରେ ।

ଏହି ମଣପେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଜୈନ ମୂର୍ତ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଦୁଇଟା ବିଶେଷ ଉଲ୍ଲେଖଯୋଗ୍ୟ । ପ୍ରଥମଟା ଏକଟା ଜୈନ ଚତୁର୍ଭୁବ୍ର (ଜି ୬୧ ; ଉଚ୍ଚତା ୨' ୧୦ୟ", ପ୍ରଷ୍ଠ ୧' ୧") । ରାଜପୁତାନୀଯ ଏବଂ ଶାଢ୍ରୋଯାଡ଼େ ଇହାର ନାମ ଚୌମୁହାଜୀ ଏବଂ ପ୍ରାଚୀନ ନାମ ସର୍ବତୋଭତ୍ତିକା । ଇହାର ଚାରିଦିକେ ଚାରିଟା ଜୈନ ତୀର୍ଥକରେର ମୂର୍ତ୍ତି ଆଛେ :—

- ୧। মহাবীরের [শিরোহীন] নগ দণ্ডয়মান মূর্তি ;
উভয় পার্শ্বে এক এক জন জিন আসীন ;
মহাবীরের চিহ্ন বা লাঙ্ঘন সিংহ পাদপীঠে
খোদিত আছে ।
- ୨। আদিনাথের নগ দণ্ডয়মান মূর্তি ; ইহার চিহ্ন
বৃষ পাদপীঠে উৎকীর্ণ আছে ।
- ୩। শাস্তিনাথের নগ মূর্তি ; ইহার চিহ্ন মৃগ
পাদপীঠে বর্তমান ।
- ୪। শেষ দিকে অজিতনাথের উলঙ্গ মূর্তি ; ইহার
চিহ্ন হস্তী । পাদপীঠে দুইটা হস্তীর মাঝখানে
একটা চক্র বিদ্যমান ।

এই চতুর্মুখ প্রস্তরখানি পূর্বে কাশীর কুইল
কলেজে রাখিত ছিল ।

দ্বিতীয় জৈন মূর্তিটা (জি ୬୨) শ্রীঅংশনাথের নগ মূর্তি
(উচ্চতা ୧' ୩", প্রস্থ ୧' ୧") । দুই পার্শ্বে দুই জন
পরিচারক । জিনের মস্তক নাই । বক্ষে শ্রীবৎসচিহ্ন
অঙ্কিত । ইহার পাদপীঠে লাঙ্ঘন গণ্ডার খোদিত রহি-
য়াছে । এই মূর্তিটা শুশ্রাবের । ইহাও কুইল কলেজ
হইতে আনীত হইয়াছে ।

প্রাচীন মৃগনাবের উচ্চ ভূমি হইতে কিয়দূরে রাস্তার সারবাথ মিউজিয়ম। অপর পার্শ্বে নৃতন মিউজিয়ম নয়নগোচর হয়। ১৯০৪-৫ খন্ডাদে খনন কার্য্য আরম্ভ হইবার পরই সার জন মার্শেল সাহেব এই মিউজিয়মটা নির্মাণের প্রস্তাব করেন। তদানীন্তন ভারত সরকারের স্থাপত্য বিশারদ (Consulting Architect) র্যানসাম সাহেব (Mr. James Ransome) প্রাচীন বৌদ্ধ সংজ্ঞারামের আদর্শ লইয়া এই মিউজিয়মের নক্তা প্রস্তুত করেন। বর্তমানে প্রস্তাবিত ইমারতের অর্কাংশ মাত্র নির্ণ্যিত হইয়াছে; অবশিষ্টভাগ প্রয়োজন মত সম্পূর্ণ করা হইবে। এই নৃতন মিউজিয়মে রক্ষিত প্রাচীন বস্তুনিচয়ের বিস্তৃত বিবরণী রায় বাহাদুর শ্রী যুক্ত দয়ারাম সাহনী ১৯১২ খন্ডাদে প্রস্তা-কারে প্রকাশ করিয়াছেন। এই পুস্তক মিউজিয়মের তত্ত্বাবধারকের নিকট পাওয়া যায়। বিশেষ বিশেষ নির্দশনগুলিতে সংক্ষিপ্ত বিবরণ নিবন্ধ আছে।

এই মিউজিয়মের উত্তরদিকের গৃহে পোড়ামাটির বস্তু (terracotta), ইষ্টক এবং মৃৎপাত্রাদি রক্ষিত আছে। কুমরদেবীর মন্দিরের বিভিন্ন বহিরাঙ্গন হইতে প্রাপ্ত প্রকাণ্ড জালা দুইটা এই গৃহের মধ্যস্থলে প্রস্তরপীঠের উপর স্থাপিত হইয়াছে। এই দুইটা জালাতে সন্তুষ্টভাবে জল অথবা গোধুমাদি রাখা হইত। গৃহের প্রবেশদ্বারের

পোড়ামাটি, ইষ্টক ও মৃৎপাত্রাদির মিহর্ন।

ମନ୍ଦୁଥେ କାର୍ତ୍ତନିର୍ମିତ ଆଧାରେ କଯେକଟି ଅତି ପ୍ରାଚୀନ ମୂମ୍ବାଥ
ଭିକ୍ଷାପାତ୍ର, ଚଣ ଓ ମୃତ୍ତିକା ନିର୍ମିତ (stucco) ମୁଣ୍ଡ,
ଶାକ୍ୟମୁନିର ବୁଦ୍ଧପ୍ରାଣୀ, ଶ୍ରାବନ୍ତୀନଗରେ ତାହାର ଅଲୋ-
କିକ କାର୍ଯ୍ୟ ଇତ୍ୟାଦି ବିଷୟକ ଚିତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଆଛେ । ଏଇ
ଥରେ ପୂର୍ବ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଏକଟି ଛୋଟ ଆଧାରେ ମୃତ୍ତିକା-
ନିର୍ମିତ ମୁଦ୍ରାଶ୍ରୀଳି (seal) ରଙ୍ଗିତ ଆଛେ । ଉଠା ଅଙ୍କରେ
ମୁଦ୍ରିତ ଲିପିଯୁକ୍ତ କଯେକଟି ମୁଦ୍ରାର (seal) ଛାଚଓ ଇହାର
ମଧ୍ୟେ ଦୃଶ୍ୟଗୋଚର ହିବେ । କୋନ କୋନ ମୁଦ୍ରାର ପଶ୍ଚାନ୍ତାଗେ
ମୃତ୍ତାର ମାଗ ଦେଖିଯା ଅନୁମାନ ହୟ ସେନ୍ଦ୍ରିଲି ଲିପି ବା ତାଦୂଶ
କୋନ ଜ୍ଞାନେ ସଂଲଗ୍ନ ଶ୍ରାବ୍ୟ ବୀଧା ଥାକିତ । ପ୍ରାଚୀନ ସଂସ୍କୃତ
ମାହିତ୍ୟ ପତ୍ରାଦି ମୋହର କରିବାର ଉପରୋକ୍ତ ରୀତି ସମ୍ବନ୍ଧେ
ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଦେଖା ଯାଯା ଏବଂ ଖୋତାନ, ସାରନାଥ ଓ ଅନ୍ତାନ୍ଦ୍ର
ହାନେର ଖନନେ ରାଜୀ, ରାଜମନ୍ତ୍ରୀ, ରାଜକର୍ମଚାରୀ ଏବଂ
ଅନ୍ତାନ୍ଦ୍ର ସାଧାରଣ ବ୍ୟକ୍ତିର ନାମାଙ୍କିତ ମୁଦ୍ରା ଆବିକୃତ
ହିଯାଛେ । ଖୋତାନେ (ଖୁବି ବିଭିନ୍ନ ଶତକେ) କାର୍ତ୍ତ ଓ ଚର୍ମୀ
ଲିଖିତ ଲିପିତେ ଶିଳ ସଂଲଗ୍ନ ଥାକାର ନିର୍ଦର୍ଶନ ଭୂଯୋଭୂତ୍ୟ
ଆବିକୃତ ହିଯାଛେ । ଏଇ ଆଧାରେ ରଙ୍ଗିତ କତକଶ୍ରୀଳି ଶିଳ
ବୌଧ ହୟ ଯାତ୍ରିଗଣ କର୍ତ୍ତକ ସାରନାଥେର ବୌଦ୍ଧମନ୍ଦିରେ
ପୂଜୋପହାରଙ୍କପେ ପ୍ରଦତ୍ତ ହିଯାଛିଲ । ବୌଦ୍ଧଭକ୍ତଙ୍କର
ଭୀରୁଦ୍ଧନନ୍ଦନେର ସ୍ମରିଟିଚିହ୍ନ (souvenir) ସରକପ ଏଇଜାତୀୟ ଚିତ୍ର
ଶ୍ଵସ ଗୃହେ ଲାଇଯା ଯାଇତେନ । ଏକ (ଡି) ୪-୮ ସଂଖ୍ୟକ
ଶିଳଶ୍ରୀଳ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେ (ମୂଳଗନ୍ଧକୁଟୀତେ) ରଙ୍ଗିତ ଛିଲ ।

এই মন্দিরে পূর্বে বুক্মুর্তি প্রতিষ্ঠিত ছিল। অবশিষ্ট ফলকগুলিতে “যে ধর্ম্মা হেতু প্রভবা” ইত্যাদি এই বৌক্ত মন্ত্রটা লিখিত আছে। পালি বিনয়পিটকের অন্তর্গত মহাবংশে (১২৩.৫) কথিত হইয়াছে যে বুদ্ধের শিষ্য অশ্বজিঙ্গ আদৌ সংঘয়ের শিষ্য পরিআজক শারীপুত্রকে এই শ্লোকটা বলিয়াছিলেন :—

যে ধর্ম্মা হেতুপ্রভবা হেতুং তেষাং তথাগতোহবদঃ
তেষাপ্তঃ যো নিরোধ এবং বাদী মহাশ্রামণঃ।

“যে সকল পদার্থ হেতু হইতে উৎপন্ন তথাগত তাহাদের হেতু বলিয়াছেন, তাহাদের যে নিরোধ তাহাও তিনি বলিয়াছেন।”

• দেওয়ালের গাত্রে কুস্ত, কলস, স্থালী প্রভৃতি বহু প্রকারের মৃত্যু পাত্র স্তরে স্তরে সজ্জিত আছে।

মিউজিয়মের বড় ছলু ঘরে সর্বাপেক্ষা বৃহৎ মূর্তি-অশোক তৃতীয়। গুলি সংরক্ষিত আছে। হলে প্রবেশ করিবামাত্রই সর্ব-প্রথমে (এ-১ সংখ্যক) অশোক স্তম্ভ শীর্ষ (চিৰ ৫) দৃষ্টিপথে পতিত হয়। ইহার উচ্চতা ৭ ফিট, নিম্বাংশ ২ ফিট ও ('bell-shaped') ঘণ্টাকৃতি। ইহার কটিদেশে হস্তী, বৃষ, অশ এবং সিংহ চলন্ত অবস্থায় খোদিত। তিনটা জন্মের চলনভঙ্গী সুন্দরভাবে ফুটিয়া উঠিয়াছে। ধারমান অশ্বের চিত্রটীও সুচারুক্রপে প্রকটিত হইয়াছে।

স্তন্ত্রের উপরিভাগ পরম্পর পৃষ্ঠসংলগ্ন সিংহচতুর্ভয়ে শোভিত। প্রত্যেকটী সিংহ ୩' ୯" উচ্চ। এই চারিটী সিংহ মূর্তির মধ্যে দুইটীর মস্তক স্থানচ্যুত হইয়াছিল, একশে পুনঃসংলগ্ন করা হইয়াছে। স্তন্ত্রটী কলা নৈপুণ্যে, গান্তৌর্যে ও স্বাভাবিকভায় শুধু মৌর্য শিল্পের স্থায় সমগ্র বিশ্বশিল্পের একটী উৎকৃষ্ট নির্দর্শন।

স্তন্ত্রশীর্ষের কটিদেশের চারিটী অস্ত্র উৎকীর্ণ করিবার তাংপর্য সম্বন্ধে বিভিন্ন মত প্রকাশিত হইয়াছে। ডাক্তার ব্লকের (Dr. Th. Bloch) মতে এই চারিটী অস্ত্রের দ্বারা সূর্যা, দুর্গা, ইন্দ্র এবং শিব এই চারিজন দেবতা সূচিত হইতেছেন এবং ইহারা ও অন্যান্য হিন্দুদেবতাগণ যে বুক্দেবের শ্রেষ্ঠত্ব স্বীকার করিতেছেন ইহাও একাশে পাইতেছে। ডাক্তার ভোগেল (Dr. J. Ph. Vogel) বলেন যে এই চারিটী বৌক্ষধর্মামূর্মিত অস্ত্র, স্বতরাং অলঙ্করণ ভিন্ন ইহা অঙ্গের অস্ত কোনোরূপ উদ্দেশ্য নাই। রায়বাহাদুর শ্রীযুক্ত দয়ারাম সাহনী মহাশয় অনুমান করেন যে এই জন্মগুলি স্তন্ত্রশীর্ষের কটিদেশে 'অনবত্ত্ব' সরোবরের অস্তিত্ব জ্ঞাপন করিতেছে। এই সরোবরের বুক্দেব স্থান করিতেন এবং বুক্দেবের মাত্তা মহামায়া গর্ভধারণের পূর্বে ইহার জলে স্থান করিয়াছিলেন। এই সরোবরের চারিটী দ্বার, যথাক্রমে পূর্বে সিংহ, উত্তরে

ଅଶ୍ଵ, ପଶ୍ଚିମେ ରୂପ ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣଦିକେ ହନ୍ତୀର ଦ୍ୱାରା ରକ୍ଷିତ ହିତ । ସାରନାଥେର ଅଶୋକସ୍ତନ୍ତ ଶୀର୍ଘର କଟିଦେଶେ ଏଇ ଚାରିଟା ଜନ୍ମ ଦେଖିଯା ବୋଧ ହୁଯ ଯେ ସ୍ତନ୍ତେର ଉପରେ ଜନ୍ମ-ଚତୁଷ୍ଟୟ ସ୍ବ ସ୍ବ ଦିକ ଅନୁସାରେ ସ୍ଥାପିତ ଛିଲ । ଲାହୋର ମିଉଜିୟମେ ପ୍ରତ୍ତିତ ର୍ବିଭାଗେ ଏକଟା ଛୋଟ ଚତୁକୋଣ ମୃଦୁ-ବେଦିକାର ଉପରେ ଗୋଲାକାର କୁଣ୍ଡ ଆଛେ । ଏଇ କୁଣ୍ଡେର ଚାରିଦିକେ ଚାରିଟା ଜନ୍ମର ମୂର୍ତ୍ତି ଆଛେ । ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତ-ଶୀର୍ଘର କଟିଦେଶେ ଏଇ ଚାରିଟା ଜନ୍ମ ଯେ ଭାବେ ଉତ୍କାର୍ଣ୍ଣ ଆଛେ ମୃତ୍ତିକାର କୁଣ୍ଡଟାତେ ଓ ଜନ୍ମଚାରିଟା ଠିକ ସେଇ ଭାବେ ସ୍ଥାପିତ । ରାଯ ବାହାଦୁର ମନେ କରେନ ସେ ମୃତ୍ତିକାର କୁଣ୍ଡଟାଓ ଅନ୍ବତ୍ତନ୍ତ (ପାଲି ଅନୋତନ୍ତ) ତ୍ରୁଦ ଏବଂ ଇହା ପୁଜାର ଜୟ ବ୍ୟବହରିତ ହିତ । ସାରନାଥେର ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତଶୀର୍ଘର କଟିତେ ଅକ୍ଷିତ ଏକ ଏକଟା ଜନ୍ମର ପରେ ଏକ ଏକଟା କୁଣ୍ଡ ଧର୍ମଚକ୍ର ଖୋଦିତ ଆଛେ ; କିନ୍ତୁ ଲାହୋର ମିଉଜିୟମେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ମୃତ୍ତିକା ନିର୍ମିତ କୁଣ୍ଡଟାତେ ଜନ୍ମଶୁଲିର ପରେ ଶଞ୍ଚ, ବୁକ୍କେର ଚଢ଼ା, ଧର୍ମ-ଚକ୍ର ଏବଂ ତ୍ରିରତ୍ନ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଯ । ଏହି ସ୍ତନ୍ତଶୀର୍ଘର ଉପରେ ଯେ ଚକ୍ର ଶୋଭମାନ ଛିଲ ତାହାର କରେକ ଖଣ୍ଡ ମାତ୍ର ଓରଟେଲ ସାହେବ ଉଦ୍ଧାର କରିଯାଇଲେନ । ସେଣ୍ଣଲି ଏକଣେ ସ୍ତନ୍ତେର ନିକଟେଇ ଏକଟା ଆଧାରେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହିଇଯାଛେ ।

ଅଶୋକ ସ୍ତନ୍ତଶୀର୍ଘର ବାମପାର୍ଶେ ମଥୁରାର ଲାଲ ପାଥରେ ନିର୍ମିତ ପ୍ରକାଣ ଦଶାୟମାନ ବୋଧିସ୍ଵର୍ମ ମୂର୍ତ୍ତି [ବି (ଏ) ୧ ;

କୁର୍ବାନ୍ତଗେର ବୌଦ୍ଧମୂର୍ତ୍ତି]

চিত্র ৭]। এই মূর্তিটি সর্বাংশেই জেনারেল
কানিংহাম কর্তৃক আবস্তীতে প্রাপ্ত এবং কলিকাতায়
ইঙ্গিয়ান মিউজিয়মে রাখিত বোধিসত্ত্বমূর্তির অনুরূপ।
ইহার উচ্চতা ৮' ১৫" এবং স্ফৰদুয়ের মধ্যবর্তিস্থানের
বিস্তৃতি ২' ১০"। দক্ষিণ হস্ত ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, কিন্তু
ইহার যে চারিটি খঙ্গ পাওয়া গিয়াছে তাহা দেখিয়া
পরিকার বুঝা যায় যে ইহা অভয় মুস্তারঃ পক্ষতিতে উর্দ্ধে
উণ্ঠিত ছিল। করতলে চক্র এবং প্রত্যেক অঙ্গুলিতে
স্ফটিক চিহ্ন অঙ্কিত। বাম হস্ত মুষ্টিবক্ত অবস্থায় বাম
নিকটস্থে স্থাপিত। দেহের নিম্নাংশ একখানি অস্তর-
বাসকে আবৃত। বামস্কফে উত্তরীয়; ইহার উভয় প্রান্ত
বাম উরু পর্যন্ত লম্বিত। মূর্তিটির চিবুক, নাসিকা, জ্বল
এবং কর্ণলতিকা ভগ্ন ও বিকৃত হইয়াছে। ভিজুদিগের
স্থায় মস্তকটি মুণ্ডিত, উহার মধ্যভাগে একটা গভীর চিহ্ন
থাকায় অনুমান কয় যে এই স্থানে উষ্ণতায় সংলগ্ন ছিল।
পদদুয়ের মধ্যস্থলে সিংহমূর্তি (উচ্চতা ১৪½")। এই
মূর্তির মস্তকের উপরে একটা শিলানির্পিত ছত্র ছিল।
ছত্রদণ্ডের নিম্নাংশ মূর্তির সম্মিকটে প্রদর্শিত হইয়াছে।

১। অভয়মুস্তা—ইহাতে দক্ষিণ হস্ত দক্ষিণ স্ফৰ পর্যন্ত উপস্থিত এবং কর-
তল সম্মুখ দিকে ফিরান। উপরিটো এবং দণ্ডমান উভয় প্রকার মুর্তিতেই এই
মুস্তা দৃষ্ট হয়।

ଛତ୍ରେର ଉପରିଭାଗ ଭାଙ୍ଗିଯା ଗିଯାଛିଲ ; ଏକଣେ ଟୁକରାଣୁଲି ସଂଯୋଜିତ କରିଯା ଛତ୍ରଟି ଗୁହେର ଉତ୍ତର-ପୂର୍ବ କୋଣେ ରାଖା ହିଯାଛେ । ମୂର୍ତ୍ତିଟାତେ ଦୁଇଟା ଲିପି ଖୋଦିତ ଆଛେ ; ଏକଟା ପାଦଶୀଠେ ଏବଂ ଅପରଟା ମୂର୍ତ୍ତିର ପଶ୍ଚାନ୍ତାଗେ । ଛତ୍ରୟାଷ୍ଟିତେଓ ଏକଟା ଲିପି ଆଛେ । ଏହି ଲିପି ହିତେ ଆମରା ଅବଗତ ହିଁ ଯେ ବଳ ନାମକ ଏକଜନ ମଧୁରାବାସୀ ବୌଦ୍ଧଭିକ୍ଷୁ ଏହି ମୂର୍ତ୍ତି ଓ ଛତ୍ର ନିର୍ମାଣ କରାଇଯା କୁଷାଗରାଜ କଣିକେର ରାଜ୍ୟକାଳେର ତୃତୀୟ ବ୍ୟସରେ କଶୀତେ ବୁଦ୍ଧଦେବେର ପାଦଚାରଣ (ଚଂକ୍ରମଣ) ଥାନେ ଥାପନ କରିଯାଛିଲେନ । ଛତ୍ରୟାଷ୍ଟିର ଲିପି ଦର୍ଶପଂତି ବିଶିଷ୍ଟ ଏବଂ 'ମିଶ୍ରିତ' ମଂଙ୍ଗତ ଓ ପ୍ରାକୃତ ଭାଷାଯ ଲିଖିତ :—

- ୧ । ମହାରାଜନ୍ତ କଣିକନ୍ତ ମୁହଁ ହେ ତ ଦି ୨୨
- ୨ । ଏତଯେ ପୂର୍ବୟେ ଭିକ୍ଷୁନ୍ତ ପୁର୍ଯ୍ୟବୁଦ୍ଧିନ୍ତ ସନ୍ଦେହି-
- ୩ । ହାରିନ୍ତ ଭିକ୍ଷୁନ୍ତ ବଳନ୍ତ ତ୍ରେପିଟକନ୍ତ
- ୪ । ବୋଧିସଙ୍କୋ ଛତ୍ରୟାଷ୍ଟି ଚ ପ୍ରତିଷ୍ଠାପିତୋ
- ୫ । ବାରାଗସିଯେ ଭଗବତୋ ଚଂକମେ ସହୀ ମାତ(୧)
- ୬ । ପିତିହି ସହା ଉପକ୍ର୍ୟାଯାଚେରେହି ସନ୍ଦେହିବିହାରି-
- ୭ । ହି ଅନ୍ତେବାସିକେହି ଚ ସହା ବୁଦ୍ଧମିତ୍ରୟେ ତ୍ରେପିଟକ-
- ୮ । ଯେ ସହା କ୍ରତ୍ରପେନ ବନ୍ଦ୍ଧନରେଣ ଥରପଲ୍ଲୀ-

৯। নেন চ সহা চ চ[তু]হি পরিযাহি সর্বসত্ত্বনং

১০। হিতস্ত্রথার্থঁ

অনুবাদ।—মহারাজ কণিকের তৃতীয় সংবৎসরে হেমন্তের তৃতীয় মাসের দ্বারিংশ দিবসে, উক্ত দিনে ভিক্ষু পুষ্পাবুকির সহচর ভিক্ষু ত্রিপিটকবিঁ বল কর্তৃক পিতামাতা, উপাধ্যায়, আচার্য, সহচরগণ, শিষ্যগণ, ত্রিপিটকবিদা বুদ্ধমিত্রা, ক্ষত্রপ বনস্পতি এবং খরপজ্জান ও চতু:পরিযদগণের সমভিব্যাহারে বারাণসীধামে ভগবানের চক্রমণ স্থানে বোধিসত্ত্ব (মুর্তি) ও যষ্টি সহ ছত্র প্রতিষ্ঠাপিত হইয়াছে।

মুর্তিস্থ লিপি দুইটা শুন্দ। তথাদে পাদসৌর্ঠের সম্মুখের খোদিত লিপিটা এইরূপ :—

১। ভিক্ষুস্ত বলস্ত ত্রেপিটকস্ত বোধিসত্ত্ব
প্রতিষ্ঠাপিতে...

২। মহাক্ষত্রপেন খরপজ্জানেন সহা ক্ষত্রপেন
বনস্পতেন।

অনুবাদ।—মহাক্ষত্রপ খরপজ্জান ও ক্ষত্রপ বনস্পতেনের সহিত ত্রিপিটকবিঁ ভিক্ষু বল কর্তৃক বোধিসত্ত্ব প্রতিষ্ঠাপিত হইয়াছে।

মুর্তির পৃষ্ঠদেশে লিপিটা এইরূপ :—

১। মহারাজস্ত কণ[ক্ষত্র] সং ও হে ও দি ২[২]

୨। ଏତରେ ପୂର୍ବମେ ଭିନ୍ନଭ୍ୟ ବଳନ୍ତ ତ୍ରେପିଟ[କନ୍ତ]

୩। ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵେ ଛତ୍ରସଂହିତା ଚ [ପ୍ରତିଷ୍ଠାପିତୋ]

ଅନୁବାଦ ।— ମହାରାଜ କଣିକେର ତୃତୀୟ ସଂବଦ୍ଧରେ, ହେମନ୍ତେର ତୃତୀୟ ମାସେର ଦ୍ୱାବିଂଶ ଦିବସେ, ଏହି ଦିନେ ତ୍ରେପିଟକବିଂ ଭିନ୍ନ ବଳ କର୍ତ୍ତକ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ (ମୂର୍ତ୍ତି) ଏବଂ ସଂହିତା ଛତ୍ର ପ୍ରତିଷ୍ଠାପିତ ହଇଯାଛେ ।

ଅଶୋକ ଶୁଣେର ଠିକ ଅପର ପାର୍ଶ୍ଵେ ଆର ଏକଟୀ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ବୌକମୂର୍ତ୍ତି [ବି (ଏ) ୨; ଉଚ୍ଚତା ୬'] । ଇହା ସାମୀଯ ଏକଜନ ଶିଳ୍ପୀ କର୍ତ୍ତକ ମଥୁରାର ମୂର୍ତ୍ତିର [ବି (ଏ) ୧] ଅନୁକରଣେ ନିର୍ମିତ ।

ଅଶୋକ ଶୁଣେର ଠିକ ପଶ୍ଚାତେ ପୂର୍ବଦିକେର ଦେଖାଯାଇଲେ ସଂଲଗ୍ନ ମୂର୍ତ୍ତିଟୀ [ବି (ବି) ୧୮୧] ଶୁଣ୍ୟଗେର (ଖଣ୍ଡିଯ ଚତୁର୍ଥ ଅଥବା ପଞ୍ଚମ ଶତାବ୍ଦୀର) ଶ୍ରେଷ୍ଠ ନିର୍ମଳନିର୍ମଳିର ମଧ୍ୟ ଅନୁତମ (ଉଚ୍ଚତା ୫' ୩"; ଚିତ୍ର ୮-କ) । ଏହି ମୂର୍ତ୍ତିଟୀ ୧୯୦୪-୫ ଖଣ୍ଡାବେ ଓରଟେଲ ମାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଆବିହୃତ ହୁଏ । ବୁକ୍ଦେବେର ସାରନାଥେ 'ଧର୍ମଚକ୍ରପ୍ରବର୍ତ୍ତନ' ଏଟି ମୂର୍ତ୍ତିତେ ପ୍ରକଟିତ ହଇଯାଛେ । ବକ୍ଷେପରି ଅନ୍ତ ହନ୍ତହୟେର ମୁଦ୍ରା ଧର୍ମଚକ୍ର ମୁଦ୍ରା¹ ଏବଂ ମୂର୍ତ୍ତିପୀଠେ ଖୋଦିତ ଚକ୍ର ଏବଂ

ଶୁଣ୍ୟଗେର ବୌକମୂର୍ତ୍ତି ।

୧। ଧର୍ମଚକ୍ରମୂର୍ତ୍ତି—ଏହି ମୁଦ୍ରା ହନ୍ତହୟ ବକ୍ଷେର ମଧ୍ୟରେ ଏକଟ ଭାବେ ଧୃତ ହେବେ ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତର ଅନ୍ତରୁଟ ଏବଂ ତର୍ଜନୀ ବାମହନ୍ତେର ତର୍ଜନୀ ଅଥବା ମଧ୍ୟମାକେ ମାତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କରିଯା ଥାକେ ।

মৃগমুগল সম্বুক্তের প্রথম ধর্মপ্রবর্তনের পরিচায়ক। চক্রটা বৃক্ষকথিত আর্যসত্যচতুর্ষয় ও অষ্টাঙ্গিক মার্গের বিজ্ঞাপক চিহ্ন। পূর্বে সারনাথের নাম ছিল মৃগনাথ, মৃগবন্ধে এই মৃগনাথ সূচিত করিতেছে। চক্রের দক্ষিণে মৃগবন্ধে এবং বামে দুইজন ভিক্ষু আসীন। ইহারাই পঞ্চভজ্ঞবর্গীয় শিষ্য বুক্তের প্রথম উপদেশবাণী শ্রবণের অধিকারী হইয়াছিলেন। বুক্তের পরিধানে সাধারণ ভিক্ষুর পরিধেয় বস্ত্র। এই বস্ত্র কেবল সুস্পর্শ রেখাবারা সূচিত হইতেছে। মুক্তিটাতে সুচারু শিল্পৈপুণ্য এবং গভীর ধ্যানতন্ত্রী ভাব সুন্দরকূপ প্রকটিত হইয়াছে। মন্তকের চতুর্দিকের প্রভামণ্ডলও চিন্তাকর্ষক। মুর্তির উভয় পার্শ্বে এক একটা বিদ্যাধর শোভমান। ইহারা ভগবান বুক্তের নিমিত্ত পুষ্পাপহার আনয়ন করিতেছেন।

ইহার দক্ষিণ দিকে একটা শিরোহীন বৃক্ষমূর্তি ভূমি-স্পর্শ মুদ্রায় আসীন [বি (বি) ১৭৫]। পাদপাঠের

১। ভূমিস্পর্শ মূর্তা—ইহাতে দক্ষিণ হন্তের তর্ণী ভূমি স্পর্শ করিয়া থাকে। শাক্যমুনি মার কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া নিজ হৃষ্টির সাক্ষা প্রদানার্থ পৃথিবী দেবীকে অঙ্গুলি সংক্ষেতে আহান করিতেছেন। এই মূর্তা বুক্তের মাঝের অব্যবহিত পরে বোধিলাঙ্গ জাপিত হইতেছে। আসীন বৃক্ষমূর্তি মণিতে সাধারণতঃ এই মূর্তা ব্যবহৃত হয়। কোন কোন হল বোধিমুক্তের পত্রা বলী মন্তকের উপরিভাগে অঙ্কিত হয়; কোথাও বা বুক্তের অসারিত দক্ষিণ হন্তের নিম্নে বহুস্বরার একটা শুভ্র হুর্তি উৎকৌর দেখা যায়।

গহৰস্থ সিংহটা বোধ হয় গয়াৰ সমীপৰ্বতী উৱাৰিল্ল বনেৱ
নিৰ্দশন। বুক্কেৱ দক্ষিণ হস্তেৱ নিম্নে পৃথিবী দেৱী ভূগৰ্ভ
হইতে উথিত হইয়া পূৰ্ববজন্মে শাক্যসিংহ যে সৰ্ববিষ্ণু দান
কৱিয়াছিলেন তাহাৰ সাক্ষ্য প্রদান কৱিতেছেন। গৰ্ভটাৰ
অপৰ পার্শ্বেৰ মূৰ্ত্তি ছাইটা সম্ভবতঃ মাৰ এবং তদীয়
কথাত্রয়েৱ অন্যতমা। এই কথাগণ বুক্কদেবকে প্রলুক
কৱিতে আসিয়া নিজেৱাই তঁহার অলোকিক শক্তিবলে
জৱাগ্রস্তা বৃক্ষায় পৱিণ্ঠ হয়। পাদশীঁটে খোদিত
লিপি হইতে মূৰ্ত্তি প্রতিষ্ঠাতাৰ নাম অবগত হওয়া যায়।
ইনি বদ্ধগুণপূৰ্ণ নামক একজন বৌদ্ধ ভিক্ষু।

এই কক্ষেৱ উত্তৰ-পশ্চিম কোণে অবস্থিত অসম্পূর্ণ
বৃহৎ শিবমূর্ত্তি [বি (এচ) ১] উঁঠেখৰোগ্য (চিত্ৰ ৮৬)।
অনুমান ১০০০ খন্টান্দে নিৰ্মিত। ভগবান শিব অনুৱ
নিধনে নিযুক্ত। কাশীধামে মণিকণিকা ঘাটেৱ উপৱে
সিঙ্গেশ্বৰীৰ মন্দিৱে এই প্রকারেৱ একটা শুন্দ্ৰ আকারেৱ
মূৰ্ত্তি প্রতিষ্ঠিত আছে।

পৱবন্তী কক্ষে বুক্ক, বোধিসত্ত্ব ও বৌদ্ধ দেৱদেৱীৰ
মূৰ্ত্তি আছে। বৌদ্ধধৰ্মেৱ অভ্যন্তৱেৱ প্রারম্ভ হইতে অনেক
বুক্কেৱ নাম পাওয়া যায়। শাক্যবংশীয় গৌতমবুক্ক
তঁহাদেৱ মধ্যে একজন মাত্ৰ। গৌতম স্বয়ং তঁহার

ব্যায়গেৱ শিবমূৰ্ত্তি।

বৌদ্ধ দেৱদেৱীৰ মূৰ্ত্তি
পৰিচয়।

পূর্বতন আরও ছয়জন বুক্তের নাম করিয়া গিয়াছেন এবং তাহার পরে বোধিসত্ত্ব মৈত্রেয় যে বুদ্ধত্ব লাভ করিবেন একথাও বলিয়া গিয়াছেন। এই সাতজন বুক্তের মধ্যে গৌতম শেষ বুক্ত। তাহার পূর্বের ছয়জন বুক্তের নাম—বিপশ্যন, শিথি, বিশ্বত্ত, ক্রকুচ্ছন্দ, কনকমুনি ও কাশ্যপ। অশোকের সময়ে বৌক্তেরা গৌতমের পূর্ববর্তী এই ছয়জন বুক্তের অন্তিমে বিশ্বাস করিতেন, কারণ অশোক নিজে তীর্থ্যাত্মাকালে কপিলবন্ত নগরের ধৰ্মসাধনের নিকটে পূর্বতন বুক্ত কনকমুনির স্তুপ দর্শন করেন। তাহার প্রতিষ্ঠিত একটা শিলাস্তম্ভের লেখ হইতে জানিতে পারা যায় যে সদ্বাট অশোক অভিযন্তের চতুর্দশ বৎসর পরে সেই স্তুপটির আকার বিত্তীয়বার বৃক্ষিত করেন এবং তাহার রাজ্যের বিংশ বৎসরে সেই স্তুপটি অর্চনা করিয়া সেই স্থানে তিনি একটা শিলাস্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন।^১

১। The Asoka edict on the Nigali Sagar pillar :—

১। দেবনাংগিষ্ঠেন পিয়াসিন লাজিন চোদসবসাভিসিতে

২। বৃথস কোনাকমনস থুবে ছতিয়ং বচিতে

৩।সাভিসিতেন ৫ অক্তন আগচ মহীয়িতে

৪।পাপিতে

E. Hultzsch, *Corpus Inscriptionum Indicarum*, Vol. I,
Inscriptions of Asoka, New Edition, p. 165.

ଏହି ଯୁଗେ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ବଲିତେ ଗୋତମେର ବୁଦ୍ଧର ଲାଭେର ପୂର୍ବବାବହୀ ଏବଂ ଭବିଷ୍ୟତ ବୁଦ୍ଧ ମେତ୍ରେୟକେ ବୁଦ୍ଧାଇତ; କୁଷାଣ ବଂଶୀୟ ସନ୍ତ୍ରାଟ କଣିକେର ରାଜ୍ୟକାଳେ ମହାଧାନ ମତ ଭୌରାତବରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଲାଭ କରେ । ଏହି ସମୟ ହିନ୍ତେ ଅବଲୋକିତେଥିବ ବା ଲୋକେଥିବ, ମଞ୍ଚୁଶ୍ରୀ ପ୍ରଭୃତି ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵଗଣ ଏବଂ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵଗଣେର ଶକ୍ତି ତାରା, ପ୍ରଞ୍ଜାପାରମିତା ପ୍ରଭୃତି ଦେବୀର ପୂଜା ଆରାନ୍ତ ହେଁ । ତଥମତ ମହାଧାନ ବୌକ୍ଷଧର୍ମେ ତତ୍ତ୍ଵର ଅଭିବାଦ ଭୌଲକ୍ଷଣେ ବୁଦ୍ଧିତେ ପାରା ଯାଯା ନା, କିନ୍ତୁ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵଗଣ ପଞ୍ଚକ୍ଷେତ୍ରୀଭୁତ ବଲିରା କଲିତ ହିନ୍ତେ ଥାକେନ । ଏହି ପଞ୍ଚଧାରାର ମୂଳ ଆଦିବୁଦ୍ଧ; ଆଦିବୁଦ୍ଧ ହିନ୍ତେ ପାଁଚଟି ଧ୍ୟାନବୁଦ୍ଧ ଓ ମାତୃଧ୍ୟା ବୁଦ୍ଧ ଉପଗ୍ରହ ହିଯାଛେନ ଏବଂ ଧ୍ୟାନବୁଦ୍ଧଗଣ ହିନ୍ତେ ପାଁଚଟି ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵର ସୃଷ୍ଟି ହିଯାଛେ । ପଞ୍ଚ ଧ୍ୟାନବୁଦ୍ଧଙ୍କେର ନାମ—ଅମିତାଭ, ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟ, ଅମୋଧସିଙ୍କ, ରତ୍ନମନ୍ତ୍ରବ ଏବଂ ବୈରୋଚନ । ଏଥମ ନେପାଲେ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଚିତ୍ରେର ଚାରିଦିକେ ଚାରିଜନ ଧ୍ୟାନବୁଦ୍ଧଙ୍କେର ମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହିଯା ଥାକେ । କେବଳ ଦୁଇ ଏକଟା ଚିତ୍ରେ ପାଁଚଜନେର ମଧ୍ୟେ ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟେ ବୈରୋଚନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ବଲିଯା ପୂଜିତ ହୋଯାଯା ନେପାଲେ ତୀହାର ନାମ ଆଦିବୁଦ୍ଧ । ନେପାଲେ ବୌକ୍ଷଧର୍ମର ବର୍ତ୍ତମାନ କେଣ୍ଟ ସ୍ଵଯଞ୍ଜୁକ୍ଷେତ୍ରେ ସ୍ଵଯଞ୍ଜୁ ଚିତ୍ରେର ଚାରିଦିକେ ଚାରିଟା ବୁଦ୍ଧଙ୍କ ମୂର୍ତ୍ତି ପାରା ଯାଯା । ପଞ୍ଚମ ବୁଦ୍ଧ ବୈରୋଚନ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ବିବେଚିତ ହୋଯାଯା ଚିତ୍ରେର ଅଣ୍ଟର (drum)

উপরে বোকায় (abacus) তাঁহার চক্ষুত্বয় অঙ্গিত আছে। কলিকাতা মিউজিয়মে একটা প্রস্তর নির্মিত সূত্র চৈত্যে অঙ্গের চারিদিকে পাঁচটা ধ্যানিবৃক্ষের মূর্তি আছে।^{১)} এই পাঁচটা ধ্যানিবৃক্ষের সিংহাসনের নীচে তাঁহাদের বাহন হস্তী, অশ্ব, ময়ুর প্রভৃতি খোদিত আছে। কিন্তু আর একটাতে চারিটা ধ্যানিবৃক্ষ এবং অঙ্গের উপরে বেদিকায় আদিবৃক্ষ বৈরোচনের চক্ষু অঙ্গিত আছে। এই পাঁচজন ধ্যানিবৃক্ষ তাঁহাদিগের শিষ্য বোধিসত্ত্বের মাধ্যার উপরে অর্থাৎ চূড়ায় বিরাজিত থাকেন। ইঁহাদের পাঁচজনের মূর্তি একই রূপ, কেবল মূর্তা দেখিয়া প্রভেদ বুঝিতে পারা যায়। মুস্তা পাঁচটা—ভূমিষ্পর্শ, ধর্মচক্র, ধ্যান, অভয় ও বরদ। পঞ্চ ধ্যানিবৃক্ষ, পঞ্চ মানুষীবৃক্ষ ও পঞ্চ বোধিসত্ত্ব নিম্নলিখিত রূপে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত:—

ধ্যানিবৃক্ষ	মানুষীবৃক্ষ	বোধিসত্ত্ব
বৈরোচন	কাকুচ্ছন্দ	সমস্তভদ্র
অঙ্গোভ্য	কনকমুদ্রি	বজ্রপাণি
রত্ন-সম্ভব	কাশ্যপ	রত্ন-পাণি

(1) *Catalogue and Handbook of the Archaeological Collections in the Indian Museum*, Vol. II, 1883, pp. 81-82, No. Br. 14.

ଅର୍ଥିତାତ	ଗୋତମ	{	ପଦ୍ମପାଣି
ଅମୋଦସିଙ୍କି	ମୈତ୍ରେୟ		ଅବଲୋକିତେଶ୍ୱର

ବିଶପାଣି

যେ ସମ୍ପତ୍ତ ବୌଧିସତ୍ତ୍ଵର ମନ୍ତ୍ରକେ ଭୂମିଶ୍ପର୍ଶ ମୁଦ୍ରାର ଧ୍ୟାନି-
ବୁଦ୍ଧର ମୂର୍ତ୍ତି ଆଛେ ସେଣ୍ଣଳି ଲୋକେଶ୍ୱର ବା ଅବଲୋକିତେଶ୍ୱର
ବା ଲୋକନାଥର ମୂର୍ତ୍ତି । ଲୋକନାଥ ବା ଲୋକେଶ୍ୱର ହୁଇ, ଚାରି,
ଛଯ, ଆଟ, ଦଶ, ଦ୍ୱାଦଶ ଓ ଷୋଡ଼ୟ ହତ୍ତ ସମୟିତ । ଏଇଙ୍ଗପ
ଅଞ୍ଚୋଭ୍ୟ ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀର ଗୁରୁ । ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀ ବା ବାଗୀଶର ବୌଦ୍ଧଧର୍ମର
ବିଦ୍ୟାର ଦେବତା । ତୀହାର ଅଧିକାଂଶ ମୂର୍ତ୍ତିତେଇ ଏକହାତେ
ପଦ୍ମର ଉପରେ ଏକଥାନି ପୁଣ୍ୟକ ଦୃଷ୍ଟ ହୁଏ । ଇହାଇ ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀର
ପ୍ରଧାନ ଚିହ୍ନ । ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀର ଶକ୍ତି ପ୍ରଜପାରମିତା ନାହିଁ ଦେବୀର
ମୂର୍ତ୍ତିତେ ଏକ ବା ଉଭୟ ହତ୍ତେ ସନାଲୋଞ୍ଚଲେର ଉପର
ପୁଣ୍ୟକ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଏ । ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀର ସମ୍ପତ୍ତ
ମୂର୍ତ୍ତିତେଇ କିରୀଟେ ବା ଜଟାଯ ତୀହାର ଗୁରୁ ଧ୍ୟାନିବୁଦ୍ଧ
ଅଞ୍ଚୋଭ୍ୟର ମୂର୍ତ୍ତି ଥାକା ବିଧେୟ । ବୌଧିସତ୍ତ୍ଵପଣେର ସାଧ-
ନାୟ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଏ ଯେ ଶ୍ରୀବାଦିରାଟ୍ ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀ ବା
ମଞ୍ଜୁଷ୍ଠୋଯ ଶୀତବର୍ଣ୍ଣ, ବ୍ୟାଖ୍ୟାନ ବା ଧର୍ମଚକ୍ରମୁଦ୍ରାଧର, ବାମହତ୍ତେ
ଉଞ୍ଚଲଧାରୀ, ସିଂହାସନେ ଉପବିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅଞ୍ଚୋଭ୍ୟାକ୍ରାନ୍ତ-
ମୌଳି ।¹ ବଜ୍ରାନନ୍ଦ ମଞ୍ଜୁତ୍ରୀ ଅଞ୍ଚୋଭ୍ୟାଧିଷ୍ଟିତ ଜଟା-

¹ *Etude sur L'iconographic Bouddhique de l'Inde*,
deuxième partie, p. 40.

মুকুট^১; এইরূপ জন্মলের মুকুটে ধ্যানিবৃক্ষ রত্ন-সঞ্চারে^২ মূর্তি বিরাজ করেন, কিন্তু মতান্তরে জন্মলের মূর্তিতেও জটার মধ্যে অক্ষোভ্যের মূর্তি দেওয়া উচিত।^৩

সারনাথ মিউজিয়মে প্রদর্শিত বোধিসত্ত্ব মূর্তি গুলির মধ্যে বি(ডি)১ সংখ্যক অবলোকিতের, বি (ডি) ২ সংখ্যক মৈত্রেয় এবং বি (ডি) ৬ সংখ্যক মঞ্জুক্রীর মূর্তি-গুলি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

অবলোকিতের মূর্তি [বি (ডি) ১] একটা পূর্ণ প্রকৃতির পদ্মের উপর দণ্ডয়মান। জানুষয় এবং গলদেশ এই তিনি স্থানে মুক্তিটী ভগ্ন, নাসিকা বিকৃত এবং দক্ষিণ হস্ত লুপ্ত হইয়াছে। বামবাহু বিচ্যুত হইয়াছিল, একশেণে পুনঃ সংযোজিত হইয়াছে। “বামে পদ্মধরং” এই বীতি অশুসারে বাম হস্তে একটা সমাল পঁগ আছে। দক্ষিণ হস্তের একটা ভগ্ন র্তুণ্ড পাণ্ডয়া গিয়াছে, ইহা বরদ মুদ্রায়^৪ অবহিত। “বরদং দৃক্ষিণে” এই উক্তি হইতে আমরা জানিতে পারি যে এই মূর্তা

১। *Etude sur L'Iconographie Bouddhique de l'Inde, deuxième partie.* p. 46.

২। *Ibid.* p. 51.

৩। *Ibid.* p. 53.

৪। বরদমুদ্রা—দক্ষিণ হস্ত বিষয়কে প্রদানিত এবং করতল উভাসভাবে পরিচয়। এই মুদ্রা সার পুরাণাম মূর্তির মহিত মতৃষ্ঠ।

ବୋଧିମୁଦ୍ରା ଅବଲୋକିତେଥିରେ ମୁର୍ତ୍ତିଙ୍ଗଲିର ଏକଟୀ ବିଶେଷତା । ମୁର୍ତ୍ତିଟୀ କଟିବନ୍ଧ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ନଗ୍ନ । ନିମ୍ନଦେଶ ବସନେ ଆହୁତ । କର୍ଣ୍ଣ ବର୍ତ୍ତୁଳ କର୍ଣ୍ଣଭରଣ ଏବଂ ଗଲଦେଶେ ଜପମାଳା ଓ ମୁତ୍ତିଙ୍ଗ ହାର ଯଜ୍ଞପବୀତେର ଆକାରେ ସଙ୍କେ ଶୋଭା ପାଇତେଛେ । “ବଜ୍ରଧର୍ମ ଜଟାନ୍ତଃଙ୍ଗମ” ଏହି ଉତ୍କିଳ ଅମୁସାରେ ଅବଲୋକିତେଥିରେ ଜଟାମୁକୁଟେ ତୀର୍ଥାର ଗୁରୁ ଧ୍ୟାନବୁନ୍ଧ ବଜ୍ରଧର୍ମ ବା ଅମିତାଭର ଏକଟୀ ଶୁଦ୍ଧ ମୁର୍ତ୍ତି ଧ୍ୟାନମୁଦ୍ରାଯଃ ଅବସ୍ଥିତ । ବୋଧିମୁଦ୍ରାରେ ପାଦମୂଳେ ଦକ୍ଷିଣ ହସ୍ତର ନିମ୍ନେ ଦୁଇଟା ଶୀର୍ଷକାଯ ପ୍ରେତ ବିଦ୍ୟମାନ । ତଗବାନ ମନ୍ତ୍ରିଳଙ୍ଗଟିଙ୍ଗତ ଅମୁତେର ଦ୍ୱାରା ତାହାଦିଗକେ ତୃପ୍ତ କରିତେହେନ । ପାଦପାଠେ ଖଣ୍ଡିଯ ପଞ୍ଚମ ଶତାବ୍ଦୀର ଅନ୍ଧରେ ଉତ୍କୌର୍ଣ୍ଣ ଏକଟୀ ସଂକୃତ ଲିପି ଆଛେ । ଲିପିଟୀ ଏହି :—

- ୧। ଶୁଦ୍ଧ ଦେଇଧର୍ମୋଯଃ ପରମୋପାସକ-ବିଦ୍ୟପତି-ସ୍ଵଯାତ୍ରି
- ୨। ଯଦତ୍ତ ପୁଣଃ ତନ୍ତ୍ରବ୍ରତ ସର୍ବବସତ୍ତାନାମାମୁତ୍ତରଜାନାବାପ୍ତ୍ୟେ

ଅମୁବାଦ ।

ଏହି ମୁର୍ତ୍ତିଟୀ ପରମୋପାସକ ଭୂଷାମୀ ସ୍ଵଯାତ୍ର କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ଭକ୍ତିଭରେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ । ଇହାତେ ଯାହା କିଛୁ ପୁଣ୍ୟ ସଂକ୍ଷୟ ହଇବେ ସେଇ ପୁଣ୍ୟର କଲେ ସର୍ବ ଜୀବେର ପରମ ଜ୍ଞାନ ଲାଭ ହିୟକ ।

୧। ଧାରମ୍ୟା—କୋଡ଼େ ଏକ ହଞ୍ଚର ଉପର ଅନ୍ତ ହତ ହାପିତ । ଏହି ମୁଖୀ କେବଳ ଯାତ୍ର ଆମୀନ ମୁର୍ତ୍ତିତେଇ ବ୍ୟବହାର ହୁଏ ।

୨। *A.S. R.*, pt. II, 1904-5, p. 81, pe. XXXII, 18.

ସାରନାଥେ ଗୁଣ୍ଡକାଲେର ଯେ ସକଳ ମୂର୍ତ୍ତି ପାଞ୍ଚୟା ଗିଯାଇଛେ ଆଲୋଚ୍ୟ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ତାହାରେ ଅଗ୍ରତମ । ଇହାତେ ଭାକ୍ରର ଯଥେଷ୍ଟ ଶିଳ୍ପ ନୈପୁଣ୍ୟ ଦେଖାଇଯାଇଛେ । ୧୯୦୪-୫ ଖୃଷ୍ଟାବ୍ଦେ ଅଧିନ ମନ୍ଦିରେର ଦକ୍ଷିଣ-ପଞ୍ଚମ କୋଣେ ଏଇ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ଆବିହୃତ ହୁଏ ।

ବୋଧିସତ୍ୱ ବିଶ୍ୱପାଣିର [ବି (ଡି) ୨] ଦଶ୍ୱାୟମାନ ମୂର୍ତ୍ତି (ଉଚ୍ଚତା ୪' ୬", ଅନ୍ତଃ ୨' ୨"); ହଞ୍ଚ ପଦ ପାଞ୍ଚୟା ଯାଇ ନାହିଁ । ନାସିକା, ଚିବୁକ, କର୍ଣ୍ଣ ଭାଙ୍ଗ୍ୟା ଈଷଂ ବିହୃତ ହଇଯାଇଛେ । କଟିବଙ୍କେ ସଂଲଗ୍ନ ବସନେ ଦେହର ଅଧୋଭାଗ ଆବୃତ । ସିରୋଦେଶେ ଉତ୍ତରୀୟ ବିଲନ୍ଧିତ । ମୂର୍ତ୍ତିର ଅଙ୍ଗ ନିରାଭରଣ । କେଶଜାଳ ଚଢ଼ାବଙ୍କେ ମନ୍ତ୍ରକେର ଉପରିଭାଗେ ଗ୍ରେଇଟ, ଉତ୍ତର୍ୟପାର୍ଶ୍ଵେ ଚୁର୍ଣ୍ଣ କୁନ୍ତଳ ଗ୍ରେହି ହଇତେ ଲିଖିଲ ହଇଯା ଛଡ଼ାଇଯା ପଡ଼ିଯାଇଛେ । ଶିରୋଦେଶେ ଅଭୟମୁଦ୍ରାୟ ଆସିଲ ଧ୍ୟାନିବୃକ୍ଷ ଆମୋଘସିକି ଶୁଦ୍ଧାକାରେ ଅକ୍ଷିତ ରହିଯାଇଛେ । ଇହା ହଇତେ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ଯେ ବୋଧିସତ୍ୱ ବିଶ୍ୱପାଣି ତାହା ଅମୁମାନ କରା ଯାଏ । ଏଇ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ବି (ଡି) ୧ ସଂଖ୍ୟକ ଅବଲୋକିତେ- ଖରେର ମୂର୍ତ୍ତି ଅପେକ୍ଷା ପ୍ରାଚୀମ ଏବଂ କୁର୍ବାଣ ସୁଗେର ବଲିଯା ମନେ ହୁଏ ।

ପଞ୍ଚୋପରି ଦଶ୍ୱାୟମାନ ବୋଧିସତ୍ୱ ମଞ୍ଜୁଶ୍ରୀ ମୂର୍ତ୍ତି [ବି (ଡି) ୬], ଉଚ୍ଚତା ୩' ୧୦୫", ଅନ୍ତଃ ୧' ୭୫" । ଦକ୍ଷିଣ ଜାମୁ ଭଗ୍ନ । ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚ ନାହିଁ କିନ୍ତୁ ଇହା ଯେ ବରଦ ମୁଦ୍ରାୟ ପ୍ରସାରିତ

ଛିଲ ତାହା ନିଃସନ୍ଦେହ । 'ରାମେନୋଂପଲଂ' ଏହି ବୀତି ଅମୁଶାରେ ବାମ ହଞ୍ଚେ ଧୂତ ଉଂପଲେର ସମୁଦ୍ର ବୃକ୍ଷଟି ଏଥନେ ବର୍ତ୍ତମାନ । ଦେହେର ଉପରାଙ୍କ ଅନାବୃତ, ନିଷ୍ଠାର୍କେ ବସନେର ରେଖା ବାମ ଉର୍ଦ୍ଦ୍ଵେ ଫୁଟିଆ ଉଠିଆଛେ । କେଶଜାଲ ଜଟାମୁକୁଟେର ଆକାରେ ଅନ୍ତିବକ୍ଷ । ଜଟାମୁକୁଟେ ମଞ୍ଜୁକ୍ରିର 'ସିଂହାସନସ୍ଥଂ ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟାକ୍ରାନ୍ତମୋଲିନଂ' ଧ୍ୟାନାମୁଶାରେ ଧାନିବୁଦ୍ଧ ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟେର ଏକଟି କୁତ୍ର ମୂର୍ତ୍ତି ଭୂମିକ୍ଷାର୍ଥ ମୁଦ୍ରାଯ ନିବେଶିତ ହଇଯାଛେ । ଦେହ ନାନା ଆଭରଣେ ଭୂଷିତ । ମୂର୍ତ୍ତିର ଦକ୍ଷିଣ ପଦ୍ମର ଉପର ଭୂକୂଟିତାରୀ ଦଶ୍ମୀଯମାନା । ଇହାର ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚେ ଅକ୍ଷମାଳା ଏବଂ ବାମ ହଞ୍ଚେ କମଣ୍ଡଳ । ବୋଧିମତ୍ତେର ବାମେ ମୃତ୍ୟୁବକ୍ଷନ ତାରା; ଇହାର ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚେ ବରଦମୁଦ୍ରା ଏବଂ ବାମ ହଞ୍ଚେ ନୀଲପଥ । ମୂର୍ତ୍ତିର ପଶ୍ଚାନ୍ତାଗେ ପାଦଦେଶ ହଇତେ କିକିଞ୍ଚ ଉପରେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶକ୍ତାଦୀର ଅକ୍ଷରେ 'ଯେ ଧର୍ମ! ହେତୁ ପ୍ରଭବା' ଏହି ବୌଦ୍ଧ ମନ୍ତ୍ରଟୀ ଲିଖିତ ଆଛେ । ଏହି ମୂର୍ତ୍ତିଟି ୧୯୦୪-୫ ଖୁଫ୍ଟାଦେ ଓରଟେଲ ସାହେବ କର୍ତ୍ତକ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଦକ୍ଷିଣ-ପୂର୍ବ କୋଣେ ଆବିନ୍ଦିତ ହଇଯାଇଲ ।

ବୋଧିମତ୍ତ ଅବଲୋକିତେଥର ଚୀନଦେଶେ କୋଯାନ-ଯିନ (Kwan-yin) ନାମେ ଏବଂ ଜାପାନେ କ୍ୟାନନ (Kwan-non) ଅଥବା କରୁଣାମେଦୀ ନାମେ ପୂଜିତ ହନ । ବୌଦ୍ଧମନ୍ଦିଗେର ବିଶ୍ୱାସ ଯେ ଶାକ୍ୟମୁନି ଗୌତମବୁଦ୍ଧଙ୍କ ତିରୋଧାନେର ୫,୦୦୦ ବିଂଶର ପରେ କେତୁମତୀ ନାମକ ସ୍ଥାନେ

ଅବଲୋକିତେଥରେ ପୁନରାୟ ଆବିର୍ଭୂତ ହଇବେନ ଏବଂ
ନାଗବୃକ୍ଷର ନିଷ୍ଠେ ସମ୍ମୋଦ୍ଧି ଲାଭ କରିବେନ ।

ବୌଦ୍ଧ ମୂର୍ତ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଧନପତି କୁବେର ଏବଂ ତାହାର
ମହିୟୀ ହାରିତୀ ଏଇ ଦୁଇ ଜନେର ଦେଖାଯିମାନ ମୂର୍ତ୍ତି [ବି (ଇ) ୧]
ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟୋଗ୍ୟ । ଏଇ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନଟି ଏକାଦଶ ଶତାବ୍ଦୀର ବଲିଯା
ଅନୁମିତ ହୁଏ ।

କୋନ୍ ସମୟେ ବୌଦ୍ଧଧର୍ମେ ଶକ୍ତିର ଉପାସନା ପ୍ରବେଶ
କରିଯାଇଲ ତାହା ବଲିତେ ପାରା ଯାଇ ନା । ପ୍ରଥମେ ଯେ ଶକ୍ତି
ବୌଦ୍ଧ ସମାଜେ ପୂର୍ଜିତ ହଇଯାଇଲେନ ତାହାର ନାମ ତାରା ।
ଯେମନ ଦୁର୍ଗା ଶାକ୍ତେର ଶିରଶକ୍ତି ଏବଂ ଦେବମାତା, ସେଇକ୍କପ
ବୌଦ୍ଧତାରା ଅବଲୋକିତେଥରେ ଶକ୍ତି ଏବଂ ବୃଦ୍ଧ ଓ
ବୋଧିସତ୍ତଗଣେର ମାତୃକପେ ପୂର୍ଜିତା । ତାରାର ଉପାସନା
ବୌଦ୍ଧଗଣେର ନିଜଙ୍କ ସମ୍ପଦି ଅଥବା ପ୍ରାଚୀନତର କୋନ୍ତା
ମହାଦ୍ୱାରେର ନିକଟ ହିତେ ଲକ୍ଷ ଇହା ଏଥନ୍ତି ଗବେଷଣାର
ବିସ୍ତର । ତବେ ପ୍ରାଚୀନ ହିନ୍ଦୁ ଗ୍ରନ୍ଥେ ତାରାର ସ୍ଵର୍ଗଟ
ଉଲ୍ଲେଖ ନା ଥାକାଯ ଏବଂ ପରବର୍ତ୍ତୀ ତନ୍ତ୍ରାଦି ଶାକ୍ତେ ତାରା
ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟେର ଶକ୍ତିକପେ କୀର୍ତ୍ତି ହୋଇଯାଇ ତାରା ବୌଦ୍ଧ
ଶକ୍ତି ବଲିଯା ଅନେକେ ଅନୁମାନ କରେନ । ‘ତାରାରହିତ୍
ଶକ୍ତିକା’ ପ୍ରଭୃତି ତନ୍ତ୍ର ଗ୍ରନ୍ଥ ତାରାର ପ୍ରଜାପାରମିତା ଏଇ
ବୌଦ୍ଧ ନାମ ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଇ । ଇହାଓ ଉତ୍ସ ଅନୁମାନେର
ସମର୍ଥକ । ବୌଦ୍ଧ ତାରା ମନ୍ତ୍ରେର ଖୁବି ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟ । ଇନି

ଧ୍ୟାନିବୁଦ୍ଧ ଏବଂ ଇହାତେ ପ୍ରକାଶିତ ପରମଜ୍ଞାନଙ୍କ ପ୍ରଜା-
ପାରମିତା ଅଥବା ତାରା । ନାଲନ୍ଦାୟ ଆବିହୃତ ଏକଟା
ତାରା ମୂର୍ତ୍ତିତେ ନିଷ୍ପଲିଖିତ ତାରା ମନ୍ତ୍ରଟା ଦେଖିତେ ପାଇଁଯା
ଯାଏ—“ତୁ ତାରେ ତୁରେ ସ୍ଵାହା ।” ସୌନ୍ଦର୍ସମାଜେ
ମହତ୍ତରୀ ବା ଶ୍ରାମା, ଖଦିରବଣୀ, ସିତା, ଜାଙ୍ଗୁଲୀ, ଭୁକୁଟୀ, ବଜ୍ର,
ରତ୍ନ ବା କୁରମକୁଳା ଏବଂ ନୀଳା ତାରାଇ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ।

୧ । ଶ୍ରାମା ବା ମହତ୍ତରୀ ତାରା ।—ଶ୍ରାମବଣୀ, ବିଭୂଜା,
ପଞ୍ଚଚନ୍ଦ୍ରାସନେ ଉପବିଷ୍ଟା ଏବଂ ସର୍ବାଭରଣ ଭୂଷିତା । ଦକ୍ଷିଣ
କରେ ବରଦମୁଖୀ ଏବଂ ବାମେ ସନାଲପଦ୍ମ ।^୧ କଦାଚିଏ ଇହାର
ପଞ୍ଚାସନ ଶିଂହୋପରି ଜ୍ଵାପିତ ଏବଂ ମୁକୁଟେ ଅମୋଘସିଙ୍କିର
ମୂର୍ତ୍ତି ଅକ୍ଷିତ ଦେଖିତେ ପାଇଁଯା ଯାଏ । ଅବଲୋକିତେଥିରେ
ସହ୍ୟୋଗେ ଇହାର ମୂର୍ତ୍ତି ବାମଭାଗେ ଅକ୍ଷିତ ହୁଏ ।

୨ । ଖଦିରବଣୀ ତାରା ।—ହରିବଣୀ, ମୁକୁଟେ ଧ୍ୟାନିବୁଦ୍ଧ
ଅମୋଘସିଙ୍କ ବିରାଜିତ, ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତେ ବରଦମୁଖୀ ଏବଂ
ବୀମହନ୍ତେ ଉତ୍ତମଲଧାରିଣୀ । ଦିବ୍ୟ କୁମାରୀ ଓ ସାଲକାରା ।
ଇହାର ଦକ୍ଷିଣ ଓ ବାମ ପାର୍ଶ୍ଵ ସଥିକୁଳମେ ଅଶୋକକାନ୍ତା
ମାରୀଚୀ ଏବଂ ଏକଜଟା ମୂର୍ତ୍ତି ଅବସ୍ଥିତା ।^୨

^୧ : *Memoirs of the Archaeological Survey of India, No. 20, p. 17;* ଏହି ଅଦିକଳ ଏଇ ତାରା ମନ୍ତ୍ରଟା ଏଥିରେ ବାଙ୍ଗାଳା ଦେଶେ
ଅଚଳିତ ଆଏ ।

^୨ : *Etude sur L'Iconographie Bouddhique de l'Inde,
deuxième partie, p. 84.*

^୩ : *Ibid, p. 85.*

৩। সৃতা তারা।—মৃত্যুবঞ্চন তারা ইঁহার নামান্তর। ইনি শ্বেত পঞ্চ মধ্যে বন্দবঞ্চ পর্যাক্ষাসনে উপবিষ্টা, দক্ষিণ হস্তে বরদমুদ্রা, বাম হস্তে উৎপল, ঘোড়শী এবং সর্বালঙ্কারভূষিত। অঙ্কোভ্যের শক্তিক্রমে ইনি চতুর্ভূজ। হস্তধরে উৎপল বিদ্যমান। দক্ষিণ হস্ত চিন্তামণিরত্ন সম্মুক্ত বরদমুদ্রায় বিশ্বস্ত।^১

৪। জানুজী তারা সর্পের দেবী।—শুল্কবর্ণা, চতুর্ভূজা, জটামুকুটিনী, সিতালঙ্কারবতী, শুল্ক সর্পভূষিতা, পর্যাক্ষে-পরি সজ্জাসনে উপবিষ্টা, প্রথম দুই হস্তে বীণাবাদনরতা, দ্বিতীয় দক্ষিণ হস্তে অভয়মুদ্রা এবং দ্বিতীয় বাম হস্তে সিতসর্প।^২

৫। ভৃকুটী তারা।—একমুখী, চতুর্ভূজা, পীতবর্ণা, ত্রিনেত্রা, নবযৌবনা এবং পঞ্চচন্দ্রাসনস্থা। দক্ষিণ হস্তে বরদমুদ্রা এবং অক্ষসূত্র, বামহস্তে ত্রিদণ্ড কমঙ্গলু, মুকুটে ধ্যানিবুক্ত অমিতাভ বিরাজিত।^৩

৬। বজ্র তারা।—মাতৃমণ্ডলমধ্যস্থা, অষ্টবাহু, চতু-মুখী, সর্বালঙ্কার ভূষিতা, কনকবর্ণাভা, কল্যানী, কুমারী, পঞ্চচন্দ্রাসনস্থা। প্রত্যেক মুখ ত্রিনেত্রসমষ্টি, মন্তকে

১। *Etude sur L'iconographie Bouddhique de l'Inde, deuxième partie*, p. 66.

২। *Ibid*, p. 67. ৩। *Ibid*, p. 6.

ଚାରିଟୀ ଧ୍ୟାନିବୁଦ୍ଧ ବିରାଜିତ । ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତଚତୁର୍ଭୟେ ବଜ୍ର,
ଶାର, ଶଞ୍ଚ ଓ ବରଦମୁଦ୍ରା ଏବଂ ବାମ ହନ୍ତଚତୁର୍ଭୟେ ଉତ୍ପଳ,
ଥମୁକ, ବଜ୍ରାକୁଶ ଓ ବଜ୍ରପାଶ ।^୧

୭ । ରତ୍ନତାରା ବା କୁରୁକୁଳୀ ।—ରତ୍ନବର୍ଣ୍ଣ, ରତ୍ନପଥଚନ୍ଦ୍ର-
ସନା, ରତ୍ନାସ୍ତରା, ରତ୍ନକିରୀଟିବତୀ ଓ ଚତୁର୍ଭୂଜୀ । ଦକ୍ଷିଣ
ହନ୍ତଦୟେ ଅଭ୍ୟମୁଦ୍ରା ଓ ଶାର ଏବଂ ବାମହନ୍ତଦୟେ ରତ୍ନଚାପ ଓ
ରତ୍ନୋତ୍ପଳ । ଦେବୀ ଅମିତାଭମୁକୁଟୀ, କୁରୁକୁଳ ଗିରିଶୁହା-
ନିବାସିନୀ, ଶୃଙ୍ଗାରରମୋଜ୍ଜ୍ଵଳା ଏବଂ ନବର୍ଯୋଦନା ।^୨

୮ । ନୌଲତାରା ବା ଏକଜଟୀ ।—ଏକମୁଖୀ, ତ୍ରିମୟନା,
ପ୍ରତ୍ୟାଲୀତ୍ ପଦା, ଘୋରା, ମୁଖମାଳାପ୍ରଳକ୍ଷିତା, ଥର୍ବରା, ଲକ୍ଷ୍ମୀ-
ଦର୍ତ୍ତା, ନୌଲପଦ୍ମଶୋଭିତା, ଘୋରାଟ୍ରାହାସଶାଲିନୀ, ଶବାକ୍ରତ୍ତା,
ରତ୍ନବର୍ତ୍ତଳନେତ୍ରା, ନାଗାଷ୍ଟକବିଭୂଷିତା, ନବର୍ଯୋଦନା, ବ୍ୟାନ୍ତ୍-
ଚର୍ଷ୍ଣାବ୍ରତକଟୀ, ଲୋଲକିହା, ଦଂତ୍ରୋତ୍କଟଭୀଷଣ ଏବଂ ପିଙ୍ଗ-
ଲୈକଜଟୀଧାରିଗୀ । ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତେ ଥଡ଼ା ଓ କୃପାଣ, ବାମ ହନ୍ତେ
ଉତ୍ପଳ ଓ ନରକପାଲ, ଏବଂ ମୁକୁଟେ ଧ୍ୟାନିବୁଦ୍ଧ ଅକ୍ଷୋଭ୍ୟେର
ମୂର୍ତ୍ତି ।^୩

ଭୁବୁଟୀ ତାରା [ବି (ଏଫ) ୧], ଉଚ୍ଚତା ୩' ୮", ପ୍ରଚ୍ଛ
୧' ୩୫" । ପଦଦୟ ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣ ହନ୍ତ ନାହିଁ । ନାମିକା ଓ

୧ । *Etude sur L'iconographie Bouddhique de l'Inde, deuxième partie*, p. 70.

୨ । *Ibid.* p. 78.

୩ । *Ibid.* pp. 75-76.

ଶୁରୁଦୟ ଭାଙ୍ଗିଯା ଗିଯାଛେ । ପରିଧାନେ ଏକଥାନି ଶାଟୀର ଶ୍ୟାମ ବନ୍ଦ୍ର ଏବଂ ଅନେ ନାନାବିଧ ଆଭରଣ । ବାମହଞ୍ଚେ ତ୍ରିଦଶୀ, କମଣ୍ଡୁ, ଏବଂ ଦକ୍ଷିଣହଞ୍ଚେ ବରଦମୁଦ୍ରା । ଏଇ ଦୁଇଟା ଲକ୍ଷଣ ହିତେ ମୂର୍ତ୍ତି ଭୁକୁଟୀ ତାରା ବଲିଯା ଅନୁମିତ ହୟ ।

ପଞ୍ଚୋପରି ଦଶାୟମାନା ଖଦିରବଣୀ ତାରା ମୂର୍ତ୍ତି [ବି (ଏଫ) ୨], ଉଚ୍ଚତା ୪' ୮" । ମୂର୍ତ୍ତି କଟିଦେଶେ ଭଗ୍ନ । ନାସିକା ଓ କର୍ଣ୍ଣଦୟ ଦିଗ୍ନିତ ଏବଂ ଦୁଇ ହଞ୍ଚେର ଅଂଶ ମାତ୍ର ଅବଶିଷ୍ଟ ଆଛେ ; ତବେ ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚ ଯେ ବରଦମୁଦ୍ରାଯ ବିଶ୍ୱାସ ହିଲ ତାହା ସହଜେଇ ବୁଝିତେ ପାରା ଯାଇ ଏବଂ ବାମ ହଞ୍ଚେ ଧୂତ ଉଂପଳବୁଞ୍ଚେର ଏକ ଅଂଶ ଏଥନ୍ତି ବର୍ତ୍ତମାନ । ଅନେ ଅଳକାର ବାହୁଲ୍ୟ ବିଦ୍ୟମାନ । ମନ୍ତ୍ରକେ ପଞ୍ଚଚତୁର୍ଦ୍ଵାରୁକ୍ତ ମୁକୁଟେର ମଧ୍ୟଭାଗେ ଅଭ୍ୟମୁଦ୍ରାଯ ଧ୍ୟାନିବୁକ୍ତ ଅମୋଘସିଙ୍କ ଉପବିଷ୍ଟ । * ତାରାର ଦକ୍ଷିଣେ ବୌକ ଉଷାଦେବୀ ମାରୀଟୀ ଦୀଡାଇଯା ଆଛେନ । ମୂର୍ତ୍ତିର ମନ୍ତ୍ରକ ଓ ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚ ନାହିଁ । ବକ୍ଷେ ବଜ ଚିହ୍ନ ଏବଂ ବାମ ହଞ୍ଚେ ଅଶୋକ ପୁଷ୍ପ ଇହାର ପରିଚୟ ପ୍ରଦାନ କରିତେଛେ । ଇହାର ବାମେ ଲଞ୍ଛୋଦରୀ ଏକଜଟା । ଏଇ ସକଳ ଲକ୍ଷଣ ହିତେ ଏଇ ମୂର୍ତ୍ତି ଖଦିରବଣୀ ତାରା ବଲିଯା ଅନୁମିତ ହୟ । ଲଳାଟେର ଗଭୀର ରେଖା ତାଙ୍କର ତୁଳଭାବ ବ୍ୟକ୍ତ କରିତେଛେ । ମୂର୍ତ୍ତି ୧୯୦୪-୫ ଖୁଟାକେ ଓରଟେଲ୍ ମାହେବ କର୍ତ୍ତକ ଧାମେକ ଶୂପେର ଉତ୍ତରେ ଆବିନ୍ଦନ ହୟ ।

ଲଲିତାସନେ ଉପବିଷ୍ଟ ଶାମତାରା [ବି (ଏଫ) ୭], ଉଚ୍ଚତା ୧' ୧୦ ୧", ଅନ୍ତ ୧' ୩ ୧" । ଏକଥାନି ଉଚ୍ଚରବୀପକ, କାଥୀ, ଅଙ୍ଗଦ, ହାର, ଇତ୍ୟାଦି ଅଳକ୍ଷାର ତୀହାର ଅଙ୍ଗର ଶୋଭା ବର୍କନ କରିତେହେ । ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚେ ବରଦମ୍ଭୀ ଏବଂ ବାମ ହଞ୍ଚେ ନୀଳୋଂପଳ । ଇହାର ବାମଦିକେ ତୀହାର ଅନ୍ୟକୁଳପ ବସନତୂଥିଗେ ସଜ୍ଜିତା ଓ ଏକଟୀ ଶ୍ରୀମୁଣ୍ଡି ଦାଡାଇୟା ଆହେନ । ଇନିଓ ସନ୍ତୁଷ୍ଟତା ତାରା । ନିମ୍ନେ ଏକଜନ ଉପା-
ସକ ନତଜାମୁ ହଇୟା ଉପବିଷ୍ଟ । ମୁଣ୍ଡିଟୀ ମଧ୍ୟୟୁଗେର
ଶୈଖଭାଗେର (late-medieval) ବଲିଯା ଅନୁମିତ ହୟ ।
ଇହା ୧୯୦୪-୫ ଖୁଫ୍ଟାଦେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଦକ୍ଷିଣ-ପଶ୍ଚିମ
କୋଣେ ଆବିନ୍ଦନ ହଇୟାଛିଲ ।

ପୂର୍ଣ୍ଣିଙ୍ଗ ସଜ୍ଜତାରା ମୁଣ୍ଡି [ବି (ଏଫ) ୮] ଉଚ୍ଚତା ୧' ୭",
ଅନ୍ତ ୧' ୩" । ଇମି ଚତୁର୍ବୁଲୀ ଏବଂ ଅଷ୍ଟବାହସମ୍ପିତା ।
ଦକ୍ଷିଣ ଓ ବାମ ହଞ୍ଚଣ୍ଗଳି ଭଗ୍ନ । ସମ୍ମୁଖଭାଗେର ଲଜ୍ଜାଟେ
ତୃତୀୟ ମେତ୍ରେର ଚିହ୍ନ ବିଦ୍ୟମାନ ଏବଂ ଚଢାଯି ଦ୍ରହିଟି ଅକ୍ଷେ-
ଭ୍ୟେର, ଏକଟୀ ଅନ୍ତିତାଭେର ଓ ଏକଟୀ ବୈରୋଚନେର ଏବଂ
ପଶ୍ଚାତାଗେର ମନ୍ତ୍ରକେ ଅମୋଘସିଙ୍କିର ମୁଣ୍ଡି ବିରାଜମାନ ।
ମୁଣ୍ଡିଟିର ଅସାଭାବିକ ଶୁନଭାର ଏବଂ ଅଳକ୍ଷାରପ୍ରାଚୁର୍ଯ୍ୟ
ଦେଖିଯା ମଧ୍ୟୁଗେର ବଲିଯା ଅନୁମାନ ହୟ । ଇହା ୧୯୦୪-୫
ଖୁଫ୍ଟାଦେ ପ୍ରଧାନ ମନ୍ଦିରେର ଦକ୍ଷିଣ-ପଶ୍ଚିମ କୋଣେ ଆବିନ୍ଦନ
ହଇୟାଛିଲ ।

ବି (ଏକ) ୨୩ ସଂଖ୍ୟକ ମାରୀଟୀ ମୂର୍ତ୍ତି । ମାରୀଟୀର ତିନଟି ମୁଖ, ତାହାର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ବରାହେର । ତିନି ଦକ୍ଷିଣ ପଦ ବାଁକାଇଯା (ପ୍ରତ୍ୟାଲୀତ୍ତପଦା) ଦୀଡାଇଯା ଆଛେନ । ମୂର୍ତ୍ତିର ପାଦଶୀଠେ ସାତଟି ଶୂକର ମୂର୍ତ୍ତି ଓ ସାରଥିର ଚତ୍ର ଉତ୍କାର୍ଣ୍ଣ ରହିଯାଇଛେ । ସୂର୍ଯ୍ୟମୂର୍ତ୍ତିର ପାଦଶୀଠେ ତାହାର ରଥେର ସାତଟି ରହିଯାଇଛେ । ସୂର୍ଯ୍ୟମୂର୍ତ୍ତିର ପାଦଶୀଠେ ତାହାର ରଥେର ସାତଟି ଅଶ୍ଵ ଓ ସାରଥି ଅକୁଣେର ମୂର୍ତ୍ତି ଅକିତ ଥାକେ । ସାଧାରଣତଃ ଯେ ସମ୍ମତ ମାରୀଟୀମୂର୍ତ୍ତି ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଏ ତାହା ଅଟ୍ଟଭୁଜା, କିନ୍ତୁ ଏଇ ମୂର୍ତ୍ତିଟି ଷଡ଼ଭୁଜା । କଲିକାତା ମିଡ଼ଜିଯମେ ଏଇଙ୍କପ ଷଡ଼ଭୁଜା ମାରୀଟୀ ମୂର୍ତ୍ତି ୨୧ଟି ଆଛେ । କାଳକ୍ରମେ ମହାଯାନୀୟ ବୌଦ୍ଧଧର୍ମ ମନ୍ତ୍ର୍ୟାନ, ବଜ୍ୟାନ ପ୍ରଭୃତି ନାନାବିଧ ଶାଖାଯ ବିଭିନ୍ନ ହିଁ ହିଁ ପଡ଼ିଯାଇଛି ଏବଂ ନାନା ତାନ୍ତ୍ରିକ କ୍ରିୟାକଳାପ ଇହାର ଅନ୍ତର୍ଭିତ୍ତ ହିଁ ହିଁ ହିଁ । ତାନ୍ତ୍ରିକ ସାଧନାର ମୂଳ ବୀଜମନ୍ତ୍ର । ଆମାଦେର ଦେଶେର ଶୁରୁ ବା ଇନ୍ଦ୍ରମନ୍ତ୍ରପ୍ରଦାତାଙ୍କ ଯେମନ ଶିଷ୍ୟ ବା ଶିଷ୍ୟାକେ ଦୀକ୍ଷା ଦିବାର ସମୟ କର୍ଣ୍ଣ ବୀଜମନ୍ତ୍ର ଶ୍ରବଣ କରାନ ସେଇଙ୍କପ ବୌଦ୍ଧତାନ୍ତ୍ରିକ ସାଧନାତେଓ ବୀଜ ପ୍ରାପନ କରିଲେ ହୁଏ । ବୌଦ୍ଧଦେର 'ସାଧନ ମାଳାୟ' ଇହାର ଯଥେଷ୍ଟ ପରିଚିତ ପାଓଯା ଯାଏ । ସଥା,—

୧। ଅଶୋକକାନ୍ତା ମାରୀଟୀ ସାଧନା ।—ଶୁଣ୍ୟତା ଭାବନା କରିଯା ଚନ୍ଦ୍ର ଶୀତବର୍ଣ୍ଣ 'ମାୟ', ତାହାର ଉପରେ ଅଶୋକ ପୁଷ୍ପେର ସ୍ତବକ, ତାହାର ଉପରେ

পুনরায় 'মাং' নামক বীজ এবং সকলের
উপরে দ্বিভূজা একমুখী বৈরোচন-মুরুটিশী,
উক্তিশৃঙ্খল অশোকশাখালগ্ন বামকরা দেবীকে
ধ্যান করিতে হয়।

২। কংজোক্ত মারীচী সাধনা।—সূর্যে শীতবর্ণ 'মাং'
নামক বীজ ধ্যান করিয়া তাহা হইতে নির্গত
রশ্মিসমূহের দ্বারা আকাশে আকর্ষণ করিয়া
তাহার উপরে গৌরবর্ণ ত্রিমুখী ত্রিনেত্রা
তপ্তবতীকে স্থাপন করিতে হয়।

৩। উড়তোয়ান মারীচী সাধনা।—যন্মুখী, দ্বাদশ
ভূজা, অশোকচৈত্যালঘতা, শীতবৈরোচন
সমগ্রিতা ব্যাঞ্চলশ্বরসনা, প্রত্যালীরশ্বিতা
লম্বোদরৌ।

মারীচী সাধনাগুলি পাঠ করিলে বুঝিতে পারা যায়
যে প্রধান ধ্যানিকুল বৈরোচন মারীচীর গুরু, 'মাং' ত্তাহার
বীজ। যেমন শারদীয় পূজার সময়ে পঞ্চবর্ণের চূর্ণ
দেবীর বন্দ্রাকনে ব্যবহৃত হয় সেইস্কল পঞ্চবর্ণের চূর্ণ
দিয়া বৌদ্ধদেবতাদিগের যন্ত্র আঁকিতে হইত। রক্ত
বর্ণের চূর্ণ দিয়া সূর্য এবং শ্বেত বর্ণের চূর্ণ দিয়া চন্দ
আঁকিয়া তাহার উপরে মারীচী দেবীর বীজ 'মাং' অঙ্কনটা

ଶ୍ରୀକର୍ଣ୍ଣର ଚର୍ଚ ଦିଆ ଆକିତେ ହୟ । ଏଇ ପ୍ରକାର ତାନ୍ତ୍ରିକ ସାଧନା ନେପାଳେ ଏଥିରେ ରିହ୍ୟମାନ ଆଛେ ।

ଅଭ୍ୟାଳୀତପଦା ମାରୀଚୀ [ଟି (ଏଫ୍) ୨୩], ଉଚ୍ଚତା ୧' ୧୦", ଅଥ ୧' ୩' । ତାହାର କ୍ରିଦେଶସିତ କାହିଁ ହିତେ ବିଲନ୍ଧିତ ବସନେ ଦେହେର ନିଷ୍ଠାକ ଆବୃତ । ଦେବୀ ତ୍ରିମୁଖୀ ଏବଂ ସ୍ତର୍ଭୂଜୀ । ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ମୁଖୀ ବୃହତ୍ତମ ଏବଂ ବାମ ଦିକେର ମୁଖ ବରାହାକୃତି । ଉପରେର ଦକ୍ଷିଣ ଓ ବାମ ହଞ୍ଚ ଭାଙ୍ଗିଯା ଗିଯାଛେ । ବିତୀଯ ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚେ ତୀର ଏବଂ ତୃତୀୟ ଦକ୍ଷିଣ ହଞ୍ଚେ ଅକୁଣ୍ଠ । ବିତୀଯ ବାମ ହଞ୍ଚଟିତେ ଚାପ (ଧନୁକ) ଏବଂ ସର୍ବମିଶ୍ର ହଞ୍ଚେ ତର୍ଜନୀମୁଖୀ । ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ମଞ୍ଚକେର ମୁକୁଟେ ଧ୍ୟାନିବୁକ୍ ବୈରୋଚନେର ମୂର୍ତ୍ତି ବିଶ୍ଵାଜମାନ । ମୂଲଦେଶେ ମାରୀଚୀର ରୁଥବାହକ ଶୂକରଶ୍ରେଣୀ ଅକିତ । ମଧ୍ୟରେ ଶୂକରଟୀ ସମ୍ମାନିକେ ଫିରିଯା ଆଦିହ, ବାକୀ ଛୟଟାର ମଧ୍ୟେ ତିନଟୀ ଦକ୍ଷିଣ ଓ ତିନଟୀ ବାମଶ୍ରେଣୀକେ ଧାରମାନ । ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଶୂକରେ ଆକ୍ରମ ତୁଳମୂର୍ତ୍ତିଟୀ ନିଶ୍ଚଯିଇ ରଥେର ସାରଥି । ରଥେର ଅନ୍ତ କୋନ ଚିହ୍ନ ନାଇ । ମୂଲଦେଶେର ଦକ୍ଷିଣ ପ୍ରାନ୍ତେ ନତଜାମୁ ପୁରୁଷ ଓ ଦ୍ରୋମୂର୍ତ୍ତି ସନ୍ତୁବତଃ ମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ଏବଂ ତାହାର ପଙ୍କୀ । ମୂଲେର ଅବଶିଷ୍ଟାଂଶେ ଏକଟୀ ଲିପି ଖୋଦିତ ଛିଲ, ସେଟୀ ଏକଣେ ଲୁଣ ହଇଯାଛେ । ଏହି ମୂର୍ତ୍ତିଟୀର ସହିତ ଆର ତିନଟୀ ମାରୀଚୀମୂର୍ତ୍ତି ତୁଳନୀଯ । ଇହାନିଗେର ଏକଟୀ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ମିଉଜିଯମେ ଏବଂ ବାକୀ ଦୁଇଟୀ କଲିକାତା ମିଉଜିଯମେ ରଙ୍ଗିତ ଆଛେ । ସାରନାଥେର

মাঝীটো ষড়ভূজা, অশ্বকয়টো অষ্টভূজা। অঙ্গ মূর্তি-
ক্রয়টাতে মধ্যস্থ শুকরের উপরে অথবা নিম্নে একটো রাহুর
মস্তক অঙ্গিত আছে এবং অধান মূর্তির চতুর্দিকে চারিটো
শুন্মু মাঝীটো মূর্তি বিরাজিত; কিন্তু সারনাথের মূর্তিতে
এসকল চিহ্ন নাই।

প্রস্তরে খোদিত বৃক্ষদেবের জীবনের নানা ঘটনার
চিত্র অঙ্গিতকক্ষে প্রদর্শিত হইয়াছে। সি (এ) ২ এবং
সি (এ) ৩ সংখ্যক দ্রুইখানি প্রস্তর ফলকে (stele)
চিত্রিত ঘটনা উল্লেখযোগ্য। বৌদ্ধদিগের মতে গোতম
বৃক্ষের জীবনে অধান অলৌকিক ঘটনা আটটো। তথ্যধে
চারিটো ঘটনা এই:—(১) কপিলবস্তু নগরে জন্ম; (২)
বৃক্ষগয়া বা মহাবোধিতে ব্রহ্মক সমোধি রা মিক্ষিলাভ;
(৩) সারনাথে ধৰ্মচক্র প্রবর্তন রা অথবা ধৰ্মপ্রচার;
(৪) কুশীনগরে মহাপ্ররিনির্বাণ বা দেহত্যাগ। স্পর্শরাপন
মন্টোবকীর মধ্যে এই কয়েকটো চিত্রিত হইয়াছে:—(১)
রাজগৃহে বৃক্ষের শীক্ষা এবং প্রস্তুতাক পুত্র দেবমূর্তি কর্তৃক
বৃক্ষকে হত্যা কুরিবার জন্ম প্রেরিত আলগারি রা বৃক্ষপাল
নামক উম্মত ছস্তো র রশীরূপ; (২) বৈশালী নগরে
মন্ত্রিত্বস্তোরে অপ্রবা কৌশালী নগরের উপকূলস্তো
পাঞ্চলীয়ক বনে একটো বানর কর্তৃক বৃক্ষদেবকে মধ্য
প্রদান; (৩) শ্রাবণিতে সংষ্টিত অলৌকিক কৌতু

অষ্ট মহাবানের চিত্র।

মহাপ্রাতিহার্য বা 'Great miracle'; (8) সাঙ্কাশ্চে
দেবাবতরণ অথবা ত্রয়ঙ্গিংশ স্বর্গ হইতে অঙ্গা ও ইন্দ্
সমভিষ্যাহারে অবতরণ; (9) 'মহাভিনিক্ষমণ' বা বোধি-
লাভের নিমিত্ত কপিলবস্তু ত্যাগ। এই ঘটনাবলীর
মধ্যে সাধারণতঃ আটটা শিল্পে একযোগে প্রদর্শিত হইয়া
থাকে।

কথিত আছে যে ভাবীযুক্ত যথন তুষিত স্বর্গে বসিয়া প্রিৰ
কৱিলেন যে তিনি নরলোকের উক্তাবের জন্য জন্ম গ্রহণ
কৱিবেন তখন কপিলবস্তুর রাজা শুক্রোদয়ের পত্নী
মায়াদেবী স্বপ্ন দেখিলেন যে একটা শ্রেতহস্তী তাহার
গর্ভে প্রবেশ কৱিতেছে। সারনাথের খোদিত চিত্রে
[লি (এ) ২] এই ঘটনা অকিত হইয়াছে; মায়াদেবী শয়ন
কৱিয়া আছেন এবং তাহার সন্নিকটে একটা হস্তী প্রদর্শিত
হইয়াছে। এই স্বপ্নচিত্রের পার্শ্ববর্তী আৰ একটা চিত্রে
শালবৃক্ষ অবলম্বন কৱিয়া মায়াদেবীকে দণ্ডায়মান দেখা
যাব। তাহার বামপার্শে আৰ একটা দণ্ডায়মানা দ্বীপুর্ণ।
ইনি মায়াদেবীৰ ভগ্নী অজাপতি। তাহার দক্ষিণপার্শে
ঝুকজন পুরুষ একটা শিশুকে ধাৰণ কৱিতেছেন। কথিত
আছে মায়াদেবী গৰ্ভবস্থায় পিত্রালয়ে গমন কৱিতে-
ছিলেন, পথিমধ্যে লুম্বিণী গ্রামেৰ উপবনে তাহার প্রসব
বেৰমা উপস্থিত হইলে তিনি এক শালবৃক্ষেৰ তলে দাঢ়া-

ইয়া ছিলেন। সেই সময় গৌতম তাঁহার দক্ষিণ কুক্ষি ভেদ করিয়া অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। এই সদ্যোজাত শিশুকে ব্রহ্মা বা ইন্দ্র হস্তে ধারণ করিয়াছিলেন। বুক্ষের জন্মচিত্রে শালবন্ধতলে মায়াদেবী, নবজাত বুদ্ধ এবং তৎসহ ইন্দ্র বা ব্রহ্মার মূর্তি প্রায়শঃ দেখিতে পাওয়া যায়। সি (এ) ২ সংখ্যক ফলকে মায়াদেবীর স্বপ্ন ও বুক্ষের জন্মচিত্রের মধ্যে আর একটা চিত্র অঙ্কিত আছে। ইহা বুক্ষদেবের জন্মের অব্যবহিত পরে প্রথম স্নানের চিত্র। একটা পদ্মের উপর শিশু বুক্ষ দাঢ়াইয়া আছেন এবং তাঁহার দুই পার্শ্বে কৃতাঞ্জলিবন্ধ দুইটা দণ্ডায়মান নাগের মূর্তি। কথিত আছে লুক্ষণী প্রামেয় উপবনে নাগরাজ নন্দ ও উপনন্দ কর্তৃক রঞ্জিত দুইটা প্রস্তবণের জলে গৌতম প্রথম স্নান করিয়াছিলেন। গৌতমের জন্মসংক্রান্ত উল্লিখিত তিনটা ঘটনা এই ফলকের সর্বনিম্নতম অংশে প্রদর্শিত হইয়াছে। এই ফলকের মধ্যবর্তী অংশে তাঁহার গৃহত্যাগ হইতে আরম্ভ করিয়া মধু ও পায়ল গ্রহণ পর্যন্ত সমস্ত কাহিণী উৎকীর্ণ আছে। মধ্যের অংশের বাম পার্শ্বে গৌতমের মহাজ্ঞিনিকুমণ চিত্রিত হইয়াছে। গৌতমের অশ্পাল ছন্দক প্রভুর রাজোচিত আভরণাদি গ্রহণ করিতেছেন। ইহার একপার্শ্বে গৌতমের স্বহস্তে কেশ কর্তৃনের চিত্র উৎকীর্ণ হইয়াছে। কথিত আছে যে গৌতম নিজ চূড়া কর্তৃন বরিলে ইন্দ্র সেই কর্তিত

କେଶ ଦ୍ୱାରେ ଲାଇୟା ଗିଯା ପୂଜା କରେନ । ଏହି ଅଂଶେର ବାହ୍ୟ-
ପାର୍ଶ୍ଵ ମାଗରାଜ କାଲିକେର ଚିତ୍ର ବିଦ୍ୟମାନ ଆଛେ । ଏହି
ଅଂଶେର ଦକ୍ଷିଣପାର୍ଶ୍ଵ ଗୌତମ ଏକଟି ପଦ୍ମର ଉପରେ ଧ୍ୟାନଶ୍ଵର
ଏବଂ ତାହାର ସମ୍ମୁଖେ ଗ୍ରାମୀ ଦୁହିତା ଶୁଜାତୀ ପାଯମପାତ୍ର ହଣ୍ଡେ
ଉପବିଷ୍ଟି । କଥିତ ଆଛେ ଛୟା ବନ୍ସର ଦୁକରିତର୍ଯ୍ୟାର ପର
ସିକାର୍ଥ ଦେଇ ପଥ ପରିତ୍ୟାଗ କରିୟା ଶୁଜାତୀର ପ୍ରଦାନ ମଧ୍ୟ-
ପାଯମ ଗ୍ରହଣ କରିଯାଇଲେନ । ଢୁଡ଼ା କର୍ତ୍ତନ ଚିତ୍ରେର
ଉପରିଭାଗେ ଏହି ପାଯମ ଗ୍ରହଣ ଚିତ୍ର ଖୋଦିତ ଆଛେ ।
କଳକେର ଉପରେର ଅଂଶ ଭାଙ୍ଗିଯା ଗିଯାଛେ । ତାହା ଦୁଇ
ଭାଗେ ବିଭିନ୍ନ । ବାମେ ଭୂମିଳିପର୍ମ ମୁଖୀର ଅବଶିଷ୍ଟ
ସିକାର୍ଥେର ବୋଧି ବା ସିକି ଲାଭେର ଚିତ୍ର । ବୁନ୍ଦେର ଜୀବନ-
ଚରିତ ପାଠେ ଅବଗତ ହେଯା ଯାଇ ଯେ ତପସ୍ତାଯ କୁଶକାର୍ଯ୍ୟ
ହେଯା ଗୌତମ ଯଥନ ବୁଝିଲେନ ସେ ଏହି ଭାବେ ସମ୍ମୋଦ୍ଧି ଲାଭ
କରିତେ ପାରିବେନ ନା ତଥନ ତିନି କ୍ରମଃ ଉର୍ବବେଳାର ଦିକେ
ଅତ୍ୟନ୍ତ ହେଇତେ ଲାଗିଲେନ । ଉର୍ବବେଳା ବା ଉର୍ବବିଜ୍ଞ ବାମେ
ଗୌତମ ଯଥନ ଅଶ୍ଵ ବୃକ୍ଷଭଲେ ଧ୍ୟାନେ ନିମିଶ ହଇଲେନ
ତଥନ ମାର ବୁଝିତେ ପାରିଲୁ ଯେ ଗୌତମ ଏହିବାର ସମ୍ମୋଦ୍ଧି
. ଲାଭ କରିବେନ ଏବଂ ସମ୍ମୋଦ୍ଧି ଲାଭ କରିଯା ତିନି ଲୋକେର
ଦୁଃଖ ବିଶୋଚନ କରିବେ । ତାହା ହଇଲେ ଜଗତେ ମାରେର
ରାଜ୍ୟ ଲୁଣ୍ଡ ହଇବେ । ମାର ତଥମ ନିଜେର ସୈନ୍ୟ ସାମନ୍ତ
ଲାଇୟା ସିକାର୍ଥେର ଧ୍ୟାନ ଭଙ୍ଗ କରିତେ ଚଲିଲ, କିନ୍ତୁ ତାହାର
ଲକଳ ଚେଷ୍ଟେ ସର୍ବ ହଇଲ । ଏହି କଳକେର ଉର୍ବବିକେ, ବାମ

ଆହେ, ସମୁକ ହିତେ ଦଶ୍ୟମାନ ପୁରୁଷ୍ଟୀ ସନ୍ତୁଷ୍ଟଃ ମାରେର ମୂର୍ତ୍ତି । ମାରକେ ବିଫଳ ମନୋରଥ ହଇଯା ଗୁହେ କିରିତେ ଦେଖିଯା ତୀହାର ତିମ କଣ୍ଠା ସିଙ୍କାରେର ଧ୍ୟାମ ଭଙ୍ଗ କରିତେ ଚଲିଲ । ଗୋତମେର ମନେ କାମୋଦୀପନେର ସଂକଳ ଚେଷ୍ଟାଇ ବିଫଳ ହିଲ । ବୁଦ୍ଧେର ବାମ ଦିକେ ଦଶ୍ୟମାନା ଶ୍ରୀ ମୂର୍ତ୍ତିଟୀ ମାରେର ତିମ କଣ୍ଠାର ମଧ୍ୟ ଅନ୍ୟତମା । ମାରେର କଣ୍ଠାରା ବିଫଳମନୋରଥ ହଇଯା ଚଲିଯା ଗେଲେ ମାର ବୁଦ୍ଧକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେ, ଆପଣି ଯେ ସୌଧି ଲାଟେର ଉପଯୋଗୀ ପୁଣ୍ୟ ଅର୍ଜନ କରିଯାଇଛେ ତୀହାର ମାକ୍ଷୀ କେ ? ବୁଦ୍ଧ ତଥନ ଦକ୍ଷିଣ କରେ ଭୂମି ପ୍ରାର୍ଥ କରିଯା ପୃଥ୍ବୀଦେବୀକେ ଡାକିଲେନ । ପୃଥ୍ବୀଦେବୀ ଗୋତମେର ବାକ୍ୟେର ସମର୍ଥନ କରିଲେନ । ମୂର୍ତ୍ତିର ପାଦପୀଠେର ମଧ୍ୟରୁଲେ ପାତ୍ରହିତେ ଅନ୍ତିତ ଶ୍ରୀମୂର୍ତ୍ତିଟୀ ପୃଥ୍ବୀର ମୂର୍ତ୍ତି ।

ଏହି ଅଂଶେର ଅପର ପାର୍ଶ୍ଵ ଗୋତମ ବୁଦ୍ଧେର ପ୍ରଥମ ଧର୍ମ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ସୂଚିତ ହିତେହେ । ଗୋତମ ଉତ୍ତରବିଦ୍ୟା ବା ବୁଦ୍ଧଗ୍ୟା ହିତେ ବାରାଣସୀ ଯାତ୍ରା କରିଯା ନଗରେ ଉପକର୍ତ୍ତେ ମୃଗଦାବେ ତୀହାର ପ୍ରାଚିଜନ ଶିଥ୍ୟେର ନିକଟ ଧର୍ମପ୍ରଚାର କରିଯାଇଲେନ । ଗୃହତ୍ୟାଗ କରିଲେ ତୀହାର ପିତା ଶୁକ୍ରୋଦନ ଶାକ୍ୟ- ବଂଶୀୟ ପ୍ରାଚିଜନ ଯୁବାକେ ଗୋତମେର ସହଚର ହଇବାର ଜନ୍ମ ପାଠାଇଯା ଦେନ । କିନ୍ତୁ ଗୋତମେର ଦୀର୍ଘ ତପଶ୍ୟାର ଅବସାନେ ଇହାରା ତୀହାକେ ପରିତ୍ୟାଗ କରିଯା କାଶୀତେ ଚାଲିଯା ଆସେନ ।

ଗୋତମ ବୁନ୍ଦୁ ଲାଭ କରିଯାକାଶିତେ ପ୍ରଥମେ ଏହି ପାଂଚଜନେର ନିକଟ ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର କରିଯାଇଲେନ । ଏହି ସୂତ୍ରର ନାମ “ଧର୍ମଚକ୍ର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ” । ବର୍ତ୍ତମାନ ଚିତ୍ରେ ଆସନେ ଉପବିଷ୍ଟ ବୁନ୍ଦେର ହତ୍ସବୟ ଧର୍ମଚକ୍ରମୁଦ୍ରାଯ ବକ୍ଷେର ସଞ୍ଜିକଟେ ବିଚ୍ଛନ୍ନ ରହିଯାଇଛେ । ଶିଷ୍ୟପଞ୍ଚକେର ମଧ୍ୟେ ଦୁଇଜନ ବିଦ୍ୟମାନ ଆଛେନ । ମୁଣ୍ଡିର ପାଦଶୀଠିର ଚକ୍ର ଚିହ୍ନଟୀ ଧର୍ମଚକ୍ର ନାମେ ସ୍ଵପରିଚିତ । ଚକ୍ରେର ଉଭୟ ପାର୍ଶ୍ଵେ ଉପବିଷ୍ଟ ମୃଗଦୟ ମୃଗଦାବେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ସୂଚିତ କରିଅଛେ । ଏହି ଫଳକେ ଉପରେର ଅଂଶ ଭାଙ୍ଗିଯାଇଯାଇଛେ, ତବେ ସି (ଏ) ଓ ସଂଖ୍ୟକ ଫଳକେ (ଚିତ୍ର ୧୦) ଆଟଟୀ ଘଟନାର ଚିତ୍ରାଇ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଆଛେ । ଜନ୍ମ, ସମ୍ବୋଧି ଓ ଧର୍ମଚକ୍ର ପ୍ରବର୍ତ୍ତନେର କଥା ପୂର୍ବେଇ ବଳା ହଇଯାଇଛେ । ଏହି ଫଳକ ଖାନିତେ ବାନର କର୍ତ୍ତ୍ତକ ମଧୁ ପ୍ରଦାନ, ମହାପ୍ରାତୀହାର୍ଯ୍ୟ, ଦେବାବତରଣ, ନାଲାଗିରି ମୟନ ଓ ମହାପରିନିର୍ବିବାଧେର ଚିତ୍ର ଦେଖିତେ ପାଓଯା ଯାଏ । ଇହା ଚାରିଟୀ ଅଂଶେ ବିଭିନ୍ନ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟେକ ଅଂଶେ ଦୁଇଟୀ କରିଯା ଚିତ୍ର ଆଛେ । ନିମ୍ନେର ଅଂଶୋ ଜନ୍ମ ଓ ସମ୍ବୋଧିର ଚିତ୍ର । ଇହାର ଉପରେର ଅଂଶେ ବାନର କର୍ତ୍ତ୍ତକ ମଧୁ ପ୍ରଦାନ ଓ ନାଲାଗିରିର ଚିତ୍ର । ଜନ୍ମଚିତ୍ରେ ଉପରେ ବାନର କର୍ତ୍ତ୍ତକ ମଧୁ ପ୍ରଦାନେର ଚିତ୍ରଟୀ ଅନ୍ତିତ ଆଛେ । କଥିତ ଆଛେ ଯେ ବୈଶାଲୀ ନଗରେ ମର୍କଟ ହନ୍ଦିତୀରେ ବୁନ୍ଦୁଦେବକେ ଏକଟୀ ବାନର ମଧୁପୂର୍ଣ୍ଣ ଏକଟୀ ପାତ୍ର ପ୍ରଦାନ କରିଯାଇଲି । ବୁନ୍ଦୁଦେବ ବାନରେର ନିକଟ ହିତେ ମଧୁପାତ୍ର ଗ୍ରହଣ କରାଯ ବାନରଟୀ

ଆନନ୍ଦେ ନୃତ୍ୟ କରିତେ କରିତେ ଏକଟୀ କୁପେ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପ୍ରଦାନ କରିଯା ପ୍ରାଣତ୍ୟାଗ କରେ । ମଧୁ ପ୍ରଦାନେର ପୁଣ୍ୟ ଏହି ବାନର ସ୍ଵର୍ଗେ ଦେବକାପେ ଜନ୍ମ ପ୍ରାପ୍ତ କରିଯାଇଲି ।

ବୁନ୍ଦେର ଖୁଲ୍ଲାତ୍ମାତ ପୁତ୍ର ଦେବଦତ୍ତ ବୁନ୍ଦେର ପ୍ରଧାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠନୀ ଛିଲେନ । ତିନି ହିଂସାପରବଶ ହଇଯାଇ ତିନବାର ବୁନ୍ଦକେ ହତ୍ୟା କରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରେନ । ବୁନ୍ଦ ଏକଦିନ ରାଜଗୃହର ଏକଟୀ ସଙ୍କୀର୍ଣ୍ଣପଥ ଦିଯା ଯାଇତେଛିଲେନ, ଏମନ ସମୟେ ଦେବଦତ୍ତ ଏକଟୀ ମତ ହତ୍ୟାକେ ସେଇ ସଙ୍କୀର୍ଣ୍ଣ ପଥେ ଛାଡ଼ିଯା ଦିଯାଇଲେନ । ଏହି ହତ୍ୟାଟିର ନାମ ନାଲଗିରି ବା ରତ୍ନପାଳ । ନାଲଗିରି ଉନ୍ମତ୍ତ ହଇଲେଓ ବୁନ୍ଦକେ ଆକ୍ରମଣ ନା କରିଯା । ତୀହାର ସମ୍ମୁଦ୍ରେ ଅବନନ୍ତ ହଇଯାଇଲି । ଏହି ଘଟନାର ନାମ ନାଲଗିରି ଦମନ । ମଧ୍ୟାହ୍ନଲେ ବୁନ୍ଦଦେବ, ତୀହାର ମନ୍ଦିଳପାର୍ଶ୍ଵେ ଉପବିଷ୍ଟ ହତ୍ୟା ଏବଂ ବାମପାର୍ଶ୍ଵେ ଦେବଦତ୍ତ ଦୀଡାଇଯା ଆଛେନ ।

ତୃତୀୟ ଅଂଶେ ଦେବାବତରଣ ଓ ମହାପ୍ରାତୀହାର୍ଯ୍ୟେର ଚିତ୍ର । ବୁନ୍ଦର ମାତା ମାୟାଦେବୀ ପୁତ୍ରର ଜନ୍ମେର ସନ୍ତୋଷ ପରେ ସ୍ଵର୍ଗ ଗମନ କରିଯାଇଲେନ ବଲିଯା ବୁନ୍ଦଦେବ ତୟନ୍ତ୍ରିଂଶ ଦେବଗଣେର ସ୍ଵର୍ଗ ଗମନ କରିଯା ତିନମାସ କାଳ ମାତାର ନିକଟ ଅଭିଧର୍ମ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେନ । କଥିତ ଆଛେ ବୁନ୍ଦ ସଥନ ତୟନ୍ତ୍ରିଂଶଗଣେର ସ୍ଵର୍ଗ ହିତେ ଅବତରଣ କରେନ ତଥନ ସ୍ଵର୍ଗ ହିତେ ପୃଥିବୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସହସା ତିନଟୀ ସୋପାନ ଆବିଭୃତ ହୁଏ । ମଧ୍ୟେର ସୋପାନଟୀ ଶ୍ରଟିକ ନିର୍ମିତ ; ଭଗବାନ ବୁନ୍ଦ ଏତଦ୍ୱାରା

ଅବତରଣ କରେନ । ଦକ୍ଷିଣେ ସୋପାନଟୀ ଶୁଦ୍ଧ ନିର୍ମିତ ; ଅଞ୍ଚା ବୁକ୍କକେ ଚାମର ବ୍ୟାଙ୍ଗନ କରିତେ କରିତେ ଏହି ସୋପାନ ପଥେ ଅବତରଣ କରେନ । ବାମେର ସୋପାନଟୀ ରଙ୍ଜିତ ନିର୍ମିତ ; ଦେବରାଜ ଇନ୍ଦ୍ର ବୁକ୍କର ମନ୍ତ୍ରକେ ଛତ ଧାରଣ କରିଯା ଏହି ପଥେ ଆସେନ । ଏହି ସଟମାର ନାମ ଦେବାର୍ଥିରଣ । ବୋକ୍ଷ ମତେ ଶାକାନ୍ତ ନଗରେ ଇନ୍ଦ୍ର ଓ ଅଞ୍ଚା ସମ୍ମଭବ୍ୟାହାରେ ବୁକ୍କ-ଦେବ ଭୂତଳେ ଅବତରଣ କରିଯାଇଲେନ । ଏହି ଅଂଶେର ଅପର ଚିତ୍ରଟୀ 'ଶହାପ୍ରାତୀହାର୍ଦୋର' ଚିତ୍ର । କଥିତ ଆହେ ଭଗବାନ ବୁକ୍କ ସଥମ ରାଜଗୃହେ କରଣ୍ତବେଣୁବନେ ଅବହାନ କରିତେଇଲେନ ତଥନ ପୁରଗ କାଶ୍ୟପ, ମନ୍ଦରୀ ଗୋଶାଲୀପୁତ୍ର, ସଞ୍ଜୟୀ ଦୈରତୀପୁତ୍ର, ଅଜିତକେଶକଞ୍ଚଳ, କକୁଦ କାତ୍ଯାଯନ ପ୍ରବନ୍ଧ ନିଶ୍ଚର୍ଷ ଜ୍ଞାତିପୁତ୍ର ପ୍ରଭୃତି ବୁକ୍କର ପ୍ରତିବନ୍ଦିଗଣ ଈର୍ଯ୍ୟପରବଶ ହଇଯା ବୁକ୍କକେ ଅଲୋକିକ ସଟନା ପ୍ରଦର୍ଶନ କରିତେ ଆହାନ କରିଯାଇଲେନ । ମଗଥେର ରାଜୀ ଶ୍ରେଣିକ ବିଦ୍ସିସାର ଏହି ବ୍ୟାପାରେ ମଧ୍ୟରେ ହଇତେ ଶ୍ରୀକୃତ ବା ହଓଯାଯା ଏହି ଛୟଙ୍ଗମ ଆଚାର୍ୟ କୋଶଲଦେଶେ ଗମନ କରିଯାଇରାଜୀ ପ୍ରସେନଜିତକେ ମଧ୍ୟରେ ହଇତେ ଅଚୁରୋଧ କରେନ । ପ୍ରସେନଜିତ ଶ୍ରୀକୃତ ହଇଲେ ବୁକ୍କ କୋଶଲଦେଶର ରାଜଧାନୀ ଶ୍ରାବନ୍ତୀ ନଗରେ ଗିଯା ଆତୀହାର୍ଯ୍ୟ ବା ଅଲୋକିକ ସୃଷ୍ଟି ଦେଖାଇଯା ଏହି ଛୟଙ୍ଗମ ବିରକ୍ତବ୍ୟାଦୀ ଆଚାର୍ୟକେ ପରାମ୍ବତ କରେନ । ଏକାଧାରେ ଜୁଲ ଓ ଅଗ୍ନି ଥାକିତେ ପାରେ ଇହା ପ୍ରମାଣ କରିବାର ଜୟ ବୁକ୍କ ନିଜେର ସଙ୍କ ହଇତେ ଅଗ୍ନି ଓ ପଦ ହଇତେ ଜୁଲ ବାହିର କରିଯାଇଲେନ,

এবং একই সময়ে তিনি সর্ববর্তী সকল দিকে বিচারিমান ইহা দেখাইবার জন্য বহু বৃক্ষ স্থাপ করিয়া একই সময়ে চারিদিকে প্রকটিত হইয়াছিলেন। এই ফলক খানিতে তিনজন বৃক্ষ তিনদিকে তিনটা পথের উপরে বসিয়া আছেন দেখিতে পাওয়া যায়। সি (এ) ৬ সংখ্যক ফলকখানি এই ঘটনার চিত্র। এই ঘটনার নাম মহাপ্রাতীহার্য এবং ইহার বিস্তৃত বিবরণ দিব্যাবদান প্রাপ্তি প্রাতীহার্য সূত্র নামক পাঠ্যশাব্দানে লিপিপদক আছে।^১

মল্লগণের রাজধানী পাবা নগরে এক গৃহস্থের গৃহে পাকড়োজনের ফলে বৃক্ষদেৰ অশীতি বৎসর বয়সে আমাশয় রোগে আক্রান্ত হন। সেই অবস্থায় তিনি কুলী নগরের মঞ্জিলগের অপর রাজ্যে প্রবেশ করেন। এই কুলী নগরের প্রাণ্তে দুইটা শালিয়কের মধ্যে তীব্র মৃত্যু হয়। বৃক্ষের শেষ শিয়া স্থুতি তখন ধ্যানে মগ্ন ছিলেন। অস্থান্ত শিয়াগল শোকবিহ্বল হইয়াছিলেন। দুইটা বৃক্ষের মধ্যস্থলে শয়ান বৃক্ষদেৰের মূর্তি দেখিলেই বৃক্ষিতে হইবে যে ইহা বৃক্ষের মৃত্যু বা মহাপ্রাতীহার্যের চিত্র।

১। *Divyavadana* edited by E. B. Cowell & R. A. Neil, Cambridge, 1886, pp. 145-66. Monsieur A. Foucher মহাপ্রাতীহার্য বা শ্রাবণীর এই আক্রম্য ঘটনার বিবরণের অর্থ সর্বস্থের প্রকাশ করিয়াছিলেন। *Journal Asiatique, deuxième série, Tome XIII*, pp. 1-77, pl. 1-7. মুদ্রনাহসেবের *Beginnings of Buddhist Art* এহে (pp. 147-84 and plates) মহাপ্রাতীহার্যের বিশদ বর্ণনা আছে।

କ୍ଷାଣ୍ଟିବାଦୀ ଜାତକ ।

ବାହିରେ ବାରାନ୍ଦାୟ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ଡି (ଡି). ୧ ସଂଖ୍ୟକ ସର୍ଦଳଟୀ (ଦୈର୍ଘ୍ୟ ୧୬') ଶୁଣ୍ଡ ସମୟେର ନିର୍ମାଣ । ଇହାର ସମୁଖଭାଗ ଛୁଟୀ ଅଂଶେ (panel) ବିଭିନ୍ନ । ଦୁଇ ପ୍ରାନ୍ତେର ଦୁଇ ଅଂଶେ ବୌଦ୍ଧ ବୈଶାଖରେ ମୂର୍ତ୍ତି ଅନ୍ତିତ । ବାକୀ ଚାରିଟୀ ଅଂଶେ 'ଜାତକ' ବା ବୁଦ୍ଧଦେବେର ଏକ ଅତୀତ ଜୟୋତିର ବ୍ରତୀନ୍ତ ବିବୃତ ଆଛେ । ମଧ୍ୟରେ ଦୁଇଟୀ ଅଂଶେ ନର୍ତ୍ତକୀଦେର ନୃତ୍ୟଗୀତ ଦେଖାନ ହିୟାଛେ । ଇହାର ଦକ୍ଷିଣେ ନର୍ତ୍ତକୀରୀ ଏକ ସାଧୁକେ ଥିରିଯା ଆଛେ ଏବଂ ବାମେ ଯାତକ ସାଧୁର ଦକ୍ଷିଣ ବାଜୁ ଛେଦନ କରିତେଛେ । ଏଥାନେ ଚିତ୍ରିତ ଜାତକେର ନାମ 'କ୍ଷାଣ୍ଟିବାଦୀ' ଜାତକ । ଏଇ ଜାତକେ କଥିତ ହିୟାଛେ ଏକଦିବୀ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ କୁଣ୍ଡକୁମାର ନାମକ ବ୍ରାଙ୍ଗନପୁତ୍ର ରୂପେ ଜୟାତିଗ୍ରହଣ କରେନ । ଅଧ୍ୟଯନ ଶୈୟ କରିଯା ଗାର୍ହସ୍ଥ୍ୟଜୀବନେ ପ୍ରବେଶ କରିବାର ଅନ୍ତିକାଳ ପରେଇ ତାହାର ପିତାମାତାର ମୃତ୍ୟୁ ହୁଯ । ନଥର ଦେହେର କଥା ଭାବିଯା ତିନି ଐଶ୍ୱର୍ଯ୍ୟ ବିତ୍ତଷ୍ଟ ହିଲେନ ଏବଂ ସଂପାଦ୍ରେ ସମ୍ମତ ଧନ ବିତରଣ କରିଯା ହିମାଲୟେ ଗିଯା ତପଶ୍ୟାୟ ନିମିଶ ହିଲେନ । ଦୀର୍ଘକାଳ ତପଃସାଧନ କରିଯା ପୁନରାୟ ଲୋକାଳୟେ ଫିରିଲେନ ଏବଂ ବାରାଣସୀ ନଗରେ ଆସିଯା ରାଜୀର ଉଦ୍ୟାନେ ବାସ କରିତେ ଲାଗିଲେନ । ଏକଦିନ କାଶୀରାଜ କଳାବୁ ମଦମତ ଅବଶ୍ୟାୟ ନର୍ତ୍ତକୀଦଳ ପରିବେଛିତ ହିୟା ଏଇ ଉଦ୍ୟାନେ ପ୍ରବେଶ କରିଲେନ ଏବଂ ତାହାଦେର ନୃତ୍ୟଗୀତ ବିମୁଖ ହିୟା ଅଚିରାଂ ଗଭୀର ନିଷ୍ଠାୟ ମଗ୍ନ ହିଲେନ । ତଥାନେ ନର୍ତ୍ତକୀରୀ ରାଜୀକେ ଛାଡ଼ିଯା ଇତ୍ତନ୍ତଃ ବିଚରଣ କରିତେ

କରିତେ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵେର ନିକଟ ଆସିଯା ଉପଶିତ ହିଲ ଏବଂ ତୀହାକେ ପ୍ରଣାମ କରିଯା ଧର୍ମକଥା ଶୁନିବାର ବାସନା ଜଣାଇଲ । ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ତାହାଦିଗେର ଆଗ୍ରହ ଦେଖିଯା ଉପଦେଶ ଦିତେ ଆରଣ୍ୟ କରିଲେନ ।

ଏହିକେ ନିତ୍ୟାଭିନ୍ନେର ପର ରାଜୀ ମର୍ତ୍ତକୀଦେର ଅନୁପଶ୍ଚିତିର କାରଣ ଶୁନିଯା ରୋଷଭରେ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵେର ନିକଟ ଆଗମନ କରିଲେନ ଏବଂ ତୀହାକେ କପଟ ସଙ୍ଗ୍ୟାସୀ ଭାବିଯା ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “ତୁମ କି ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର କରିତେଛୁ ?” ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ସଲିଲେନ, “ଆମି ତିତିକ୍ଷା ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର କରିତେଛି ।” “ତୋମାର ତିତିକ୍ଷା ଆମି ପରୀକ୍ଷା କରିବ” ସଲିଯା ରାଜୀ ଧାତକକେ ବେତ୍ରାଧାତେ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵେର ସର୍ବାଙ୍ଗ ଜର୍ଜରିତ କରିତେ ଆଦେଶ ଦିଲେନ । ଆଦେଶ ପାଲିତ ହିଲେ ରାଜୀ ପୁନରାୟ ତୀହାକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲେନ, “ତୁମ କୋନ ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର କର ?” ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ଅଟଲଭାବେ ଉତ୍ସର ଦିଲେନ, “ମହାରାଜ, ଆମି ତିତିକ୍ଷା ଧର୍ମ ପ୍ରଚାର କରି ।” ଉତ୍ସର ଶୁନିଯା ରାଜୀ ଧାତକକେ ଆଦେଶ ଦିଲେନ, “ଏହି ତଣ୍ଡ ସାଧୁର ହଞ୍ଚପଦ ହେବନ କରିଯା ଦାଓ ।” ତଥନେ ରାଜୀର ଅଶ୍ରୋତ୍ତରେ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ତିତିକ୍ଷା ଧର୍ମର ମହିମା ଘୋଷଣା କରିଲେନ । ଅତଃପର ରାଜାଜ୍ଞାୟ ତୀହାର ନାସିକା ଓ କର୍ଣ୍ଣ ଛେଦନ କରିଯା ଦେଓଯା ହିଲ । ରଜ୍ଞଧାରୀୟ ପ୍ରାବିତ ହିଲ୍ଯା ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ପୁନରାୟ ତିତିକ୍ଷାର ଜୟ ଗାହିଲେନ । ରାଜୀ ଚଲିଯା

গেলেন কিন্তু তাঁহাকে আর প্রাসাদে পৌছিতে হইল ন। ।
 উদ্যানদ্বারের সম্মুখীন হইলে অকশ্মাৎ বস্তুকরা দ্বিধা
 হইল এবং সেই গহবর হইতে এক লেলিহামান অগ্নিশিখা
 উথিত হইয়া রাজাকে আক্রমণ করিয়। মহানরক
 আবীচিতে নিষ্কেপ করিল। সেই রাত্রেই বৌধিসূত্রও
 দেহত্যাগ করিলেন এবং রাজত্ব ও নগরবাসীরা
 গঙ্কমাল্যাদির দ্বারা তাঁহার অন্তিমকার্য সম্পাদন করিল।¹

¹ *The Jataka*, edited by E. B. Cawell, Cambridge, 1897, Vol. III, pp. 26-29.

পঞ্চম অধ্যায় ।

শিল্প ।

পূর্ব অধ্যায়ে প্রদত্ত বিবরণে পাঠক অবশ্য লক্ষ্য করিয়াছেন যে সারনাথে অশোকের সময় হইতে আরম্ভ করিয়া মুসলমান অভ্যন্তর পর্যন্ত সকল ঐতিহাসিক ঘূঁগেরই শিল্প নির্দেশন পাওয়া গিয়াছে। আর্যাবর্তের শিল্পকলার ধারাবাহিক ইতিহাসের এমন প্রচুর উপকরণ একত্র আর কোথাও পাওয়া যায় নাই। সুতরাং সারনাথের শিল্প সম্পদের মহিমা বুঝিতে হইলে ভারতের শিল্পের ইতিহাস পূর্ববাপর আলোচনা করা আবশ্যিক। ভারতীয় শিল্পের ইতিহাসের সূচনার যুগ মৌর্য সন্তান অশোকের রাজত্বকাল। ইহাতে পাঠক একপ যনে করিবেন না যে মৌর্যদিগের পূর্বে ভারতবর্ষে শিল্পের অঙ্গুশীলন ছিল না। অশোকের পূর্ববর্তী সময়ের খুব অল্প শিল্প নির্দেশন এ পর্যন্ত পাওয়া গিয়াছে। মগধের প্রাচীন রাজধানী রাজগৃহে আবিস্কৃত 'জ্বরাসকের বৈষ্ঠক' ভারতীয় স্থাপত্যের প্রাচীনতম নির্দেশন বলিয়া ক্ষাণ্ঠসন সাহেব নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু পাঞ্জাব প্রদেশে হরঞ্জায় এবং

ସିଙ୍ଗୁଦେଶେ ମହେଞ୍ଜୋଡ଼ାରୋତେ ପ୍ରାଚୀନତର ଯୁଗେର (ଅନ୍ୟାନ୍ୟାନ୍ୟ ପୁଃ ୩୦୦୦) ଶିଳ୍ପ ନିର୍ମଳ ଆବିକୃତ ହଇଯାଛେ । ଫାନ୍ଦୁ ମନ ସାହେବ ଅନୁମାନ କରେନ ମୌର୍ଯ୍ୟଦିଗେର ପୂର୍ବେ ଭାରତୀୟ ସ୍ଥାପନ୍ୟ ପ୍ରତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତେ କାନ୍ତ ଅଧିକ-ତର ପରିମାଣେ ବ୍ୟବହରିତ ହିଁତ ଏବଂ ଏଇ ନିମିତ୍ତରେ ତାହାର କୋନ ଧରଂଶାବଶ୍ୟେ ପାଓଯା ଯାଏ ନାହିଁ । ଆର୍ଯ୍ୟଗଣ କାନ୍ତେର ଉପର ନାନା ପ୍ରକାର କାର୍କ୍ରକାର୍ଯ୍ୟ କରିତେନ । ଉପରୋକ୍ତ ଆବିକାରେର ଫଳେ ଏଥିନ ଦେଖା ଯାଇତେଛେ ଯେ ଏଇକ୍ଲପ ଅନୁମାନ କରିବାର କୋନ କାରଣ ନାହିଁ । ଅବଶ୍ୟ ମୌର୍ଯ୍ୟଯୁଗେର ପୂର୍ବେ ଭାରତୀୟ ସ୍ଥାପନ୍ୟ ବହୁ ପରିମାଣେ କାନ୍ତ ବ୍ୟବହରିତ ହିଁତ ବଲିଆ ମନେ ହୁଏ । କାରଣ ମାର୍କ ସ୍ଥାପନ୍ୟର ପ୍ରଭାବ ଶୁଦ୍ଧ ରାଜତ୍ୱକାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରତ୍ୱରସ୍ଥାପନ୍ୟ ସଂକ୍ରାମିତ ଦେଖା ଯାଏ । କିନ୍ତୁ କାନ୍ତିର ଯେ ତଥନ ନିର୍ମାଣେର ପ୍ରଧାନ ଉପାଦାନ ଛିଲ ଏମନ ମନେ କରିବାର କାରଣ ନାହିଁ । ଇଟକ ନିଶ୍ଚିତ ଗୃହାଦିର ବହୁ ଧରଂଶାବଶ୍ୟେ ହରପ୍ଲାୟ ଓ ମହେଞ୍ଜୋଡ଼ାରୋତେ ଆବିକୃତ ହୁଏଯାଏ ଏଇ ସନ୍ଦେହ ଉପର୍ଦ୍ଦିତ ହଇଯାଛେ ।

ସାରନାଥେର ସ୍ଥାପନ୍ୟର ଇତିହାସ ମୌର୍ଯ୍ୟଯୁଗ ହିଁତେ ଆରଣ୍ୟ କରିତେ ହୁଏ । ଅଶୋକର ଅନୁଶାସନ୍ୟୁକ୍ତ ଏକଟା

(୧) *Cambridge History of India*, ଅଧ୍ୟମ ଖତେ ସାର ଭବ ମାର୍କେଲେର ଅବକ୍ରତ୍ତବ୍ୟ । ଇହାତେ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତ ଶିଳ୍ପ ସଥକେ ବହ ଜାତିରୀ ତଥ୍ୟ ସନ୍ନିବେଶିତ ହିଁଥାଏ । ଏଇ ଅବକ୍ରତ୍ତବ୍ୟ ଅବଲମ୍ବନେ ମୌର୍ଯ୍ୟ ଶିଳ୍ପରେ ବିବରଣ ଲିଖିତ ହିଁଥାଏ ।

স্তম্ভ এবং স্তম্ভবতঃ তৎকালে নির্মিত একটী প্রস্তর-বেদিকা (railing) তদানীন্তন শিল্পের সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। ১৯১৫ সালের খনন কার্যে আবিষ্কৃত কৃতকগুলি প্রস্তরমুঁশেও বজ্রলেপ লক্ষিত হয়। কারুকার্য হিসাবে এই মুণ্ডগুলি কলিকাতা মিউজিয়মে পাটনা হইতে আনীত দুইটা যন্ত্রমূর্তি অপেক্ষা উৎকৃষ্ট বলিয়া কথিত হইতে পারে। এই প্রকার মস্তক ও চাকচিক্যময় বজ্রলেপ (polish) এই মুগের শিল্প নির্মাণের একটী প্রধান বিশেষত্ব। পরবর্তী মুগের শিল্পে ঠিক এই প্রকারের বজ্রলেপ দেখিতে পাওয়া যায় না। এই বজ্রলেপ উক্ত স্তম্ভে ও বেদিকায় বিদ্যমান রহিয়াছে।

অশোক স্তম্ভটী ভারতীয় শিল্প ইতিহাসে বিশিষ্ট স্থান পাইবার যোগ্য। এইক্ষণ স্তম্ভ আরও অন্যত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে এবং জনসাধারণ কর্তৃক লাট নামে আখ্যাত। এই স্তম্ভগুলি বৃহদাকার এক একটী অখণ্ড (monolithic) প্রস্তর হইতে খোদিত হইয়াছে। এই স্তম্ভগুলি মূল হইতে শীর্ষদেশ পর্যন্ত গোলাকারে উঠিয়া শেষের দিকে ক্রমশঃ সরু ভাব ধারণ করিয়াছে। স্তম্ভের শীর্ষভাগের মূল ঘটাকার (bell-shaped)। ঘটাকৃতি মূলের গ্রীবাদেশে (abacus) নানা প্রকার জীব জন্মের

ମୂର୍ତ୍ତି ଖୋଦିତ ଆଛେ । ପାଦମୂଳ (base) ହିତେ ଶୀଘ୍ରଦେଶ (summit) ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏଇ ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମର ଉଚ୍ଚତା ୪୦ ହିତେ ୫୦ ଫିଟ । ଲୋରିଯିନନ୍ଦନ ଗଡ଼େ ଅବସ୍ଥିତ ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମେ ଏକଟି ସିଂହମୂର୍ତ୍ତି ଏବଂ ଉତ୍ତାର ଗ୍ରୀବାଦେଶ (abacus) ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମ ହିଂସନ୍ଧ୍ରମୀ ଅନ୍ତିତ ରହିଯାଇଛେ । ଅପର ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମର ଚାନ୍ଦା ହିଂସନ୍ଧ୍ରମୀ ଅନ୍ତିତ ରହିଯାଇଛେ । ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମ ଓ ଶାରନାଥେର ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମେ ଏକଟି ସିଂହର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଚାରିଟା ସିଂହମୂର୍ତ୍ତି ପରମ୍ପରରେ ପୃଷ୍ଠ ସଂଲଗ୍ନ ଆଛେ । ଗ୍ରୀବାଦେଶ (abacus) ମାଥେ ମାର୍କେ ଡରଳତା (honey-suckle) ଅଧିବା ଚକ୍ର ବା ଝଞ୍ଜ ମୁହଁ ପରିଶୋଭିତ । ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମର ଗାୟେ କୋନ୍ତ କାଙ୍କିକାର୍ଯ୍ୟ ନାଇ, କେବଳ ଏକ ପ୍ରକାର ମଞ୍ଚ ବଜଳେପେ ମଣ୍ଡିତ ; କିନ୍ତୁ ତାହାତେଇ ଇହାଦେର ସୌନ୍ଦର୍ୟ ଫୁଟିଯା ଉଠିଯାଇଛେ । ଶାରନାଥେର ଶ୍ରଦ୍ଧାଶ୍ରମ ଦେଖିଯା ହିର ଶ୍ରୀତିତି ଜଣେ ସେ ମୌର୍ୟମୁଗେ ଭାରତୀୟ ଶିଳ୍ପ ଅତି ଉଚ୍ଚତରେ ଉତ୍ପର୍ମିତ ହିଯାଛିଲ । ଏଇ ଭାରତ୍ୟ କଲ୍ପନା ଶିଳ୍ପୀର ବନ୍ଧାନୁକ୍ରମେ ଲକ୍ଷ ସଂହିତକୌଣ୍ଡଳ ଜୀଜାଲ୍ୟମାନ ରହିଯାଇଛେ । ସହୃଦୟବ୍ୟାପୀ ଶାଧନା ଭିନ୍ନ ଏଇକ ଭାକର୍ଯ୍ୟର ବିକାଶ ନାହିଁ । ଶୀର୍ଷ-ସିଂହଶ୍ରମର ଅମାରାତ ତେଜୋଦୃଷ୍ଟି ଭାହାଦୁରେ ଶ୍ରୀତିତି ଶିରାମିଟ୍ୟେ ଓ ମାଂଶପଦ୍ମିର ନତୋରିତ ଆକାରେ ଅଭିଧ୍ୟାତ୍ମକ ରହିଯାଇଛେ । ଅନ୍ତାଙ୍କ ମୂର୍ତ୍ତିସମୁହେତୁ ଏଇକ ଭାବ ପରିଲଙ୍କିତ ହୁଏ । ଶିଳ୍ପୀର ପ୍ରାଥମିକ

অবস্থার আড়ক্টভাবের লেশ মাত্র ইহাতে নাই। জন্মগুলির গড়ন একপ স্বাভাবিক হইয়াছে বেন জীবন্ত বলিয়াই মনে হয়। তাহাদের সজীব ভাব ফুটাইয়া তুলিতে ভাস্করের যে বিশেষ আগ্রহ ও যত্ন ছিল তাহাতে সন্দেহ নাই। পরম্পরা চারিটা সিংহ মূর্তিতে ভাস্কর জ্ঞাতসারে ও ইঙ্গাপূর্বকই স্থাপত্যের সহিত সামঞ্জস্য রাখিয়া এমন একটা ভাব ফুটাইয়া তুলিয়াছেন যে এই মূর্তিগুলি স্তম্ভের সকল অংশের সহিত বেশ স্মস্তত হইয়াছে (চিত্র ৫)। স্তম্ভের গ্রীবাদেশে (abacus) উৎকীর্ণ অশ্বমূর্তি নির্মাণ বিষয়েও ভাস্কর এমন একটা আদর্শ অবলম্বন করিয়াছেন যাহা প্রতীচ্য শিল্পে স্মৃপরিচিত পক্ষতির অনুগত। স্তুতরাঃ দেখা যাইতেছে যে প্রস্তর গাত্রে খোদিত (relief) মূর্তি নির্মাণ বিষয়েও শিল্পীর সুদক্ষতা সম্ভাবেই প্রকাশ পাইয়াছে।

কোন কোন পণ্ডিত মনে করেন পারসীক সাত্রাঙ্গের আচীন রাজধানী পার্সিপলিসের খৎসাবশেষের মধ্যে হথিমনীয় (একিমনীয়) নৃপতিগণের আমলের যে সকল স্তম্ভ দেখিতে পাওয়া যায় তাহার সহিত অশোকের স্তম্ভের বিশেষ সামুদ্র্য আছে এবং এই সকল স্তম্ভ নির্মাণ করিবার জন্য অশোক সম্ভবতঃ পারস্যবাসী গ্রীক শিল্পী নিয়োগ করিয়াছিলেন। আবার অনেকে মৌর্য শিল্প

বৈদেশিক প্রভাব স্বীকার করিতে অসম্মত । অশোকের নিকট পারসীক বা গ্রীকগণ বিদেশী ছিলেন না । অশোক ধর্মের স্বার্থ পারস্য প্রভৃতি দেশ অয় (ধর্মবিজয়) করিয়া-ছিলেন । স্মৃতরাং অশোকের পক্ষে পারসীক বা গ্রীক শিল্পী বিনিয়োগ অসম্ভব নহে ।

গুরু পিতা ।

মৌর্য শিল্পের অব্যবহিত পরবর্তী শুঙ্গ শিল্পের নির্দশন সারনাথে দ্রষ্ট চারিটা মাত্র আছে । ছয় নম্বর চিঠ্ঠে প্রদর্শিত স্তুন্তুষ্টীয়টিতে দেখা যায় হস্তী ও অশ লতাপাতার মধ্যে অঙ্গাঙ্গীভাবে বিদ্যমান রহিয়াছে । এই স্তুন্তুষ্টীর্যের একদিকে অশ্বারোহী, অপরদিকে মাহুত ও একজন আরোহীসহহস্তী । অশ ও হস্তী উভয়েরই গতিশীলতা দেখান হইয়াছে । শুঙ্গযুগের শিল্পকে ভারতের তদানীন্তন জাতীয় শিল্প বলা যাইতে পারে । ভারত, বৃক্ষগয়া এবং সারনাথে প্রাপ্ত ভগ্নাবশেষে এই শিল্পের প্রচুর উদাহরণ পাওয়া যায় । সাঁচীর ধ্বিতীয় স্তুপের বেদিকার পঞ্চগুলি এবং ভারত স্তুপের বেদিকার গাত্রের লতা এই জাতীয় শিল্পের উৎকৃষ্ট উদাহরণ । ভারতীয় ভাস্কর এযুগে অবিকৃতভাবে মযুর্যামূর্তি অঙ্কনে সিদ্ধহস্ত ছিলেন বলিয়া মনে হয় না । স্তুন্ত গাত্রে খোদিত মূর্তিগুলি দেখিলে ইহার যথার্থ্য উপলব্ধি হয় । মূর্তিগুলিতে কমনীয় ভাব নাই,

যেন অন্তর গাত্রে কোন মনুষ্য মূর্তির ছায়া মাত্র পতিত হইয়াছে। এই মূর্তিশুলি প্রত্যক্ষ মানবাকৃতির প্রতিকৃতি নহে। যে ছায়া দর্শকের চিত্রপটে বিদ্যমান থাকিয়া যায় (memory picture) এই সকল মূর্তি তাহারই অনুকূল। অঙ্গ প্রত্যঙ্গের মধ্যে সামঞ্জস্য নাই। স্থানে স্থানে মূর্তির কোনও কোনও অঙ্গে অতিশয়তা দোষ লক্ষিত হয়। তথাপি বহু মূর্তিযিশিষ্ট চিত্র সমূহে মূর্তিশুলির অঙ্গ প্রত্যঙ্গ স্বভাবসংগত না হইলেও শিল্পীর অভিশ্রেত ভাব বেশ ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভাবহৃত, বুদ্ধগয়া এবং সাঁচীর তোরণ গাত্রে খোদিত চিত্রশুলি দেখিলে ইহা সুন্দরকূপে প্রতীয়মান হয়। ভাবহৃত অপেক্ষা বুদ্ধগয়ার শিল্পকলা এবং বুদ্ধগয়া অপেক্ষা সাঁচীর প্রথম স্তুপের তোরণের ভাস্কর্য উৎকৃষ্টতর। এই মুগ্ধে ভারতীয় শিল্পে অবাস্তব জীবজন্ম অঙ্গনের বহু উদাহরণ পাওয়া যায়। মমুষ্যমূর্তি চিত্রনে শিল্পী সিদ্ধহস্ত না হইলেও, তাহার সৌন্দর্য জ্ঞানের পরিচয় সর্ববত্ত্ব বর্তমান। ফল ও ফুলশুলি খুব স্বাভাবিক ভাবেই অঙ্গিত হইয়াছে। ফল ফুল ও লতাপাতার মধ্যে কাঞ্চনিক জীব জন্মের সুন্দর সমাবেশ করিয়া সাঁচীর দ্বিতীয় স্তুপের বেদিকার গাত্রে যে সৌন্দর্য স্থিতির চেষ্টা হইয়াছে তাহা সেই সময়কার অন্ত দেশের শিল্পে দখিতে পাওয়া যায় না। ইহা ভারতীয় শিল্পীর প্রতিভাজাত। সারনাথে

ଆପ୍ତ ପ୍ରକଳ୍ପଶୀର୍ଫେର ଅଶ୍ଵେର ଚିତ୍ରେର (ଚିତ୍ର ୬-କ) ସହିତ ଅଶ୍ଵୋକ ପ୍ରକଳ୍ପର ଅଶ୍ଵେର ତୁଳନା କରିଲେ ବୁଝା ଯାଏ ଶୁଦ୍ଧ ଶିଳ୍ପେର ଧାରା ବିଭିନ୍ନ ପଥେ ଚଲିଯାଛିଲ । ଏଇ ସୁଗେର ଶିଳ୍ପ ଖୁବ ଉନ୍ନତ ହିଲେଓ ଇହାତେ ଶୁଦ୍ଧଶିଳ୍ପେର ଲାଲିତ୍ୟେର ଅଭାବ ଅମୁଭୂତ ହୟ ।

ମୁହୂର୍ତ୍ତ ପାଠୀମ ଶିଳ୍ପ ।

ଥୁଟ୍ଟପୂର୍ବ ଦ୍ଵିତୀୟ ଶତାବ୍ଦୀର ପ୍ରାରମ୍ଭେ ଭାରତେର ଉତ୍ତର-ପରିଚ୍ୟ ଦାରେ ଗାନ୍ଧାରାଦି ପ୍ରଦେଶେ ବ୍ୟାକ୍ଟ୍ରୟା ହିତେ ଆଗତ ଗ୍ରୀକଗଣେର ଅଧିକାର କାଳେ ଏକ ନୂତନ ଶିଳ୍ପ ପକ୍ଷତି ଆବିଭୂତ ହିଯାଛିଲ । ଇହାକେ ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପ ପକ୍ଷତି ବଳା ଯାଇତେ ପାରେ । ଇହ ତୀର୍ମାନିକ୍ଷନ ଗ୍ରୀକଶିଳ୍ପେର ଧାରା ଅମୁ-ଆଗିତ । ସାରନାଥେର ସହିତ ଏହି ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପେର ପରୋକ୍ଷ ଭାବେ ସମସ୍ତକ ବର୍ତ୍ତମାନ ଆଛେ । ପ୍ରାଚ୍ୟ ଓ ମଧ୍ୟ ଭାରତେର ଶିଳ୍ପୀରୀ ପ୍ରଥମତଃ ବୁଦ୍ଧଦେବେର ଏବଂ ବୌଦ୍ଧ ଶ୍ରମଣେର ପ୍ରତିମୂର୍ତ୍ତି ପ୍ରତ୍ୱତ କରିବେନ ନା । ଗାନ୍ଧାରେର ଗ୍ରୀକ ଶିଳ୍ପୀରୀ ଗ୍ରୀକ ଦେବମୂର୍ତ୍ତିର ଅମୁକରଣେ ବୁଦ୍ଧମୂର୍ତ୍ତି ନିର୍ମାନ କରିତେ ଆରଣ୍ୟ କରେନ । ଏହି ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପେର ସର୍ବଗ୍ରାସୀ ଶକ୍ତି ସମଗ୍ରୀ ପ୍ରାଚ୍ୟ ଶିଳ୍ପେ ପ୍ରତିକଳିତ ହିଯାଛିଲ । କୁଦ୍ୟାନଦିଗେର ପ୍ରଭାବେ ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପ ସମଧିକ ଉନ୍ନତିଲାଭ କରେ । ମଧୁରା ପ୍ରଭୃତି ସ୍ଥାନେ ଏହି ସମୟେ ଭାରତେର ଜାତୀୟ ଶିଳ୍ପେ ଓ ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପେର ମିଳମେ ଏକ ନୂତନ ଶିଳ୍ପାଭିତିର ଉତ୍ପତ୍ତି ହୟ । ଏହି ନୂତନ ରଚନାରୀଭିତି ମଧୁରା ଶିଳ୍ପାଭିତି ନାମେ ବିଦ୍ୟାତ ।

সারনাথে কুষাণযুগের সর্বোৎকৃষ্ট শিল্প নির্বশন বিরাট বৌদ্ধিসভা [বি (এ) ১] মূর্তি (চিত্র ৭)। এই মূর্তিটা মথুরা অঞ্চল হইতে আনীত। ইহার প্রতিষ্ঠাতা ভিন্ন বল সম্ভবতঃ মথুরাবাসী ছিলেন। তজজন্ম বৌধ হয় এই মূর্তিটা মথুরার পাথরে নির্মিত। খন্তীয় অথবা ধিতীয় শতাব্দীতে মথুরায় যে এক শিল্পিগোষ্ঠীর অভ্যন্তর হইয়াছিল, বৌধ হয় এই মূর্তিটা তাঁহাদের মধ্যে কাহারও দ্বারা নির্মিত। ক্ষত্রপ-কুষাণযুগের ভাস্কর্য সাঁচী ও ভারতের জাতীয় শিল্পরীতির একটা শাখা মাত্র; কিন্তু মথুরায় সমসাময়িক গান্ধার শিল্পের প্রভাব অভ্যধিক পরিমাণে দেখিতে পাওয়া যায়। তজজন্মই সাঁচী, ভারতত ও বৃক্ষগয়ার শিল্পে ও ভাস্কর্যে যে সঙ্গীবতা লক্ষিত হয় মথুরার কুষাণযুগের শিল্পে তাহা দেখা যায় না। এই সঙ্গীবতার অভাবের কারণ কি তা ইহার কারণ বৈদেশিক প্রভাবের আতিশয্য। মথুরার শিল্পে ভারতের জাতীয় শিল্পের ভাবটা বৈদেশিক প্রভাবের দ্বারা রক্ষিত হইয়াছে। বৈদেশিক প্রভাব এত কাধিক যে জাতীয় শিল্পরীতি তাহার নিকট প্ররোচিত হইয়াছে। অপরদিকে তৎকালে বৈদেশিক ভাস্কর্যের প্রভাব এত শক্তিশালী ছিল না যে গান্ধার শিল্পের স্থায় মথুরা শিল্প চিন্তাকর্ষক হইতে পারে। ইহা পার্শ্বাত্ম্য শিল্প প্রভাব দ্বারা সঞ্চীবিত না হইয়া নিষ্ঠেজ ও প্রতাহীন

ହଇଯା ପଡ଼ିଯାଛିଲ । ସାରନାଥେର କୁଷାଣ ଶିଳ୍ପେର ନିର୍ଜୀବ-
ତାର କଥା ପୂର୍ବେ ଉଲ୍ଲେଖ କରା ହିଇଯାଛେ । ବିଭିନ୍ନ ଶିଳ୍ପ
ପଦ୍ଧତିର ଅସମ୍ଭବ ମିଶ୍ରଣେର ଫଳଟି ଇହାର କାରଣ ବଲିଯା
ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହିତେ ପାରେ । ସାରନାଥେ ପ୍ରାଣ ବୋଧିସତ୍ତ୍ଵ ମୂର୍ତ୍ତି
(ଚିତ୍ର ୭) ଦେଖିଯା ବେଶ ମନେ ହ୍ୟ ଇହା ପ୍ରତ୍ୱର ମାତ୍ର, ଇହାତେ
ପ୍ରାଣ ନାହି । ଶୁଣ୍ୟୁଗେର ମୂର୍ତ୍ତି ଦେଖିଲେ ଯେମନ ପ୍ରାଣେ
ସହଜେ ଭକ୍ତି ଭାବେର ଉଦୟ ହ୍ୟ, କୁଷାଣ୍ୟୁଗେର ମୂର୍ତ୍ତି ଦେଖିଲେ
ତେମନ ହ୍ୟ ନା ।

୪୪ ପିଲ ।

ସାରନାଥେ ଧାମେକ ଶୂପଟା ଶୁଣ୍ୟୁଗେର ଏକଟା ମହାନ
ପ୍ରାପନ୍ୟ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ (ଚିତ୍ର ୮) । ଇହାର ଆଟ ଶତ ବ୍ୟସର ପୂର୍ବେ
ଫିନିଆମେର ଯୁଗେ ଗ୍ରୀମଦେଶେ ଏବଂ ଏକ ହାଜାର ବ୍ୟସର
ପରେ ମାଇକେଲ ଏଞ୍ଜେଲୋର ଯୁଗେ ଇଟାଲୀତେ ଭାକ୍ରମ୍ୟେର
ବିଶେଷ ଉତ୍ସତି ଘଟିଯାଛିଲ । ଶୁଣ୍ୟୁଗେ ଭାରତବାସିଗଣେର
ଚିନ୍ତାଶକ୍ତି ଓ ପ୍ରତିଭା ଏକପ ବିକାଶ ଲାଭ କରିଯାଛିଲ
ଏବଂ ଜୀବନେର ବିଭିନ୍ନ କୃଷ୍ଣକ୍ଷେତ୍ରେ ତାହାଦେର କାର୍ଯ୍ୟ-
କୁଶଳତା ଏମନ ଉତ୍ସକର୍ମ ଲାଭ କରିଯାଛିଲ ଯେ ତେମନ ଏ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଆର ସଟେ ନାହି । ଯେ ସକଳ କାରଣେ ଜାତୀୟ ଜୀବନେର
ଏମନ ଉତ୍ସକର୍ମ ସାଧିତ ହ୍ୟ ସେ କାରଣଗୁଲି ଆମରା ନିଶ୍ଚିତ-
ରୂପେ ଅବଗତ ନହି । ଗ୍ରୀସ ଓ ଇଟାଲୀତେ ତମମୁକ୍ତପ
ଉତ୍ସକର୍ମେର କାରଣଗୁଲିଓ ଆମରା ବିଦିତ ନହି । ଅଞ୍ଚାନ୍ତ
ସଭ୍ୟ ଜୀତିର ସହିତ ମିଳନ ଏବଂ ଭାବେର ଆଦାନ ପ୍ରଦାନ
ଇହାର କାରଣ ହିତେ ପାରେ । ସେଇ ସମୟେ ପାରାଣ୍ଟେର

সাসানীয় (Sassanid) সাম্রাজ্য এবং চীন ও বোমক সাম্রাজ্যের সহিত ভারতবর্ষের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছিল। বৈদেশিক জাতির আক্রমণ এবং তদ্বারা দেশের উপর যে দুঃখ দুর্দশার স্তোত্র প্রবাহিত হইয়াছিল তাহা পরোক্ষ ভাবে এই জাতীয় উৎকর্ষের কারণ হইতে পারে। কেননা এতদপূর্বে কুষাণ, পাঞ্চব ও শকজাতীয় রাজা-দিগের অধীনতায় ভারতবর্ষকে বহুদিন পর্যন্ত নানা অভ্যাচার সহ করিতে হইয়াছিল। কিন্তু কারণ যাহাই হউক, এই জাতীয় জাগরণের ফল বহুদুর পর্যন্ত বিস্তৃত হয়। ইহার ফলে রাজনৈতিক ফেজে সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠার আকাঙ্ক্ষা অঙ্গুরিত হইয়া উঠে। একেব সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠার আকাঙ্ক্ষা শুঙ্গাধিকারের পর লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। এই রাজ্যের জাগরণের ফলে শুপ্ত সাম্রাজ্যের প্রতিষ্ঠা। সংক্ষিপ্তে নর্মদা সীমান্ত লইয়া প্রায় সমস্ত উত্তর ভারতবর্ষই এই সাম্রাজ্যের অন্তর্ভূত ছিল। এই সাম্রাজ্যের স্থিতিকাল দুই শত বৎসর। এই দীর্ঘ-কালের পর শেষ দুই জাতীয় আক্রমণকারীর হস্তে এই সাম্রাজ্যের পতনের সূত্রপাত হয়।

ধর্মজীবনে এই জাগরণ আঙ্গণত্বের পুনঃ প্রতিষ্ঠাকৃপে প্রকাশ পাইয়াছিল। সংস্কৃত সাহিত্য এই সঙ্গে সঙ্গে পুনজীবিত হইয়া উঠিয়াছিল। এই সময়েই মহাকাব্য-কালিদাস তাঁহার অমর নাটক ও কাব্যগুলি লিখিয়া-

ছিলেন। এই সময়েই পুরাণগুলি সুশৃঙ্খল ভাবে সঙ্কলিত হইয়াছিল। গণিত শাস্ত্র ও জ্যোতির্বিদ্যা পূর্ণতা লাভ করিয়াছিল। এই যুগে রসায়ন বিদ্যার বিশেষ উন্নতি সাধিত হয়।

গুপ্তবুগে ভারতের মনঃশক্তির যে যথাগতই উন্মেষ হইয়াছিল তাহা সে সময়ের বিদ্যা ও চিন্তার নির্দর্শন মাত্রেই অনুভব করা যায়। স্থাপত্য, ভাস্কর্য ও চিত্র-শিল্পে সর্ববিত্তী সমভাবে এই নৃতন চিন্তাশীলতা অভিযন্ত। গুপ্ত স্থাপত্য ও গ্রীসীয় স্থাপত্যের অভিযন্তা বস্তুতঃ একইক্রমে সংঘটিত হইয়াছিল, তবে গুপ্ত স্থাপত্য অপেক্ষাকৃত অধিকতর লালিত্যময়। সারনাথের ধার্মেক স্তুপের অলঙ্কার স্বসঙ্গত অলঙ্করণের একটী উদ্বোধন হইতে ইহার উচ্চতা প্রায় ১১০ ফিট। বৃক্ষাকারে যে নক্কাটি ইহাকে বেষ্টন করিয়া আছে তাহাতে এই স্তুপ-গাত্রের সৌন্দর্য সুস্পষ্ট হইয়াছে। ধার্মেক স্তুপের খোদিত অলঙ্কারের শিল্প প্রণালী যেমন স্মৃতির তেমনি সর্ববাঙ্গ সুন্দর (চিত্র ৯)। ইহার অলঙ্কার বিশ্লেষণ করিলে দেখিতে পাওয়া যায় ইহা নানা প্রকার রেখা বিশ্বাস এবং লতা পুষ্প, এই দুই শ্রেণীর শিল্প আভরণে ভূষিত। কিন্তু এই বিভিন্ন আভরণের বৈষম্যের মধ্যে সুন্দর সামঞ্জস্য এবং এক্য বিদ্যমান রহিয়াছে। নক্কাটগুলি অতি পরিকার

তাবে খোদিত ধাকাতে উহাদিগের সৌন্দর্য অধিকতর চিত্তাকর্ষক হইয়াছে।

খৃষ্টীয় চতুর্থ হইতে ষষ্ঠ শতাব্দী পর্যন্তই গুপ্ত শিল্পের উন্নতির সময়। গুপ্ত শিল্পে যে একটী ভাবসম্পদ দেখা যায় সেই সময়ের পর হইতে তাহা হ্রাস পাইতে আরম্ভ করে। ভারতীয় শিল্পে অতিরিক্ত অলঙ্করণের প্রবল আকাঙ্ক্ষা ক্রমশঃ আধিপত্য স্থাপন করে। এই অবস্থার ক্ষেত্রে খৃষ্টীয় ষষ্ঠ শতাব্দীতে নির্মিত অজস্তার মন্দিরের স্থাপত্যে লক্ষ্য হয়। স্তন্ত্রের শীর্ষদেশ ও সলাট প্রদেশ অলঙ্করণে এই সময়েও সুগভীর চিত্রাশীলতার এবং স্থুবিবেচনার পরিচয় পাওয়া যায়। কিন্তু এই অলঙ্করণে বাহ্যিক বর্তমান আছে। এই সময় হইতে শিল্পীর চক্র অস্তঃসারশৃঙ্গ বাহ সৌন্দর্যের মোহে অক্ষ হইয়াছিল। প্রায় খৃষ্টীয় সপ্তম শতাব্দী হইতে শিল্পে অলঙ্কারের মাত্রা এত বাড়িয়া উঠিল যে তত্ত্বজ্ঞ অলঙ্কৃত বস্ত্রর স্বরূপ নিষ্কারণ কঠিন হইয়া উঠিল। 'বস্ত্রতঃ এই সময়ে স্তন্ত্র ও আচীর গাত্র যেন অলঙ্করণেই সার্থকতা লাভ করিয়াছিল। স্তন্ত্রাং অঙ্গ সমাবেশের সঙ্গতির প্রতি কিছু মাত্র দৃষ্টি না করিয়া শিল্পী যেখানে মেখাবে চিত্রাক্ষণ দ্বারা মন্দিরগাত্র পরিশোভিত করিত।

স্থাপত্যের ক্রমোন্নতি, অস্তনিহিত চিত্রাশীলতা ও সুসঙ্গতি গুপ্ত স্থাপত্যের বিশেষত্ব। পরবর্তী কালে ইহার

গুপ্তগের অধিপতন কালীন শির।

গুপ্তসময়ের বৈকল্যাঙ্গ।

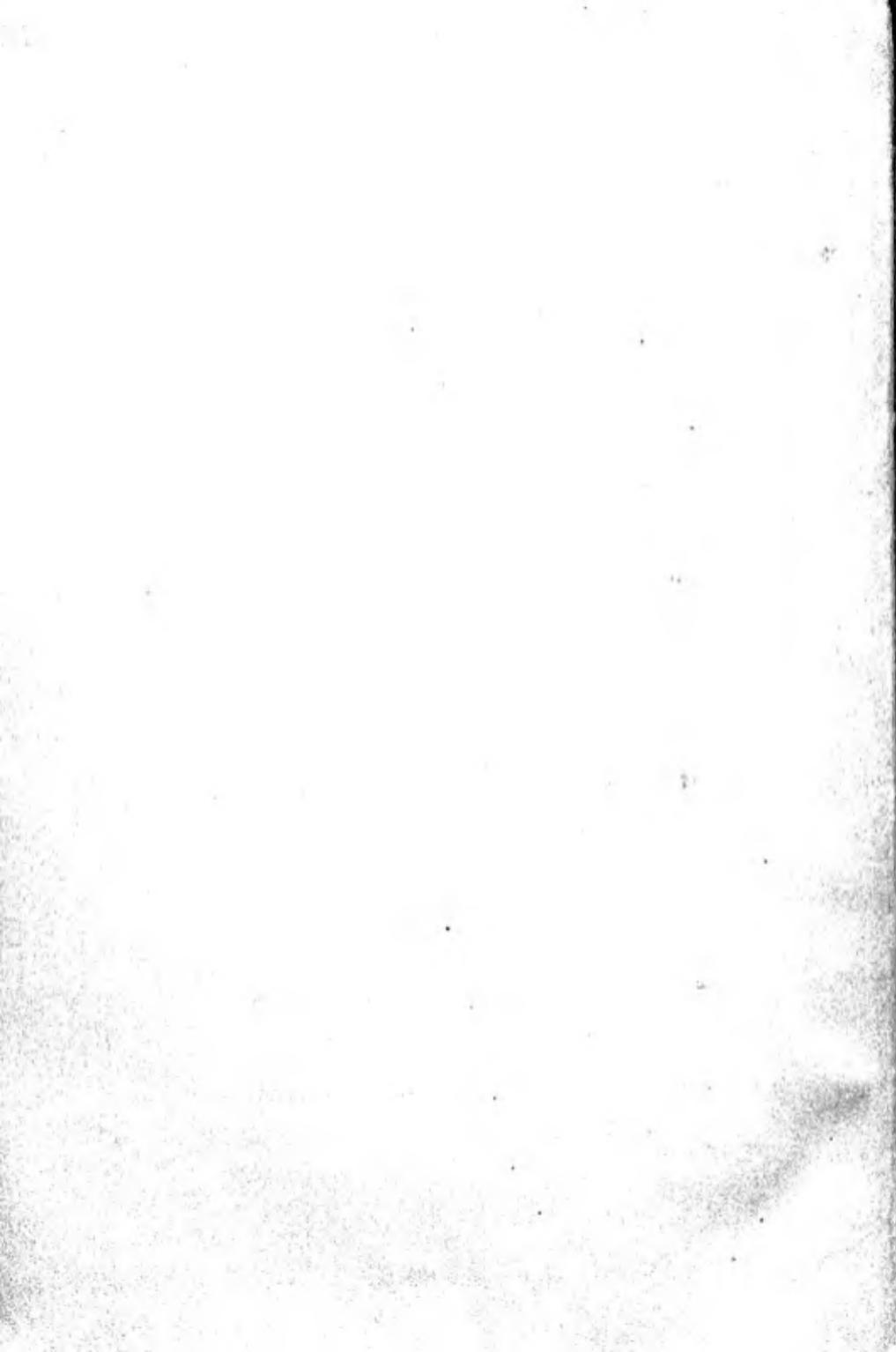
ଅବନତିର ଯେ କ୍ରମ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ହଇଯାଛେ ତାହା ବୌଦ୍ଧ ଓ ଭାକ୍ତଗ୍ରାମ ମନ୍ଦିରାଦିତେ ତୁଳ୍ୟରୂପେ ପ୍ରୟୋଜ୍ୟ । କିନ୍ତୁ ଏହି ଦୁଇ ସମ୍ପଦାୟେର ଉପାନ୍ତ ମୂର୍ତ୍ତିସମୂହେ ଏକଟୀ ବିଭିନ୍ନତା ଲକ୍ଷ୍ମିତ ହୁଯ । ଅଥମତଃ, ବୌଦ୍ଧଦିଗେର ମଧ୍ୟେ ଦେବ ମୂର୍ତ୍ତି ନିର୍ମାଣେର ଅର୍ଥାତ୍ ଉତ୍ତର-ପର୍ଶିମ ଭାରତବର୍ଷେ ଏସିଥି ଭାବାଶୁ-ପ୍ରାଣିତ ଶିଳ୍ପକଳାଯ ଆରଣ୍ୟ ହୁଯ; ଦ୍ଵିତୀୟତଃ, ଏହି ଅର୍ଥାତ୍ ଭାରତବର୍ଷେ ଅନ୍ତାନ୍ତ ସ୍ଥାନେର ବ୍ୟାପ୍ତ ହଇଯା ପଡ଼େ ଏବଂ ଗାନ୍ଧାର ଶିଳ୍ପେର ରୀତିପକ୍ଷତିର ଅଭାବ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶିଳ୍ପକଳାତେ ମଂକ୍ରମିତ ହୁଯ । ଏହି ସକଳ କାରଣେ ଶିଳ୍ପେର କତକଗୁଲି ରୀତି ଏକପ ଭାବେ ପ୍ରଚଲିତ ହଇଯା ପଡ଼ିଯାଇଲ ଯେ ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳେର ଶିଳ୍ପୀରା କୋନରୂପେ ତାହା ଲଜ୍ଜନ କରିତେ ପାରେ ନାହି । ଇହାର ଫଳ ଏହି ଦାଢାଇଲ ଯେ ଶୁଣ୍ଡ ମମୟେର ଭାକ୍ତରଗଣ ସାଧାରଣତଃ ଅଳ୍ପରଣେ ଯେ ଶୁଙ୍କାଚି ଓ ସ୍ଵାଭାବି-କତା ଦେଖାଇତ । ବୌଦ୍ଧମୂର୍ତ୍ତି ନିର୍ମାଣେ ତାହାଦିଗେର ପକ୍ଷେ ମେହି ଶୁଣଗନା ଦେଖାନ କର୍ଟକର ହଇଯା ଉଠିଯାଇଲ । ପଞ୍ଚାନ୍ତରେ ଶୁଣ୍ଡ ମମୟେର ଶିଳ୍ପୀଦେର ଯଥେଷ୍ଟ ଉତ୍ସାବନୀ ଶକ୍ତି ଛିଲ, ଶୁତରାଂ ତାହାରା ପୂର୍ବବ୍ୟୁଗେର ଶିଳ୍ପୀଗଣେର ବିଧି ବ୍ୟବସ୍ଥାଯ ସନ୍ତୃଷ୍ଟ ଛିଲ ନା । କାରଣ ଏ ସକଳ ମୂର୍ତ୍ତି ମାନସିକ କିମ୍ବା ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଆଦର୍ଶ ପ୍ରକାଶ କରିତେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅଙ୍ଗମ ଛିଲ । ମୂର୍ତ୍ତି ନିର୍ମାଣ ବିଷୟେ ଯେ ସକଳ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଲିପିବକ୍ଷ ହଇଯାଛେ, ଯେ ସକଳ ବିଭିନ୍ନ ମାପ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ

হইয়াছে, তাহা বজায় রাখিয়া কিন্তু বুক্দেবের মূর্তিতে শান্তির ও সমাধির ভাব প্রকাশ করা যাইতে পারে এই সমস্তা শিল্পীর মনে উদ্দিত হইয়াছিল, এবং শিল্পী সেই সমস্তার সমাধানে কৃতকার্য হইয়াছিল গুপ্ত মূর্তির মুখমণ্ডল জানালোকে উন্মাসিত। সারনাথে প্রাপ্ত বি (বি) ১৮১ সংখ্যক বুক্ত মূর্তিতে (চিত্র ৮-ক) শান্তি যেন মূর্তিমান হইয়া বিরাজ করিতেছে। এই শান্তি পার্থিব শান্তি নহে। সসীম মানব অসীম আত্মার ধ্যানে রত থাকিলে যে মনোমুঝকর শান্তিছটা সাধকের মুখে প্রকাশ পায় সেই শান্তি এই বুক্ত মূর্তিতে প্রকাশমান দেখিতে পাওয়া যায়। ইহার মধ্যে দয়ার ভাবও মিশ্রিত আছে। যদিও বৌক্ষধর্ম ঈশ্বরের অঙ্গিত স্বীকার করে না, তথাপি গুপ্তসময়ে শাক্যসিংহ মানবের পালন ও ত্রাণকর্তার পদে অভিযিত্ত হইয়াছিলেন। এইরূপ কল্পনাপ্রসূত বৌক্ষমূর্তিতে দয়ার ভাব প্রকাশের চেষ্টা শিল্পীর পক্ষে স্বাভাবিক। বুক্তমূর্তিতে শারীরিক সৌন্দর্যও বিরাজমান। মুখমণ্ডলের রেখা, স্বকোমল হাত ও অঙ্গুলিগুলির গঠন স্বাভাবিক ও সুন্দর। ভাস্কর মূর্তিটীতে শান্তীয় রীতি বজায় রাখিয়া এই সৌন্দর্য ফুটাইতে সমর্থ হইয়াছেন।

গুপ্তযুগের বৌক্ষমূর্তিতে যে সকল বিশেষত্বের কথা স্থায়গের শিল্প।
উপরে উল্লেখ করা হইয়াছে তাহা সেই সমস্তকার

হিন্দুদেবমূর্তিতেও দেখা যায়। হিন্দুভাব ও বৌদ্ধভাব সেই সময়ে একই দার্শনিক তত্ত্বে অনুস্যুত ছিল। শুণ্ঠ সময়ের হিন্দুমূর্তিগুলি বড়ই মনোহর ও চিন্তাকর্যক। কিন্তু শুণ্ঠযুগের অবসানে বৌদ্ধ ও হিন্দুমূর্তি শিল্পে কেমন একটা নৃতন ভাবের আবিভাব হইয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। সারনাথে প্রাণ্ত বি (এচ) ১ সংখ্যক শিবমূর্তিতে (চিত্র ৮-খ) ক্রোধাদি ভাবনিচয় প্রকাশের অধিকতর চেষ্টা হইয়াছে তাহা বেশ দৃঢ় হয়। আশা ও শক্তা, জীবন ও মরণ, ভালবাসা ও হৃণা এই সকল ভাবের ঘাত প্রতিঘাত মধ্যযুগের হিন্দুমূর্তিগুলিতে উন্নাসিত হইয়া উঠিয়াছে। মধ্যযুগের শিল্পী অঙ্গপ্রতাঙ্গে রেখাপাত দ্বারা ভাব প্রকাশ করিতে চেষ্টা করেন নাই; পরম্পরা মূর্তির অস্বাভাবিক আকার, অক্রান্ত শুণ্ঠার শীণ আলো ও গভীর ছায়ায় স্থাপিত করিয়া ভীষণ পারিপার্শ্বিক মূর্তির সহযোগিতায় ভাবব্যঞ্জনায় কৃতকার্য হইয়াছেন। ইলোরার শিল্পে কামক্রোধাদি ভাবসম্পদের আধিপত্য স্থাপিত হইয়াছে। মধ্যযুগের স্থাপত্যে অলঙ্কারের প্রাচুর্যের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। এই সময়কার হিন্দু ও বৌদ্ধমূর্তিতে তাহার অনেক দৃঢ়ান্ত রহিয়াছে। এই সকল অলঙ্কারে সৌন্দর্য বর্জিত হয় নাই, বরঞ্চ ত্রাস প্রাণ্ত হইয়াছে। কেহ কেহ বলেন মধ্যযুগের শিল্পে আমাদিগের জাতীয় শিল্পের অতি

উৎকৃষ্ট নির্দর্শন প্রাপ্ত হওয়া যায়। মধ্যযুগের শিল্পে
গুণশিল্পের জ্ঞানালোক নির্বাণোন্মুখ। ইহা জাতীয়
জীবনের অবনতির চিহ্ন বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে।
জ্ঞানের অভাবে সম্যক দৃষ্টির অভাব ঘটে; এই সম্যক
দৃষ্টির অভাবে মুর্তিশূলি প্রাণহীন হইয়াছে। এই
সকল মুর্তি যেন কেবল মন্দিরের শোভাবর্ধনের
জন্মই নির্ধিত হইয়াছিল।



পরিশিষ্ট ।

রাজা কর্ণদেবের লিপি ।

পাঠ ।

পংক্তি ৮

- ১ স্ত সর্বাঙ্ককারব . . .
- ২ নিরূপ পাত্রেকগন্তা(১)
তুবন
- ৩ পরমভট্টা[রকমহারাজা][f]ধরাজপরমেশ্বর
ত্রীবাম [দেব পাদামুধ্যাত-পরমভট্টা]
- ৪ রকমহারাজ[ধরাজপর]মেশ্বরপরমমাহেশ্বর
ত্র(তি) [কলিঙ্গাধিপতি নিজভূজে]
- ৫ পার্জিতাশপতি [গঙ্গপতি ন]রপতি রাজত্রয়াধি-
পতিশ্রীমৎকর্ণ[দেবকলা]
- ৬ গবিজয়রাজ্যে স[স্বৎসরে ৮]১[০] আশ্চিন
শুদি ১৫ রবৌ ॥ অ[দেয়েহ শ্রীসক্ষম]
- ৭ চক্রপ্রবর্তনমহাব মহাবিহারে আর্য-
ভিক্ষুস্বজন্ম স্ত

- ୮ ପାତ୍ରିକମନୋରଥଗୁପ୍ତ(ପ୍ରୋ) ଆଶୀର୍ବାଦପଦ[୯] ସମା-
ଦାପିତୋ ମହାଜା[ନାମୁଜାୟି]
- ୯ ପରମୋପାସକଃ ଧନେଶ୍ୱରଃ ଦମନେମ(ନ) ସଞ୍ଚମେନ
(ସଂୟମେନ) ରାଗାଦିମିଳପ୍ରକା(ଲନପରଃ)
- ୧୦ ତୁଞ୍ଚ ଭାର୍ଜୀ(ଭାର୍ଯ୍ୟ) ମହାଜାନା-ମୁଜାୟିନ ପରମୋ-
ପାସିକା ମାମକା ଯା ଅତି
- ୧୧ ଶ୍ରୀଗୁଣାଂକୁଣ(ତ)ଶରୀରା ତୟା ଲିଖାପିତାର୍ଯ୍ୟ .
ତା ସର୍ବ-ବୁନ୍ଦଜନ
- ୧୨ ଅଷ୍ଟମାହାତ୍ମିକା ପୂଜାପଠନିବର୍ଜନା
ତେବେ ଆଚନ୍ନାର୍କମେଦ(ଦି)-
- ୧୩ ନୀ ଯାବଂ ଆର୍ଯ୍ୟଭିକ୍ଷୁସଭ୍ସମର୍ପିତଃ . . .
ବାଧକଂ କରେ
- ୧୪ [୯] ସ ପି(ବି)ଷ୍ଟାଯାମ୍ କୁମିତ୍ରତୋ ପିତ୍ରି(ତ)ଭି:
ସହ ପ[ଚ୍ୟତେ]

ଅମୁବାଦ ।

ପରମ ଭଟ୍ଟାରକ-ମହାରାଜାଧିରାଜ-ପରମେଶ୍ୱର-ଶ୍ରୀବାମଦେବ-
ପାଦାମୁଧ୍ୟାଯୀ ପରମଭଟ୍ଟାରକ ମହାରାଜାଧିରାଜ ପରମେଶ୍ୱର
ପରମହେଶ୍ୱରଭକ୍ତ ତ୍ରିକଲିଙ୍ଗାଧିପତି, ନିଜ ଭୂଜବଲେ-ଜ୍ଞପାତ୍ର
ର୍ଜ୍ଜୁତ ଅଶ୍ଵପତି-ଗଜପତି-ନରପତି ଏହି ତ୍ରିରାଜୁପଦବୀମୁକ୍ତ

শ্রীমান् কর্ণদেবের কল্যাণবিজয়রাজ্যের ১৮ সংবৎসরের
আশ্চিন মাসের শুক্লপক্ষের পঞ্চদশ দিবস, রবিবার।

অদ্য এই শ্রীসক্ষম্চক্রপ্রবর্তন মহাবিহারে আর্য
ভিক্ষুসংঘের স্থবির . . . মনোরথ শুণ্ঠের
আশীর্বাদ, মহাযানপথাবলম্বী, পরমোপাসক ধনেশ্বর,
যিনি দমন ও সংযমের দ্বারা রাগাদি দোষ প্রকালনে
প্রবৃত্ত আছেন এবং তদীয় ভার্যা মহাযানপথাবলম্বণী
মামকা, যিনি পরমোপাসিকা ও সর্বশুণ্গালঙ্ঘত। . . .
এই উভয়ে প্রাপ্ত হইয়াছেন। উক্ত রমণী সর্ববৃক্ষজনের
পূজার্থে এবং আর্য অষ্টমহাত্মিকার পূজা ও পাঠ নিবন্ধন
উহার একথানি নকল করাইয়াছেন। এতদর্থে . . .
যাবচ্ছন্দ দিবাকর আর্য ভিক্ষুসংঘের হস্তে সমর্পিত হইল।
যে কেহ ইহাতে বাধা উৎপাদন করিবে সে পিতৃগণের
সহিত বিষ্টায় কাল্যাপন করুক।

କୁମରଦେବୀର ସାରନାଥପ୍ରଶନ୍ତି ।

ପାଠ ।

ପଂଚତିକ

- ୧ ଓ ନମୋ ଭଗବତୈ ଆର୍ୟବନ୍ଧାରାଯୈ ॥ ସମବତୁ
ବନ୍ଧାରୀ ଧର୍ମଲୀଯୁଧାରୀ ପ୍ରଶମିତବଜ୍ରବିଶ୍ଵୋ-
ଦ୍ଵାମହୁଃଖୋରଧାରୀ । ଧନକନକସମ୍ମର୍ଜିଃ
ଭୂର୍ଭୂର୍ବଃ ଶଃ କିରଣ୍ତୀ ତନ-
- ୨ ଖିଲଜନଦୈଷ୍ଟ୍ୟାଜ୍ୟକ୍ୟନ୍ତୀ ଜଗନ୍ତି ॥(୧) ଲୈତ୍ରେ-
କୁଣ୍ଠକିଷ୍ଟଭାନାଂ କ୍ଷରଗମୁପନୟଃ ଶାରୁଚନ୍ଦ୍ରପଲାନା
ଶ୍ମାରଗ୍ରହିଷ୍ଟିଭିନ୍ଦନ୍ ସହ କୁମୁଦବନୀମୁଦ୍ରଯା
ମାନିନୀନାମ୍ । ଦର୍ଶନକ୍ଷେତ୍ରରେଣା [ମ୍]
- ୩ ତନିକରକରୈର୍ଜୀବଯନ୍ କାମଦେବଃ କାନ୍ତୋଯଃ କୌମୁ-
ଦୀନାଂ ସ ଜୟତି ଜଗଦାଲୋକଦୀପ୍ରପାଦୀପଃ ॥[୨]
ବଂଶେ ତନ୍ତ୍ର ନମ୍ବରପୌରସ୍ତୁର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଶାରକୌର୍ତ୍ତି-
ଦ୍ଵିଧ ଦ୍ରାକ୍ଷ ଶୌଚେନ ସ୍ଵ [ରାପ]-
- ୪ ଗାମଦମୁଯି ପ୍ରତ୍ୟର୍ଥିଲଙ୍ଘୀର୍ଯ୍ୟ । ବୀରୋ ବଜ୍ରଭ-
ରାଜନାମବିଦିତୋ ମାନ୍ତ୍ର ସ ଭୂମିଭୂଜାଂ ଜେତାସୀଂ-
ପୃଥୁପୌଟିକାପତିରଭିପ୍ରୋତ୍ସତାପୋଦୟଃ ॥[୩]
ଛିକୋରବଂଶକୁମୁଦୋଦୟପୂର୍ବ—
- ୫ ଚନ୍ଦ୍ରଃ ଶ୍ରୀଦେବରଙ୍କିତ ଇତି ପ୍ରଥିତଃ ପୃଥିବ୍ୟାମ୍ ।
ପୌଟିପତି ଗଜପତେରପି ରାଜ୍ୟଲଙ୍ଘୀଃ ଲଙ୍ଘ୍ୟ

জিগায় অগদেকমনোহরশ্রীঃ ॥[৪] তস্মাদাস
পয়োনিধেরিব বিধু-

- ৬ জ্ঞাবণ্যলক্ষ্মীবিধুর্নেত্রানন্দসমুদ্রবর্জনবিধুঃ কৌর্তি-
ছাতি শ্রীবিধুঃ । সৌজন্যেকনিধিঃ শুরুক্ষুণ-
নিধির্গাঞ্জীর্যবারান্নিধিহর্ষাদ্বৈতনিধিঃ স চ ॥[৫]
- ৭ নিধিঃ শক্তেকবিদ্যানিধিঃ ॥[৫] দৌনানামভিবা-
হিতেকফলদঃ প্রত্যক্ষক঳জ্ঞমো দৃপ্যবৈরি-
গিরীক্ষুভেদনবিধো দুর্বারবজুশ্চ যঃ । কাঞ্চা-
ন ॥[৬] অদ-
- ৮ নজ্ঞরোপশমনে সিক্ষোয়ধীপঞ্জবো বাহৰ্যন্ত বত্তু-
ভূতলভূজামস্তুশমঃকারিণঃ ॥[৬] গোড়েবৈ-
তভটঃ সকাঙ্গপাটিকঃ ক্ষত্রেকচূড়ামণিঃপ্রাপ্যাত্তো
- ৯ মহান্দপঃ ক্ষিতিভূজাম্বান্তোভবন্মাতুলঃ । ত(তঃ)
জিদ্বা যুধি দেবরক্ষিতমধাঁ শ্রীরামপালস্ত
যো লক্ষ্মীঃ নির্জিতবৈরিরোধনতয়া দেদীপ্য-
মানেদয়াম্ ॥[৭] কল্পা মহণ-
- ১০ দেবস্ত তস্ত কল্পেব ভূত্তঃ । স। পীঠিপতিনা
তেন তেনেবোঢ়া স্বয়স্তু[ভু] বা ॥[৮] খ্যাতা
শক্রদেবীতি তারেব করুণাশয়া । ব্যজেষ্ট
কল্পবৃক্ষাণাং লতা দানোদ্যমেন যা ॥ [৯]অ-

୧୧ ଜନି କୁମରଦେବୀ ହନ୍ତ ଦେବୀର ତାଭ୍ୟାଃ ଶରଦମଲଶୁ-
ଧାଞ୍ଚୋଶଚାରଲେଖେବ ରମ୍ୟା । ଦୁରିତଜନ୍ମଧି-
ମଧ୍ୟାଂଜୋକମୁକ୍ତୁକାମା ସ୍ଵୟମିହ କରୁଣାର୍ତ୍ତ
ତାରିଣୀବାବତୀରୀ ॥[୧୦]

୧୨ ଯାତ୍ମେଧାଃ ପ୍ରବିଧାୟ ଶିଳ୍ପରଚନାଚାତୁର୍ଯ୍ୟଦର୍ପଂ ବ୍ୟାଧା-
ଦ୍ୟଦକ୍ଷେତ୍ର ଜିତଞ୍ଜଳାରକିରଣେ ହ୍ରୌଣଃ ସ ଖତ୍ତେ-
ଭବେ । ରାତ୍ରାରାଗମାତନୋତି ମଲିନୋଜାତଃ
କଳକୀ ତତ୍ତ୍ଵ

୧୩ ଶ୍ରୀଃ ଶୁଦ୍ଧ(ଶୁନ୍ଦ)ରିମା ସ ବିଶ୍ୱଯକରୋ ବାଚ୍ୟଃ
କିମ୍ପ୍ରାଦୃଷ୍ଟଃ ॥[୧୧] ଚିତ୍ରକଂକଳଦୂରୁରୁଶ-
ମବଧୂରକ୍ଷୁରପାଣ୍ଟରାମ ବିଭାଗୀ ତମୁଦର୍ପଦର୍ପ-
ବିଲସଂକ୍ରାନ୍ତ୍ୟାଭିକାନ୍ତଶ୍ରୀଯା ।

୧୪ ଖେଳଙ୍କୌରସମୁଦ୍ରାନ୍ତଲହରୀଲାବଣ୍ୟତକ୍ଷୀମୁସଂମୋଦ୍ୟଃ
ଶୈଳଶୁଭାମଦନ୍ତ୍ୟ ଦଧତୀ ସୌଭାଗ୍ୟଗରେଣ
ନା ॥[୧୨] ଧର୍ମାଦୈତମତିଶୁଣାହିତରତିଃ ପ୍ରାର-
କପୁଣ୍ୟାଚିତ୍ତି-

୧୫ ଦୀନୋଦାରଧୂତିମତଙ୍ଗଗତିର୍ଣ୍ଣୋ(ତ୍ରା)ଭିରାମା-
କୁତିଃ । ଶାକ୍ତ୍ସ୍ତୁନତିଜନୋଦିତମୁତିଃ
କାରଣ୍ୟକେଲିନ୍ଦିତନିତ୍ୟଶ୍ରୀବସତିଃ କୃତାୟ-
ବିହତିଃ ଶାଯଦଶ୍ରୀହଂକୁ

১৬ তিঃ ॥[১৩] জগতি গহড়বালে ক্ষত্রব[বং]শে
প্রিমিক্ষেজনি নরপতিচন্দ্রচন্দ্র(মা)নামা
নরেন্দ্রঃ । যদসহননৃপাগাঙ্কামনৌবাঙ্গাব।
হেঁ(হৈ) শিতিতরমিদমাসৌদ্যামুন(নং) তৃ(নু)
নমন্তঃ ॥[১৪] ন্

১৭ পতিমদনচন্দ্রচন্দ্রপালচূড়ামণিরজনি স তস্মা-
দিত্বদেকাতপত[ম] । ধর্মগতলমনঞ্জপ্রোত্ত-
তেড়ো(জো)মলশ্রীঃশ্রিয়মণি চ মঘোনঃ
স্বশ্রিয়াধো দধানঃ ॥[১৫] বারাণ-

১৮ সৌঁ ভুবনরঞ্জনদক্ষ একো দুষ্টান্তরক্ষভটাদ
বিতুঁ হরেণ । উক্তো হরিষ্চ পুনরত্ব বস্তুৰ
তস্মাকোবিন্দচন্দ্র ইতি প্রথিতান্তিধানঃ ॥
[১৬] বৎসাঃ কামদ্রহাং কণা-

১৯ নপি পয়ঃপূরস্ত পাতু ন তে চিত্রঃ প্রাগল্ভস্ত
যাচকমনঃ সন্তোষনিত্যব্যয়াৎ । ত্যাগৈ-
র্যস্ত মহীভুজঃ প্রমুদিতে তদ্যাচকানাঞ্চয়ে
স্বচন্দনাহিতনিত্যনির্ভরপয়ঃ-

২০ পানোৎসবৈরাসতে ॥[১৭] যদিত্বেষিমহীভুজাঃ
পুরবরে প্রভুষ্টহারাবলী ব্যাধাস্তন্মৃগপাশবক্ষ-
মনসা গৃহ্ণন্তি নৈব ভূমাৎ । ব্যাধাঃ শ্রে-
স্ত্রবর্ণকুশলমহিভাস্ত্রা।

୨୧ ତଦତ୍ୟାୟତେନ୍ଦ୍ରୀଗପସାରଯନ୍ତି ଚ ଭୟପ୍ରୋତ୍କଷିପ
ହନ୍ତପ୍ରଜଃ ॥[୧୮] ସନ୍ତୋଃସନ୍ନବିରୋଧିଭୂପ-
ତିପୁରପ୍ରାମାଦପୃଷ୍ଠୋପରି ପ୍ରତ୍ୟାଗ୍ରକ୍ଷୁରହୁଗ୍ର-
ଶଙ୍କାକବଲବ୍ୟାଲୋଳବାଜି-

୨୨ ଅଜଃ । ଆଦିତ୍ୟତ୍ୟଭୂତବ୍ସ ମହୁରରଥଶ୍ଚଦ୍ରୋପି
ମନୋଭବ୍ୟ ସାମାଜିକଦଲୋଭହରିଗ ରକ୍ଷଣ-
ପତନ୍ତ୍ରତଃ ॥[୧୯] ଅହ କୁମରଦେବୀ ତେନ
ର(ଠ)ଜ୍ଞା ପ୍ରସିଦ୍ଧ ନି(ତ୍ରି)ଅଗତି

୨୩ ପରିଗୀତୀ ଶ୍ରୀରିବେହାଚ୍ୟତେନ । ପ୍ରବିଲସଦବରୋଧେ
ତନ୍ତ୍ର ରାଜ୍ଞୋଜ୍ଞନାନାଂ ନିଯତମହୃତରଶୋର୍ଲୋଖକା
ତାରକାଶ୍ୱ ॥[୨୦] ସୀହାରୋ ନବଥଗୁମଣ୍ଡଳ-
ମହୀହାରକୁତୋଯନ୍ତ୍ରୟା

୨୪ ତାରିଣ୍ୟ ବନ୍ଧୁଧାରଯା ନମ୍ବୁ ବପୁର୍ବିଭାଗ୍ୟାଳଙ୍କୃତଃ
ସଂ ଦୂର୍ଯ୍ୟ । ପ୍ରବିଚିତ୍ରଶିଳ୍ପରଚନାଚାତୁର୍ଯ୍ୟସୀମାଶ୍ରାଯଂ
ଗୀର୍ବାଣିଃ ସୁଦୂଶ[କ୍ଷ] ବିଶ୍ୱଯମଗାଦ୍ଵାଗ୍ରବିଶ୍ଵକର୍ମୀ-
ପି ସଃ ।(ଠ)[୨୧] ଶ୍ରୀଧମଚକ୍ରଜି-

୨୫ ନଶାମନସନ୍ନିବନ୍ଧଃ ସା ଜନ୍ମକୀ ସକଳପଞ୍ଜିବା-
ଗ୍ରଭୂତଃ । ତତ୍ତାତ୍ତ୍ଵାଶାମନବର(ରଃ) ପ୍ରବିଧାଯ ତତ୍ତ୍ଵେ
ଦର୍ଶା ତତ୍ତ୍ଵ ଶଶିରବୀ ଭୂବି ଯାବଦାନ୍ତାମ୍ ॥[୨୨]
ଧର୍ମଶୋକନରାଧିପନ୍ତ ସମୟେ ଶ୍ରୀଧ-

২৬. ম(ম) চক্রে। জিনো যাদৃক তন্ময়রক্ষিতঃ পুন-
রযুক্তে ততোপ্যস্তুতম্। বৌহারঃস্থবিরস্ত
তস্য চ তয়া যত্তাদয়কারিত স্তম্ভিন্নেব সমপ্রি-
তশ্চ বসতাদাচন্দ্রচন্দ্র্যতি ॥[২৩] তৎ-
কৌর্তিম্প-

২৭. রিপালয়িষ্যতি জনো যঃ কশিচ্ছৰ্বীতলে স
তস্তাজিংযুগপ্রণামপরমা যুঃঃ জিনাঃ সাক্ষি-
ণঃ। তস্তা কশিদনিশিতে। যদি যশোব্যু-
লোপকারী থলঃ তং পাশীয়সমা-

২৮. শু শাসতি পুনস্তে লোকপালাঃ ক্রুধা ॥[২৪]
একস্তৌর্থিকবাদিবারণঘটাশজ্বটকঠীরবঃ
সাহিত্যে[জ]জ্বলরত্নরোহণগিরিষ্যে হষ্ট-
ভাযাকবিঃ। খ্যাতো বঙ্গমহৌভুজঃ

২৯. প্রগয়ভূঃ শ্রীকুন্দমামা কৃতৌ তস্তাঃ সুন্দরবর্ণগুচ্ছর-
চনারম্যাঃ প্রশংসিঃ ব্যধাঃ ॥[২৫] এষা
প্রশংসিকুন্দকৌণ্ডী বামমেন তু শিঙিন। রাজা-
বর্তস্ত সাপকুন্দধানে প্রস্তরোভমে ॥[২৬]

ଅନୁବାଦ

ପଂକ୍ତି

୧୨ ଓ । ଭଗବତୀ ଆର୍ଯ୍ୟବସ୍ତୁଧାରାକେ ପ୍ରଣାମ ।

ସିନି ଧର୍ମର ଶୈୟସ୍ତ୍ରଧାରାଯ ବହୁ ବିଶେର ଉଦ୍ଦାମ
ଦୁଃଖଧାରା ପ୍ରଶମିତ କରେନ, ସିନି ତ୍ରିଲୋକେ
ଧନକଳକସମୃଦ୍ଧି ବିକୌରଣ କରେନ, ସିନି
ଅଥିଲ ଜନଗଣେର ଦୁଃଖ ଶମିତ କରିଯା ଦେନ,
ସେଇ ବସ୍ତୁଧାରା ଦେବୀ ଅଗଞ୍ଜକେ ପାଲନ କରନ୍ତି ।

୨୩ ଚନ୍ଦ୍ରକାନ୍ତମଣିସମୁହେର ଶରଣକାରୀ, ଉତ୍କର୍ଷିତ-
ଗଣେର ମେତାଚାରୀ, ମାନ୍ଦ୍ରିଗଣେର ମାନ୍ଦ୍ରି-
ଭିନ୍ଦନକାରୀ, ମୁଦ୍ରିତ କୁମୁଦକୁଳେର ପ୍ରଶ୍ଫୁଟନ-
କାରୀ, ମହେଶ୍ଵର କର୍ତ୍ତ୍ରକ ଭୂତ୍ତୁତ କାମଦେବେର
ଅନୁତବ୍ୟୀକରନିକରେ ପୁନରୁତ୍ୱଜୀବନକାରୀ,
ଜଗତେର ଆଲୋକବିଧାତା ସେଇ କୁମୁଦିନୀ-
କାନ୍ତ ଜୟୟୁତ ହଉନ ।

୩୪ ତୀହାର ବଂଶେ ପୌରସେ ନମ୍ବତ୍, କୀର୍ତ୍ତିତେ
ଦୌଷିମାନ, ଶୁଦ୍ଧିତେ ଶୁରନଦୀର ଶ୍ରଦ୍ଧାକାରୀ,
ପ୍ରତିପକ୍ଷଦେର ଲକ୍ଷ୍ମୀବିନନ୍ଦା ଭୂପତିଦେର ମାତ୍ର,
ବିଶାଳ ଶୀତିକାର ଅଧିପତି ବଲ୍ଲଭରାଜୀ ନାମେ
ଏକ ବୀର ଛିଲେନ, ସାହାର ପ୍ରତାପ ବାଡ଼ିଯାଇ
ଚଲିଯାଛିଲ ।

৫৫ ছিকোরবংশের কুমুদোদয়কারী পূর্ণচন্দ্ৰ
ছিলেন সেই শীঁটিপতি, যিনি শ্রীদেবৱৰক্ষিত
নামে পৃথিবীতে প্রথিত। তাঁহার রাজ্য-
লক্ষ্মী গজপতির লক্ষ্মীকে অতিক্রম করিয়া-
ছিল, যাঁহার শ্রী একাই জগতের মনো-
ত্তৰণ করিত।

৫৬ পয়োনিধি হইতে বিধুর মত তিনি সেই
(বল্লভরাজ) হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন,
লাবণ্যলক্ষ্মীর কাছে যিনি বিধুই ছিলেন।
তিনি সমুদ্র হইতে উদয়কালে বিধুর মতই
নেত্রানন্দবৰ্ক্ষিনকারী ছিলেন। কৌর্ত্তিকীই
সেই বিধুর ঢাতি ছিল। তিনি সৌজন্যে
অতুলনীয় দীপ্তিমান শুণসমূহের নিধি
সিদ্ধুর মত গঞ্জোর ছিলেন।

৭ তিনি ধৰ্মের একমাত্ৰ আকর, শক্তি এবং
শন্তিবিদ্যার একমাত্ৰ আকর এবং দীনগণের
অভিবাহিত একমাত্ৰ ফলপ্রদাতা। প্রত্যক্ষ
কল্পতরু ছিলেন। দৃঢ় বৈরোক্তিপ গিরীস্তুগণের
ভেদনকাৰ্য্যে তিনি দুর্বিবার ৰংজেৰ শায় ছিলেন।
তাঁহার বাহুপল্লব কাস্তাগণেৰ

୮ ମଦନଜୁରେର ଉପଶମେ ସିଙ୍କୋଷଧି ଛିଲ । ଏବଂ
ଭୂପତିଗଣେର ଅନ୍ତର ଚମଞ୍ଜୁତ କରିତ । (୬)
ଗୋଡ଼ଦେଶେ ଅନ୍ଧିତୀୟ ବୌର

୯ ଶରଶାଲି ଏକ ଅନ୍ତିଯାଚାରୀମଣି ଛିଲେନ । ତିନି
କିଞ୍ଚିତପତିଗଣେର ମାନନୀୟ ମାତୃଲ ଶ୍ଵାମଖ୍ୟାତ
ମହଙ୍ଗ । ତିନି ଦେବରକ୍ଷିତକେ ଯୁକ୍ତେ ଜୟ କରିଯା,
ବୈରୌବିରୋଧ ନିର୍ଜିତ କରିଯା ଶ୍ରୀରାମପାଲେର
ରାଜ୍ୟଲକ୍ଷ୍ମୀକେ ଦେଦୌପ୍ୟମାନ କରିଯା ଦିଯାଛିଲେନ ।
(୭) ମହଙ୍ଗଦେବେର କଞ୍ଚା

୧୦ ଅସ୍ତ୍ରିକଞ୍ଚାର କ୍ଷାୟ ଛିଲେନ । ପାର୍ବତୀ ଯେମନ
ସ୍ଵୟଙ୍କ୍ରିୟର ସହିତ, ତିନିଓ ତେମନ ଶ୍ରୀଷ୍ଟିପତିର
ସହିତ ବିବାହିତ । (୮) ତିନି ଶକ୍ତରଦେବୀ
ନାମେ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଏବଂ ତାରାର କ୍ଷାୟ କରମଣାଶ୍ୟା
ଛିଲେନ । କଞ୍ଚବୃକ୍ଷ ଲତାକେ ଦାନ ବିଷୟେ
ତିନି ପରାଭୂତ କରିଯାଛିଲେନ । (୯)

୧୧ ଏହି ଦମ୍ପତୀ ହିତେ ଦେବୀର ମତଇ କୁମରଦେବୀ
ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ହନ । ତିନି ଶର୍ଵକାଳେର ଅମଲ
ଶୁଧାଂଶୁର ଚାରିଲେଖାର କ୍ଷାୟ ରମଣୀୟ । ଯେନ
ପାପଜୁଲଧିର ମଧ୍ୟ ହିତେ ଲୋକୋକ୍ତାରେର

ইচ্ছায় করণার্ত্তারিণী স্থয়ং ভূতলে অবতৌর্ণা
হইয়াছেন । (১০)

১২ যাঁহাকে স্থষ্টি করিয়া বিধাতার শিষ্যরচনা-
চাতুর্যের দর্প হইয়াছিল । (১১) যাঁহার মুখ-
কাণ্ডিতে পরাজিত হইয়া তুষারমালী লজ্জায়
আকাশ আশ্রায় করিয়াছেন, রাতিতে মাত্র
উদিত হন, মলিন হইয়া গিয়াছেন এবং
কলঙ্কিত হইয়াছেন—

১৩ তাঁহার সেই বিশ্বায়কর সৌন্দর্য আমাদের শায়
লোকে কি ব্যক্ত করিবে । (৬৬) তাঁহার
বিভ্রমকর তরুসম্পদ স্ফণিকদর্শনকারী
চক্রলনয়নকুরঙ্গবয়ের পক্ষে বিস্তারিত বাণু-
রার শ্যায় প্রতিভাত হইত ।

১৪ তিনি ক্ষীরসমুদ্রের ত্রীড়াশীল মনোভূত লহরী-
গণের লাবণ্যলক্ষ্মী দীপ্তিৰীশোভার ঘার।
হরণ করিয়াছেন । তাঁহার সৌন্দর্যগরিমা
শৈলতনয়ার অহঙ্কার নষ্ট করিয়াছিল । (১২)

১৫ ধর্ম্মে তিনি একমতি, গুণেই তাঁহার রতি, পুণ্য
সংক্ষয়ে তিনি মনোনিবেশ করিয়াছেন ।

ଦାନେ ତିନି ପରମ ତୁଷ୍ଟି ଲାଭ କରେନ । ତୀହାର ଗତି ମାତ୍ରରେ ଶାୟ, ଅକୃତି ମେତ୍ରମୁଖକର । ଜଗଞ୍ଚପତିର ନିକଟ ତିନି ନତ, ଅନଗଣ ତୀହାର ପ୍ରଶଂସା କରେ । କାରୁଣ୍ୟକେଲିତେ ତୀହାର ଶିତି, ନିତ୍ୟଶ୍ରୀର ତିନି ଆବାସ ଭୂମି, କୁକର୍ମକେ ତିନି ଜୟ କରିଯାଇଛେ, ଅଶେଷଗୁଣ ସନ୍ତାରଇ ତୀର ଅହଙ୍କାରେର ବନ୍ଦ । (୧୩)

୧୬ ଜଗଞ୍ଚପତିଙ୍କ ଗହଡବାଲ ନାମକ କ୍ଷତ୍ରିୟବଂଶେ ନରପତିଗଣେର ଚନ୍ଦ୍ରସ୍ବରୂପ ଚନ୍ଦ୍ର ନାମେ ଏକ ନରେନ୍ଦ୍ର ଛିଲେନ । ଯେ ସକଳ ଭୂପାତ ତୀହାର ପ୍ରତାପ ସହ କରିତେ ପାରେମ ନାହିଁ ତୀହାରେ କାମିନୀଗଣେର ନୟନ ଜଳଧାରାୟ ଯମୁନା ସନ୍ତ୍ୟାଇ କୃଷ୍ଣତରୀ ହଇଯାଇଲେନ । (୧୪)

୧୭ ଚଣ୍ଡୁପାଳଗଣେର ଚଢାମଣି ମଦନଚନ୍ଦ୍ର ତୀହା ହଇତେ ଉଂପନ୍ନ ହନ । ଧରଣୀତଳ ତିନି ଏକଛତ୍ର ହଇଯା ଧାରଣ ପୋଷଣ କରେନ । ତୀହାର ତେଜାନଳ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଓ ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଛିଲ । ଆଜ୍ଞାଶ୍ରୀର ଦ୍ୱାରା ତିନି ଇନ୍ଦ୍ରେର ଶ୍ରୀକେ ଅବନତ କରିଯାଇଲେନ । (୧୫)

୧୮ ମହାଦେବ ହରିକେ, ଦୁଷ୍ଟ ତୁରକବୀର ହଇତେ ବାରାଣସୀ ପୁରୀ ରକ୍ଷାୟ ଏକମାତ୍ର ଦକ୍ଷ ସିଂହ ବର୍ଣନା

করিয়াছিলেন। সেই হরিই তাহা (মদনচন্দ্র) হইতে জন্মগ্রহণ করেন। গোবিন্দচন্দ্র নামে তিনি প্রসিদ্ধ হন। (১৬) কামধেমু-গণের বৎসগণ

- ১৯ পূর্বে দুঃখধারার কণাও প্রাপ্ত হইতনা, যাচক-গণের মনস্ত্বষ্টির জন্য তাহা নিত্যই ব্যয়িত হইয়া যাইত। এই মহীপতির দানে যাচকগণ প্রমুদিত হইলে তাহারা স্বেচ্ছাশুয়ায়ী
- ২০ অজস্র দুঃখপানোৎসবে অবস্থিতি করিত। (১৭) তাহার বিদ্বেষী নরপতিগণের পুরসমূহে ব্যাধগণ অস্ত হারণ্তে মৃগগণের পাশবক্ষ করিবে বলিয়া গ্রহণ করে, ভ্রমক্রমে নহে, ভূপতিত স্তুর্বর্গকুণ্ডল সমৃহকে বৃহদাকার-বশতঃ সর্পভিমে
- ২১ ভয়াঙ্গ কম্পিতহস্তে দণ্ডধারা দ্রুত অপস্থিত করে। (১৮)
- ২১-২২ ধীঁহার উৎসন্ন বিরোধিরাজগণের পুর প্রাসাদের পৃষ্ঠোপরি নবস্ফুরিত শঙ্গ-কবলেলুক অশ্বগণ আদিত্যকে স্তুতিত

କରିଯାଛିଲ-ତିନି ମନ୍ତ୍ର ରଥ ହଇଯାଇଲେନ । ଚନ୍ଦ୍ର ଓ ତୃପ୍ତିକ ପତନୋନ୍ୟଥ ହରିଣକେ ଧାରଣ କରିତେ ଗିଯା ମନ୍ଦଗତି ହଇଯାଇଲେନ । (୧୯)

୨୨-୨୩ ଯଥାର୍ଥରେ କୁମରଦେବୀ ସେଇ ରାଜାର ସହିତ ଶ୍ରୀ ଯେମନ ଅଚ୍ୟାତେର ସହିତ—ତେମନି ପ୍ରସିଦ୍ଧ ଓ ତ୍ରିଜଗତେ କୀର୍ତ୍ତିତା ହନ । ସେଇ ରାଜାର ଅବଦୋଧେ ଅନ୍ଧନାସମୂହର ମଧ୍ୟେ, ତାରକାର ମଧ୍ୟେ ଯେମନ ଚନ୍ଦ୍ରଲେଖା ତେମନି ଶୋଭିତ ହନ । (୨୦) ନବଥର୍ମଣ୍ୟଲେ ବିଭକ୍ତ ଧରଣୀର ହାର ସ୍ଵରୂପ ଏଇ ବିହାର ତାହାର କୃତ ।

୨୪ ଇହା ଯେନ ତାରିଣୀ ବନ୍ଧୁଧାରା କର୍ତ୍ତ୍ତକ ଦେହଶୋଭାର୍ଥେ ଅଳଙ୍କୃତ ହଇଯାଇଛେ । ଦେବଲୋକେର ଶ୍ୟାମ ରୂପଶ୍ରୀ ଇହାର ବିଚିତ୍ର ଶିଳ୍ପରଚନାଚାତୁର୍ୟ ଦେଖିଯା ବିଶ୍ଵକର୍ମା ନିଜେଇ ବିଶ୍ଵଯେ ଅଭିଭୂତ ହଇଯାଇଛେ । (୨୧) ଶ୍ରୀଧର୍ମଚକ୍ର ଜିନେର

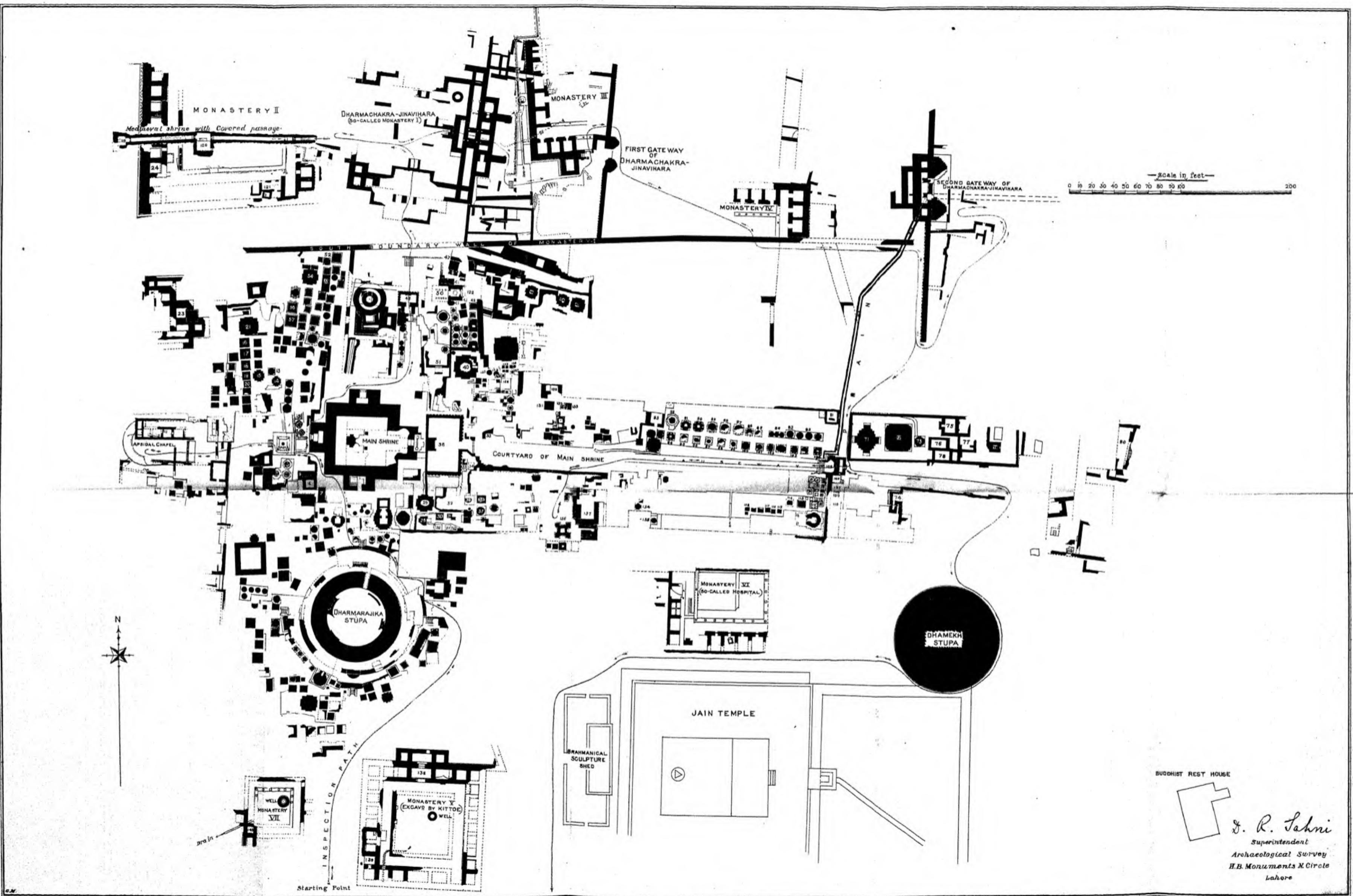
୨୫ ଶାସନ ଯାହାତେ ସମ୍ମିବକ୍ତ ହଇଯାଇଛେ ସେଇ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତାତ୍ତ୍ଵଶାସନ ପ୍ରତ୍ୱତ କରାଇଯା, ପତ୍ରଲିଙ୍କ ମମୂହର ଅଗ୍ରଭୂତ ଜମ୍ବୁକୀକେ, ଯତ କାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପୃଥିବୀତେ ସୂର୍ଯ୍ୟଚନ୍ଦ୍ର ଥାକିବେ ତତଦିନ

পর্যাপ্ত প্রদত্ত হইল। (২২) ধর্মাশোক
নরপতির সময়ে শ্রী

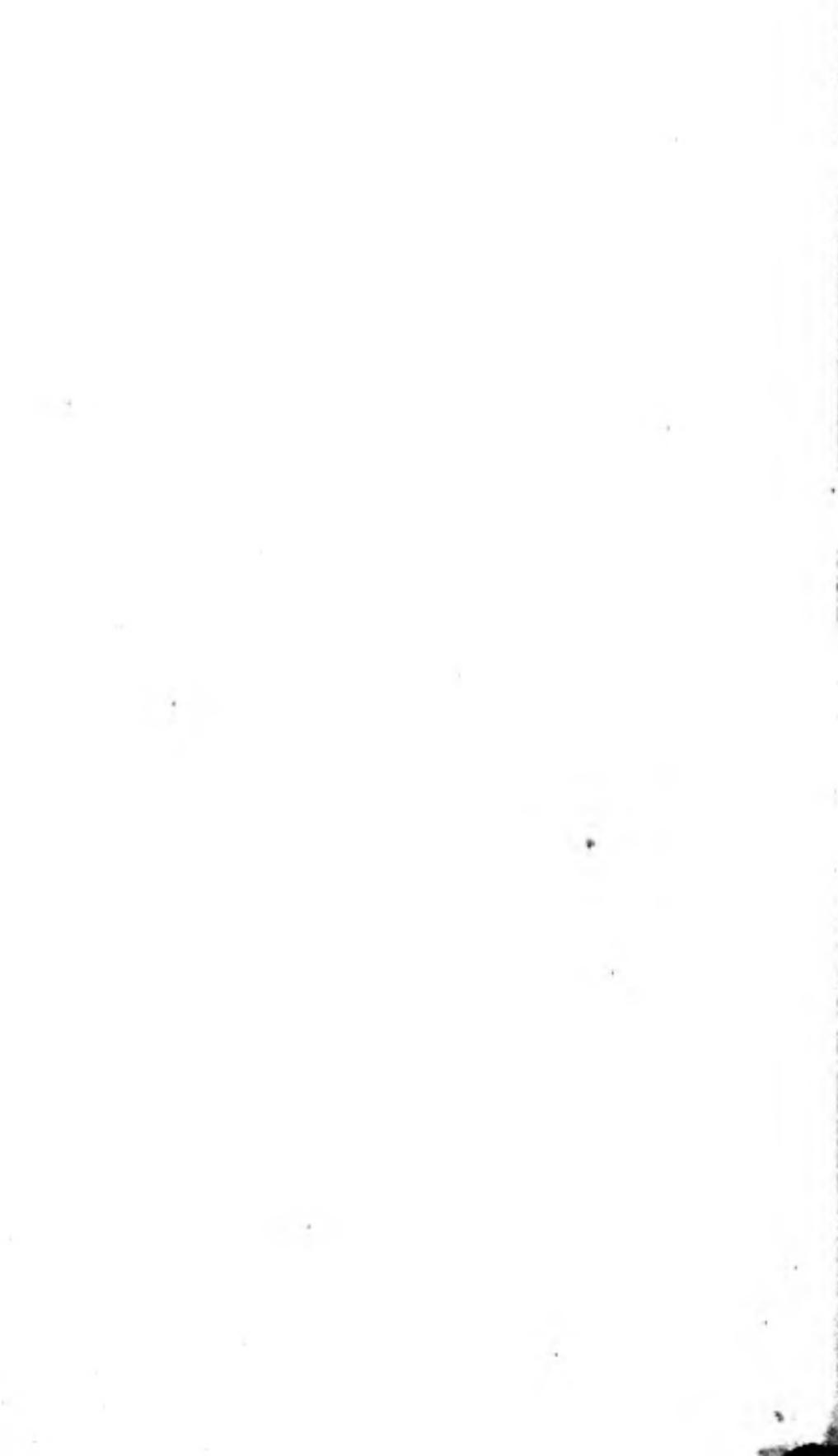
২৬ ধর্মচক্রজন যেন্নপ রঞ্জিত ছিল পুনর্বিনোদনের প্রকার প্রদত্ত করা হইয়াছে। সেই প্রকারের অন্য এই বিহার সংযোগে নির্মিত হইয়াছে। তাহাতে (সেই বিহারে) স্থাপিত হইয়া তিনি যত দিন সূর্য চন্দ্ৰ থাকিবে—বাস করুন। (২৩) তাহার (কুমুরদেবীর) কৌতু

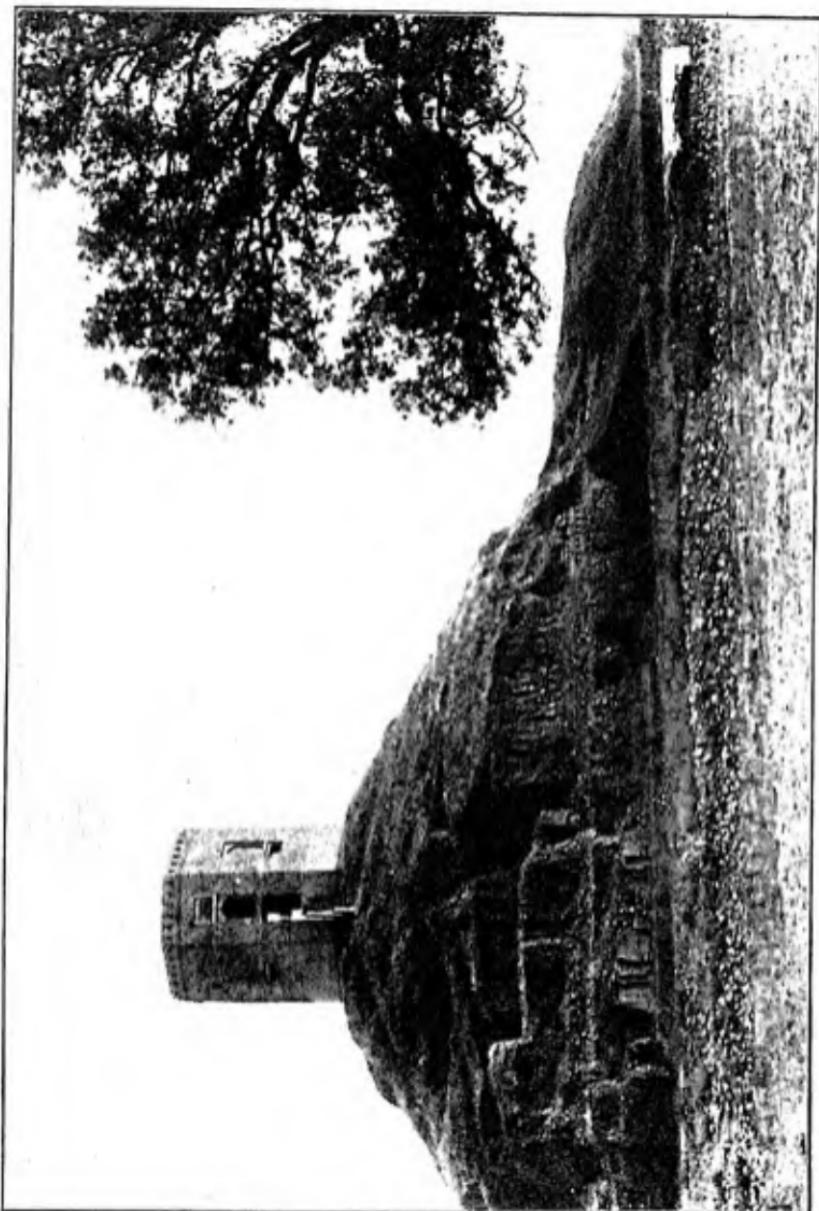
২৭ ভূমিতলে যে কোন লোক পরিপালন করিবে,
তাহার পদযুগে প্রণামপর হে জিমসকল
তোমরা সাক্ষী থাকিও। যদি কোন
থল তাহার (কুমুরদেবীর) যশ লোপ করে
২৮ তবে সেই লোকপালগণ তুক্ত হইয়া
সেই পাপাঙ্গাকে আঞ্চ শাসন করিবে।
(২৪) হস্তগোষ্ঠীর তীর্থিকবাদগণের
যুক্তে যিনি এক মাত্র সিংহ, যিনি সাক্ষিত্য
রত্নোজ্জ্বল রোহণ গিরি, যিনি অষ্টভাষ্য
কবি, বঙ্গেশ্বরের

୨୯ ଅଗ୍ରପାତ୍ର ବଲିଆ ଖ୍ୟାତ, ଖୀହାର ନାମ ଶ୍ରୀ କୁନ୍ଦ
ତିନି ତୀହାର (କୁମରଦେବୀର) ଏହି ସ୍ଥନର,
ବର୍ଣ୍ଣାଲକ୍ଷାରେ ରମ୍ୟା ଅଶ୍ଵତ୍ତି ରଚନା କରିଆ-
ଛେ । (୨୫) ଏହି ଅଶ୍ଵତ୍ତି ରାଜାବର୍ତ୍ତେର
ତୁଳ୍ୟସ୍ପର୍କୀ ଉତ୍ସମପ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶିଖି ବାମନେର
ଦ୍ୱାରା ଉତ୍ସକୀର୍ଣ୍ଣ ହଇଯାଇଛେ । (୨୬)



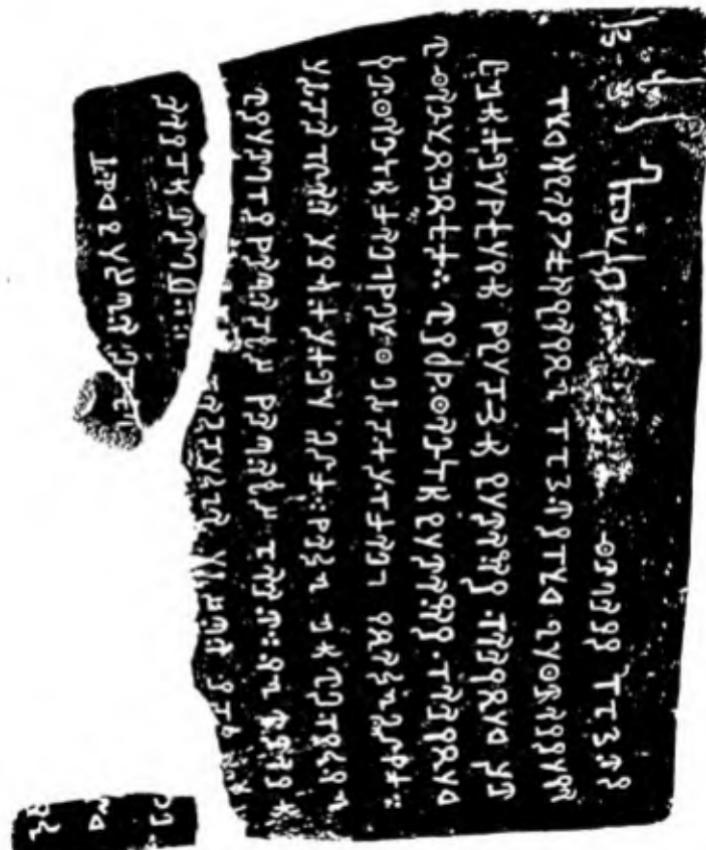
চিত্র ১—সারনাথের খনস্থাবশের মানচিত্র।



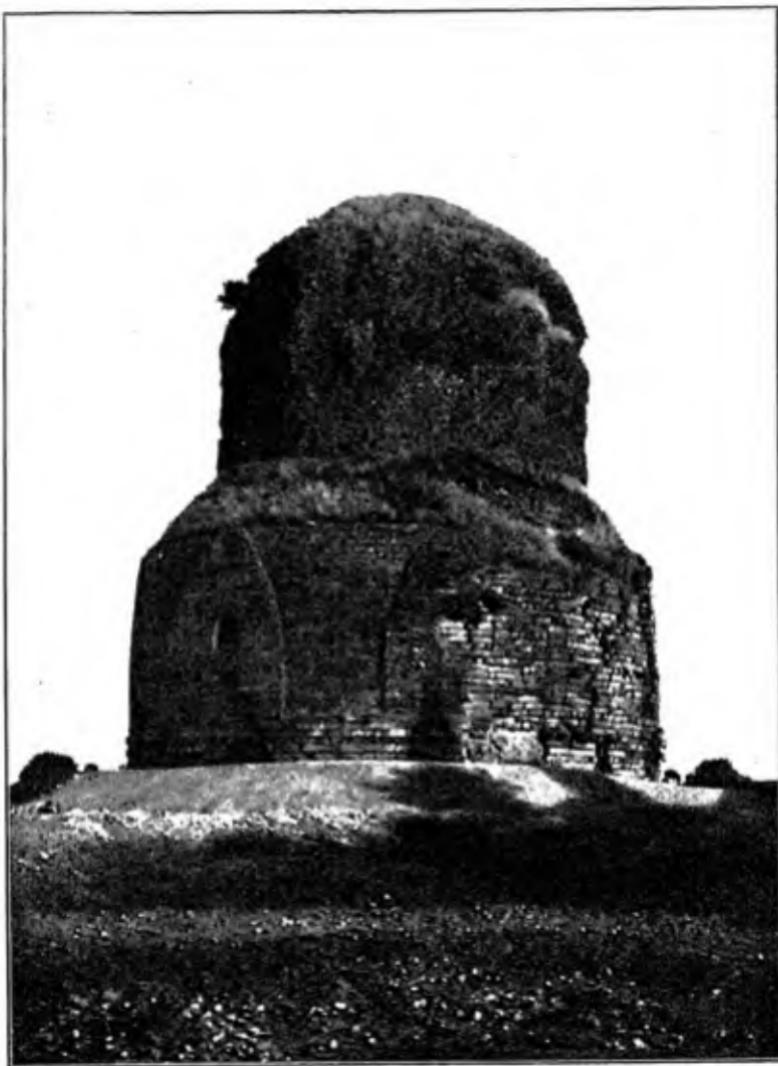


চোখাতী তপ

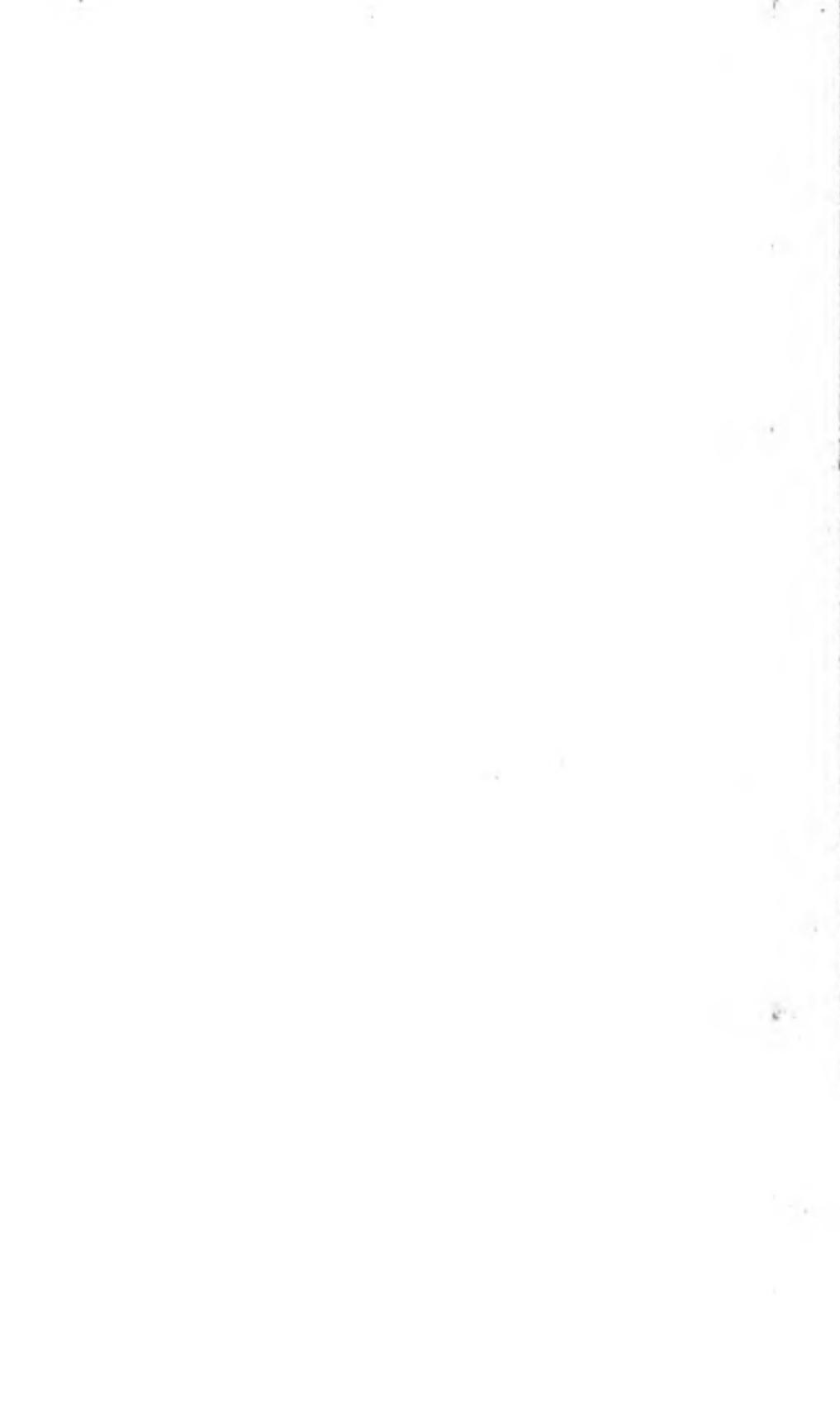








ধামেক স্তপ

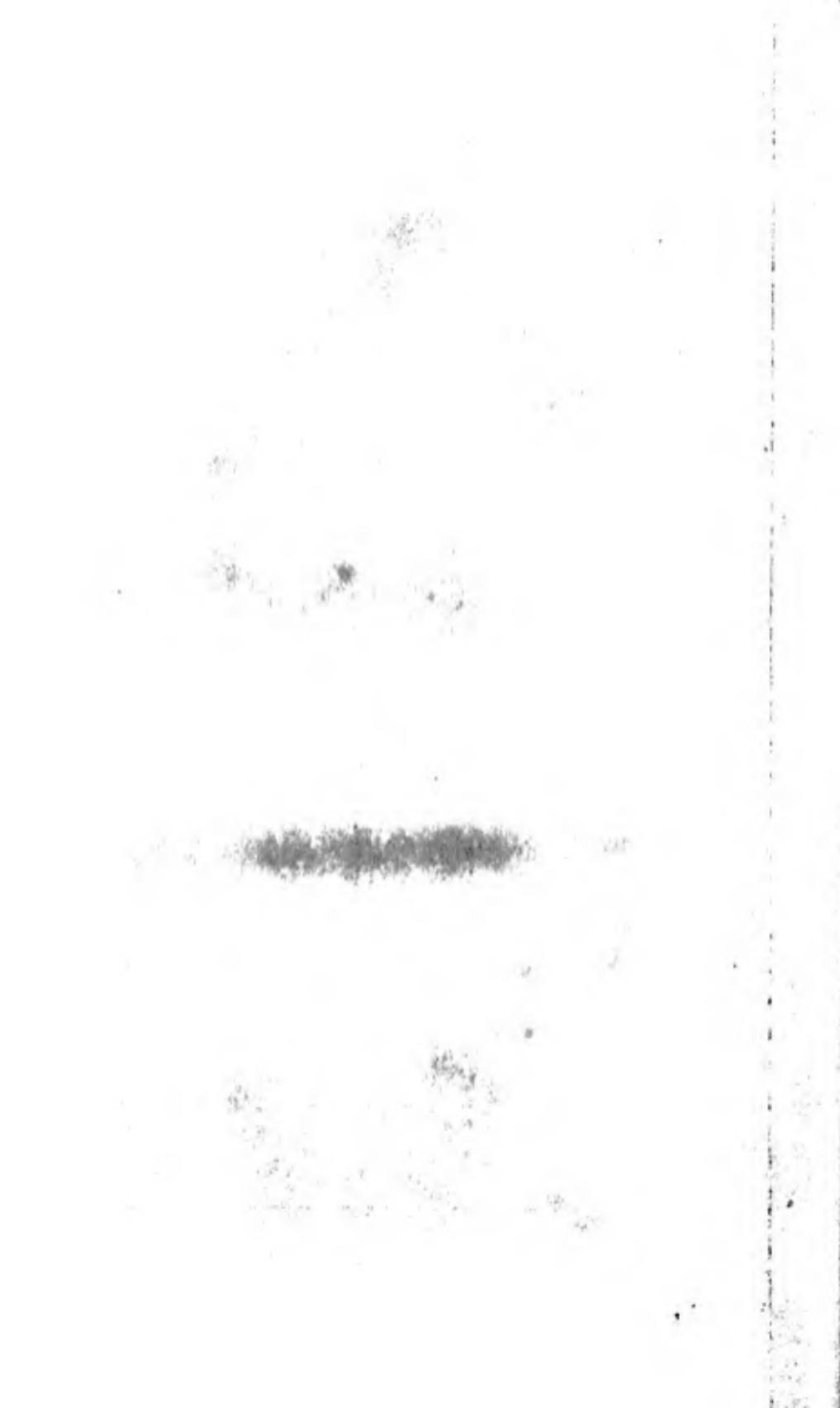




অশোক তন্ত্র শীর্ষ



শুঙ্গবৰ্ষের স্তুতি শীর্ষ





কণিকের সমন্বের বোধিসত্ত্ব মূর্তি

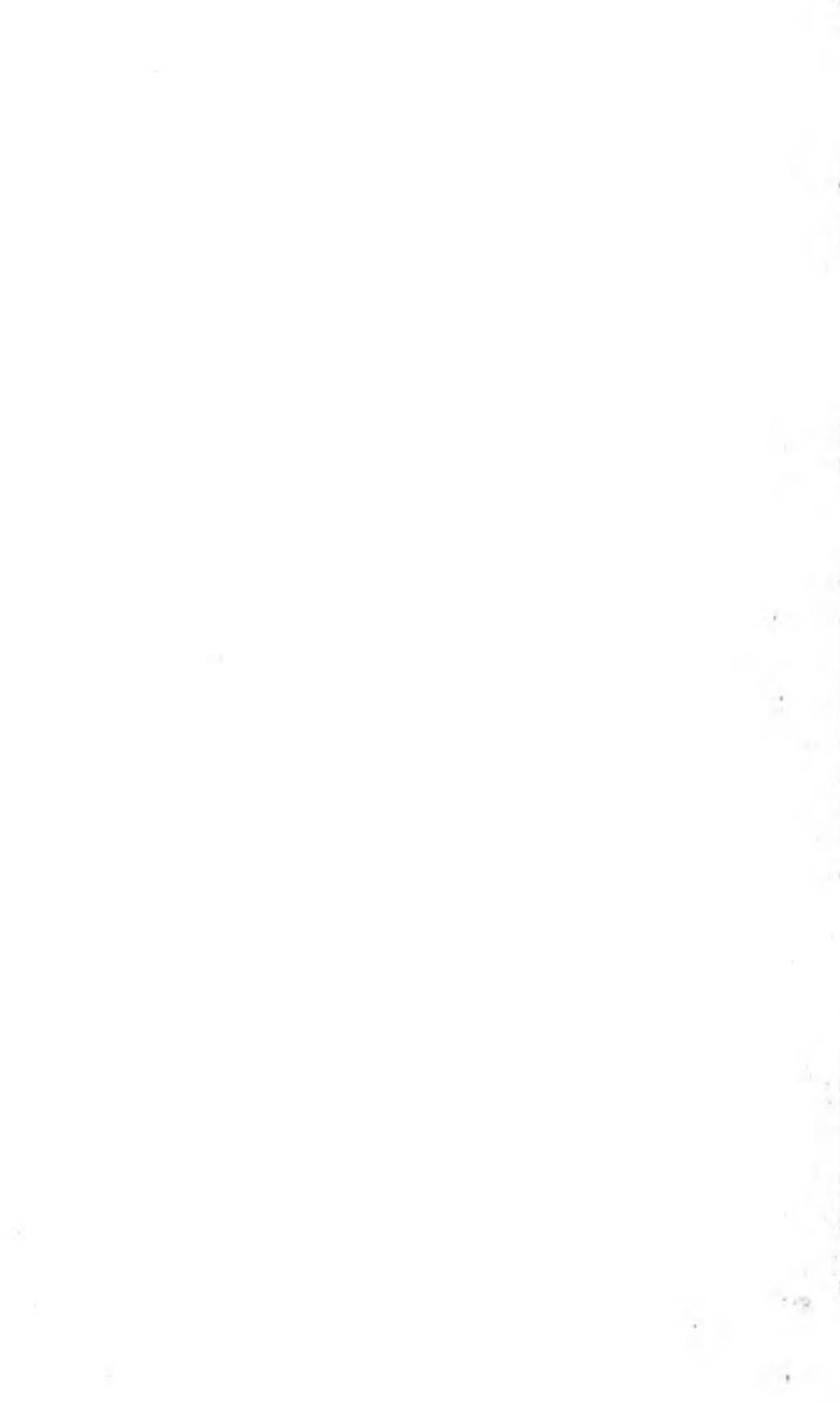


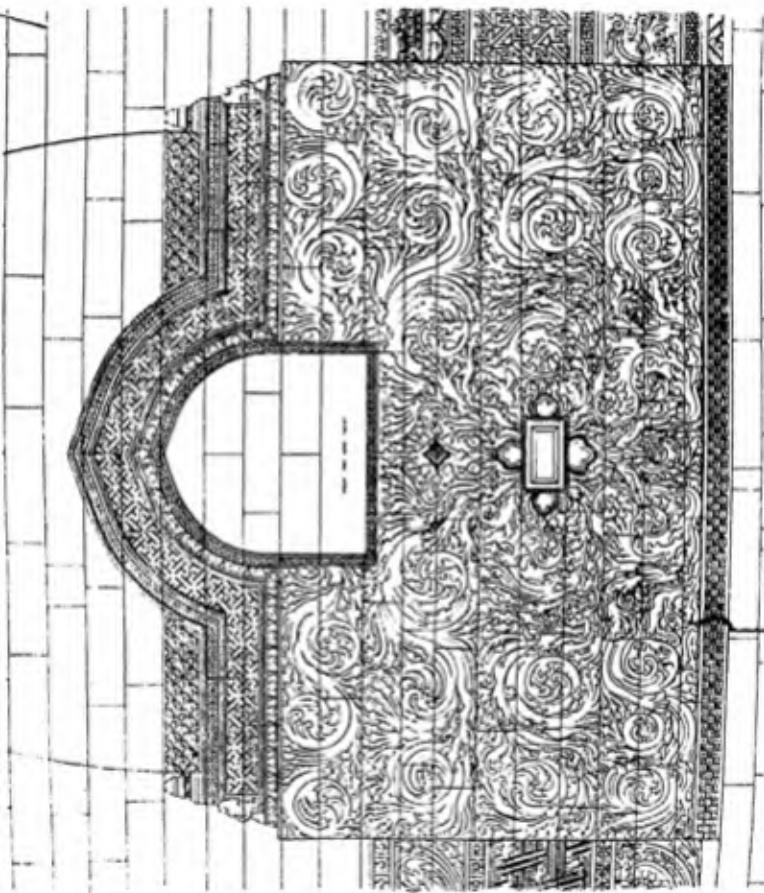


(প) — শিবমূর্তি



(ক) — বৃক্ষের ধৰ্মচক্র অবর্তক মূর্তি



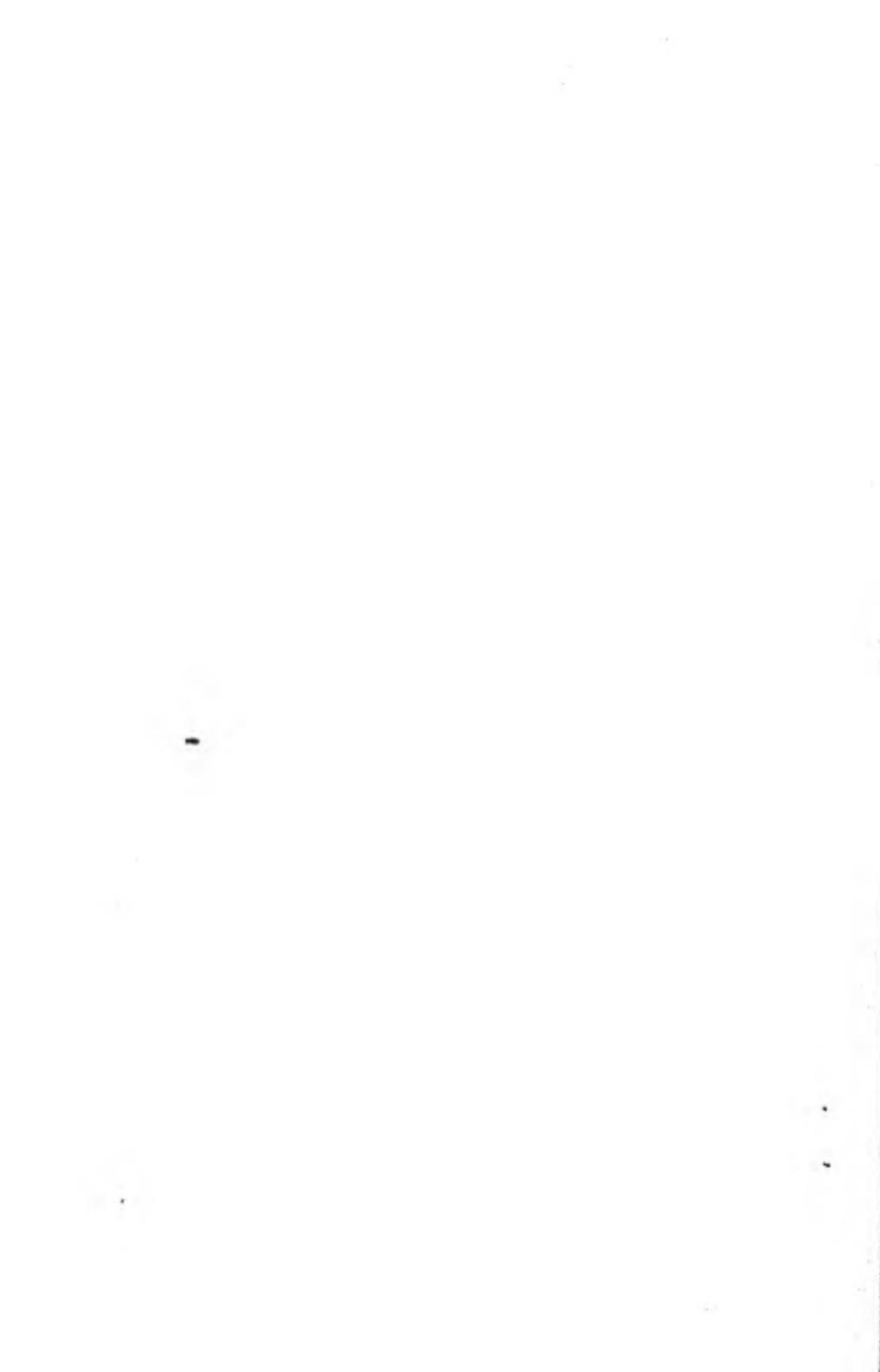


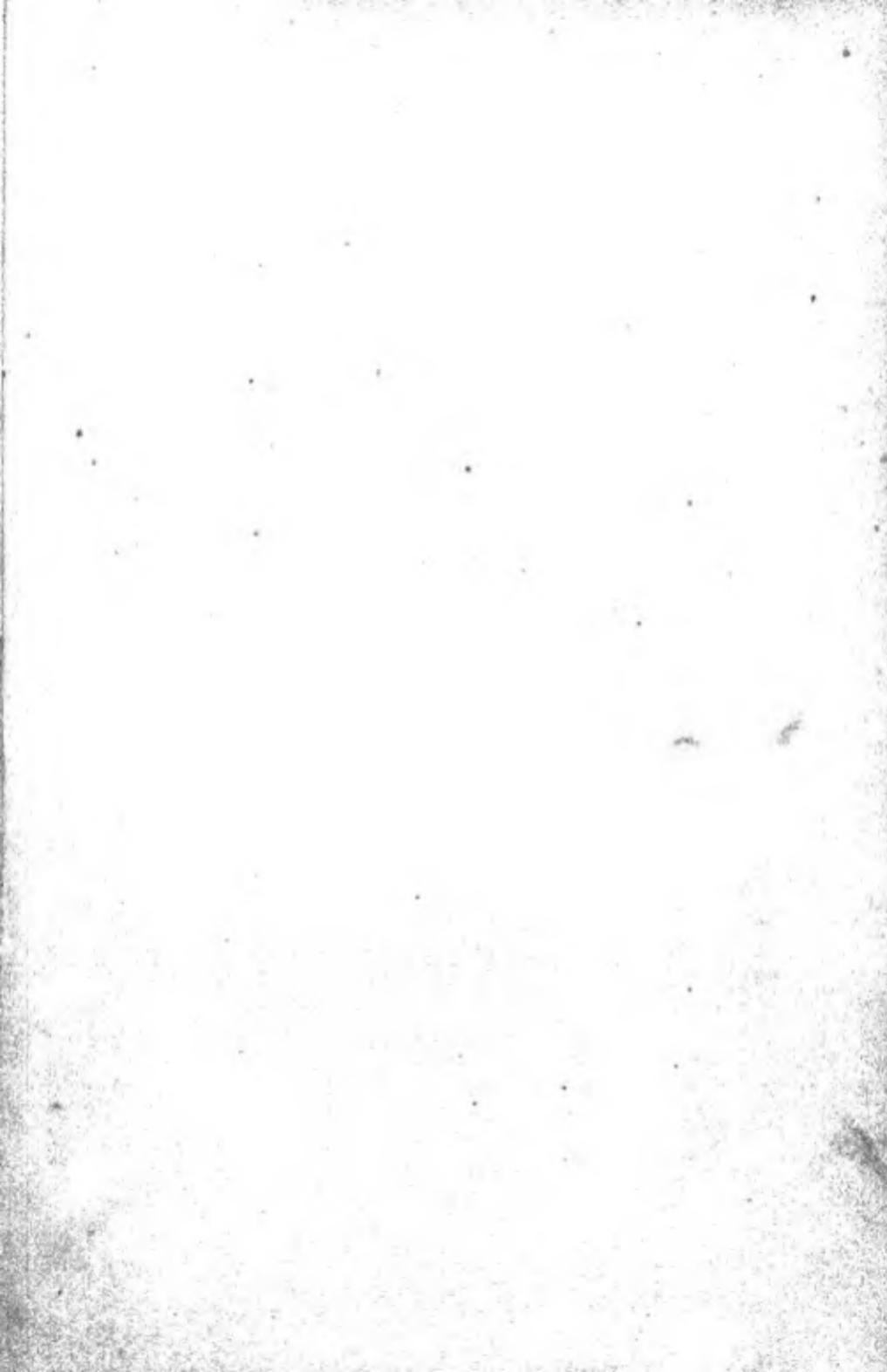
ধামেক দুপের কারুকার্য





অষ্টমহাত্মান





~~Scd~~
~~1/22/1126~~

Archaeological Library,

22901

Call No. 913.05 ~~1~~ / May

Author Indian Department
of Archaeology

Title - Bengali guide to
Sarnath

Borrower No.

Date of Issue

Date of Due

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.